

Лев Белов

ИИХ ФОРНИ
ТАРК ЭТАДИ

КИССА

ТОШКЕНТ

ҒАФУР ФУЛОМ НОМИДАГИ АДАБИЁТ ВА САНЪАТ НАШРИЁТИ
1984

Русчадан
ЭРКИН БОЙСИНОВ
таржимаси

Белов, Лев.

Их горни тарк этади: [Қисса]. [Э. Бойсинов тарж.]— Т.: Адабиёт ва санъат нашриёти, 1984.—192 б.

Хурматли болалар, киши баъзан ўзи истамаган ҳолда гаройиб, ҳатто машақватли саргузаштни бошидан кечиришига тўғри келиб қолади. Ана шундай, яъни кўз кўриб, қулоқ эшитмаган тасодифлардан бири ёзги каникулларини пионер лагеридага ўтказаётган Вова Тутарев билан Галия Сверчковалар ҳаётида рўй беради.

Мазкур қисса муаллифи икки жасур пионернинг шундай пайтларда ҳам ўзини йўқотмай тўғри йўл тута олганликларини жонли, ёрқин бўёқларда тасвирлаб берган.

Белов, Лев. Ўых покидает пещеру: Повесть.

P2

у 4803010102—179
M 352 {04}—84 119—84

© Faafur Fулом номидаги Адабиёт ва санъат нашриёти, 1984 й.
(Тарж.)

БИРИНЧИ БОВ

КИТОБХОНЛАР УЧУН ҚИЗИҚАРЛИ, БАЪЗИ МУҲИМ
МАЪЛУМОТЛАР КЕЛТИРИЛАДИГАН УШБУ БОБ
БЎЛҒУВСИ АСОСИЙ ВОҚЕАЛАРНИНГ ФАҶАТ
ДЕБОЧАСИ ЭКАНЛИГИ ХУСУСИДА

Қочиш, нима бўлганда ҳам бу ердан қочиш керак! Шу қарорга келиш учун Вова Тутарев нақ икки ҳафта бошини қотирди.

Бундай олиб қараганда Вова мазкур қарорга келишига, яъни энди ўз тақдирини ўзи ҳал қилишига аллақачон қодир бўлиб қолган, қолаверса, иккинчидаям эмас, учинчидаям эмас, нақ бешинчи синфда ўқиётган бўлса, нега энди ўша вожатийнинг олдида бўйинни қисиб, дамини ичига ютиб юриши, унинг ҳамма буйруқ ва кўрсатмаларини лом-мим демай бажо келтириши шарт экан? Нега энди мактабда ҳатто у билан гаплашишни ҳам ўзига эп кўрмай келган ўша қандайдир Галя Сверчкова унга танбех беришга ҳақли бўлар экан? Яна у киши, мен кимнидир оталиққа олишим албатта зарур, деган хаёлни калласига келтиарканлару, бунинг биринчи қурбони мен, яъни Тутарев бўларканман?!

Аслида оталиққа олган киши, яъни шеф дегани ким ўзи? У қилғиликлари туфайли оталиғидагиларнинг барчасига калака бўлиб юрадиган бир одам. У ҳамма нарса билан қизиқади: Вова қачон уйқудан турди, линейкада ўзини қандай тутди, тушлик пайтида унга компот етдими, кечки овқатдан сўнг тишини тозаладими, йўқми. Умуман, шеф ўз оталиғидаги одамнинг ҳар бир қадамини кузатиб юради. Вовага у гўё кечасию кундузи назорат қилиб тургандай туюлаверади. О, унинг ҳамма нарсани кўриб турадиган кўзлари-чи! Улардан ҳеч нарса қочиб қутуломмайди. Унинг нигоҳи девор ортида, палаткалар ичиди, дарахтларнинг орасида, пионерлар сафида овқат ейиладиган столлар, пахталик кўрпалар тагида, уйларнинг чордоғида ва ҳатто ҳовузнинг тубида нималар борлигини ва нималар бўлаётганини шундоққина кўриб туради — тўсиқ билмайдиган бир сирли нигоҳ деб ўйлаш мумкин.

Бир куни Вова сой бўйидаги жийданинг шохига

чиқиб сувга калла ташлаган эди. У ҳали Оқсувнинг нариги қирғоғига шүнғиб ўтишга улгурмасданоқ, қулоқларига таниш овоз кела бошлади:

— Тутарев, бу ерда чўмилишга сенга ким рухсат берди? Биласанку, фақат бассейндагина чўмилиш мумкин!

— Яна жосуслигингни қиляпсанми?— деди жаҳли чиқиб Вова Сверчкованинг қўққисдан бу ерда пайдо бўлиб қолганига ҳайрон бўлиб.— Агар жонимга шунақа тегаверадиган бўлсанг, бир кунмас бир кун абжалингни чиқариб ташлайман, билдингми!

Аммо, қиз қўққисдан қандай пайдо бўлган бўлса, яна шундай ғойиб бўлиб қолди.

Кечқурун, линейка пайтида эса, Вовага ҳайфсан ёълон қилишди. Нима учун дейсизми? Тартибни бузгани учун.

Агар бу ҳайфсан биринчиси бўлганда-ку майли эди-я! Аммо бунақа жазолар сони ҳозир нақ ўнтадан ҳам ошиб қолганди. Энди гап уни лагердан уйига қайтариб жўнатаб юбориш ҳақида бораётган эди. У нима иш қилиб қўйибдики, шунчалик ваҳима қилишса?

У битта ҳайфсанни кечикиб қолгани учун олган, ўшанда доривор ўсимликлар йиғиб келиш учун походга жўнаётган иккинчи отряд Вовани деб қирқ беш минут кутиб қолган эди.

Бошқа бир ҳайфсан, ошхона бўйича навбатчилик қилишдан бош тортгани учун берилган эди.

Учинчисига эса, шунчаки арзимаган иш учун — яъни ёнидан чопиб ўтиб кетаётган қизни чалиб юборгани учун сазовор бўлган эди.

Тўртинчи ҳайфсан...

Санашнинг нима кераги бор? Ахир, муаллиф Вова Тутаревнинг олган жазоларини эмас, балки унинг гаройиб саргузаштларини тасвиrlамоқчи-ку! Агар унинг ҳамма ножӯя қилғиликларини санаб ўтадиган бўлсак, унда вақтимиз беҳуда кетиши турган гап.

Яна шуни ҳам қайд этиб ўтиш керакки, у оддий ҳайфсанлардан ташқари, икки марта огоҳлантириш билан, уч марта охирги огоҳлантириш билан ва бир марта энг охирги огоҳлантириш билан ҳайфсан олган эди.

Энди огоҳлантиришларнинг энг охиргисининг охиргисини ҳам кутиб ўтиришга ҳеч бир ҳожати қолмаган эди. Ўшанда Вова, энди лагерь билан хайрла-

шиш керак, деган қатъий ва сўнгги қарорга келгавъ эди. Бас энди, эрталабки ва кечқурунги линейкаларсиз ҳам яшаб кўриш учун бу ердан қочиб қолиши керак. Эрталабки бадантарбиясиз, нонуштага, тушлик ва кечки овқатга чорловчи горн овозисиз, кўнгил айнитувчи панду насиҳатларсиз, ўлгудай зерикарли ўйинларсиз, тирноқларни парвариш қилиш тўғрисида бўладиган ақлга сифмайдиган гапларсиз, умуман, Вованинг эркинликларини чеклайдиган барча машмашаларсиз бир-яшаб кўриш учун ҳам шундай қилиши керак эди.

У ўзица яшашни, кўнглига нима келса, шу ишни қилишни, уйқудан қачон хоҳласа шунда туришни, қаерда хоҳласа ўша ерда чўмилишни истар эди. Мұхими — жонига тегиб кетган Галя Сверчкованинг оталиғида эканлигини ҳис қилмай юрса бўлгани.

У, Галя менинг ҳар бир қадамимни кузатаётгани йўқ, ҳар бир масалага ўз нуқтаи назаридан ёндашишга мени мажбур этишга ҳаракат қилаётгани йўқ, қисқаси, менинг ҳаётимни заҳарлаётгани йўқ, деган бир ишонч билан яшашни истарди.

Бир сафар, шаҳар газетасининг ҳодисалар, можаролар ҳамда суд мажлислари тўғрисида ҳисоботлар ёзиш бўйича мутахассислашган ходими, яъни Вованинг отаси Леонид Васильевич Тутарев, ҳар бир одамга ўз нуқтаи назаридан қараш билан ўғлини ҳайратга солиб қўйган эди.

Ҳар бир одамни газета шрифтига қиёс қилиб кўрса бўларкан.

Масалан, «майда» одамларни Леонид Васильевич нонпарель билан қиёсларкан, «У ҳам одам эканми? Нонпарель!»— дер эди у. Вованинг отасидан билиб олишича, нонпарель деб, майда, олти пунктга тенг бўлган босмахона шрифтини айтиларкан.

Леонид Васильевичнинг фикрича, жамиятга озгина бўлса ҳам қандайдир фойда келтира оладиган одамни саккиз пунктга тенг келадиган петитга қиёслаш мумкин экан. Ундан кейин эса корпус (ўн пунктли) ва цицеро — ўн икки пунктли шрифт келади. Бу шрифт қадимги Рим нотиги Цицерон номига қўйилган эди. Чунки улуғ нотиқ бундан беш юз йил олдин ўз нутқларини илк бор мана шу шрифтда эълон қилганди.

Шундай қилиб, Вова Галя Сверчковага қараб, уни ҳатто нонпарелга ҳам тенг кўрмади. У Галяни босмахона системасида қўлланиладиган 0,376 миллиметрга

тeng келадиган жуда ҳам арзимас бир митти пункт деса бўлади, деб ҳисобларди. Кўнглида эса, бу системада Сверчковани қиёсласа бўладиган яна бундан ҳам майдароқ бирон нарсанинг йўқлигидан ачинарди.

Вова Галя тўғрисидаги бу фикрларини ўртоқларига айтган эди, улар унинг баҳоларини умуман маъқуллашди. Уртоқлари эса — у билан бир палаткада ётадиган — Гоша Чистюлькин, Эргаш Жамолов ва Сурен Қапаретов эдилар. Ҳа, айтгандай, Суренниг ҳақиқий фамилияси асли Карапетов эди, аммо паспорт ёзиб берадиган аёл отасига ҳужжат тўлғазаётган пайтда унинг муштумдай келадиган бурнига маҳлиё бўлиб қолиб, ҳарфларни тамоман адаштириб ёзиб юборган экан.

Бир куни Галя Сверчковага мактаб формасини кийиб юриш ҳақидаги қандайдир бир қарорни ўқувчиларга овоз чиқариб ўқиб беришни топширишган эди. У эндигина «Пункт бир» деган сўзни ўқиган эдиямки, бирдан ўринсиз кулги кўтарилидди ва бунинг учун тўрттала ўртоқ катта вожатидан қаттиқ танбеҳ еди. Албатта, Маргарита Петровна шу пайтда бу болалар ўзаро Сверчковага Пункт Бир деб ном қўйиб олишди, дея шубҳа ҳам қилгани йўқ эди. Шу воқеадан кейин Сверчкованинг лақабига янада аниқлик киритилди — уни энди Пункт Бир деб атайдиган бўлишди.

«Кўктош»дан қочиш учун у энг зарур эҳтиёт чораларини олдиндан кўриб қўймаган деб, Вова Тутаревнинг ким эканлигини мутлақо билмаган одам ўйлаши мумкин эди. Биринчидан, у ҳаммадан яширин ҳолда ўзига ажойиб рогатка ясад олган эди. Бу — озиқ-овқатлар тугаб қолгудек бўлса, қуш ва у-буларни ов қилишда асқатиб қолиши мумкин.

Иккинчидан, у қояга тирмашиб чиқишини роса машқ қилди, чунки бу санъатни билмаган одамнинг тоғда юришига ҳеч қандай ҳожат йўқ — Вова эса айни тоққа қочмоқчи!

Учинчидан, у бир неча кун давомида ошхонадан нон бурдаларини олиб келиб уни пастқам жойларда — офтобдан қизиган тошлар устига ёйиб қўйиб қуритиб олар ва йиғиб қўярди.

Тўртинчидан, Тутарев ўзининг қочиш режасини ҳеч кимга айтмаганди. Бу унинг шахсий сири эди. Шу сабабли ҳатто, энг яқин дўстлари ҳам ҳеч нарсадан

гумонсирамаётган эдилар. Кечаси, у олдиндан тайёр қилиб қўйилган юк халтаси билан қўрқа-писа палат-кадан чиққанида, улар қаттиқ уйқуда эдилар. Агар Вова Юрий Власовдай ёки Леонид Жаботинскийдай паҳлавон бўлганида борми, бу ухлаб ётган болаларни раскладушка-паскладушкаси билан қўшиб кўтариб кетганида ҳам, улар буни сезмаган бўлишарди.

Яна шуни ҳам айтиш керакки, Вова қочиш олдиндан яна битта ишни қойил қилиб бажариб қўйганди,— у ота-онаси ва бувисига хат ёзиб, конвертга солиб, лагернинг темир дарвозаси олдига осиб қўйилган почта қутисидан жўнатиб юборворганди.

Биз бу ерда Вова Тутаревнинг хати текстини тўла-сича кўлтирас эканмиз, унинг хат ёзиш услубини, ор-фотография ва тиниш белгиларини атайлаб қандай бўлса шундайлигича сақлаб қолдик. Буни биз, Вова-ни қоралаб кўрсатиш учун эмас, балки воқеани ҳақи-қий ва қўшимчасиз баён қилиб бериш учун шундай қилдик.

«Уртоқ ота-оналар!— деб ёзган эди Вова.— Уртоқ Буви! Қимдир бирор сизга мени йўқолиб қолди деса асло ишонманг. Бу ёлғон, нега деганда мен йўқолма-ганман, балки «Кўктош» билан хайрлашишни олдиндан жуда яхши ўйлаб кўрганман ва шунга қарор қили-ганман. Биласизми нега? Сабаби ҳар куни ҳайфсан беришавериб мени бу ерда кўзимни очиришмади. Мен нима ёмон иш қилган эканманки шундай қилиш-са. Галия Сверчкова, яъни Пункт Бирнинг (лақаби шундай) гўё мен чет эл жосусидай ҳар куни менга оталиқ қилиши жонимга тегиб кетди ва эркин яшашни истаб тоққа кетишга қарор қилдим. Тоғ бу ердан унча узоқ эмас ва ҳавоси ҳам ёқимли, у ерда кўрпа-нинг ичидагиз мазза қилиб ухлайман, сўнгра эса уни завхозга қайта топшириб кетаман. Озиқ-овқатим ҳам бор. Хавотир олманглар менга ҳеч нарса қилмайди ва мен ҳеч қачон қўрқоқ бўлган эмасман. Бир ҳафта-дан кейин қайтаман.

Менинг қизғин ўпич ва энг яхши тилакларимни қабул қилгайсизлар.

Ўғлингиз, набирангиз ва бешинчи синф ўқувчиси Вова Тутарев».

Балки, қимдир шунча нарсага ақли етадиган ва ҳатто нонпарель, петит, боргес, корпус, цицеро ва пунктларнинг ҳам нималигини биладиган бу хат автори нима учун грамматикага келганда бунчалик

нўюнг бўлиб қолганига роса ажабланса ҳам керак. Аммо, тўғрисини айтганда, бунинг ажабланадиган жойи йўқ. Чунки ҳатто, баъзи терминаларга бир суткада уч мартадан: овқатдан олдин ҳам, ундан кейин ҳам дуч келиб турадиган инженер ва врачлар (ҳаммаси эмас, албатта) ҳам баъзан проект эмас, «проект», дизентерия ва дезинфекция эмас, «дизентерия» ва «дизенфекция» деб ёзиб туришганидан кейин, зўрға бешинчи синфга ўтиб олган бу болакайдан нимани ҳам талаб қилиш мумкин? Унинг нйма учун ҳам «Ўртоқ ота-оналар!» ва «Ўртоқ Буви!» деб ёзганини олиб кўрадиган бўлсак, бу биз учун чинакам психологик жумбоқ бўлиб, бу саволнинг ечимиға ким қизиқса, марҳамат, Вованинг кайфияти жуда яхши пайтда унга дуч келиш баҳтига мусассар бўлса, унинг ўзидан сўраб билиб олиши мумкин.

Бироқ, биз анча четга чиқиб кетдик, бу вақт ичидага қаҳрамонимиз балки аллақачон йўлга чиққандир. Шу билан бирга ёш саёҳатчимизнинг табиатида, хатти-ҳаракатларида гарчанд келишиб бўлмайдиган баъзи бир жиҳатлар бўлса-да, ҳозирча уни кўздан қочирмаган маъқул.

ИККИНЧИ БОБ

**ТОФ СЎҚМОҒИДА КУТИЛМАГАН УЧРАШУВНИНГ
СОДИР БЎЛИШИ-Ю, ШУНДАН СҮНГ
ВОҚЕАЛАРНИНГ БИР-БИРИГА УЗВИЙ
БОҒЛАНИБ КЕТИШИ ХУСУСИДА**

Энди очиқчасига гаплашайлик: Вова Тутарев тонг саҳарда палаткадан чиқиб, ариқ устидаги кичкинагина кўпrikчага олиб бориладиган таниш сўқмоққа тушганида; эти жунжикиб кетди ва бу албатта, эрталабки совуқдан эмасди.

Аслида, совуқ баданидан ўтиб, тишлари такиллаб кетаётган эди. Лекин у бу сафар кўпроқ қўрқувдан титраётган эди. Шуни ҳам айтиш керакки, эндигина бешинчи синфга ўтган ҳар қандай пионер ҳам дўстларини иссиққина палаткада қолдириб, кутилмагандан бирор қўрқинчли нарсага дуч келиб қолишдан қўрқмай зимзиё қоронфиликда йўлга отланавермайди.

Тўғриси, унча қоронғи ҳам эмасди. Осмонда ҳали юлдузлар совуқ милтирас, ҳар замонда эринчиқ булатлар орасидан уйқусизликдан сарғайиб кетган, со-

вүқ ой мўралаб-мўралаб қўярди. Аммо Вовага бутун атроф зулматга ботгандай бўлиб туюларди.

Вова кўпприк устида бир оз тўхтади. Унинг кўзига узоқдаги ғалати қоялар, тош ва буталарнинг айқаш-уийқаш бўлиб ётган манзараси элас-элас кўринарди. Кўзга кўринмайдиган бирор, гўё театр декорацияси-ни алмаштирадиган улкан ричагни бураб юборгану, кундузги ёрқин тасвиirlар қандайдир бир қўрқинчли тунги манзаралар билан алмашиб қолганга ўхшарди. Вовага ер тагидан бир номаълум нарса чиқиб кела-ётгандай туюлиб кетди.

Вовани қўрқув босди. Унга бундай ваҳимали қо-ронғиликда олдинга юришнинг гўё ҳеч бир ҳожати йўқдек эди. У ҳозир ўз раскладушкаларида тинчгина ухлаб ётган дўстларини эслаб ўз-ўзига раҳми келиб кетди.

Нима қилиш керак?

Вова кўпприк ёнидаги тошга ўтирас экан, чарчаганини ҳис этди ва елкаларини юк халта тасмасидан бўшатиб қўйиб анча енгил тортди. У хаёлан ўзи билан бирга олган буюмларини бирма-бир санай кетди. Барча буюмлари орасида энг муҳимлари, албатта рогатка, қаламтарош ҳамда агар олдидан айиқ чиқиб қолгудек бўлса керак бўлиб қолади, деб ўйлаб олган ўйинчоқ пистолет бор эди. Пистолетнинг чақмоқ ўти билан йиртқичнинг кўзини қамаштиrsa бўлди, у шу заҳотиёқ қочиб кетади.

У тонг отишини шу ерда кутиб туришга қарор қилди. Ахир, лагердан ҳеч кимга сездирмай чиқиб кетган эди-да. Тоққа қачон жўнайди — энди бу унинг шахсий иши.

«Ухлаб қолмасам бўлди!»— деган фикр ўтди унинг кўнглидан. Вова ўрнидан турди-да, ямшикларга ўх-шатиб қўлларини дам кериб, дам йигиб ҳаракат қила бошлади. Бир неча дақиқадан сўнг анча исиб қолди.

Хуллас, осмон ёришиб, юлдузлар сўна бошлади. Вова юк халтасини елкасига илиб йўлга тушди. Йўл унга таниш эди. Яна сал қадамини тезлатиб бирор соатлар юрса, ҳов бир маҳал соясида ётиб ухлаб қолиб сборга кечикиб қолган ўша тиканакли бута кўриниб турган жойгача ётиб олиши мумкин. Бола дўла-на олдига ётиб борганида, қуёш Кўктошнинг қорли чўққилари оша мўралаб, ҳали уйқуда ётган водийга эндигина заррин нурларини соча бошлаган эди.

Вова юк халтасини очиб, рогаткасини олди. Уни

енгилгина силкиб чармига тош солиб, дўлана танасини мўлжалга олди. Ура! Нақ кўзлаган жойга тегди. Севиниб кетганидан ўзи ҳақида ўйлаб кетди: «Ҳазиллаша кўрманг биз билан. Учиб кетаётган қушни ҳам уриб оламиз. Қани энди бир ёввойи одам чиқиб қолса! Бешинчи синф ўқувчиси В. Тутарев шунда нима қиласди? Шундай мўлжалга оларди-да, пақ этиб отарди-ю, нақ пешонасига соларди. Қўлингни кўтар!» У ёввойи одамнинг бешинчи синф ўқувчиси В. Тутарев томонидан қўлга туширилганлиги ҳақидаги хабар бутун ер шаридаги қандай шов-щуввларга сабаб бўлишигини кўз олдига келтирас экан, кўнгли яйраб кетди.

Мана ўшанда, ўзидан катта болаларга кулги бўлиб, оддийгина... ўйинчоқлар ясаш билан шуғулланадиган ўша мишиқи нонпарель Чистюлькиннинг устидан роса мазза қилиб кулиши мумкин.

«Хўш, ҳурматли Гошажон,— дейди ўшанда Вова,— сизнинг ўша қаҳрамонона ишларингиз қалай кетяпти? Ўзингизнинг машҳур устахонангизда нечта қўғирчоқ ясаб олдингиз? Сизни мабодо бир юз ўттиз бешинчи мактабнинг фахрий қизи қилиб сайлашгани йўқми ҳали? Эҳ-а, сайлашмадими? Эсизгина-я! Ҳа, айтгандай, жуда кўпдан бери сиз билан танишишини орзу қилиб юрган ёш, чиройли, жун босган бир одамини кўришни истамайсизми? Фақат, марҳамат қилиб, унинг қўлларини қаттиқроқ сиқиб юборманг тағин, чунки у кишини тоғдан арқонда бойлаб олиб келгунимча бир оз ҳолдан тойиб қолган».

Ҳа, Вованинг бу ёрқин нутқини эшитиб ўтириш Гошага унча кўнгилли бўлмайди, албатта. Нима ҳам қила оларди? У билан олишиб ўтирмайди-ку. Яна ким билан денг? Нақ Тутарев билан-а! Номи бутун ер шарининг ҳамма бурчакларида янграб турган, портретлари эса ҳатто эскимослар, ҳаҳ, нимайди?.. Осилиб турган... ҳаҳ, нима деб аташарди уни...

Ярамас бу жумбоқнинг пайдо бўлиб қолганини қаранг-а, шу топда! Ҳаҳ, шайтон урсин-а, нима ҳам деб аташарди эскимослар ўз уйини?» У, ертўла, ўтов, капа, чайла, сакля, чодир деб санайвериб заифлашиб қолган хотирасидан аччиғи чиқиб турганида, бирдан чехраси ёришиб кетди.

— Чум!— қичқириб юборди суюниб.— Чум, Чум, Чум!!

Худди шу маҳалда — ёки унга шундай туюлди-

ми?— шундоққина яқингинасида бир нарса шитирлади, томоқ қирди, ҳаттоқи эснагандай ҳам бўлди... Ҳар қандай қизил сўзларни чеккага суриб қўйиб тўғриси ни айтсан: Вова қаттиқ қўрқиб кетганди. Йўқ, у қўрқоқ эмасди. Буни айни шу пайтда, тонг саҳарлабоқ бу ерларда юрганининг ўзиёқ исботлаб туради. Аммо, шуниси ҳам борки, паспорт олишига ҳали роса беш йил қолган ва тоғдаги сўқмоқ йўлда ўзи билан рогатқадан бошқа ҳеч қандай қурол олмаган ҳар қандай одам ҳам ёнида хавфли бир овоз эшитиб қолгудек бўлса, бир чўчиб тушади-да.

Вова дўлана олдидағи майса устига ўзини ташлади-ю, қимир этмай жим бўлиб қотиб қолди. Қаёқдан-дир тепа томондан жарангдор, лекин жонига тегиб кетган бир овозни аниқ эшитиб қолганида унинг юраги сал бўлмаса қинидан чиқиб кетаёзди:

— Тутаревмисан? Ҳа-а, сен буёққа ғойиб бўлган экансан-да.

УЧИНЧИ БОБ

ОЧИҚЧАСИГА БЎЛИБ ҮТГАН БИР СУҲБАТ ВА ВОВАНИНГ ҮПИЧГА БЎЛГАН МУНОСАБАТИ ҲАҚИДАГИ МАЪЛУМОТ ХУСУСИДА

Вова бошини кўтариб ҳайратдан жойида қотиб қолди: қархисида Галя Сверчкова — Пункт Бир турарди!

У майсага ўтириб қолди ва оғзини катта очиб узоқ эснади. Одати шунаقا, бирон кўнгилсиз иш юз бериб қолса негадир уни эсноқ босади. Галя бу ерга қидирув группасида келиб қолганига ҳеч қандай шубҳа қолмаган эди. Ҳозир у бу заарли команданинг заараркунанда аъзоларини бу ерга чақириб йиға бошлийди.

— Хўш!— деди Вова унинг ҳаворанг шимига ғижиниб қааркан.— Мени биринчи бўлиб топганингдан суюнаётгандирсан? Энди асирини лагерга олиб кетсаларинг керак?

— Қанақа асири?— деди тилга кириб Сверчкова.— Нима, жинни-пинни бўлиб қолдингми ўзи? Тағин жинни бўлиб қолганинг рост бўлмасин. Ҳе, йўқ, бе йўқ бирданига: «Чум, чум, чум!» деб қичқириб қолганинг нимаси! Даволаниш керак.

— Шошма, шошма! — ўрнидан турди Вова. Мен ҳеч нарсани тушуна олмаяпман...

— Одатдагидай-а! — деди Галя кўзларини қисиб.

— Отряд билан эмасмисан?

— Мендан қочмоқчи бўлдингми? Қўлингдан келмайди! Қаёққа жўновдинг?

— Олдин менинг саволимга жавоб бер! — деди Вова аччиғи чиқиб. — Ўйловдимки...

— Курка ҳам ўйлади... Хўш, йўл бўлсин энди, Владимир Тутарев? Наҳотки, сени оталиққа олсаму, яна шундай ташлаб қўйсам, қандай қилиб ишондинг бунга?

Вованинг бадани жимирилашиб кетди: бу Сверчкова дегани, ҳатто кечаси ҳам уни назорат қилиб юрганга ўхшайди!

— Умуман, нима керак ўзи, сенга? — энди таҳдид оҳангига сўради Вова.

— Сенга-чи?

Улар бир неча дақиқа бир-бирларига тикилишиб туришди. Агар Вова оёғининг учидаги сал кўтарилиб, бутанинг нариги томонига қарамаганида, балки бу танг ҳолат яна ҳам узоқ чўзилиб турармиди. Бутанинг нариги томонида, Галянинг оёқлари остида... юк халта юмалаб ётардӣ!

Унга юк халтанинг нима кераги бор?

Буни дарҳол аниқлаш керак! Агар Вовани қидириб топинглар, деб маҳсус қидирув отряди тузишиб, бу томонларга юборилган бўлса, у ҳолда бир амаллаб бўлса ҳам, Сверчковани алдаб-сулдаб, ундан қочиб қолиши керак.

— Кимлар билан келдинг? Анавилар биланми? — дея сўради Вова ҳамон оёғининг учидаги турганича, Галянинг юк халтасига қўрқув аралаш қараб қўяр экан.

— Анавилар деганинг — кимлар?

— Э-ээ, сенга кимлар билан бирга келдинг деяпман?

— Сен билан!

Бу энди Вованинг ғашига тегди. Қўриниб турибдики, Галя ростдан ҳам ўзини жинниликка солаётиди, афтидан группанинг бошқа аъзолари ҳам бу ерга етиб келиши учун у атайлаб вақтни чўзаётган бўлса керак.

— Мен билан бу ерда фақат биттагина одам

бор,— деди Вова қовоғини уйиб ва ичида бу шилқим қизнинг бошини қандай қилиб қотирсан экан деб.

— Ким у?— сўради Сверчкова ҳайрон бўлиб атрофга аланглар экан, Вовага ҳатто унинг кўзларида қўрқув акс этиб кетгандай ҳам бўлиб кетди.

— Сен!

Галия бир зум кўзларини катта очиб Вовага қараб қолди, кейин бирдан ўзидан-ўзи кулиб юборди-ю яна жиддий тусга кириб сўради:

— Гапинг тўғрими, Тутарев? Мени алдамаяпсанми?

— Сени алдаш кимгаям, нимагаям, керак экан,— қўлинин силтади Вова ва дарҳол ўзини енгил ҳис қилиб бир оз чеккага юрди.

— Йўқ, сен тўғрисини айт, Тутарев,— ҳамон ўзини боссолмаётган эди Сверчкова,— мен сенинг жонингга тегиб кетган эдим шекилли, шунинг учун қочиб кетаётган эдинг-а?

— Топдинг!— хурсанд бўлди Вова.— Аммо, булардан ташқари менинг бир хайрли илмий мақсадим ҳам бор эди.

— Хайрли бир илмий мақсадим ҳам бор эди?— овозини кўтариб сўради Сверчкова.

— Майнавозчилик қилма!

— Бўлди, Вова, гапни айлантирма,— ярашув оҳангига деди Сверчкова. У бутанинг нарёғидан ўтиб келиб қўлинин Тутаревнинг елкасига қўйди.— Айт, қаёққа кетмоқчи эдинг?

Вова қизнинг қўлинин елкасидан олиб ташлади-да, унга хавотирланиб қаради. Чунки қизнинг охирги саволи бир оз уни шубҳага солди. Галия унинг режаларини билиб олиб, кейин эса булар ҳақида лагерь бошлиғи Алексей Ипполитовичга айтиб беришни мўлжалламаяптимикин? Ҳар ҳолда у дружина советининг аъзоси, шунинг учун ҳам унга Вова Тутаревнинг қаёққа қараб йўл олганини аниқ билиб келиш ҳақида топшириқ беришган бўлишлари ҳам мумкин-да ахир...

— Демак, сен орқамдан айғоқчилик қилиб юрибсан, шундайми?— деди Тутарев Галия томонга бурилиб.— Фақат ростини айт!

— Йўқ, ундей эмас, бошини мағрур кўтарди Сверчкова.— Мен айғоқчи эмасман. Аммо, сенинг бундай бедарак йўқолиб кетишининг ҳам йўл қўймайман!

— Сенсиз йўқолиб кетмасман-а, аммо сен билан эса...

— Биласанми, Вова, кел тўғриликча гаплашайлик,— таклиф қилди Сверчкова ва майса устига ўтирида, боши билан имлаб деди:— Қани ўтири-чи.

Вова Галянинг ёнига ўтириди. Болакайнинг юзида иккалови биргаликда ҳозир қандайдир оламшумул бир масалани ҳал қилишлари зарур бўлиб тургандай ташвиш аломати пайдо бўлди.

— Хўш?— деди Вова тин олиб.

— Ҳадеб, ҳайфсан олавериш ҳам жонингга тегиб кетгандир-а?

— Нимасини айтасан,— деди хўрсиниб Тутарев, бу қиз менга ҳамдардлик кўрсатаётитпи шекилли деган ўйданми, ё бўлмаса ҳали ҳеч нарсанинг маълум эмаслиги ва барча нарсаларнинг қандайдир сирли бўлиб туюлаётганиданми, ишқилиб қалбидаги мутлақо тушуниб бўлмайдиган бир ҳаяжонни босиб.

— Менинг ҳам жонимга тегди.

— Сенинг жонингга нима ҳам тегарди? Пионер Тутаревнинг устидан оталиқ қилишми?

— Буни осон деб ўйлайсанми?

— Осон бўлмаса, нега ўзингни ҳам, мени ҳам қийнайверасан?

— Топшириқни баҳараман-да.

— Кимнинг топширигини?

— Дружина советининг.

— Ҳозир-чи?

— Ҳозир ўзим. Сенинг қандай қилиб нон қоқи қилганингни ва рогатка ясаб олганингни кўриб қолувдим. Нега қилувдинг уларни?

— Ҳар эҳтимолга қарши. Қўққисдан қандайдир бир Қор одам йўлиқиб қолса, ўшанда мен уни «тарақ» этиб бир соламану, тамом!

— Ақлингни еб қўйибсан? Ҳеч қанақа Қор одам йўқ-ку, бўлмаган ҳам. Бунинг ҳаммаси бир чўпчак, холос. Шунақа нарсаларга ишониб ўтирибсан-а...

— Чўпчакмиш...— деди Вова мазах қилиб.— Бу ҳали исбот қилинган эмас! Менимча, у қаерлардадир, балки тоғларда бемалол яшаб юрган бўлиши мумкин.

— Хўш, бу билан нима қилмоқчисан энди? Қор одамни қидирмоқчимисан?

— Нега қидирар эканман? Шундоқ, тоғда кутиб тураман, агар дуч келиб қолгудек бўлса, ёқасидан

ғиппа бўғаман-у, лагерга олиб келаман. Мана шуна-
қа, билдингми?

— Қандай қилиб уни бўғиб оларкансан? Буни
осон деб ўйлайсанми?

— Амаллайман!

— Эҳ, сени қара-ю,— деди у кулиб.— Сенинг ро-
гатканг билан фақат чивинни қўрқитса бўлади.

— Кўрамиз!

— Майли, кўрсак кўрармиз. Вова нега сен ўшан-
да «Чум, чум!» деб қичқирган эдинг?

— Эскимосларнинг уйи нима деб аталиши эсимга
тушиб қолувди. Биласанми, унинг номи ҳеч ҳам
калламга келмай турувди. Бирдан эсимга тушив
қолди.

— Эскимосларники дейсанми?— қайта сўради
Сверчкова.— Сенга ким айтди эскимослар чумда яша-
шади деб?

— Бўлмаса қаерда? Утовда яшашадими?

— Утовда ҳам эмас, иглада. Тушундингми? И-гла-
да, бу ерда урғу И ҳарфига тушади. Қордан ясад
олишадиган шунақа бир кулбача, тепасида тутун чи-
қиб турадиган тешикчаси ҳам бўлади.

— Иглада бўлса иглада-да,— истамайроқ маъқул-
лади Вова.— Менга ҳозир «иглами-пиглами» бари-
бира.

Вова рогаткасини беркитди-да, юк халтасини ел-
касига илганча яқиндагина ўзи юриб ўтган ўша та-
ниш йўлдан юқорига қараб ўрлаб кетди. Орқасидан
эса Сверчкова ҳам изма-из келаверди.

Гаях ҳам сафарга унга ўхшаб тайёргарлик кўрган
эди. Йўлда Вова унинг чап ёнида... нима осилиб
турганини кўриб қолди денг?— дурбин! Йўқ, бу
ўша — Вова кимдир унинг туғилган кунига атаб сов-
фа қилишини кутиб юрган дала дурбинига ўхшамас-
ди албатта. Бу оддий театр дурбини эди. Аммо, нима
бўлсаям ҳар ҳолда дурбин эди-да!

Сверчкова Вованинг бунга қизиқсиниб қолганини
сезиб, дурбинни олиб унга узатди.

Вова дурбинни кўзига яқин олиб келиб пастга,
қоялар орасидан илонизи бўлиб тушив кетган
сўқмоқ йўлга қаради-ю шу заҳоти чўчиб тушди, ке-
йин дурбинни Галяга узатиб боши билан ишора
қилди.

— Бу ўшалар!— қичқириб юборди Сверчкова.—
Бизни кўришибди! Улар томон юрамизми?

— Иўқ, керакмас! Бўлди. Барибир мени энди ла-
гъердан ҳайдашади. Сен истасанг, боравер. Омон бўл!
Хайр!

— Шошма!— Сверчкова унинг қўлидан ушлаб
қолди.— Мен сени ташлаб кетолмайман, мен сенга
жавобгарман-ку, ахир... Менга қара... Кел энди...—
Вованинг кўзларига синовчан назар билан боқди
қиз.— Кел, бир-бirimizni ҳеч ҳам ташлаб кетмай-
миз, доимо бирга бўламиз, деб қасам ичамиз!

Вова қаддини ростлади. Сўнг:

— Қасамёд қиласман! Фақат бир кунгагина рози-
ман,— деб қўшиб қўйди.

— Ке, ўпишамиз!— кутилмаганда таклиф қилиб
қолди Сверчкова. Вова унинг овози титраб кетаётга-
нини сезиб қолди.

— Нимага?— ҳайрон бўлди бола.— Кейин мен
ўпишишни ёмон кўраман...

— Шундай бўлса ҳам келақол, бир-бirimizга со-
диқ бўлишимиз учун,— деди Галия ҳали ҳам ўшандай
титроқ овоз билан.— Қўлимизни мана шундай салют
қилатуриб. Шунда яхши бўлади.

— Бўлти,— деб Вова қўлини силтади, бу атроф-
да бирор кузатиб ўтирган бўлмасин тағин дегандай
атрофга аланглаб.— Сен агар шуни хоҳлаётган бўл-
санг... Фақат эртагаёқ сен мени бу ерда қолдириб,
ўзинг «Қўктошга» қайтасан.

— Яхши.

Улар ўнг қўлларини бош узра кўтаришиб, бар-
моқларининг учини пешоналарига теккизишиб аста-
секин бир-бirlарига яқинлашдилар, бурунлари бир-
бирига тегиши билан тез ўпишиб олишди.

Галия ҳайрат ичида лабларига қўлларини тёккизди
ва қандайдир бир дақиқа ичида четга бурилди-да,
лабларини ялаб қўйди.

Вовага келсак, тан олишимиз керакки, у бу дақи-
қалар ичида четга қараб секингина тупуриб олишга
улгурди, холос. Шуниси яхши бўлдики, буни Сверчко-
ва пайқамай қолди! Сезганида борми, бундан кейинги
воқеалар бутунлай бошқача изга тушиб кетган бўлар-
ди.



ТҮРТИНЧИ БОБ

ҚАҲРАМОНЛАРИМIZНИ ВАҲИМА БОСГАНИ ЕКИ НОМАЪЛУМ ЕРГА ҚУЛАБ ТУШГАНЛИКЛАРИ ХУСУСИДА

Болаларнинг тикка тоғ сўқмоғи бўйлаб қанчалик шошилиб кетаётгандиларини гапирмаса ҳам бўлади. Аммо, шундай бўлса-да барибир буни таъкидлаб ўтишга тўғри келади. Чунки худди ана шу тезкорлик уларнинг атрофни диққат билан кузатиб боришига ва баъзи бир овозларни илғаб олишига халақит берарди.

Қиз ҳамроҳини илтимосларига кўндириш учун салкам бир соат вақт кетди ва ниҳоят Галя сўқмоқ четидаги майсага ўтириб олиб юк халтасидаги энг оғир буюмларини чиқара бошлади.

Вова Сверчкованинг ўзидан ҳам анча эҳтиёткор эканлигини кўриб қойил қолди. Этикеткасига балиқ расми солинган уч банка консерва, бир килограммча қуритилган оқ нон, пўлатдан ясалган бир ошпичоқ, иккита санчқи, иккита алюмин қошиқ, бир килограмм пачкали қанд, иккита отвертка, учта запас батареяси бўлган чўнтак фонари ва битта пўлат болғача Тутаевнинг юк халтасига жойланди.

Галянинг юк халтасида энг енгил буюмлар — сочиқ, совун қутичаси билан «Хлорадонт» сиқма тиш пастаси, тиш чўткаси, туз солинган кичкина халтacha, ҳар хил рангдаги олти ғалтак ип, иккита нина, беш қути гугурт, иккита чит блузка, трусиклар, консерва очқич, қўл рўмолчасига ўроғлиқ қандайдир бир кичкина қутича ва гулчилик тўғрисидаги рисолалар қолди, холос.

— Сенга оғирлик қилмайдими? — сўради Сверчко ва Вова анчагина дўппайиб қолган юк халтасини елкасига осаётганида.

Вова унга маъюс бир боқди-ю, аммо ўша заҳоти жилмайиб қўйди.

— Агар яна битта шунақаси бўлсаям кўтаравера-ман, bemalol! — деди гандираклаб.

— Менга қара, Вова, — бирдан суҳбат мавзунни бошқа томонга бурди Сверчкова, — нега кўзларинг икки хил рангда?

Афтидан, бу савол Сверчковани анчадан бери

қизиқтириб келган-у, аммо ҳозир мавриди келиб қолиб сўраётганди.

— Ўзим ҳам тушунмайман,— хўрсинди Вова.— Ойимдан сўраган эдим, билмади, бувим эса, у бўлса...— Вова лабларини чапиллатиб яна хўрсиниб қўйди.

— Хўш, бувинг-чи?

— Бувимми?— қовоқларини уйди Вова.— Бувим айтдики... «бу худонинг кароматимиш». Бувим умуман бироз диндор одам. Ўзинг тушунасан, у илгари замонда — ҳамма ибодатхонага қатнаб юрган ўн тўқ-қизинчи асрда туғилган.

Анча йўл босиб ҷарчашдими энди улар секинроқ юришарди. Шу ерга келганда қаҳрамонларимизнинг гўё олдиндан келишиб қўйишгандек, тамадди қилиб олиш ҳақида бараварига истак билдирганликлари ва шу заҳотиёқ яна аввалдан келишиб олишганидек, майса устига ўзларини таппа-таппа ташлаб юк халтадаридан хўракларини бирма-бир чиқара бошлаганларини батафсил тасвирлаб, китобхонларнинг қимматли вақтларини олсак, инсофдан бўлмаса керак.

Бу ҳолатни тасвирлаш учун улар овқат еган вақтдан ҳам кўп муддат керак бўлади, нега деганда очиқиб қолган қаҳрамонлар овқатни одатда ионушта қилиб олган муаллифнинг ёзишидан кўра тезроқ ейишиди.

Шунинг учун ҳам Г. Сверчкова ва В. Тутарев томонидан озиқ-овқатларнинг айрим қисмларини бартароф этиш саҳнасини бу сафар ташлаб ўтамиш ва яна шуни ҳам огоҳлантириб қўямизки, борди-ю қиссамиз қаҳрамонларидан биронтаси ўз иштаҳасини қондириб олишни истаб қолгудек бўлса, ҳар доим ҳам унчалик ёқимили бўлмаган ушбу саҳнани яна қайта тасвирлаб ўтирумаймиз. Вова овқат еяётганда, ҳар қандай дипломатик зиёфатларда қатъий қораланадиган қандайдир чапиллатиб овоз чиқаришини, Галянинг эса, аксинча, овқатланаётганида овқатни шундоқ оғзига яқинлаштирганида қошиқдаги таом гўё кўз бойлогочлар томошасидагидек бир зумда ғойиб бўлишини — буни ҳатто ёнида ўтирган одамнинг ҳам кўзи илғамай қолишини эслатиб ўтишнинг унчалик ҳожати йўқ деб ўйлаймиз.

— Менга қара, Тутарев,— деди Галя овқатланиб бўлишгач, юк халталарини елкаларига осиб олишган-

ларида,— нега сен овқатни гүё ёввойи одамлардек ейсан?

— Сен, ёввойи одамлар овқатни қандай ейишини кўрганмисан?

— Тахминан биламан. Агар қор одамга дуч келиб қолгудек бўлсак бир қараб қўйгин, у қандай овқатланар экан. Қейин ўзингни ҳам унга солиштириб кўр.

Вова гапни бошқа томонга бургиси келди.

— Сен радиони тузата оласанми?— деб сўради у.

— Йўқ. Сен-чи?

— Учинчи синфдан буён ҳар қанақа приёмникини бузиб, қайта созлай оламан. Ҳатто, телевизорни ҳам тузата оламан!

— Сиз, ўғил болалар бизлардан кўра уқувлисизлар-да,— деди Сверчкова хўрсиниб.

— Бўлмасам-чи,— деди Вова мағрур, йўлдошининг бундай очиқ тан олганлигидан хурсанд бўлиб.— Биз ахир, эркаклармиз!

— Фақат ёмон ўқийсизлар,— мийигида кулиб қўйди Галия.

Улар шу тарзда гап билан овуниб майдага шағалли сўқмоқдан юқорига тирмашиб чиқа бошлишди. Баъзан учраган сирғанчиқ жойлардан эҳтиёткорлик билан ўтишар, ииқилиб ётган йўғон дарахт шоҳларидан ва ҳар ер, ҳар ерда учраб қолган кўлмаклардан сакраб-сакраб ўтиб борардилар. Улар сухбат давомида тирноқларни қандай парвариш қилиш лозим деган темага бағишиланиб ўтган пионерлар сборининг қандай зерикарли бўлганлигини, болаларнинг илтимосларига кўра лагерга меҳмон бўлиб келган балеринанинг «Кубалик партизан қиз» рақсини уч марта қайта ижро этганлигини, бир сафар паловнинг ичидан кичкинагина чўртон балиқча чиқиб қолганлигини мириқиб эслашди. Шу билан бирга машҳур альпинист Владимир Исидорович Қарцевнинг уларга ҳикоя қилиб берган «Золим гул» ҳақидаги афсонасини ҳам эслашни унтишмади. Бу афсонанинг қисқача мазмуни шундай эди: тоғ чўққисида бир гул ўсармиш, агар қандайдир баҳодир ўз ҳаётидан кечиб бўлса ҳам уни тоғ чўққисидан пастга олиб тушгудек бўлса, бу гул халққа фаронлик бахш этармиш.

Вова юзасини кўкиш-қизғиш моҳ қоплаган каттагина бир чақир тош олдида тўхтаб Галяга қаради.

— Сен нима дейсан, яна юқорига кўтарилаверамизми?

— Билмасам. Аммо, менга қолса ҳув авави арча ёнига чиқардим.

Вова Сверчкова қўлини чўзган томонга қаради ва унинг нигоҳи бундан эллик қадамлар чамаси нарида кўриниб турган улкан бир дараҳтга тушди.

— Нега энди айнан ўша арча ёнига.

— Ўзим ҳам билмайман. Менимча ўша ёққа бориш керак. Биласанми, негадир оёғим ўша ёққа тортиялти. Сенда ҳам шундай ҳољлар бўлиб турадими?

— Ҳа-да! Менга ҳам доим кимдир, бир нималар деяётгандай бўлаверади, биласанми, гўё шивирлаётгандай. Эшитиб тураман. Бу жуда қизиқ ўзи!

Улар қўл ушлашиб хурсандчилик билан бир-бирларига қарабиб, ўша баланд арча томон кетишиди. Дараҳтга ўн қадамча масофа қолганда, улар бир қуҷоқ қуриган шох ва барглар уюмига оёқ қўйишлари биланоқ, қандайдир тубсиз бир жарликка қулаб тушиб кетаётганларини пайқаб қолишиди. Бу шундай кутилмагандай юз бердики, ҳатто қўрқишга улгурмай ҳам қолдилар.

Уларнинг пастга қулаб тушиши жараёни бир неча секунддаги содир бўлди. Балки бир минутча давом этгандир. Балки кўпроқ — бир соатларча давом этган бўлса ҳам ажабмас.

Агар уларнинг бу муаллақ бўшлиққа шиддатли қулаш жараёнини йиллар билан ўлчаш лозим бўлганда ҳам бунга эътиroz билдиришга ҳеч қандай асос бўлмаган бўларди.

Аммо, шундайми, шундай эмасми, ишқилиб ҳамма ёқлари тирналиб, шилиниб кетган Вова ва Галия энди юқорига чиқиб олишининг иложи бўлмаслигини ҳис қилганларида, иккаласининг ҳам кўзларига ёш қуйилиб келди. Худди шу он қаерлардадир дўстлари, отоналари кўзлари тўрт бўлиб кутиб туришганлари эсларига тушди. Бундай фалокатдан қандай қилиб тирик қолганликларини, ҳалигача ҳеч ким — бу масала га қизиқсиниб қолган врачлар тугул, ҳатто ўз ҳаётларини механика қонунларини ўрганишга бағишлаган кўп олимлар ҳам тушунтириб бера олмаган бўларди.

Ҳар нима бўлганда ҳам бўхол орқали ақл бўнар қилмайдиган ва афсонадай бўлиб туюлаётган шубу ажойиб воқеалар тўгрисида энди энг ишондай далилларга эга бўлиб олдик.

БЕШИНЧИ БОБ

БОЛАЛАРНИНГ ЕР ОСТИ ЙУЛИГА ТУШИБ ҚОЛИШГАНИ ВА БУ ЙУЛДА ДАВОМ ЭТГАНЛИКЛАРИ ХУСУСИДА

- Бирон нимани кўрятсанми?
- Йўқ, Галочка.
- Нима дединг?

Сверчкованинг сўзларидан ажабланиш оҳангини сезган Вова индамади. Қандай қилиб уни Галка эмас, Галина ёки Галя ҳам эмас, бошқа вақтларда бироларнинг оғзидан эшитганида ҳам энсаси қотадиган эркалаш қўшимчасини қўшиб, Галочка деб юборганини ўзи ҳам билмай қолди.

У, мана шу зим-зиё қоронғилик ва мутлақо номаълум бир ерга тушиб қолганликлари, уларнинг ҳоли бундан сўнг нима кечиши мумкинлиги ҳақида эмас, балки бор-йўғи қандайдир нонпарелгина бўлган бу Сверчковани қандай қилиб Галочка дейишга тили боргани ҳақида ўйларди.

Қўйқисдан оғзидан чиқиб кетган бу эрқалашнинг сабабчиси уларнинг ташқи дунёдан мутлақо ажralиб қолганликлари ва келгувси қўрқувларни ҳис қилаётганинидан эди. Энди у ёнида на онаси, на отаси ва на бувиси йўқлигини ҳис қилгач, уларга бўлган меҳру муҳаббатини беихтиёр ўзининг мана шу ёлғизигина йўлдошига ишлатиб юборишига тўғри келиб қолган эди.

- Ҳеч еринг оғримаяптими?
- Билмайман.
- «Билмайман» деганинг нимаси? Нима, ҳеч нарса сезмаяпсанми?

— Йўқ.
— Э, қойил-е! Мени эса... Вой! Елкамдан теримни шилиб олишгандай, юз-бетимдан эса иссиқ дазмол юргизишгандай бўляпти.

- Менинг ҳам. Вой!
- Сенда ҳамми? Бўлмаса, нега ҳеч нарсани сезмаяпман дединг?
- Шундай туюловди. Вой! Вовка, юк халтамни елкамдан олишиб юбор. Елкам ачишиб кетяпти. Бунинг устига чанқаяпман.
- Бунақа меҳрибончилигингни йифиштир,— деди

қатъият билан бола.— Мени шундай, Вова деб атай бер. Мен ҳам чанқаб кетяпман.

Қиз ҳар сафар оғриқданвой-войлаб юборганида Вова ҳам бир хўрсиниб қўяр ва ўзини иҳраб юборишидан тийиб, қизнинг елкасидан юк халтасини туширишига ёрдамлашарди.

Кейин елкаларидан юк халтасининг қайишларини куч билан тортиб бўшатди-да, уни моҳми, ўтми нималигини билиб бўлмайдиган бир юмшоқ нарсанинг устига қўйди.

— Қизиқ, қаерга тушиб қолибмиз, Вова?

— Қаёқдан билай?

Пиқ-пиқ йиғи товуши эшитилди. Лекин бу унчалик узоқ давом этмади, сабаби шу пайт Галлянинг эсига «ғамни кўз ёши қувмас», деганга ўхшаган аллақандай бир мақол тушиб кетган бўлса керак, у жим бўлиб қолганди.

— Нимага ўтириб қолдик?— деди қиз безовталашиб.— Нима бўлса ҳам ҳаракат қилишимиз керак.— Қани, орқамдан юр!

— Нега энди менинг орқамдан сен эмас, мен юрарканман?

— Тентак, ахир сен эмас мен-ку шеф.

— Э, шефлигингдан ўргилдим, ўзинг боравер!

Сўнг икковлари ҳам юқорига тармашиб чиқишига ҳаракат қилишди. Лекин бундан бир иш чиқмаслиги ни тезда англаб қолишиди ва юк халталарини елкаларига ўнгариб, дуч келган томонга яна тармаша бошлишди. Вақти-вақти билан бироз нафасларини ростлаб олиш учун ўтириб дам ҳам олишар, баъзан эсавой-войлаб, ҳам қўйишарди... Энди бундан уялмай ҳам қўйишган эди.

Бунинг устига сувсизлик қийнар, чанқовларини босишга эса ҳеч қандай умид йўқ эди. Шундай бўлса ҳам зўр-базўр олдинга интилишарди

Аксига олгандек, уларнинг қайси томонга қараб кетишаётганини, олдинга силжишяптими ёки орқагами, билиб бўлмасди: қоронғилик уларни чағитаётган эди. Аҳвол чорасиздек туюларди. Улар гангиб қолганларидан ҳатто юк халталарида фонарь, гугурт борлигини ҳам унутиб қўйишган эди. Бутунлай ҳолсизланиб қолган болалар бир-бирларининг қўлларидан ушлаб олишган эди. Шу пайт қиздан сал олдинроқда бораётган Вова бирданига қандайдир бир торғорга кириб боришаётганини пайқаб қолди. Бу

ернинг ҳавоси шунақаям қўланса ва оғир эдики; улар беихтиёр жойида туриб қолиши ва нафаслари тиқилиб бошларини орқага буришди.

— Галя,— деди Вова қўрқув билан,— бу ер қандайдир қувурга ўхшаган тор жойга ўхшайди.

— Қанақа қувур?— тушумнади Сверчкова.

— Шунақа-да, тош қувурми, ер қувурми, ишқилиб қувур-да... Нафас олиш ҳам қийин бўляпти? Нима қилсак экан? Ишимиз чатоқми дейман?

— Юр, орқага қайтамиз.

— Қайси томонга?

Орага кишини эзид юборувчи жимлик чўкди.

— Балки бу қувур бизни қаёққадир олиб чиқар?— деди Вова гўё ўзича мулоҳаза қилаётгандай.

— Балки... Энди... кетдик!

Вова энди олдинга аввалгидан кўра секироқ ўрмалади, унинг кетидан Галя ҳам лат еган тирсак ва тиззаларини силай-силай эмаклай бошлади. Юк халталар гоҳ-гоҳ тиқилиб қоларди. Болалар уларни олдиларига ўнгариб олишганидан кейин эса тор йўлакда ҳаракат қилишлари яна ҳам қийинлашди. Бирпастдан сўнг Вова ҳолсизланиб, қимирлашга ҳам мажолим келмаяпти, деб шивирлади. Галянинг аҳволи эса уницидан ҳам баттарроқ эди, лекин шундай бўлса ҳам мана шу оғир дақиқаларда оталифига олган болакайдан орқада қолиб кетмаслик учун ўзини бардам тутишга ҳаракат қиласарди. Вованинг шивирлаганини эшитиб, Галя ҳам тўхтаб анча вақтгача жим турди. Айтидан, у ўйланиб қолган бўлса керак. Сўнг бирдан куйлаб юборди:

Пионер доим ҳушчақчак, шодон,
Пионер таслим бўлмас ҳеч қачон
Уни енголмас ҳеч қачон, ҳеч ким,
Уни Совет Россияси қўллайди. доим,
Она Ватан даввати-ла чиқади йўлга,
Доимо олға!
Доимо олға!

Вованинг кайфияти кўтарилди. Гўё шу пайтда кимдир кўзга кўринмас тоза булоқ суви билан чанқовини қондирган, чарчонини ёзган ва янги куч бағишлагандай бўлганди. Сверчкова ҳам вужудига қандайдир бир янги куч қуилганини ҳис қилди ва Вованинг орқасидан олға қараб силжиди.

Шу тарзда, бир соатлар чамаси ўрмалаб боришгач, Вова бирдан қичқириб юборди:

— Еруғлик!

— Қани?

— Ҳув, ана, олдинда!

Улар яна ҳам тезроқ әмаклаша бошлади. Ниҳоят тор йўлакча тугади.

Бу ер ости йўлаги қаерданdir тушаётган нур билан ожизгина ёритилиб турган улкан бир форга олиб чиқди.

Йўлакдан бироз олдинга юришгач, юк халталари ни ерга қўйишиб, қаддиларини ростлаб олишди. Бўроқ шу заҳотиёқ, гўё команда бўлганидек яна ўзларини беҳол юк халталарининг устига ташлашди. Улар ниҳоятда ҳориб-чарчашган эди.

Болаларнинг ҳали йўлакда кўзига тушган ёргулар энди бу улкан форда анча хира тортиб туради. Болалар атрофга бир-бир разм солиб чиқиши, аммо кўзларига қалашиб ётган уюм-уюм мармар тошлардан бўлак ҳеч нарса илинмагач, оғир хўрсинишида, бир-бирларининг қўлларидан ушлаб олишди.

Ким билади дейсиз, уларни энди нималар кутаётган экан?

ОЛТИНЧИ БОБ

ВОВАГА ҲАМ, ГАЛЯГА ҲАМ ТЎЕ АҚЛДАН ОЗИШАЁТГАНДЕК БЎЛИБ ТУЮЛАЁТГАНЛИГИ ХУСУСИДА

Афсуски, Вова билади Галянинг бу тош форда қанча муддат ухлаб қолганлигини аниқлаб беришнинг иложи йўқ.

Қаҳрамонларимизнинг қанча вақт ухлаганликларининг нима фарқи бор, деган кишини овутувчи далда бўлмаганида, бў ҳақда ўйлаб ҳозир қанчадан-қанча одамларнинг боши қотган бўлар эди.

Хайриятки, улар уйғонишидни ва бизнинг бундан кейинги бўлиб ўтадиган барча воқеаларни кузатиб боришимизга имконият яратишиди.

— Женя, қаёққа қочиб кетдинг? — деди хафа бўлган Сверчкова кўзларини уқалаб.

— Қанақа, Женя? — деди унинг овозидан уйғониб кетган Вова.

— Ковальченко! Бир минут олдин у шу ерда эдик, сочини тортқиласани учун Гоша Чистюлькиннинг

устидан шикоят қилаётган эди, сўнг қаёққадир ғойиб бўлиб қолди.

Вова ёстиқ ўрнига қўйиб ётган юк халтадан бошини кўтариб ўйчан деди:

— Менинг ҳам тушимга лагерь кирибди. Биласанми, гўё Сурия Қурбоновна чечакка қарши бизларни эмлаётган эмиш. Владимир Исидорович бўлса: «Э бу бўлмагур ишларни қўйинглар, агар Қор одамнинг оёқ-қўлини боғлаб, уни золим гул билан бирга гриппга қарши таблетка ютишга мажбур қила олганларингда бошқа гап эди!» деб кулармиш. Шу пайт ғирашира ғор ичида бирдан бироннинг эзилиб йиғлаётган овози эшитилиб қолди. Вова ўзининг қисқа, аммо ўта таъсирли ҳикоясини шу ерда тутатишга мажбур бўлди. Галия қаерга келиб қолганларини эндигина англаб етган ва бундан ўзини тута олмай, юрагини тўлдираётган ҳисларига эрк бериб юборган эди.

Вова уни овутишга уринмади. У фордан чиқиб кетиш учун қандай бўлса ҳам йўл топиш ва агар бунинг чорасини тополмаса, унда бу ер ўзининг ва Гаянинг ҳаётидаги энг охирги манзил бўлиб қолиши мумкинлиги устида бош қотираётган эди.

Очлик қаҳрамонларимизнинг ғам-ғусса чекишига барҳам берди ва уларни баб-бараварига юк халталарига ёпишишга ҳамда шоша-пиша ионушта қилиб олишларига мажбур этди.

— Бир қултум сув бўлганидами ҳозир! — тилини чапиллатди Сверчкова.

— Ҳозир агар кўлмак бўлса ҳам иchar эдим, — дея тўнғиллади Вова қовоғини очмай.

— Балки, бирон ерда булоқ бордир?

— Хаёлпарастлик қилма! Кел, бундан кўра бу ғор исканжасидан қандай қилиб қутулиш чораларини қидирайлик. Бу ерда одам сувсиз узоқ яшай олмайди.

Улар ўринларидан туришди, юк халталарини елкаларига осиб олиш учун бир-бирларига ёрдамлашиб, сўнг кўр одамлардек қўлларини олдинга чўзишганча тошлоқ ғор-девори таги бўйлаб эҳтиёткорлик билан юра бошладилар.

Ярим соатлар ичида улар ғорнинг ҳамма жойини айланиб, пайпаслаб кўриб чиқишиди ва ҳақиқий тош қопқонга тушиб қолишганига иқор бўлишгандан кейин роса хафа бўлишди. Чунки улар қанча уринсаларда, бу ердан энди эсон-омон чиқиб кетишдан да-

рак берувчи бирон бир белги топиша олмаган эдилар.

Галяниг шу қадар руҳи тушиб кетган эдики, ундан ҳозир бирон сўз ҳам сўраб бўлмас эди. Вова ҳам тундлашиб қолган ва нима қилаётганини ўзи ҳам билмасди. Ҳар хил хаёллар миясини чулғар, ваҳимадан юраги сиқиларди. О, қани энди шундай бир илоҳий куч пайдо бўлса-ю, уни бу аламли ҳолатдан қутқариб, шундайгина отаси-онаси ва бувисининг бағрига элтиб кўйса! Шунда Вова уйидагиларнинг ҳамма гапларини сўзсиз бажарибгина қолмай, балки йил бўйи ўз хонаендан ташқарига чиқмасликка ҳам тайёр эди. Ҳуллас, шундай оғир хаёллар билан озгина ўзини чалғитди-ю, Галяниг елкасига қўлларини ташлаб секин:

— Сен шу ерда ўтира тур, мен горни яна бир бор айланиб чиқай-чи,— деди.

Галя сўзсиз унинг бу таклифига кўнди ва шу заҳоти ўша ердаги тошнинг устига ўтира қолди. Вова юқ халтасини ҳам унинг олдида қолдириб, мармар тошлар қиррасидан ушлаб аста-секин фор ичидан юра бошлади. У ўқтин-ўқтин бирор бўшлиқ бормикин деб қўлидаги тош билан мармарларни уриб тинглаб кўрарди. Ҳеч қанақа бўшлиқ йўқ эди. Вованинг баттар руҳи тушиб орқага қайтди.

Жойида жим ўтирган қизнинг ёнига келиб тўхтаб, атрофга қулоқ тутди. Унга Галя яна йиғлаётгандай бўлиб туюлди.

— Бўлди, йиғлама энди,— деди мулоим, унинг қўлларига қўлинни қўйиб Вова.— Бардам бўл.

— Мен ҳеч ҳам йиғлаётганим йўқ,— деди ҳайратомуз қўлларини ёзиб Сверчкова.

— Ҳозиргина йиғлаётганингни ўзим эшигдим-ку!

— Мен-а! Сенга шундай туюлгандир.

— Нима бўлди сенга? Қандай ҳиқиллаётганингни мана шу қулоқларим билан эшигдим-ку. Нимадан уяласаң. Яхшиси, ҳа, йиғладим деб қўя қолмайсанми, сенга бирор бир нима дермиди.

— Ахир, мен, йиғламаган бўлсам, қандай қилиб йиғладим дейман.

— Бўлмаса, ким у йиғлаган?— ҳайрон бўлди бола.

Шу гапдан кейин фор ичи гўё ёришиб кетгандай бўлди, болалар энди bemalol бир-бирларини кўра оладиган бўлиб қолган эдилар.

— Балки бу ерга бирор мушук боласи кириб яшириниб олгандир? — кўнглига келган тахминини айтди Сверчкова.

— Мушук боласи қаёқдан келиб қоларди бу ерга? Кейин, мушук боласи менимча йиғламайди, балки миёвлайди.

— Баъзан фарқ қилиб ҳам бўлмайди!

— Буни сен ажратса олмайсан, мен эса... — Вова гапини ҳам тугатмай, қўли билан «жим» дегандай ишора қилиб қулоқ солди, яқин жойдан яна йифи товуши келди. Бу сафар буни Галя ҳам эшилди. Эшилди-ю юзларига қандайдир гуноҳкофлик ифодаси пайдо бўлди, чунки, гўё бўлиб ўтаётган бу машмашаларнинг ҳаммасини ўзи томонидан олдиндан режалаштирилиб қўйгандай туюлди.

— Кимдир йиғлаяпти, — деди қиз.

— Айтдим-ку, ахир! — норози бўлиб елка қисди Вова.

У энгашиб, қулогини ерга босганча тинглади. Йўқ, овоз ер остидан келмасди. Вова ўрнидан турди-да, гўё бутун вужудини қулоққа айлантириб, овоз келаётган томонга қараб юришга ҳаракат қилди. Галя ҳам унинг орқасидан эргашмоқчи бўлган эди, сен шу ерда туратур, деб ишора қилди. Қиз бўйсунди.

У горнинг ҳамма томонини яна бир бор аввалгидан кўра синчиклаб айланиб чиқди. Бироқ шуниси қизиқ эдик, Вова горнинг қайси томонини текшириб, бошқа томонга ўтса йифи товуши ўша текшириб келган томонидан келаётгандай бўлаверарди. У иккала қўлинин оғзига карнай қилиб бор овози билан бақирди.

— Ким у йиғлаётган? Э-е-й-й-?

— Э-й-й-и! — акс садо келди. Фор ичи бир силкиниб кетгандай бўлди.

Галя миқ этмай қотиб тураг эди. Қаердандир яна йифи товуши келди. Бу аввалгисидан кўра кучлироқ эди.

— Одамлар шу тарзда ақлдан озишар эканда-а? — деди Вова кир бармоқларини пешонасига тираб.

— Ҳа, бу ерда ақлдан озиш ҳеч гап эмас экан, — деди Галя ҳам таъкид оҳангигда.

— Аммо нимадир қилиш керак, — деди Вова дадилланиб.

— Албатта, бир нима қилиш керак!

— Түйнук очиш керак.

— Қаердан? Нима билан?

— Билмайман-да, агар билсам-ку!..

Шу пайт шундоқ ёнгиналаридан юракни эзиг юборадиган қандайдир дод-вой овози эшитилди-ю, иккови ҳам бунга раҳми келиб гапдан тўхтаб қолишиди.

— Оббо бақироқ-эй,— хўрсинди Галя.

— Кўзга кўринмас бақироқ,— аниқлик киритди Вова.— Худди Герберт Уэллснинг китобидагидай! Үқиганмисан уни?

— Үқиганман. Лекин у бақироқлар тўғрисида ҳеч нарса ёзмаган эди шекилли.

— Гап бу ерда кўзга кўринмас одамлар ҳақида кетяпти. Аммо қаерда у?— Вова яна кафтини карнай қилиб қичқирди:— Эй, қ-и-з-ал-оқ!

— Нега у қизалоқ бўлсин?— эътиroz билдириди Галя унинг овозидан чиқсан акс садога қулоқ солар экан.

— Қиз боладан бошқа ким шунаقا қилиб йиғлаши мумкин? Ўғил болага ўхшамайди, ҳар ҳолда.

— Бу ҳали номаълум.

— Баҳслашма! Аввал бу ердан чиқиб олайлик-чи, ўзинг кўрасан унинг ким...

Вова қоронғи ғорда, ночор аҳволда туришганлиги-га қарамай, ўзининг ҳозирча мақтанчоқлик қилиб юбораётганлигини пайқаб қолди-да, гапини охиригача етказмасдан, жим бўлди. Бояги йифи дам пасаяр, дам кучаяр, баъзан мутлақо жимиб ҳам қолар ва яна янгидан куч олиб авжга чиқарди. Агар буни баъзи одамлар эшилса, бирор атайлаб ўзининг йиғлаб кўриш қобилиятини синаб кўраётган бўлса керак, деб ўйлаши мумкин эди.

Шу пайт шундоқ ёнларида тақур-туқур овозлар эшитилиб қолди.

Тош парчаларининг визиллаб учишидан чиқаётган шовқинга қўшилиб, қандайдир бир бўғиқ овоз ҳам келарди. Галя Вова билан хурсанд кўз уришириб олгач:

— Бизни қутқазишга ҳаракат қилишяпти чоғи!— деди.

— Бу Владимир Исадоровичнинг отряди бўлса керак,— таҳмин қилди Вова ҳам ҳаяжонланиб.

ЕТТИНЧИ БОВ

ЖАНЖАЛКАШ БОЛАКАЙ ВА ЯНА АЛЛНИМАЛАР ПАЙДО БҮЛГАНЛИГИ ХУСУСИДА

Бу ҳол тахминан ярим соатча давом этиб турди. Баъзан шовқин тиниб қолган пайтларда ҳам йиғи товуши эшитилиб қолар, Галя билан Вованинг эса бу кўзга кўринмай йиглаётган одамнинг қайси томонда эканлигини аниқлашга уринишлари беҳуда кетарди. Уларга овоз гоҳ ўнг томондан, гоҳ чап томондан, гоҳ олдиндан, гоҳ орқа томондан, келаётгандек туюлар, йиғи овози билан унинг акс садоси гўё бир-бирлари билан ким ўзарга мусобақа ўйнаётгандай тобора ку-чаяр, бу овозлар ғорни тутиб кетганди.

Бирдан ғор ичига тепадан кучли нур ёғилди. Шу қисқа вақт ичида болалар шифтдан (агар ғор тепасини шифт деб аташ мумкин бўлса) уларнинг шундоққина ёнгинасига катта бир гранит тош бўллаги қулаб тушганини, унинг кетидан эса қанақадир жунли бир маҳлуқ ҳам бирга йиқилганини сезиб қолишиди.

Ғор ичи энди қандайдир акс садолар билан эмас, балки иккала жонзотнинг ўта қўрқувдан бирданига чинқириб юборган овози билан тўлиб кетди.

Галя билан Вова бир-бирларининг пинжиларига киришиб, тепадан йиқилиб тушган маҳлуқقا тикилишиб жим қолишганди, чунки уларнинг бир-бирларига нисбатан пайдо бўлган қизиқувчанликлари қўрқувдан устун келиб қолаётган эди. Аммо, бу номаълум маҳлуқ, кўп ўтмай ўзига бир нималар дёғандай бўлиб, ғор ичкарисига кириб кетди.

— Бирор жойи лат еган бўлса керак! — деди Галя Вованинг қўлларини ушлаб, лабларини унинг қулоғига теккундай яқин олиб бориб шивирларкан.

— Ба-л-ки-м, — деди чўзиб Вова.

Қулаб тушган тош ўрнидаги тешикдан қуёш нури тушиб тургани учун энди форда у ёқ-бу ёқни bemalol кўриш мумкин бўлиб қолган эди.

Вова уларнинг қаторига келиб қўшилган бу маҳлуқнинг нима эканлигини билолмай боши қотди. Унга ҳатто бу маҳлуқ айиқ билан маймун ўртасидаги бир нарсага ўхшаб ҳам туюлди. Лекин, унга яхшилаб разм солиб қарагач, уларнинг рўпарасида одам зотининг ибтидоий вакилларидан бири — яъни узун, қопқора қалин соchlари елкаларидан ҳам пастга осилиб

тушиб турган ети ё саккиз ёшлардаги бир ўғил бола турганини англади. Қийимлариңинг ўрнига — белидан настга қандайдир бир жониворнинг ола-була юнгли териси тушиб қўйилган эди.

Гала ҳам бу антиқа зотга узоқ тикилиб қолгач, сўнг қўллари билан бошини ушлаб:

— Мана буни стиляга деса бўлади! Пешонасининг яссилигини-чи! — дея беихтиёр қизиқсиниб қолди.

— Жиннини қара-ю,— деди Вова.— Менимча, бу деч қандай стиляга эмас, балки ҳақиқий... — У сўзини тавом қилмасдан энди ғалати жонзотга мурожаат қила бошлади; — Э, болакай, кимсан ўзи? Қаёқдан келиб қолдинг бу ерга?

Вованинг сўроғига жавоб ўрнида қандайдир хир-қироқ эшитилди, кейин у ғалати жонзот иргиб ўрнидан турди-да, хатарли қиёфага кириб, тушуниб бўлмайдиган бир овозда:

— Джжий! — деди.

Унинг «Джжий!» деб айтгани аниқ эди, аммо буни нима деб тушунса бўлади?

Вова талvasаланиб юк ҳалтасини ечди-да, ўйин-чиқ тўппончасини қидирди. Унинг хаёлига бу ғаройиб жанжалкашни ўзига бироз бўлса ҳам ўргатмоқ учун унга бирор нарса совға қилиш керак деган ажойиб бир фикр келган эди.

— Ма, ол, ўйнайсан,— деди Тутарев илиқ табассум билан бу ғалати болакайга тўппончасини узатаркан. У ёввойи одамнинг ҳақиқий ўзи эди.

Лекин шу заҳоти бу жонзот ҳирқираганча Вовага ташланиб уни ерга қулатди. Вова эса ҳатто унга қаршилик кўрсатишга ҳам улгурмай қолди. Бироздан сўнг у ўнг тиззасининг пастрогида оғриқ сезиб ўзига келди ва:

— У тишлаб оляпти! — деб қичқирди гўё Сверчковани гувоҳликка ундаётгандай.

Сўнг Вова бу дилозорнинг дағал соchlаридан ушлаб олди-да, чаққон бир ҳаракат билан уни тагига босди ва бошқа қўли билан иягининг тагига боплаб мушт туширди. Шу пайт Вованинг тўппончаси четга учиб кетди, ғалати жонзот эса оғриқдан ғингший-ғингший ғор четига иргишлиганича қочиб кетди. Аммо шу заҳоти қайта куч йиғиб оёққа турди-да яна Вовага ташланди. Тутарев чалқанчасига йиқилиб тушди ва ёввойининг қўпол бармоқлари ҳадеб унинг ҳалқумига томон интилаётганини сезиб қўрқиб кетди.

Галя бу ғалати олишувдан кўзини узмай қараб турарди. Вованинг тўппончасини тушириб юборганини кўрди-ю, уни дарҳол ердан қўлига олди. Баҳодир Тутарев ўзининг ҳолдан кетаётганини сезиб турарди. У ўзига келиб ёввойи маҳлуқнинг шундоққина юзи-юзига теккудай яқин жойда ҳансирааб пишиллаётганини ҳис қилди-ю, қаттиқ қичқириб юборди. Қиз бу орада унинг қулоғидан бор кучи билан тортиб юборган эди, у яна хириллаганча Вовани қўйворди.

Ёввойи одам энди қаршисида иккита душмани турганини англаб, ердан бир тош бўллагини қўлига олди. Шунда Галя буни кўриб, икки қадам олдинга чиқди-да, Вованинг тўппончасидан унга қараб ўқ узди. Фор ичи дод-фарёдга, даҳшатли қичқириқларга тўлиб кетди. Ёввойи одам қўлидаги тошни ташлаб, таппа тиз чўкди, кейин Галянинг олдига эмаклаб келди. Қалтираган қўллари билан бошини бекитиб, ерга юз тубан қалишиб ётганча қотиб қолди.

Галя бу ажабланарли ҳолга ҳайрат ва қўрқув аралаш қараб турди. Ҳаяжондан эндигина ўзига келиб қолган Вова ҳам аста-секин ўрнидан турди, ёввойи одам тишлаб олган оёғини силаб оқсоқлаганча Сверчкованинг олдига келди. Ёввойи одам ҳали ҳам ётган жойида ҳаракатсиз қотиб турарди. Уни кўрган одам, у тош бўлиб қолган бўлса керак, деб ўйлаши ҳам мумкин эди.

Болалар юввошланиб қолган ёввойи болани нима қилишларини билмай бир дақиқа қараб қолишиди. Вова бир хўрсиниб, Галя билан кўз уриштириб олгач, унга томон эгилди.

— Менга қара, болакай,— муросасозлик билан деди у,— ке, энди, бўлди! Ярашамиз!— Вова жавоб кутиб ўтирасданоқ қўлини ёввойи одамнинг елкасига қўйди. Унинг гавдаси титраб кетди ва шу заҳоти бирдан нола тортиб увиллаб юборди. Чўчиб кетган Вова дарров ундан қўлини тортиб олди.

— Болакай,— иложи борича эркалаб мурожаат қилди Сверчкова.— Тур ўрнингдан. Сени хафа қilmаймиз!

— Э, бўлди энди,— деди Вова.— Тур ўрнингдан. Сени биз еб қўймаймиз, биз ахир одамхўрлар эмасмиз-ку!— Тутаревнинг бу фикри ўзига ҳам жуда ёқиб кетганидан жилмайиб қўйди. Аммо ёввойи одам қимир этмас, гўё шол бўлиб қолгандай ерда ётар эди.

— Юраги йўқ экан-ку бунинг...— елкаларини қисди Гая.— Ҳозирча ўз ҳолига қўйялиқ-да, юк халтапаримиз олдига борайлик. Эҳ, роса чанқадим...

— Сен ботир экансан, Гая,— деди Вова беихтиёр қуришиб кетган лабларини ялаб, улар юк халталарининг олдига ўтирганларида.— Сен бўлмаганингда, у менинг бўғзимни ғажиб ташлаган бўларди.

— Ҳа-а, ғажиб бўпти!

— Сенинг шундай қилишингни сезиб турувдим.

— Уни қара, Вова, у ҳали ҳам ётибди. Вой, қўрқоқ-еёй!

— Ўқ отилишидан шунча қўрқиб кетди. Бориб турган лақма экан-а, бу ўйинчоқ тўппонча-ку, ахир. Ростакам тўппонча бўлганида борми, билмадим унда нима бўларди? Дам тишлайди, дам томоқقا ёпишади, ўзи бўлса энди ана — гўё мишиқи нонпарелдек яланайиб ётибди...

— Қандай дединг?

— Нонпарелдай-да... Сенга қандай тушунтиурсам экан? Умуман бунинг тарихи узоқ, кейинроқ гапириб берарман бу ҳақда.

— Биласанми, Вова, менимча у...

— Айиқлар орасида яшаган демоқчисан-да, тўғрими?— гапини бўлди Тутарев.

— Менинг нима дейишимни қаёқдан билдинг?

— Менинг ўзим ҳам шу ҳақда ўйлаб турувдим.

Балки, у ҳали чақалоқ чоридаёт, она айиқ уни инига олиб кетиб қолгандир. Бунақа ҳодисалар тўғрисида китобларда ўқиганман.

Орага жимлик тушди. Болалар ҳаракатсиз ётган ёввойи болакайга қизиқсиниб қарашди ва ўзларининг ҳам ҳозир қандай ҳолга тушиб турганларини бир зум унутиб юборишиди. Шу пайт қаердандир кучли бир қичқириқ овози әшитилди ва болаларнинг бутун аъзойи бадани жимирлашиб кетди. Улар қўрқув билан бир-бирига қарашди.

Вова қўлинини Сверчкованинг елкасига қўйиб, боши билан ёввойи бола томонга имлади. У эса кутилмаганда сакраб ўрнидан турди-да, хириллаганча бир нималар деб ўз-ўзидан ўйинга туша бошлади. У онда-сонда увиллаб қўяр, қўллари билан тепага осиб қўйилган қандайдир ўйинчоқни узиб олишга ҳаракат қилаётганга ўхшаш ҳаракатлар қилас, қўлларини силкитиб сапчир эди. У хурсанд эди.

— Нима, у ақлдан озиб қолдими?— шивирлади

Галя, ёввойи одамнинг ҳаракатларини ҳайратланиб кузатаркан.

— Менимча нимадандир кайфи чоғ бўляпти,— тахмин қилди Вова.

— Эҳтимол бирон нимани сезаётгандир.

— Мен ҳам.

— Нима?

— Мен ҳам ниманидир сезяпман. Бир нарса юз берадигандек юрагим ҳаприқиб кетяпти.

— Балки Сверчкова хонимга валерианка бериш керакдир?

Галя унинг бу гапидан хафа бўлиб тескари бурилди ва уни гап билан узиб олмоқчи бўлиб турган эди, шу пайт унинг кўзига тепадаги ёввойи болакай ғор ичига қулаб тушган тешикдан, ниманингдир улкан паҳмоқ боши кўриниб кетди. Галя қичқирганича Вованинг пинжига тиқилди.

Ёввойи бола фурсатдан фойдаланиб, олдинга ташланди. Тепадаги тешикка яқинлашиб қолгач, қандайдир узуқ-юлуқ овозлар чиқариб юқорига қараб жойида сакрай бошлади.

Тепадан кўриниб турган паҳмоқ бош бир дақиқа кўздан ғойиб бўлган эди, ғор ичи яна бироз ёришиди. Кейин ўша жойда яна ўшанақа бошдан иккитаси пайдо бўлди.

Қолган воқеалар бир неча дақиқа ичидан бўлиб ўтди, яъни ғор ичига иккита сержун ёввойи сўлақмон сакраб тушишди. Сўнг ёввойи боланинг юракларни эйрқиратиб юборувчи қичқириғи эшитилди. Кутилмаганда сержун ёввойи махлуқлардан бири Вованинг қўлидан ушлаб бехосдан шундай тортган эди, қўли узилиб тушгандай бўлди. Бошқа биттаси эса Галянинг қўлидан маҳкам ушлаб олганди. У чинқириб юборди ва қўрқанидан Вованинг тўппончасини қўлидан тушириб юборганича ҳушидан кетди.

Вова эса бор овози билан қичқираарди.

— Унга тегманлар, фашистлар!

Бироқ Тутарев томонидан қилинган ишорага бу сержун сўлақмонларнинг фаҳми етмади. шекилли, улар болаларни қўлларидан ушлаб ўзлари билан судраб кетишди. Вова эпчиллик билан ёввойилардан бирининг сержун бармоғини тишлаб олган эди, у Вованинг бошига шундай қаттиқ мушт туширдики, бола ҳам шу заҳоти ҳушидан кетди.

САҚКИЗИНЧИ БОБ

ЯССИ ПЕШОНАЛИЛАР МАНЗИЛГОҲИ ВА УЛАРНИНГ ЁВВОИИ ХЎЖАЙИНЛАРИ БИЛАН ТАНИШИШ ХУСУСИДА

Улар деярли бир вақтнинг ўзида ҳушига келишиб, кўзларини очишли. Вова Галянинг ёнида ётганлигини кўриб жилмайди, сўнг у томонга эгилиб, деди:

— Мен сени олиб кетиб қолишган бўлса керак деб ўйлабман. Тушимга шу кирибди, гўё бизга ёввойи одамлар ҳужум қилишганмиш ва...

— Тушингда эмиш,— алам билан жилмайди Галя.— Кошки бу тушинг бўлса...

— Туш эмасми?— овози ўзгариб сўради бола.— Бунинг ҳаммаси ўнгимиизда бўлиб ўтдими? Фор, ёввойи одамлар, бошимга тушган муштлар — булар туш эмасми?

— Ҳа, бошинг оғримаяптими?

— Оғриялти. Биз қаердамиз ўзи?

— Уларникида!

Галя бу сўзни шундай дард билан айтдики, Тутарев бундан беихтиёр сесканиб кетди ва унга яқинроқ силжиди.

Аҳволнинг мураккаблигини бола эндигина ҳис қилди ва атрофига алланглаб қараб чиқди-да, қаерга келиб қолганликларини аниқлашга уриниб кўрди.

Улар айрим белгиларга қараб афтидан минг йиллар давомида табиат яратган қандайдир ковакка ўхшаб қолган бир ерга келиб қолишганини пайқашди. Бу ердаги ҳавонинг ҳарорати одатдаги уй ичи ҳароратидан ортиқ бўлса ҳам, аммо зах эди. Вованинг чап томонидаги ингичкагина бир ёриқдан хирагина нур тушиб турарди.

Вова бу нур тасмаси ёнига эмаклаб борди-да, унга қўлинни чўзган эди, бармоқлари шу заҳоти бир нарсага тегди.

Вова бу мўйна чодирнинг четини аста қайирди-ю, шу заҳоти кўзларини қисиб олди: Галя билан у кўпдан қоронфиликда юргани учун ёруғ нур уларнинг кўзларини қамаштирган эди. Қаҳрамонларимизнинг ёноқларидан оқиб тушаётган тер томчилари, юзларини ачиштириб азоб берарди. Вова мўйна чодирнинг четини қўйиб юбориб, оғриқни босиш учун юз-кўзларини арта бошлади, лекин бунинг фойдаси йўқ эди.

Бир зум кўзларини қаттиқ юмиб тургач, оғриқ сал тўхтагандай бўлди. Бола яна чодирни очиб кўра бошлади.

Бу сафар у чодирни анча эҳтиёткорлик билан очди ва унинг олдида, кейинчалик бир умр хотирасида сақланиб қолган бир ажойиб манзара намоён бўлди.

Ковакдан ўн метрлар чамаси нарида, гуллар билан қопланган майсазорда унча ўсиқ бўлмаган оч жигарранг тук билан қопланган ясси пешонали ёввойи кишиларнинг бир гуруҳи ярим айлана ҳолда ўтиришган эди. Уларнинг қўлларида йўғон-йўғон сўйиллари бор эди. Эгниларидаги кийимлари эса қандайдир ҳайвон терисидан иборат бўлиб, бел томонидан осилиб турарди.

Улар ўн бир киши эдилар. Ўртада ўтиргани афтидан бошлиқлари бўлса керак, калта, йўғон бўйнига ғалати мунчоқ тизими осиб олганди. Унинг ёнида, ўнг томонида ориқкина биттаси ўтирган эди. У ўзининг мартабасини кўз-кўз қилаётгандек, бошқаларга тез-тез кўз қирини ташлаб қўяр, бошлиғидан кўз узмай боқиб турарди.

«Бу ерда ҳам лаганбардорлик!»— деган фикр ўтди шу зум Вованинг кўнглидан. Сўнг унинг кўзи таниш нарсага тушди. Бу юк халтаси эди. У давранинг нақ ўртасида, аниқроғи бошлиқнинг олдида ётар ва барчанинг диққатини ўзига тортган эди.

Бошлиқ бояги ориқ ёввойига бурилиб, қўл силтади. У шу заҳоти сапчиб турди-да, юк халтасининг атрофида иргишлаб айлана бошлади.

Галя аста Вова томон эмаклаб келган эди, чодир чайқалиб кетди. Буни сезди шекилли, ёввойи одамнинг қаттиқ ириллаши эшитилди.

— Бизни энди йўқ қилишади,— шивирлади Вова Сверчкованинг қўлларини пайпаслаб топишга ҳарарат қиласкан.— Биласанми, биз қаерга келиб қолганимиз?

— Мен олдин ўз кўзларимга ҳам ишонмаган эдим!— дея шивирлади қиз.— Булар ҳақиқатан ҳам ёввойи одамларга ўхшайди! Аммо, улар қандай қилиб бу ерга келиб қолишган экан?

— Буни қаёқдан билай. Қандайдир бошқачароқми-еий...

— Ростданам. Гўё биз тош асрига тушиб қолгандекмиз.

— Нега «гүё» экан? Биз ҳақиқатан ҳам ўша — тош асриға тушиб қолғанмиз. Териларини кўрдингми?

— Сўйилларини-чи? Ҳой, Вова, улар биэнни тағин...

— Уларни одамхўр деб ўйлаяпсанми? Ўқиганман, улар семизларни ёқтиришаркан, биз эса жуда ҳам ориқмиз. Жудаям чанқаб кетяпманки...

— Сув сўраш керак.

— Тушунишмайди, аммо имо-ишора билан тушунтирса бўлади. Ҳар нима бўлганда ҳам, улар одамларку, ахир.

— Биламиз бунақа одамларни! Яхшиямки, биз сен билан семизроқ эмасмиз.

— Милиция ҳам чақириб бўлмайди. Бу ерда самбочилардан бештаси бўлганида борми...

— Милиция дейсанми? Менинча, уларнинг яқинига боришга милиционер ҳам қўрқса керак.

— Нима қилдик энди Галя? Биз ахир болалармиз, болаларга эса ҳатто ҳайвонлар ҳам тегишмайди. Албатта, улар жуда оч бўлишмаса агар.

— Эҳ, мен ҳам очиқиб кетяпман. Юк халталаримизни бергандаям майли эди. Тишимизни тозалашга ҳам ҳеч нарса йўқ-а...

— Ишқилиб юк халтамизни илма-тешик қилишвормаса бўлгани!

— Нима, мени қўрқитяпсанми? Олдин овутган эдинг, энди эса...

— Пионер ҳақиқатдан қўрқмаслиги керак. Биз, Галя, барча нарсага тайёр бўлиб турмогимиз керак. Биласанми, менинча булар ҳар ҳолда оддий ёввойи одамлар эмас, улар неандерталлар.

— Хўш, нима бўпти? Улар ҳам бизнинг оддий болалар эмас, балки пионер эканликларимизни ҳисобга олишади деб ўйлайсанми?

— Умуман энди гап шундай, Галя, шуни билки, мен сени хафа қилдириб қўймайман! Ҳозирча тирик эканман, ҳеч ким сенга тегмайди. Энди бундан бўён сенинг шефинг бўлганим бўлсин!

— Йўқ. Сен эмас, мен сенга шефлик қиласман. Буни менга топширишган...

— Мабодо, неандерталлар билан ишлашни ҳам сенга топширишмаганми?

— Борди-ю, бу неандерталлар бўлиб чиқмаса-чи?

— Сен айтгандай, неандерталлар эмас балки, троглодитлар бўлиб чиқса, кўнглинг ўрнига тушади.

ми? Агар биз қўрқоқлик қиласдиган бўлсак, улар биласанми, бизларни нима қилишади...

— Биламан.

— Кел, қўрқоқлик қилмаймиз! Бизни энди фақат шу нарса асрайди.

— Бўйти,— деди тишлари такиллаб қиз,— фақат сен гапимга киргин, хўпми?

Шу пайт мўйна чодир кимнингдир кучли қўли билан улоқтириб ташланди. Ковак ичи ёришди. Аммо, шу заҳоти болаларни қўриқлаб турган ёввойининг йўғон гавдаси ёруғликни яна тўсиб қўйди. У ковакка қараб ириллаганча аниқ қилиб деди:

— Джжий!

Бу ўша — ғорга қулаб тушган жингала жунли ёввойи боланинг олишишга тайёр бўлиб турганда айтган сўзнинг ўзгинаси эди!

Демак, «Джжий» «Чиқ бу ёқقا!» дегани бўлса керак деб ўйлади Вова ва Галянинг қўлидан ушланча ковакдан аста эмаклаб чиқди.

— Нима бўлса бўлар,— шивирлади қизга у,— аммо, биз қўрқмаймиз!

— Ҳа, ха-ха-а-ав! — дея жавоб берди Сверчкова, қалтираётганини босишишга уриниб, сўнг қўшиб қўйди: — Ф-фа-қат мм-мен-сиз ҳеч қ-қ-аёқ-қа кетма!

Болалар ковакдан чиқишишга тўхташди ва хавфсиганча атрофга назар ташлашди. Энди ёввойи одамлар кўпайишиб, ўн саккиз-йигирматача бўлиб қолишиган эди. Улар икки қатор бўлишиб, ярим айлана ҳосил қилиб тик туришарди. Оёқларининг тагидаги сарғайиб кетган майсалар устида эса юк халталаридан чиқариб олинган барча буюмлар уюлиб ётарди. Буюмларнинг ёнида эса ғор ичидаги болалар билан олишишган ўша ёввойи бола ёнбошлаб ётиб олган эди. Ёввойилар бошлиғи қўлларини қовуштириб олганча тик турар, афтидан, у ниманидир ўйлар эди. Унинг ёнида эса Вова лаганбардор деб ном қўйган ўша қотма ёввойи бошлиқдан кўзини узмай унинг ҳар қандай буйругини шу заҳотиёқ бажо келтиришга тайёрдай сергак турарди.

Ёввойи одамлар гуруҳидан сал нарироқда катта гулхан тайёрланаётганига Вованинг кўзи тушиб қолди.

«Бу биз учун бўлса керак!» — деб ўйлади у қўрқув билан ва Галяга қаради. У гулханинг қандай ёнаёт-

танини кўз узмай кузатиб турар ва афтидан, у ҳам шу ҳақда ўйлаётган эди.

Бошлиқ қўлини кўтарди. Болаларга соқчилик қилиб турган ёввойи қутқу солиб ириллади-да; уларни бошлиқ турган томонга судраб кетди.

ТҮКҚИЗИНЧИ БОБ

СОВУНГА, КОНСЕРВАЛАРГА ВА АЛБАТТА АСАБГА ҲАМ БАЪЗАН ЭЪТИБОР БЕРИШГА ТҮФРИ КЕЛГАНЛИГИ ХУСУСИДА

Болаларни давранинг ўртасига судраб келишгач, улар ясси пешоналиларнинг ўзларига сергаклик билан кўз тикиб турганликларини кўришди.

Жимлик узоққа чўзилмади, аммо Вова ана шу дациқа ичиди бу тунд башараларни кўздан кечириб чиқишига ва охири яхшилик билан тугашига ақли етмаётган бу воқеаларни чамалаб кўришга ҳам улгурди.

Агар Тутарев паҳлавон бўлганида ҳам, улкан сўйиллар билан қуролланган ва бошлиқларининг битта ишораси билан чақирилмаган келгинидиларнинг миссини пачақлаб ташлашга тайёр турган бу ёввойи одамлар тўдасини ҳеч нима қила олмабан бўларди.

Вова бир ҳолатда турганига қарамай бу ёввойилар тош-қоялар билан ўралиб ётган кимсасиз бу жойда қандай кун кечиришар экан деган ўй билан банд бўлганига ўзи ҳам ажабланди.

«Қизиқ,— деб ўйларди у,— буларнинг орасида биронта ҳам хотин-халаж кўринмайди, ўша биттасидан ташқари бошқа болалари ҳам йўқ. Демак, қолганлари қаердадир яшириниб туришган бўлса керак. Улар мана шу қоялар ортидамасмикан?»

У гулханинг ўнг томонидан уч юз-тўрт юз метрлар чамаси нарида кўриниб турган тепаликлар томон қаради ва Галяга нимадир демоқчи бўлган эди, шу маҳал қаттиқ бир тўртки зарбидан бошлиқнинг нақ оёғи тагига учеб бориб тушай деди. Ўзини ўнглаб олгач, қайрилиб қараган эди, унинг кўзи лаганбардорнинг нафрат билан ёниб турган кўзларига тушди. Тутарев ўзини йўқотиб Галяга назар ташлади ва унинг кутилмаганда бунчалик хотиржамлигини кўриб ҳайрон бўлди. Шундан сўнг бироз ўзини ўнглаб олди-да бошлиққа мурожаат қилди:

— Биз қаердамиз? Ва Сиз биздан нима истайсанз?

Бошлиқ бир неча бор бўғиқ товуш чиқариб сўйилини ўнг қўлидан чап қўлига олди. Бу ҳамманинг шундай қилиши лозимлиги тўғрисида берилган ишора эди. Шундан сўнг бошлиқ майса устига ўтиридан ва сўйилини боши узра бир кўтарди-да, ерга қўйди. Бошқалари ҳам шундай қилишди, ёввойи болакай эса юк халтанинг устидан турди-да, қабила бошлиғи томон эмаклаб келди ва унинг ерда ётган сўйилига пешонасини тегизди. Шундан сўнг у ўрнидан туриб ириллаб бир нимадан ҳадиксираётгандай у ёқ-бу ёққа қараб олгач, консерва банкасини олиб узатди. Бошлиқ унинг қўлидан консерва банкасини олди-да, диққат билан кузатгач қаноатланмай унинг тагини ҳидлаб кўрди. Ҳатто тунукасини ялаб ҳам кўрди, аммо, афтидан бундан ҳеч қандай ҳузур сезмади шекилли шарт ўрнидан туриб ҳайрат аломати билан банкани, Вовага узатди.

Вова ёввойилар учун жуда сирли бўлиб кўринаётган бу банкани бошлиқнинг қўлидан олди-да, Гаяля билан кўз уриштириб олгач чўнтагини кавлашга тушди. Аммо, у чўнтаgidан ҳеч нарса топа олмагач, Гаяляга илтижо билан боқди. Гаяля уни сўзсиз тушунди ва кўзи билан ҳали ечилмаган юк халтасига ишора қилиди. Вова тезгина юк халтасини ечди, ундаги буюмлар орасини пайпаслаб консерва очқични топди. Сўнг чўққайиб ўтириб консерва банкасини очишга тутинди. Бир зумда банкани очди-да, қопқоғини олиб нарига улоқтириб юборди, ўша атрофда турган ёввойилардан иккитаси бир-бирини итаришиб майсадаги тунукага ташланишди.

Вова очилган консервани бошлиққа узатар экан:

— Энди буни еса бўлади,— дея майсада ётган санчқини қўлига олди-да, у билан консерва банкасини тақиллатди.— Мана бу билан,— деб қўшиб қўйди. Бошлиқ очилган консерва банкасига тикилиб турди. У банкани қўлига олишга унча шошилмаётган эди. Шунда Вова беихтиёр жилмаяётган Гаяляга қараб, бир бўлак балиқни санчқи билан олиб оғзига солди. Ҳали луқманӣ чайнаб улгурмасданоқ, у Гаялини ҳам консерва билан сийлади. Консерва тамом бўлгач, Вова консерва банкасини ерга ташлаб, оёғи билан тепиб юборди. Банка ҳавода бўғиқ жаранглади-да, гулхан ёқиши билан овора бўлаётган неандерталнинг нақ бoshiга бориб тушди. У бўлса қўрққанидан қичқириб

юборди ва гулхандан бир неча метр нарига сакраб тушди.

Бўлаётган воқеаларни диққат билан кузатиб туришган ёввойилар, беихтиёр сўйилларига ёпишишиди. Аммо бошлиқ қовоғини солиб лаганбардорнинг гарданига қаттиқ мушт туширди. Бу ҳолни кўрган барча жим бўлиб қолди.

Бошлиқ консервалардан яна бошқа бирини қўли билан кўрсатиб, Вовага унинг қандай очилишини яна бир бор кўрмоқчилигини тушунтириди. Вова кўп ўйлаб ўтирумасдан бу банкани аввалгидан ҳам тез очди-да, уни ёввойиларнинг сардорига узатди. Бошлиқ бу сафар консервани қўлига олди. У ҳадиксираганча ҳар тарафга аланглаб, сўнг бир бўлак балиқни оғзига солди.

Унинг жиркангаётганлиги билиниб туарди. Сўнг оғзидағи балиқни майса устига тупуриб ташлади-да, ҳайратланганича Вовага банкани узатди.

Бу орада лаганбардор бошлиқ тупуриб юборган балиқ думини ердан олди-да, ўйлаб ўтирумасдан гўё умрида ҳеч бунақа лаззатли овқат еб кўрмагандай уни ғажишга тушиб кетди. Ёввойилар унга ҳайрон бўлиб боқишиб туар, ҳатто биттасининг лабларидан сўлаги оқиб кетаётганлиги ҳам шундоқ кўриниб туарди.

— Амакижон! Еб кўринг-а,— мурожаат қилди Вова бошлиққа банкани узатар экан.— Бунинг ҳаммаси стерилизация қилинган!

— Гапларингни тушунишса кошкийди,— фудирлади Сверчкова.

Бошлиқ яна банкани ундан олди-да, шеригига узатди. У банка тунукасини ҳидлаб кўрди, болага ҳадиксирагансимон қараб қўйди, сўнг консервани ёнида ўтирганга узатиб, ўзи бир яланиб қўйди. Бир неча минут ичиди консерва банкаси даврадаги барча ёввойилар орасида қўлдан-қўлга ўтди, аммо, улардан биронтаси бу аллақандай сирли таомни татиб кўришга ботина олмади. Қотма лаганбардор қабиладошларидан бирининг консерва банкасини отиб юбормоқчи бўлаётганини сезиб қолди-ю, банкани қўлидан юлқиб олди. Сўнг бошлиқ томон бир қараб унинг ичидаги овқатни бирпасда гумдон қилди-қўйди. Бу ҳол ўша ерда ўтирган қабиладошлар орасида ола-ғовурга сабаб бўлди, аммо бошлиқ қўлини ҳавога бир қўтариб тушириши билан ҳамма яна тинчланиб қолди.

Вова барча ёввойиларнинг диққати бошлиқقا жалб бўлиб турганидан фойдаланиб, тезда ердан яна битта консервани олди, уни чаққонлик билад очди ва Галяга узатди.

— Ма, еб ол! — деди секин.— Балки, бошқа сенга қолмас.

Галия ҳам узоқ ўйлаб ўтиради. У боладан санчқини олиб, бирпаста консервани яримлатди. Қолганини эса, Вова тамомлади. Кейин у бўшаб қолган консерва банкасини яна туфлисининг учи билан ҳавога қараб тепиб юборган эди, лаганбардор бир сапчиб, ҳавода учиб бораётган банкани ушлаб олди. Кейин у бўш банкани виқор билан бошига кийиб, қолган ёввойиларга голибона қарап қилди. Бошлиқ лаганбардорнинг бошида жозибали ялтираб турган нарсани кўриб, унинг ёнига келди ва қўполлик билан унинг социдан банкани юлқиб олиб ўз бошига қўйди. Кейин у лаганбардорга шунақангি бир мушт туширдики, у бундан қалқиб кетиб, йиқилишигә сал қолди. Гулхан ёқаётган ёввойилардан бири ҳам бўш консерва банкасидан биттасини ердан топиб бошига кийиб олди.

Бошлиқ Вованинг елкасига қўлинин қўйди-да, майсалар устида уйилиб ётган буюмларни қўли билан кўрсатиб:

— Ук,— деди.

Буни Вова, бошлиқ бу ётган нарсалар нима эканлигини тушунтириб бер, деяпти, деб тушуниб, хўп, деди. Ва битта, оқ қандни олди-ю, қофозини йиртиб ундан бир чақмоғини оғзига солди, кейин гўё намойиш қилаётгандек атайлаб тишлари билан уни қисирлатиб эзди. Иккинчи бўлак қандни бошлиқка узатди. У бу оқ нарсани ҳадиксираброқ тишлади ва афтини бужмайтирди. Лекин таъмини сезиб қолганидан сўнг, луқиллатиб ютиб юборди. Ҳамма, бу нима билан тугар экан, дегандай унинг оғзига қараб қолишиди. Бошлиқ ўйталди, жилмайганга ўхшатиб, афтини буриштирди.

«Ёқиб қолди шекилли, — ўйлади Вова, — энди ёввойилар бизларга тегмас», — деган фикр хаёлидан ўтиб.

Бошлиқ лаганбардорни чақириб унга алланималар деди. У юқ халтага яшиндай ташланиб, ундан бир пачка сухарини тўкиб-сошиб қўлига олди-да, Вованинг елкасига туртди. Бола ундан сухарини олиб жўрттага оғзига солган бўлиб чапиллатди. Буни кўрган лаганбардор ўзини сухарига урди ва ундан икки

бўлagini олиб бошлиққа узатди. Бошлиқ сухаридан бирини лаганбардорга қайтариб бериб, иккинчисини ўзи кемира бошлади. Лаганбардор бошлиғига мичнаторчилик билдиргандай бир қараб сухарини тулира кетди. Лекин кўп ўтмай афтини буриштираётган эда, бошлиқ унга бир ўқрайиб қараб қўйди. Бошлиқнинг авзойидан қўрқкан лаганбардор шу заҳотиёқ оғзидағини ютиб юборди. Қолганини эса ҳеч кимга билдирамай аста ерга ташлади. Вова билан Галя ерга ташлаб юборилган сухари бўллагига баб-баравар ялт этиб қарашди. Афсуски, улар ерга ташлаб юборган нарса сухари бўллаги эмас, балки, «Туалетное гвоздика» деб ёзилган чиройли этикеткали ироқи совун эди.

— У совунни уриб қўйибди-ку! — ғулдиради Вова, Галянинг қўлларидан ушлаб. — Энди нима бўлади?

Галя бир неча дақиқа Вовага тикилиб турди-да, сўнгра кўзлари бесаранжом ўйнаб турган лаганбардорга қўл силтаб:

— Ҳеч нарса қилмайди! Кўряпсанми, у қандай ифлос бўлиб кетибди. Ҳеч бўлмаса ичи тозаланади-ку, — деди.

УНИНЧИ БОБ

**ЕВВОЙИЛARNING ОРҚА-ОЛДИГА ҚАРАМАЙ
ЖУФТАКНИ РОСТЛАБ ҚОЧИБ ҚОЛГАНЛИКЛАРИ,
ВОВА БИЛАН ГАЛЯНИНГ ЭСА УЯЛМАСДАН
ИФЛАГАНЛИКЛАРИ ХУСУСИДА**

Вова билан Галянинг қаёқдан бу ерда пайдо бўлиб қолганлигига ақли етмай ўтирган ёввойи болакай нима бўлди-ю, кутилмаганда юк халталаридан бири-нинг олдida ётган нарсага диққат билан тикилиб қолди. Унинг ҳаракатларини кузатиб турган Галя бирдан пионер лагеридалигида қўлидан қўймай юрадиган китобчасига кўзи тушди. Бу — чиройли муқовали гулчилик ҳақидаги рисола эди.

Қиз юк халтачасига яқинлашди, китобчани ердан олиб, ёввойи болакайга узатди. У Галядан ҳадикси-раганча, гулларнинг расмига боқди ва панжаларини китобча муқовасигача олиб бориб тегизди. Ва, шу заҳоти қичқирганча қўлини китобчадан тортиб олди.

Бошлиқ унинг бу қилигини хуш кўрмагандек ириллаб унга томон бир қадам қўйди-да, юзига бир ша-



нати урди. Бола ғингшиди, сўнг нималардир деб Галини кўрсатди. Орага тушган сукунатдан сўнг бошлиқнинг ўзи рисолага қўлини чўзди. Аммо, у ҳам бармоқларини китобча муқовасига теккизар-теккизмас қичқириб юборди-да, қўлларини орқасига яширди.

Галия Вова билан кўз уриштириб олгач, ҳайрон бўлиб елкаларини қисишиди.

— Буларни ҳақиқий гуллар деб ўйлашяпти,— фараз қилди Тутарев.— Нима ҳам қиласардинг. Булар ахир неандерталлар-ку!

Бошлиқдан сўнг китобчага бошқа ёввойилар ҳам қўл чўзиб кўришиди. Лекин, уларнинг ҳар қайсиси ҳам қўлларини китобчанинг ранги расмига теккизар-теккизмас қичқириб юборишар ва дарров орқага тортиб олишар эди. Афтидан, уларга бу гуллар кўз билан қўрса бўладигану, аммо қўлга олиб бўлмайдиган қандайдир сеҳрли гуллар бўлиб туюлаётган бўлса керак.

Бошлиқ сўйилини Галининг оёқлари остига ташлади-да, қўлларини унинг елкаларига қўйиб, ғамгин бир чўзиқ овоз чиқарди. Шу заҳотиёқ, бошқа барча ёввойилар ҳам қўлларидаги сўйилларини Сверчкованинг оёқлари остига олиб келиб ташлашди, ўзлари эса бу ердан бир неча қадам нарига бориб туришди. Фақат қўлида сўйили бўлмаган болакайгина саросимада қолиб, турган жойида ер тепинарди.

Бошлиқнинг бир ҳайқириши билан у ҳам каттальарнинг пинжига кириб кетди.

Қаердадир гулхан ортидан даҳшатли увиллаш эшитилди, Галия билан Вова бундан бир сесканиб кетишиди. Тутарев лаганбардор деб атаган ўша қотма ёввойи қўлида сўйилни ўйнатиб, букчайганча тўғри уларга қараб чопиб келарди. Унинг оғзидан қизғиш кўпик оқиб турарди.

Ким билади дейсиз, агар шу маҳал бошлиқ икки қўлинин ҳавога кўтарғанча, даҳшатли овоз билан: «Джжу!»— деб қичқириб, лаганбардорнинг йўлини тўсиб қолмаганида қаҳрамонларимиз ҳаёт билан видолашармиди.

Бошлиқнинг бу ҳайқириғи лаганбардорга сеҳрли таъсир кўрсатди. У титраб-қақшаб сўйилини ташлаб шу заҳотиёқ ерга чалқанча ётиб олди.

— Мана буни мўъжиза деса бўлади,— деди ҳайратланиб Галия.

— Улар биздан қўрқишаётганга ўхшайди.

— Шуун-д-а-ай, ҳа-а-а,— чўзиб тасдиқлади Во-

ва.— Бу қайтанга яхши ҳам! Энди улардан қутулиш учун асос бор десак ҳам бўлади. Энди фақат ўзимизни бир хилда тутиб турсак бўлгани.

— Тўғри,— деди Сверчкова курсанд бўлиб ва юк халтасининг олдига келиб, ундан бир нимани қидира бошлади.

Еввойилар унинг бу ҳаракатларини рўйирост қўрқув остида кузатиб турдилар. Ҳатто улар орасида афтидан энг тажрибали ва ботир овчи ҳисобланган бошлиқнинг ўзи ҳам, гўё доскага чиқиши лозим бўлиб қолган, аммо унда ёзилган масаланинг қандай ечилишини билмайдиган ўқувчикек кўзларини пирпиратиб турарди.

Галя юк халтасини титкилай-титкилай ахийри дастрўмолчага ўроғли бир нарсани чиқариб олди-да, Вованинг олдига келди.

— Кўряпсанми, мен нима олиб келувдим?— деди у тугунчани очаркан. Бу ярим ўтказгичларда ишлайдиган митти радиоприёмникча эди.

— Энди уларга кўрсатиб қўямиз!— севинч биланми, ё таҳдид биланми хитоб қилди Вова. У приёмникнинг қулоғини буради. Қичкинагина қутичадан ажойиб рус қўшиғи янгради. Пятницкий номидаги хоркуйламоқда эди:

Гўзаллигинг ақлимни оздирди-ё-ё,
Ёш қалбимдан ишқ ўтин тўздириди-ё-ё...

Бошлиқ даҳшатдан қотиб қолган ҳамқабилаларига қарата ғалати увиллаганича қояли тепаликлар томон ура қочди: шу заҳоти қотма лаганбардор ҳам ирғиб ўрнидан турди-да, унинг изидан, энг олдинда қочиб кетаётганлардан ҳам ўзиб кетгудай бир ҳаракат билан шаталоқ отиб қолди.

Приёмнидка эса эркак кишининг чўзиқ овози эшитиларди:

Тўхта бир бор, тўхтагил, моҳтобоним,
Шодлигимсан, сен менинг ҳам тану жоним!

Бир оздан сўнг Вова ва Галянинг олдидага ҳеч ким колмади.

— Техника — ажойиб куч!— деди Вова приёмникини Галяга узатар экан.

— Ана энди улар бизга ортиқ тегиша олмайди,— деди Сверчкова.

— Бидъатчилар,— хўрсинди Вова.

У яна приёмникнинг қулоғини буради. Хор тинди, барабан зарблари эшитилди, сўнг аёл кишининг овози аниқ эшитила бошлади:

«Қидирув ҳозирча ҳеч қандай натижа бермади, Аммо, шунга умид борки, пионер лагеридан ғойиб бўлган болалар, агар бирор тубсиз жарга йиқилиб тушиб кетмаган, сув, озиқ-овқат йўқлигидан ҳалоқ бўлмаган бўлсалар, улар албатта, лагерга қайтиб келадилар. Аммо, шуни ҳам айтиб ўтиш керакки, кейинги айтган вариантимиз ҳақиқатга унчалик яқин эмас, кўрган-билганинг берган гувоҳликларига қараганда улар озиқ-овқат масаласида қийналмасликлари мумкин ёкан. Чунки, ўзлари билан бирга олган бор овқат маҳсулотларини тежаб-тергаб ишлатиши, уларни бемалол бир ҳафтагача етказиш мумкин ёкан.

Қидирувчилар партиясига альпинист, хизмат кўрсатган спорт мастери Владимир Исидорович Карцев бошчилик қилмоқда.

...Эртага спорт мастери Алексей Целовкин раҳбарлигидаги яна битта қутқарув экспедицияси йўлга чиқади. Отряд составида республиканинг энг яхши спортчиларидан саккиз киши бор. Сизларга омад тилдиз, дўстлар».

УН БИРИНЧИ БОБ

ИИХ КИМ-У, УАУ КИМ ЭКАНЛИГИ ДЕН БУЛИШИ ХУСУСИДА

Гала билан Вова исиниб ўтиришган гулхан аста сўна бошлади.

Қуёш қоялар ортига ботди. Сарин шабада гўё коронғу тушишини кутиб тургандай, гулхан ёлқинига ўзини урди, унинг олов тиллари-ла ўйнаша бошлади.

Қиз қаттиқ эснаб, ҳурпайиб кетган соchlарини тузатди. Вова охирги тўнкани ҳам гулханга ташлади-да, ноchor атрофга назар ташлади.

— Ҳозир ўчиб қолади,— деди у шивирлаб,— ёқишига эса ҳеч вақо йўқ. Кечаси совқотамиз.

— Сўйиллар-чи?— ўйлаб топди Гала.— У сўйиллардан бунақа гулхандан юзтасини ёқса бўлади.

Бир неча минутдан сўнг, ёввойиларнинг бу даъшатли қуроллари гулханда чарсиллаб ёна бошлади,

— Бизларни қидиришяпти, биз эса... — хўрсиниб қўйди Галя ва бир нуқтага тикилиб қолди...

— Бизда агар приёмник эмас, бунинг ўрнига передатчик бўлганида борми,— хаёлчан жилмайди Вова,— ана шунда..

— Ана шунда эмиш... Ҳаммаёни қоялар билан ўралган бу ердан қандай қилиб чиқиб кетардик? Бу ер, бир жар — ўпқоннинг таги бўлса керак-а? Сен нима дейсан?

— Ҳа-я. Қаёққа қарама, ҳаммаёқ тик чўққи, мана бу ўрталик эса гўё майдончага ўхшайди.

— Стаканга ўхшайди, фарқи шуки бу жуда улкан ва тошдан ясалган.

— Балки ўзимизнинг ғоримизга қайтиб кетармиза, Галя?

— Гулхан сўняпти. Қоронғи ҳам тушиб қолді. Қўяпсанми, осмонда юлдузлар милтиллай бошлади. Бу ерда бўрилар ҳам бўлса керак.

— Бўрилар нима бўпти! Бўрилар-ку қўрқинчли эмас-а, агар...

— Бўрилар қўрқинчли эмас, дедингми? — ҳайрат билан деди. Галя.

— Нима, сен барон Мюнхаузенга ўхшаб улар билан олишганда бўғиздан ёриб юбора олармидинг?

— Ахир, улар оловдан қўрқишиади, шунинг учун ҳам қўрқинчли эмас. Агар, бехосдан ғор айиги келиб қолгудек бўлса, унда...

— Хўш, айқ оловдан қўрқмайдими?

— Ҳозирча у қўрқади, агар биз гулхандан нарига кетсак қўрқмайди.

— Қўрқяпсанми?

— Йўқ. Мен шунчаки ўзим. Қўрқма, амаллаймиз. Тасаввур қилаоласанми? Оддимизга каттакон ғор маҳлуки яқин келди дейлик, биз эса уни пойлаб турмиз-да, нақ пешонасини кўзлаб сўйил билан мана шундай қилиб, боплаб урамиз! Гўшт ҳам бўлади, териси ҳам юмшоққина, иссиққина.

— Бунаقا воқеа тўғрисида бир вақтлар эшитгандим. Ёки ўқиган эдимми-е!

— Қаерда? Нима ҳақда?

— Ўша ўлмаган айқ териси тўғрисида-да. Бу ерда ҳозирча бизнинг теримизни шилишмаса майлийди.

— Бўпти, кўп ваҳима қилаверма! — қичқириб юборди Вова, бу ёқимсиз фикрлар хаёлига келиб қолганидан беихтиёр титраб.

Улар қаёққа кетиб қолишдийкан-а,— ўзича деди Галя.

- Ҳа, зерикиб қоляпсанми?
- Сен-чи, хурсандмисан?
- Унчалик әмас.

Галя эснади. Гулханни чўп билан титкилар экан, оҳиста куйлай бошлади.

Гулханлардай ёришинг мовий оқшомлар...

Вова унга маъюс боқди-да, юк халтачага кўз ташлади.

- Приёмникни қўяйми?
- Батареясини тежаш керак,— деди қатъий қилиб Сверчкова.
- Менга қара, Галя, балки неандерталларнинг ўргатилган айифи бўлиб бизга олқишилаш учун ўшани олиб келишга кетишган бўлса-чи? Балки қасос олмоқчи бўлишаётгандир.

— Вой, қўрқитавермасанг-чи! Уларда ўргатилган айқ қаёқдан бўлсин? Уларнинг ўзларини...

- Ўргатиш керак демоқчимисан?
- Хўш, одамлар ўргатилмайди. Уларга... нима дейиларди, ҳаҳ ёдимдан кўтарилибди. Дадам буни гапиришни шундай яхши кўрадиларки... Қиз бир дақиқа ўйчан бўлиб қолди-да, бирдан жонланиб кетди.

- Ҳа, эсладим: ўз устида ишлашлари керак!
- Ҳа-да, бу демак — лекция эшитиши, газета ўқиши, театрга бориши, ўқиган китобларидан зўр фикрларни ёзиб олиши керак деганида-а,— заҳарханда қилди Вова.— Бу неандерталлар учун айни маъқул бўладиган машғулот.

— Гапларинг бунча кинояли? Кимга ўхшайсан ўзинг-а?

- Мен туфмаман.
- Менга қара, эй туфма, биласанми...

Галя гапини тугатишга улгурмади. Уларнинг яқингинасида шунақаям даҳшатли бир ўкириш эшилтилдики, бундан унинг тишли калимага келмай қолди. Гулхан ёруғида улар томон икки орқа оёғида тикка туриб юриб келаётган қандайдир бир улкан маҳлуқни кўрганида Вова ўзини жуда яхши ҳис қилди деб эслатиб ўтиришнинг ҳожати бўлмаса керак. У бир қарашдаёқ, унинг улкан айиқницидек бошини ва қанақадир одамниги ўхшаб кетадиган аммо, айрим ерлари қалин жун билан қопланган ғалати оёқларини кўриб қолишга улгурганди, холос.

Вова қулоқларни кар қиладиган даражада чинқириб (албатта даҳшатга тушганидан эмас, балки довюраклигидан деб билмоқ керак буни, ҳар ҳолда бизга маълум бўлишича, у ўзини довюрак одамлардан деб ҳисоблайди), ёниб турган тўнкани кўтариб ҳайвоннинг башарасига қараб отди, сўнгра чаққонлик билан ердан сўйилни олди-да, унинг ҳужумини қайтириш учун тайёрланиб орқага тисланди. Галя ҳам гулхандаги ёниб турган таёқчани олиб, кутилмаганда, бу маҳлуқнинг нақ бурни тагида силкита бошлади.

Ҳайвон, афтидан, шошиб қолган эди. Аламидан вангиллаб юборди-да, тўрут оёғида туриб қолди. Шу маҳал шундай бир мўъжиза рўй бердики, Галя билан Вова бундан жойларида қотиб қолишиди. Айиқнинг боши, гўё бирор қилич билан узгандай гулханга юмалаб тушди ва болалар, шу зум ясси пешоналилар қабиласи бошлигининг ўлгудай қўрқиб кетган башарасини кўриб қолдилар.

Улар шундан сўнг бу ерда бир кишининг — қотма ёввойининг ҳам шу ерда эканлигини пайқадилар. У орқада турар, қалтираётган қўлларида чала ғажилган шундай бир катта суюкни ушлаб олган эдики, агар у билан урадиган бўлса, ҳатто ҳўқиз ҳам тил тортмай ўларди.

Лаганбардор деярли бошлиқ билан бир вақтда ўзини ерга ташлаб тўрут оёқлаб туриб олди ва ер юзидағи барча маҳлуқлардан кўра қурдатли кўринган, бу сирли одамлардан жазо кутаётгандай жим бўлиб қолди. Аммо, ғажилган суюкни қўлларидан қўйиб юбормасди.

Биринчи бўлиб Галя ўзига келди. Қўлидаги тутаб турған таёқчани гулханга отиб юборди-да, қўлларини қоқди. Ёввойилар унинг бу ҳаракатларини таҳдид аломати деб билганларидан турган жойларида титраб қақшашарди. Вова ҳам энди ўзига келди. У сўйилни ерга ташлаб, ҳайрон бўлиб Галяга қаради.

— Менимча, улар бу ерга музокара қилишга келишганга ўхшайди,— деди Тутарев.

— Шунчаки эмас, тағин пора билан,— аниқлик киритди Сверчкова.

— Жиннимисан, неандерталларда қанақасига пора бўлар экан? Бу шунчаки, совфа.

— Порахўрлар доим шунақа дейишади. Хўш, ни ма қиламиз энди?

— Эй, сизлар!— дея гап бошлади Вова айиқ бро-

шини гулхандан астагина нарига суриб қўяркан, бошлиқнинг елкасига қоқиб.— Туриңглар ўринларингдан, бизлар қулдор эмасмиз-ку, ахир.

Еввойилар қимир этишмасди.

— Тураверинглар энди, амакижонлар?— деди Галя.

Еввойилар ётган жойларида шундай титраб-қақшаб кетишаётган әдики, уларнинг титрофи гўё ҳозир ер қимирлашни қайд қиласидиган аппаратнинг титрофи га ўхшаб кетарди.

— Нима у, қўлингиздаги?— бидирлаб сўради Вова ва лаганбардор томон бир қадам юрди-да, унинг қўлидан тиш излари тушиб қолган гўшти оғир суякни олди.— Ў-ҳў, Галя, бу бир пуддан ҳам кўпроқ чиқса керак-а!— дэя суякни гулханинг ялтираб турган чўғи устига қўйди. Ундан чиқсан ҳид Вованинг диморини қитиқлаб юборди.

Вова ҳали қўлларини ҳам қоқиб улгурмаган әдики, бошлиқ билан лаганбардор гўё буйруққа амал қилаётгандек ўрниларидан ирғиб туришди ва қўлларини кўкка кўтаришиди. Улар шу кўйи овоз чиқармасдан ва қимир этмасдан бир минутларча туриб қолишиди. Кейин бошлиқ гулхан ёнидаги майса устига ўтириди. Лаганбардор ҳам унинг юзига бир қараб олди-да, ёнига чўқди.

— Ўтири Вова, биз билан гаплашмоқчи,— деди Галя дадил тортиб.

— Қизик, қайси тилда гаплашар экан?— деди Вова ҳайрон бўлиб.

— Имо-ишора билан,— жавоб берди Галя гўё дарс темасини эълон қилаётган ўқитувчидай.— Уларни қара, батамом қўлга ўргатилгандай!

— Биласанми,— деди секин Вова,— агар улар биздан қўрқишимаганида борми, қўрққанимдан нақ ўлиб қолган бўлардим.

— Дадил бўл, Тутарев!— деди қатъий Сверчкова.— Муҳим гаплар бошланай деб турибди. Бармоқлар билан.

— Уларнинг тилида гаплашишни ўрганиб олсак, яхши бўларди,— хўрсинди Вова.

— Ҳали улгурамиз. Хўш,— жиддий туриб мурожаат қилди Галя бошлиққа,— нима демоқчисиз?

— Фақат қисқа бўлсин,— қўшимча қилди Вова.

Бошлиқ билан лаганбардор кўз уриштириб олгач, майса устига чалқанча ётиб олишди.

Галя қўли билан биттасини туртиб турғизмагунча улар шу алфозда ётаверишди.

— Туинглар, туинглар,— деди у, бу кап-катта одамларнинг ўзларини бу қадар қамситаётганликла-ридан хижолат бўлиб.

Еввойи одамлар қизнинг гапини тушунишгандай ўринларидан туриб ўтиришди, бошлиқ эса гўё бундан сўнг ўзимни қандай тутсам экан деб ўйлаётгандай пе-шонасини алам билан тириштирди. Ниҳоят, у ўрнидан туриб, қўлларини кўтарди:

— Зуу, хриа!

— Зуу, хриа!— қайтарди лаганбардор ғалати чақ-қонлик билан сакраб ўрнидан тураркан.

— Зуу хриа?— беихтиёр қайтарди Вова.— Бу ни-ма дегани?

Вованинг саволини эшишиб бошлиқ билан лаган-бардор бир-бирига ҳайратомуз қарашди. Боланинг шу заҳотиёқ бу сўзларни гўё ўзларидек қилиб талаф-фуз этаётгани уларни чиндан ҳам ҳайратга solaётган ёди.

— Менимча, булар неандерталларга ўхшамайди,— ўйчан деди Галя.— Эшиздингми, улар қанақа гапири-шаётибди? Қизиқ, нима экан у «зу...» дегани.

— Зуу, хриа!— деб юборди бехосдан Вова.

Еввойилар гўё команда берилганидек, яна ерга ётиб олишди ва улар Галя аввалгида туринглар, деб ишора қилмагунича шундай ётаверишди.

— Балки уларнинг қабиласи шундай деб ата-лар?— тахмин қилди Галя.

— Ким билади дейсан? Қе, исмимизни айтиб ту-шунтирамиз!

— Эй,— деди Галя жилмайиб қўлини бошлиқнинг қўлига чўзар экан.— Келинглар танишайлик. Унинг исми Вова,— у Тутаревнинг кўкрагига қўлини ниқта-ди,— Вова.

— Офх?— қайта сўради бошлиқ.

— Ҳа, ҳа, менинг исмим Вова!— суюниб тасдиқла-ди бола.— Тўғри: Во-ва! Унинг исми эса — Галя. Гал-я!

— Аль?

— Э, булар, бутунлай бир бош оғриғи-ку,— хўр-синди Вова.— Ҳаммасини ўзларича бузиб айтишаян-ти. А, уларнинг ҳам исмларини билиб олиш керак-ку!— Шу сўзларни айтиб Вова ҳам бармоғини бош-лиқнинг кўкрагига ниқтади.

Шундан кейинги бўлиб ўтган воқеалар болаларни ҳаддан ташқари ҳайратга солиб юборди. Галяга гўё Вова бундай улкан ёввойига бармоғини теккизиши билан йиқитиб юборгандай бўлиб туюлди. Вова эса, бармоғи билан гўё латифалардагидек енгилгина бир туртиб қўйган бўлса ҳам бошлиқнинг нима учун чалқанчасига йиқилиб тушганига ҳеч ҳам ақли етмаётган эди.

Бунинг устига чалқанчасига йиқилиб тушган бошлиқ билан лаганбардор ҳамон ўринларидан турмасдан ерда ётишарди.

— Туринглар ўринларингдан, граждан неандерталлар,— деди Галя бошлиқнинг қўлидан тортиб.— Биз ҳали танишиб улгурганимизча ҳам йўқ-ку!

Бошлиқ, унинг кетидан лаганбардор ўринларидан туришди ва қўрқа-писа Вовага қарашди.

— Хўп, майли,— жилмайди Галя,— менинг исмим Галя, уники эса — Вова, сизларники-чи?

Ёввойилар гўё улардан ҳеч ким ҳеч нарса сўрамаётгандай жимгина Вовага қараб туришаверди.

— Хўп, энди бас қилайлик,— ўзини тута олмади бола.— Биз совқотяпмиз, уйқумиз келяпти. Исмларингиз нима? Масалан, мана сизники?

— Шундай деб бола қўлини лаганбардорнинг қўлига теккизди.

— Бунақада жинни қилишворади, одамни,— деди ёввойиларнинг аввалгида жим бўлиб турганини кўрган Галя ҳам ўзини тутолмай.

— Хўш, менинг исмим Галя, тушуняпсизми? Галя!— Сверчкова бу сафар кўкрагига шаппатилаб уриб кўрсата бошлади.— Уники эса Вова. Во-ва! Сизларники-чи?— шундай деб қиз яна лаганбардорни туртди.

Лаганбардор гўё энди бироз ўзига келгандай, Сверчковага қаради ва бармоғи билан бир неча бор кўксига ниқтади-да, биргина сўзни талаффуз этди:

— Yay!

— Yay?— қайта сўради Галя бармоғи билан яна лаганбардорни туртиб.

— Yay!— тасдиқлади лаганбардор ва бу билан Вова унга лаганбардор деб тамға уриб қўйган исмдан қўтулди.

— Жуда соз,— майин жилмайди Сверчкова.

Уау бошлиқнинг кўксига бармоғини қадаб, баланд овоз билан деди:

— Иих!

— Иих! — такрорлади унинг кетидан бошлиқ ва яна ўзи ҳам бармоғини кўксига қадаб: — Иих! — деб қўйди нимагадир Вовага ҳайрон бўлиб қааркан.

— Ҳурматли Иих! — деди Вова. — Бизнинг ухлагимиз келяпти, — Тутарев қўлларини қовуштириб бошига қўйиб кўрсатаркан.

Иих Уауга бир нималар деди. У эса кўзларини ўйнатиб, гулханда куя бошлаган сүякка қаради.

— Узларингиз еяверинглар, — дэя эътиroz билдириди Галя унинг кўзларидан нима демоқчи бўлаётганини англаб. — Биз тўқмиз.

— Ҳе-ҳе, улар буни тушунишармиди! — дэя хафа бўлди қўл силтаб Вова.

— Офх, — деб юборди кутилмаганда Иих, — Каа муу!

— Каа муу, — қайтарди Уау, қўллари билан энди кўринмай қолган қоялар тарафини кўрсатиб. — Яудж!

— Э, ўргилдим, — қўл силтади Вова. — Ҳеч нимани тушунмаяпман. Сен-чи, Галя?

— Мен ҳам, — деди қиз, сўнг ўйланиб қолиб сўради: — Вова биласанми, нима учун Иих бармоғинг тегар-тегмас ерга йиқилиб тушган эди?

— Билмайман.

— Мен эса биламан.

— Айт-чи, нима учун?

— У ўзини ерга ташламасдан олдин сен нима деганингни бир эслаб кўр.

— Шошма, шошма, — пешонасини тириштириди Тутарев, ўйлаб кўрай-чи. Э, ҳа, эсладим! Мен уларнинг исмини ҳам билиб олишимиз кёрак деган эдим!

— Йўқ, сен: «А, уларнинг исмини ҳам билиб олишимиз кёрак» деган эдинг.

— Хўш, нима бўпти, шунга.

— Сен «А, уларнинг исмини» деганингда ёввойилар: булар бизнинг исмимизни ҳам билишар экан-ку, дейишиб ҳайратта тушишган, айниқса Уау ўшандагўрқиб кетиб ўзини ерга ташлаб юборган эди.

— Бу тўғри, Галя, — жилмайди Тутарев. — Демак сенинг ҳам баъзан калланг ишлаб қоларкан!

— Баъзан эмас, доимо! Умуман, шефингнинг сўвига қулоқ солсанг ёмон бўлмайсан!

Иих ва Уау болаларга ҳамон қўрқув ва ҳурмат билан боқиб туришади. Уларнинг бундай жим бўлиб қолганликларини кўрган Иих Вованинг қўлидан ушлаб деди:

- Офх, Каа мую! Яудж!
 — Бизларни меҳмондорчиликка тақлиф қилишяпти! — тахмин қилди Сверчкова.— Тайёрланавер!
 — Нима бўлти, борсак, бораверамиз-да,— дея Тутарев юк халтасини қўлига олди.

УН ИККИНЧИ БОБ

ВОВА БИЛАН ГАЛЯНИ КАД МУУ ҚАБИЛАСИ АЪЗОЛАРИГА РАСМИЙ РАВИШДА ТАНИШТИРИШ ХУСУСИДА

Форга кираверишдаги жойда ёввойиларнинг катта бир гуруҳи тўпланишиб туришарди. Бу ерга қабила-нинг барча аъзолари — эркаклар, хотинлар, болалар, чол ва кампирлар йигилишганди. Уларнинг бу қадар ҳаяжонланишларига қараганда ёш келгиндиларнинг бу ерларда пайдо бўлишини анчадан бўён бесабрлик билан кутишаётган эди. Қизиқиш дақиқалари эса тобора ортиб борарди. Чунки тоғдан чинакам қор одамдай — неандерталнинг келишини кутиб олишга бизнинг одамларимиз қандай тайёргарлик кўришадиган бўлишса, улар бундан ҳам ортиқроқ тайёргарлик кўришашётган эдилар.

Афтидан, уларни қандайдир қўрқув аралаш бир қизиқувчанлик батамом қамраб олганди. Бу қизиқиш ҳозирги замон одамлари неандерталнинг келишини кутганда бўладиган қизиқишдан анча ортиқроқ, албатта, чунки бизнинг одамлар ҳар ҳолда ёввойи одамнинг кўриниши ва у нималарга қодирлиги ҳақида тасаввурга эга бўлади. Шуниси аниқ эдики, бу ёввойилар бизнинг одамларимиз тўғрисида ҳеч қандай тасаввурга эга эмасди ва шунинг учун ҳам булардан ҳар нарсани кутса бўларди. Агар ғор оғзида тўпланишиб турганлар орасида бизнинг қаҳрамонларимизни бўндан олдин кўришга мусассар бўлган баъзи ёввойиларнинг ҳам борлигини ҳисобга олсак, ўтган куни ана шуларнинг шоҳидлигига бўлиб ўтган воқеалар ҳақидаги ҳикоялари ўз қабиладошларида қандай туйғулар уйғотганлигини галирмаса ҳам бўлади.

Олдинда қўлларини чўзганча айиқ калласини кўтариб олган Иих келарди. Унинг кетидан Галя ва Вова борарди. Қаторнинг охирида қотма Уау келаётган эди. У ўша катта суякни ҳалиям ташлаб юборгиси келмай кўтариб келарди.

Гулхан олдида тўпланишиб турган ёввойилар ўзларини таппа-таппа ерга ташлаши-да, чалқанчасига ётиб олишди. Их фор оғзиға яқинлашгач кўтариб келаетган айиқ калласини қўлидан қўймай қаттиқ қичкирди:

— Каа муу, джуу!

Ҳамма ўринларидан дик этиб туришди-да, овоз чиқармай Вова билан Галяга тикилиб қолиши. Тутарев бу маҳал уларни санаб чиқишга улгурди — агар иккι-уч ёшлар чамасидаги учта болани ҳам қўшиб ҳисоблаганда ҳаммаси йигирма тўққиз киши экан.

Их айиқ калласини каттакон гранит тошлардан бирининг устига оҳиста қўйди. Уау ҳам қўлидаги суякни ёнидаги тош устига қўйди. Бу вақт ичиде Вова ҳам ҳисоб-китобини тугатди. Ёввойилар, афтидан, бошлиқнинг бу хатти-ҳаракатларидан ҳайратга тушишди шекилли, ноаниқ товушлар чиқаришди. Сўнг шу заҳотиёқ бир-бирлари билан қандайдир имо-ишоралар қилишиб, бир нимадан жирканишаётгандай афтларини буриштиришди ва ўзаро нималардир ҳақида гаплашиб кетиши. Аммо, Их қўлларини ҳавога баланд кўтариб, қаҳрамонларимизга таниш бўлиб қолган ўша иборани айтган эди, шов-шув тинди:

— Каа муу, джуу!

Орага жимлик чўқди ва Их қўлларини кўтариб турганича қисқача нутқ сўзлади. Болалар, албатта, унинг бу нутқидан ҳеч нарсани тушунмадилар, аммо унинг қилаётган маъноли ҳаракатларига қараб шуни англагандай бўлдиларки, Их барчани бу келгинидарга нисбатан яхши муносабатда бўлишга чақирмоқда эди.

Их гапини тугатиб қўлини пастга туширганидан сўнг, ёввойилар эгри-буғри ҳолда бир саф бўлиб турдилар ва бирин-кетин қаҳрамонларимиз олдига яқинлаша бошладилар. Ҳаммаси келиб қўл бериб кўришишса керак, деб кутаётган Вовани ҳайратга солиб, ёввойилар унинг ва Галянинг яқинига келганида беҳурматлик билан уларга орқасини ўғирди-да, бошларини қўйи солишиб ўтиб кетишаверишди.

Вова Галия билан кўз уриштириб олга, ҳеч нарсани тушунмаяпман дегандай елкасини қисиб шивирлади:

— Вой, афандилар-ей!

— Балки, уларнинг расм-русумлари шунақадир,— деди секингина Сверчкова ҳолсизланиб.— Бу расм-

русумлари билән биэни яна қачонгача қийнаб ўтиришаркин?

— Энди чидаймиз,— дея хўрсинди Вова ва унга ҳали яқин келиб орқасини ўгиришга ултурмаган ёввойининг елкасига қўлини қўйиб сўрашди.— Э, ошна, бормисан!— Бу ўша ғорда учрашиб қолишган болакай эди. У бу ерда нима қилишини билмай атрофга ҳадиксираганча қараб турарди. Шу дам бу ерда бўлиб ўтаётган салом-аликларни диққат билав кузатиб турган Иихнинг овози жаранглади:

— Гиу, аиф!

Боягина Вованинг ашаддий душмани бўлган бу болакай бир сесканиб тушди-да, тезда унга орқасини ўгириб бошини эгди. У бир неча минут шу алфозда тургач, Гаянинг олдига ўтиб ҳам шундай қилиб турди, сўнг ҳатто орқасига ҳам қарамай нарига ўтиб кетди.

Ҳамма бу расм-русумни бажариб бўлгач, Иих боши билан Уау томон имлади. У ҳам, энди батамом чарчаб ҳолдан толаёзган болалар ҳузурида одатдаги машқни бажо келтириб нарига кетди. Энди навбат Иихга келган эди. У қабиладошларининг жим бўлишини кутиб турди, тантанали равишда қўллари билан кўзларини беркитиб, бир дақиқа шу тарзда турди, сўнг чалиша-чалиша Вованинг олдига яқин келди ва бошини қуи эгиб жим қотди. Шундан сўнг яна чалиша-чалиша Гаянинг олдига ўтди, унинг ҳам ҳурматини жойига келтириди.

Фақат шундан кейингина Иих қўлларини кўзларидан олиб юлдуз тўла осмонга узатди-да:

— Зуу хриа!— деди баланд овозда.— Қаа муу зуу хриа!

— Зуу хриа!— қайтарди унинг кетидан қабиладошлари бирин-кетин жўр бўлишиб.

— Бирор нарсани тушуняпсанми?— сўради Сверчкова Вованинг елкасидан туртиб.

— Бунинг нимасини ҳам тушуниш керак,— хотиржам жавоб қилди Тутарев.— Қабиланинг номи «Қаа муу» экан, бизларни ёввойилар бугун қовуриб ейишмас экан, қолганлари эса арзимас гаплар. Ке, илтинос қилайликчи, бизни энди тинч қўйишсин, бўлмаса турган жойимизда ухлаб қоламиз.

Иих гўё Вованинг бу истагини тушуниб етгандай қўли билан ғор томонни кўрсатди ва қисқа қилиб деди:

— Яудж!

Бир неча минутдан сўнг Ҷова билан Галя оёқ киимларини ҳам ечар-ечмас, гўё уларни бирор чалиб йиқитгандек форда ётган бир мўйна устига ўзларини ташлаши-ю, шу заҳотиёқ қаттиқ уйқуга кетишиди. Агар шу топда ўн баллик ер қимирилаш бўлганида ҳам улар буни сезмасдилар.

Қаа муу қабиласи ҳаётидаги ҳали ҳеч ким: эркаклар ҳам, хотинлар ҳам, чоллар ҳам ҳеч қачон бу кечагидек бедор бўлишмаганди. Улар тун бўйи қўрқув ҳамда ҳурмат аралаш ухлаб ётган қелгиндиларнинг юзларига тикилишиб ўтиришиди.

УН УЧИНЧИ БОБ

БАЪЗАН НЕАНДЕРТАЛЛАРДАН ЭҲТИЁТ БЎЛИБ ТУРИШ ЛОЗИМЛИГИ ХУСУСИДА

Ҷова билан Галя Қаа муу қабиласидаги ёввойи одамлар орасида ўтказган ҳаётининг биринчи кунларида ўзларини қандай ҳис қилдилар?

Бу саволга оддий сўзлар билан жавоб беришнинг деярли иложи йўқ, сабаби, баъзи авторлар каби қаҳрамоннинг бир лаҳзалик хаёлга толишини бир ярим соат тасвирлаб китобхонларнинг қимматли вақтини олиб ўтирумай, бўлиб ўтган воқеаларни юксак дидли китобхоннинг ўзи тушуниб олади деган умиддамиз.

Фақат бир нарсанни айтиб қўйишга тўғри келади: уларнинг кайфияти учалик яхши эмасди.

Кайфиятлари бизга аён бўлди, демак, энди уларнинг неандерталлар билан учрашганидан кейинги бир ҳафтада бўлиб ўтган воқеаларни баён қилишга ўтишимиз тамоман ўринлидир.

Очиғини айтганда, пионерлар дуч келиб қолган ва уларга дастлаб неандерталлар бўлиб туюлган бу ёввойиларнинг ҳақиқатан ҳам неандертал эканлигига кафиллик бериб бўлмасди.

Гарчи бунга илмий нуқтаи назардан баҳо бериб, бу қабилани зарурий равишда неандерталлар деб аташ лозим бўлганида ҳам ундей деб аташ мумкин эмасди. Еки форда бу тахминни тасдиқлайдиган бирорта белги бормиди? Наҳотки, китобхонлар форга кираверишдаги қояга: «Неандерталлар қабиласи № 9—фор. Таёқ билан тақиллатилсин», деб ёзилган

мармар тахтача ўрнатиб қўйилган деган гапга ишонишса?

Нима ҳам дейиш мумкин, ёввойилар билан учрашилган биринчи ҳафтада Вова билан Галяга ондасонда бўлса ҳам жиндай қувончли, шу билан бирга дилсиёҳликлар ҳам бўлиб турди. Болалар бир нарсага ҳайрон қолишаради: катталарнинг тақиқлашларига қарамай учта ёш неандертал янги танишларининг олдидан деярли нари кетишмасди. Галя улардан бирини қўлига кўтариб эркалатганида неандертал аёлларининг юзларида даҳшат ифодалари пайдо бўлди.

Шу ҳафта ичиди Галя билан Вова, агар уларнинг икки-уч марта атрофни ўрганиш учун қилган уринишларини ҳисобга олмаганда, ҳеч нарса билан шугулланышмади. Аммо, уларнинг бу уринишлари беҳуда эди, сабаби, жазирама иссиқда улар ҳеч қаёққа боришомасди, қуёш нақ куйдирай дерди. Яна энг даҳшатлиси шу эдики, улар қаерга боришса ёввойилар тўдаси уларнинг кетидан изма-из ўша томонга боришарди. Овқатнинг ҳам мазаси йўқ эди. Вова билан Галя лагерда лаззатли карам шўрва, котлет пишириб берадиган Даشا холани бир неча бор эслашди. Бу лагерь ошпазининг бошқа пазандаларнинг ҳам ҳасадини қўзғовчи донғи-ю, у пиширган қовурдоқ ҳақида гапирмаса ҳам бўлади.

Қаҳрамонларимизнинг яssi пешоналилар қабиласи орасида ўтказган биринчи ҳафта давомида уларнинг қисматига тушган кўнгилсизликларни эслатиб ўтар эканмиз, Вова билан Галянинг хотирасида чуқур из қолдирган ва ҳаётларига хавф солган бир воқеа тўғрисида айтиб ўтмасликнинг иложи йўқ.

Иккинчи кун Вова эрталаб уйғониб қараса, юк халтаси бўшаб қолгандай кўринди. У аста ўрнидан туриб тўшак ўрнида фойдаланишаётган тери устига юк халтасидаги буюмларининг ҳаммасини тўқди ва шунда айрим предметларнинг гумдон бўлганини пайқаб қолди. Яъни иккала пўлат санҷқиси, иккала алюмин қошиғи, иккита отверткаси, кичкина пўлат болғачси ва ош ничоғи гойиб бўлипти. Вова ўғридан омон қолган буюмларини йиғишириб турганини жимгина кузатиб ўтирган Галя кимдир афтидан юк халтани кремний парчаси билан ишқалаб йиртиб очганини пайқади, сабаби юк халта тешилиб қолганди. Бир неча дақиқадан сўнг ўзининг юк халтасида ҳам шундай тешик пайдо бўлганига кўзи тушди. Қиз буюмла-

рини титкилаб «Хлорадонт» тюбиги, олти хил рангли ғалтак ип, консерва очқич, тиш чўткаси, туз солинган халтача, совун қутича ва икки қути гугуртнинг ғойиб бўлганлигини аниқлади.

— Номардлар,—ғудранди Вова ҳаяжондан ўзига келиб,— ухлаб ётганларнинг буюмларини ўғирлаш-а!

— Майли, шуларсиз ҳам бир иложини қиласмиз,— деди Галя ва приёмник, дурбин, иккита сочиқ, уч қути гугурт, чит кўйлак, трусиклар ва гулчилик ҳақидағи рисола, хуллас, тунги қароқчилардан омон қолган барча нарсаларини юк халтасига жойлай бошлади. Вованинг ҳам қандайдир тасодиф туфайли омон қолган қаламтарош ва рогаткани чўнтағига солиб олишидан ҳамда қуритилган нондан қолганларини, чўнтақ фонари ва батареясини эса Галянинг юк халтасига жойлашидан бўлак иложи қолмаган эди.

Бўлиб ўтган бу воқеалар, гарчи неандерталлар қаҳрамонларимизни ҳурмат қилиб эҳтиром ва тобелик белгиси сифатида уларнинг олдида баъзан ўзларини ерга таппа-таппа ташлаб ётиб олаётган бўлсалар ҳам, барибир улардан доимо эҳтиёт бўлиб юриш керак экан, деган фикрни туғдирган эди.

Шундан сўнг анчагача болалар, ўша йўқолган буюмларининг биронтасини уларнинг қўлида кўриб қолармиканмиз деб, диққат билан кузатиб юришиди. Аммо, иккита ёввойи белига шақур-шуқур қилиб осиб юрган бўш консерва банкаларидан бошқа ҳеч нарса кўзларига чалинмади. Консерва банкасини тақиб олганлар ўзларини шундай тутишардики, гўё белларидаги оддий тунука эмас, балки олтин шамширдай юзлари ифтиҳорли, юришлари вазминроқ бўлиб қолган эди. Галя билан Вова барча кўнгилсизликларга қарамасдан, уларнинг бу ғалати қилиқларини кўрганда ўзларини кулгидан тўхтатишолмасди.

— Шуниси ажабланарлики,— дея шивирлади бир сафар Вова қовурилган гўштли сувакни шимаётуб.— Улар бизга гўё виждонлари покдек ва гўё бизнинг ҳеч нарсамизни ўғирламагандек қарашяпти!

— Нимага ҳадеб нолийверасан-а?— норози бўлди Галия.

— Шунақаларни кўрсам ғазабим қайнаб кетади. Сенинг бунчалик қизғанчиқ ва бачканалигингни билмас эканман. Худди, неандерталларга ўхшайсан-а, яхши эмас.

— Үғрилик қилиш — яхшими?

— Йўқ. Аммо, шунинг учун ҳам улар троглодит—
ёввойи одамлар да. Сен эса, маданиятли одамсан.

Вова қизариб кетди.

— Мен қизғанчиқ эмасман,— деди чайналиб у қор
одамни овлашга чиққандек.— Фақат бу буюмлар ўзи-
мизга ҳам асқотиб қолар дегандим да.

— Нимага ҳам керак бўларди?

— Бу ердан чиқиб олишимиз учун.

— Бу бошқа гап,— бошини иргади Галя.

Шундай кунларнинг бирида әрталаб болалар уй-
қудан уйғонишиб ғордагиларнинг нимадандир фавқу-
лодда ҳаяжонга тушиб қолишганини кўришди. Эркак
неандерталлар ғорга тинмай кириб-чиқиша дилар.
Хотинлари эса қандайдир бир ғалати иш билан банд
әдилар: улар катта бир терининг устига ётиб олиш-
ганча бошқа бир терини ялашарди. Еш болалари
уларнинг орасида ўралишиб юришар, уриб ҳайдаб
юборишича ҳам барибир кўнгилларига олмай атрофла-
рида ғимирлашарди.

Ниҳоят, форда Их пайдо бўлди. Вова дарҳол,
унинг янги тери ёпиниб олганлигини пайқади, Галя
эса унинг офтобдан қорайган бақувват бўйини бе-
заб турган янги тақинчоқлар шодасига эътибор қил-
ди. Қиз диққат билан қараб чиққач, уларнинг ораси-
да йўғон ипга тизилган оқ чиғаноқлар, олти хил ғал-
таги ва консерва очиғи ҳам борлигига кўзи тушди.

Қиз тирсаги билан Вовани туртди да, Ихнинг та-
қинчоқларига имо қилди ва маъноли хўрсиниб қўйди.

— Ҳаммаси тушунарли,— шивирлади Вова.— Бу-
гун унинг туғилган кунига ўхшайди: кўряпсанми қан-
дай ясаниб олибди. Ҳеч бўлмаса виждони олдида
қийналса ҳам майли эди!

— У виждон азобини ҳали билмайди, чунки виж-
дон унда ибтидоий даражада.

Қиз яна алланималар демоқчи эди, лекин шу пайт
Их келиб ерга тўшалган терига узала тушиб ётиб
олди ю, жим бўлиб қолди. Ғордаги бошқалар ҳам
унга қўшилишиб шундай қилишди.

Бир зумдан сўнг Их ўринидан туриб, қўли билан
фордан чиқиш томонни кўрсатди ва тантанавор равиши-
да:

— Офҳ! Зуу хриа Каа муу! Джжий мии кии!—
деди.

Ўринларидан туриб олишган болалар ҳеч нарсани
тушунга олмай бир-бирига қарашди. Вова бошлиқнинг

бу ҳаракату сўзлари нималарни англатишини эслашга зўр бериб ҳаракат қилди, аммо хотирига ҳеч нарса келмади.

— У сени қаёққадир чорляяпти,— деди Галя сенкинига.

— Бирга борамиз!— деди Тутарев кўзи билан Сверчковага имлаб.

Их, афтидан, Вова айтган сўзларнинг маъносини фаҳмлаб қолди шекилли, хўмрайди. Кейин у сержун ҳайир қўлинин Вованинг елкасига қўйиб:

— Офх мии кии! Оф джжий!— деди.

У Вовага йўл бериб унинг юришини кутиб турди, шу пайт Галя ҳам унинг кетидан эргашган эди, у огоҳлантириш маъносида қўлларини кўтарди.

— Мен ҳам бораман!— деди Сверчкова.— Ахир, мен шефман-ку.

— Джуу, Аль, джуу,— деди Их дағаллик билан ва қизга тери устидан жой кўрсатди.— Аиф! Офх джжий мии кии!

— Майли, ҳозирча ғорда тура тургин-чи,— тушунтирди Вова.

— Агар, улар сени еб қўйишса-чи?— деди Сверчкова қўрқиб.

— Тентаквой-ей! Агар улар бизни емоқчи бўлганларида, аллақачон уларнинг ошқозонларида ҳазм бўлиб кетган бўлардик! Ҳавотир олма, мен тезда қайтаман. Сен шу ерда хаёдан менга ўзингни раҳнамо деб билиб туравер.

Шу сўзларни айтиб Вова чиқиб кетди. Унинг кетидан Их ҳам жўнади. Лекин, Вова шу заҳоти ғорга қайтиб кирди-да, Галянинг юқ халтасини титкилаб, ундан дурбин ва чўнтақ фонарини чиқариб олди.

— Ҳар эҳтимолга қарши,— деди-да, ғор оғзида кутиб турган Ихнинг олдига чопиб кетди. Вова чопиб кетаётуб яна бир бор чўнтақларини пайпаслаб кўрди. Рогатка билан қаламтароши жойида эди.

УН ТУРТИНЧИ БОБ

ШОҲДОР МАЪБУД ЖОЙЛАШГАН ҒОР ТАСВИРИ ВА БАЪЗИ ВОҚЕАЛАР ХУСУСИДА

Улар кетма-кет боришарди. Олдинда учига чақир тош қадалган ёғоч найзалар боғламини кўтариб Их борар, ундан сўнг Вова, Вованинг кетидан эса найзасини қўлтиқлаб олганча Уау кетарди. Уларнинг орт-

ларидан эса, шундай найзалар ва сўйиллар билан қу-
ролланиб олишган ўн еттитача ёввойи эргашиб борари
ди.

Вова йўлакка атайлаб ташлаб қўйилгандай ётган
кескир тошларга дам-бадам қоқилиб кетар ва бу
жойлардан гўё оёқлари тагига гилам тўшаб қўйилган-
дай эркин ва енгил юриб кетаётган неандерталлар-
нинг бир маромдаги ҳаракатларига қараб ажабла-
нарди. Аммо, улар секин юришарди, шунинг учун ҳам
Вова бир неча бор уларга урилиб кетаёзди.

«Хомкаллалар-ей,— ўйлади Вова,— тағин буйруқ
ҳам беришади».

Улкан қоялар оралаб кетган ёлғизоёқ йўл тез ора-
да юқорига қараб ўрлади ва Вова энди юриш қийин-
лашаётганини сеза бошлади. Аммо, уни ташвишга
солаётган нарса бу эмасди. Унинг бошидан ушбу саे-
ҳатидан кўзланган мақсад ҳақидаги хилма-хил фикр-
лари лип-лип этиб ўтиб турарди. Гоҳ унга, ёввойилар
уни худди жазолашга олиб кетишаётгандай бўлиб
туюларди,— ундан бўлса уни нега бунчалик узоққа
олиб кетишяпти, шуни ўйлаб унинг боши қотарди.
Гоҳ эса, уни қаёқдан келган бўлса ўша ёққа жўнатиб
юборишмоқчи бўлаётгандай бўлиб туюларди,— агар
шундай бўладиган бўлса, Галляни нега форда қолди-
ришгани яна унга жумбоқ бўларди, гоҳ эса уни бош-
қа қабила қўлига асир бўлиб тушиб қолган ўз одами-
га алмаштириб олиш учун олиб кетишаётгандек тую-
либ қўрқув босарди,— агар шундай хулоса қиласидага
бўлса, неандерталлар онгли мушоҳадага эга экан-ку,
деган фикрга келишга тўғри келарди.

Шу сабабли, Вова ҳозирча ҳеч қандай хулосага
келолмай, бу ҳақда ўйламасликка қарор қилди. Энди
нима бўлса бўлар деб тақдирга тан бериб қўйди.
Тўғрисини айтганда, унинг ҳозирги аҳволида бирон
нима қилиб бўлмас эди ҳам, чунки ўн бир яшар бола
ҳар қандай куч ишлатмасин бу сўлоқмондай-сўлоқ-
мондай ёввойиларнинг кучи олдида унинг кучи урвоқ
ҳам бўлмасди.

Шунинг учун у Иххнинг кетидан индамай эрга-
шиб кетаверди ва ҳатто неандерталларни ҳайрон қол-
дириб икки марта бир неча метргача бир оёқда ҳақ-
калас ҳам қўйди. Унинг кетидан бораётган ёввойи-
лардан бири ҳам шундай қилмоқчи бўлган эди, бир-
дан оёғи чалишиб йиқилиб кетди ва бу қилиғи учун
Уау томонидан шапалоқ еди.

Елғизоёқ йўл тобора юқорига ўрлаб борар ва туртиб чиқсан тик қоянинг атрофини ўраб ётган паст бўйли бутазорлар ичига кириб кўздан йўқоларди.

«Яна қанча юрар эканмиз-а?»— ўйлади Вова зерикаб ва шу онда Иххининг бир оз бўғиқ овози эшитилди.

— Кая муу! Джую!

Ҳамма тўхтади. Уау қандайдир бир команда берган эди, бешта басавлат ёввойи бир бўлишиб, яшил-жаворанг тусли каттакон бир тошни Их томон итариб жойидан силжита бошлади. Бир неча дақиқада уни бир томонга силжитиши. Их уларнинг бу ишини маъқуллагандай овоз чиқарди. Кейин чаққонлик билан ўша тошнинг устига сакраб чиқиб олди. Энди Их нақ Тутаревнинг боши баравар баландликда турарди.

— Мии кии!— деди Их қўлини кўтариб. Вова Их ишора қилган томонга қараган эди йўлакдан уч метрлар чамаси баландликдаги қоядаги кичикроқ бир туйнуchkага кўзи тушди. Болага бу тешик гўё қандайдир нур таратиб тургандай түюлди.

Их бир сакраб, найзалар боғламини туйнук ичига итқитиб юборди. Кейин у чаққонлик билан Вованинг кўзи олдида бир лип этди-ю, туйнук олдидаги чақир тошга тирмашиб олди. Бир оздан кейин туйнуқдан бошини чиқариб Уауга имо қилди. У ҳам бир сакрашдаёқ тош устига чиқиб найзаларини Иххга берди, ўзи эса қўлини Вовага узатди.

«Эҳ, нима бўлса, бўлар!»— ўйлади бола юраги шувиллаб ва иккала қўлини Уауга чўэди. Сал ўтмай ҳамма қоядаги туйнук орқали, пастаккина, ним қоронғи, зах фор ичига кириб олишди. Сўнг, Их Вованинг қўлидан ушлаб эгилишиб олганча (бундан унинг бадани жимирилашиб кетганди) бемалол кўриниб турган жонсизгини гулхан томонга юришди. Уларнинг кетидан бошқалари ҳам жимгина эргашиши.

Вованинг чўнтағида электр фонари борлиги эсига тушиб қолди ва у фонарини чиқарди-да, тугмачасини босиб бир неча бор ўчириб ёқди. Ӯшанда нима бўлди денг! Их унинг қўлини қўйиб юборди ва заифгина ингради-ю, ўзини, шағал устига ташлаб ётиб олди. Қолганлар ҳам шундай қилишди. Вова ҳар бир ёввойига фонаръ ёруғини тўғрилаб қараб чиқди. Неандерталлардан биронтасининг башарасига нур тушар-тушмас қалтирас ва қўрқувдан юзини буриштириб тескари ўгирилар эди. Вова буни ҳузур қилиб кузатди.

У узоқ вақт бундай қилиб туришни ўзига эп бил-
мади-да, фонарини ўчирди. Ёввойилар шунда ҳам ер-
да миқ этмай ётаверишди, Тутарев «Туринглар!» де-
гандан кейингина гүё унинг сўзини тушунишгандай
ҳамма ўрнидан дик этиб туриб ўтиришди.

Их яна қўлини қайтадан Вовага узатган эди, у
ёввойининг жун босган бармоқлари бу сафар қалти-
раб кетаётганини пайқади.

Хуллас, улар муюлишдан нарига ўтганиларидан
сўнг Вова гулхан нури билан ёритилиб турилган кат-
та бир фор олдидан чиқиб қолганини сезди.

Аста-секин фор ичига киришди. Ёнаётган шох-
шаббалар уюми ёнида бир паканагина ёввойи турар-
ди. У қабиладошларини кўриб ғалати қилиб ғудран-
ди-да, гавдасини яна сал олдинга буқчайтириб олди.
Вова бу гулхан қўриқчисининг букри эканлигини сез-
маган эди, кейинроқ у ён томонига ўгирилгандагина,
буни билиб олди.

Букири Иихнинг ишорасига кўра, гулханга ўтин
ташлаб ўзи четга чиқди. Вова, шундагина форнинг тў-
рида фир-шира бўлиб кўриниб турган ғалати бир
қиёфага эътибор қилди. Япалоқ тош устида қандай-
дир бир ҳайвоннинг,— афтидан, лойдан ясалган бўл-
са керак,— гавдаси ётарди. Вова қўпол қилиб ясал-
ган бу бесўнақай санъат асарига диққат билан узоқ
тиклиб унинг нима эканлигини ажратা ололмади.
Бола ўзича ҳайкалнинг ижодкорига бу иши учун
икки баҳо қўйди-да, энди бу ёғи нима бўлар экан,
деб кутиб турди. У сукут ичида ёввойилар ўртасида
турган Иихга қараган эди, унинг қўлларида қиличси-
мон катта шохли эчки боши борлигини кўрди. Худди
мана шунаقا шохли эчкини Вова қачонлардир ҳайво-
нот боғида кўрган эди.

У беихтиёр форнинг қоронғи томонига қараган
эди, боланинг кўзи қандайдир ялтироқ нарсаларга
тушди. Вова қоронғиликка диққат билан тикилди ва
ўзлари йўқотган буюмларнинг уюлиб ётганини кўриб
ҳайрон қолди. У ерда санҷқилар, қошиқлар, иккита
отвертка, болғача ва «Хлорадонт» тюбиги, тиш чўтка-
си, иккита совун қути, туз солинглан халтача, иккি
қути гугурт ва яна алланималардир ётарди.

Вова, зиқналик қилдинг, дея Галининг унга қандай
дашном берганлигини эслаб, хижолат бўлди. Тўғри-
да, ҳозир унга қошиқларнинг нима кераги бор, бу-
нинг устига неандерталларда шўрванинг ўзи бўлма-

гандан кейин? Мана, бу болғача билан отвертка эса ҳар ҳолда керак бўлиб қолиши мумкин. Масалан, отверткани ғор деворига илмоқ қилиб қоқиб, арқон билан Галляни чиқариб олса бўлади.

Аммо, бу асбобларни неандерталлардан қандай қилиб олади? Буни ўйлаб кўриш керак.

Бу орада Их секингина лой ҳайкал ёнига келдида қўлидаги шохли эчки бошини оҳистагина кўтариб ҳайкалга ўрнатиб қўйди. Бу ҳол Вовани жуда қизиқтириб қўйди. У беихтиёр жилмайди. Аммо, Вова Ихнинг ҳаракатларини жимгина кузатиб турган бошқа неандерталларга ўзининг қилиқлари уларга унча ёқмаётганлигини сезгач, дарҳол яна жиддий тусга кириб олди. Шу топда у эчкининг боши ўз гавдасидан ҳеч қачон катта бўлмаслигини ёввойиларга бирар тушириб бергиси келиб кетдики, асти қўяверасиз, лекин, Вова шу заҳотиёқ бу фикридан ҳам воз кечди, чунки Их лой ҳайкалчага эчки бошини ўрнатгандан сўнг чаққонлик билан найзалар уюми ичидан учига чақир тош қадалган найзани қўлига олаётган эди. Бир зумдаёқ бошқа неандерталлар ҳам ўшандай найзалар билан қуролланиб олишди. Уларнинг юзлари даҳшатли бир тусга кира бошлади. Ҳатто шу гиравширада ҳам уларнинг мушаклари ўйнаётганлиги шундоққина кўриниб турар эди.

Ҳамма ўзини четга олди. Ҳосил бўлган бу ярим давра ўртасида фақат Ихгина қолди. У қўлидаги найзасини силкитиб ирғишлар ва аҳён-аҳёнда чўзиқ овоз ҳам чиқариб қўяр эди. Ёввойилар бу овозга жўр бўлишар, лекин жойларидан қимир этишмасдилар. Их жанговор ҳолатга кириб найзасини ўқталиб, қандайдир бир сўзни бақириб айтар, бошини орқага ташлаб, турган жойида айланарди. Кейин у қабила дошларининг қий-чуви остида лой ҳайкал ёнига аста борди. Найзасини эчки шохига теккизгудай қилиб ўқталди-да, шу заҳоти бир неча қадам орқага сакраб, қаҳр-ғазаб билан қичқирди:

— Мии кии!

— Мии кии! — қайтаришди ёввойилар олдинмакетин жўр бўлишиб ва бир зумда ҳамма қўлидаги найзаларини лой ҳайкалчага санчишди.

Энди эса фақат Ихгина эмас, балки барча неандерталлар ва букри ёввойигача ғалати рақсга тушиб кетишиди.

Вова ўзи биладиган барча ижтимоий терминларни

ишлатиб, бу ғалати ўйиннинг қайси рақсга мансуб эканлигини аниқламоқчи бўлди-ю, аммо бунинг фойдаси бўлмади. У на вальсга, на мазуркага ёки на фокстротга ўхшарди. Твист ёки рок-инролл-ми-кин? Вова қўшиниси Алланинг твиистга қандай тушишини ўз кўзи билан кўрган эди. У рақсга тушаётган ёввойи-ларга узоқ тикилиб турди. Бу ғаройиб томоша туга-гандан кейингина Вова ўзининг шохдор маъбуднинг ибодатхонасида бўлаётган овчиларнинг анъанавий рақсида қатнашаётганлигини тушуниб қолди.

Их чақир тош қадалган найзаси билан боланинг ёнига келди-ю унинг фикри бўлинди. У найзани Вова-га узатди-да, қўли билан унга эчки ҳайкалини кўрса-тиб қандайдир тантанавор овозда:

— Офх! Мии кии! — деди.

«Буниси энди қандоқ бўлди,— ўйлади Вова.— Мен ҳеч қачон қўлимга найза ушламаган бўлсан, бу қурғур найзани энди қандай отар эканман? Теккизолмай қолишим ҳам мумкин-ку, ахир. Борди-ю, уларда нишонга теккизолмаганларни ўлдириш расм бўлса-чи? Эҳ! Мен тентакка неча марталаб жисмоний тарбия дарсида найза отишни ўргатишмоқчи бўлишган эди, ўшанда ўзимда хоҳиш бўлмаганди, дангасалик қилгандим. Эндиги пушаймон, ўзингга душман!»

Вова ҳайкалга қараб, беихтиёр унга санчилиб турган найзаларни санай кетди: форда нечта ёввойи бўлса, санчилган найзалар шунча — йигирмата чиқди. Вова фикран ҳаёт билан видолашиб тушди, ҳатто Галяни кутаётган аянчли қисмати ҳам бир зум хаёлидан ўтди, лекин шу пайт бирдан миясида бир фикр йилт этиб кетди-ю, дарҳол кўзи очилди.

Бола ўзига узатилган найзани нарига сўриб қўйди-да, Ихга огоҳ бўл, дегандай қўлини ҳавога кўтарди ва чўнтағидан рогаткасини чиқарди.

Ёввойилар жимгина уни қузатиб туришарди. Их бўлса Вова қайтариб берган найзани ушлаганча унинг қўлидаги аллақандай нарсани ҳайрон бўлиб қузатиб турарди. Вова рогаткага тош солиб, нишонга ола бошлади.

Неандерталлар ҳайратдан қичқириб юбордилари рогаткадан отилган данакдек тошча эчки бошига қаттиқ урилди-да, унда кичкинагина тешикча ҳосил қилди. Қойил-е! Вова ўз мувваффақиятидан ўзи ҳам хурсанд бўлиб кетди. Аслида эчкининг бош суюги чириб қолган, унинг пешона қисми тўкилай деб турган

бўлиб, уни бемалол бармоқ билан тешиб юборса ҳам бўларди, лекин бундан у бехабар эди.

Нима бўлганида ҳам, рогаткадан отилган тош ёввойиларда қучли қизиқиш уйғотди.

— Мии кии! — тантанавор қичқирди Иих.— Мии кии, Офх!

— Мии кии, Офх! — такрорлади ёввойилар. Улар порлаб турган кўзларини рогаткадан узиша олмас эдилар. Вова энди ўзини гўё ўз яқинлари орасида тургандай ҳис қилаётган эди.

УН БЕШИНЧИ БОБ

ЁВВОЙИ ОДАМЛАРНИНГ ХИЙЛАСИ ВА ЁВВОЙИ ЭЧКИЛАР ТЎҒРИСИДАГИ АЙРИМ ТУШУНЧАЛАР ХУСУСИДА

Ёввойилар фордан икки километрларча нарига юриб боришган бўлса ҳам, ҳали ҳеч ким дам олиш ҳақида ўйламасди.

Вова ҳориган оёқларини зўрға судраб босар ва ўзича унинг имкониятларини ҳисобга олмаётган, аниқроғи, болани унутиб қўйган неандерталларни сўкиб бораради. Ҳатто Вова уларга эшилтириб сўкиб юборгиси келиб кетди — чунки бу ерда уни барибир ҳеч ким тушунмасди.

Боланинг диққатини шу пайт қандайдир маърашга ўҳшаган бир овоз жалб қилди. Вова у ёқ, бу ёққа аланглаб, ҳозиргина босиб ўтган чангальзорга кўз югуртириб чиқди. У турган жойида чор атрофни қараб чиқди, ҳатто осмонга ҳам қаради, аммо, ҳеч қаерда тўртёқлилардан биронтаси мавжудлигини билдирадиган белгини кўрмади.

«Бу қанақа найранг бўлди? — ўлади у.— Бу қандайдир сирли нарсадан бўлак нарса эмас!»

Бир неча дақиқадан сўнг, қоялар ёриғи оралиғида тўп бўлиб ўсиб ётган қалин итбурун буталари орасидан кичик жуссали ориққина ёввойининг йўлакка сакраб тушганидан кейингина гап нимада эканлигига тушуниб қолди. Сакраб тушган ёввойи Иихнинг олдига келдида, қўли билан тик қоялардан бирини кўрсатиб:

— Мии кии! — деди.

Иихнинг кўзлари чақнаб кетди. У овчилар томон ўтирилиб, салоҳият билан бир оз сукут сақлади-да, бўғиқ овозда деди:

— Джжий!

Неандерталлар группаси дарҳол бўлишишди. Овчиларнинг бир қисми тик тушиб кетган ёлғизоёқ йўлдан пастга, қолганлари эса юқорига ўрлаб кетишли.

Яна ярим километрлар чамаси юрилгач, ёввойилар тўхташди. Бошлиқ уларга бир нималар деб тушунира бошлади. Вова неандерталларнинг юзларида пайдо бўлган ҳаяжондан шуни билдики, тез орада ов бошланади. Бешта ёввойи олдинга қараб кетишли. Улар бир минутча юриб боришгандан кейин гранит қоялар ортига ўтиб фойиб бўлишили. Вова ҳалигине неандерталлар ортига ўтиб фойиб бўлган ўша қоялар устида қайрилма қилич янглиф улкан шохлари орқага кетган бир неча эчкилар пайдо бўлганини кўриб ҳайрон бўлди. Вова уларни кўриб ҳайратдан қичқириб юбораёзди-ю, аммо улар ҳақиқий эчкилар эмас, балки, илгари ов қилиб ушлаган эчкиларнинг шохларини ниқоб учун бошларига қўндириб олган бояги овчилик эканлигини билиб қолгач, қизиқиши сусайди. Қоядаги «эчкилар» жойларида бир неча минут депсиниб туришди-да, тезда кўздан фойиб бўлишили.

Шундан сўнг Иих ва бу ерда қолган бошқа ёввойилар қўлларидаги найзаларини диққат билан кўздан ўtkаза бошлашди. Ёввойилардан бири найза учига қадаб қўйилган кескир тошнинг маҳкам боғланганини синааб кўраётган эди, тош фавқулодда найза учидан сирғалиб чиқиб кетди ва иложсиз қолган ёввойи атрофига жовдираф қаради. Унинг бундай эҳтиётсизлигини кўриб норози бўлган Иих бир нималар деб ғудурлади-да, тескари ўғирилди. Кўзи Вованинг кўзига тушгач, бир зум пешонасини тириштириди, унинг ёнига келиб қўлидаги рогаткани кўрсатиб:

— Ук! — деди.

Вова рогаткага тош солиб, ён-верига қаради-да, яқинроқдаги бир яssi тошни нишонга олди. Ёввойилар жим бўлиб қолишли. Бола рогаткани роса чўзиб қўйиб юборди. Рогаткадаги тошчи ғувияллаганча бориб каттароқ бир тошга тегди. Бундан хурсанд бўлган Иих қониқиш билан лабини чапиллатди. У Вованинг қўлидан рогаткани олди-да, унга мос келмаган бир тошни солиб, бояги яssi тошни нишонга олди. Шу пайт кимнингдир бўғиқ вой-войлаши эшитилди. Нишонга олингани тошнинг нариги ёғида турган Уау пешонасини ушлаганича йўлакка гурсиллаб йиқилиб тушганди.

«Қош құяман деб, күз чиқарған», деб шунақанги-
ларга айтишган бўлсалар керак-да, дея ўйлади Вова.
Қийин ахволда қолган Иих ҳайрат билан бир рогат-
кага, бир Вовага ўқрайиб қаради. У қўрқинчли жа-
ғини очиб, болани Каа муу тилидаги бор бўлган бар-
ча сўкишларга кўмиб ташлади:

— Дуа! Боа! Йик! Лоа!

Вова, албатта ҳали маҳаллий диалектларни тўла
ўрганиб ололмаганлиги сабабли неандерталларнинг
бу қизғин нутқини рус тилига тўла илмий аниқлик
билан таржима қилиб бера олмасди, аммо Иихнинг
кўзларидаги ифодадан тахминан шундай маъно уқса
бўларди: «Шумтака! Сенинг бу ярамас рогатканг би-
лан фақат ер ковласа бўларкан, холос. Шу ҳам қурол
бўлдими? Сени, ҳар ишга қодир сеҳргар, деб ўйлаган-
дик, биз бечора мактаб кўрмаган неандерталларга
ёрдам қўлларини чўзарсан, деб сенга суюнгандик. Сен
эса, гарчи, бешинчи синфда ўқисанг ҳам, ўйинчоқла-
ринг бошоғриқ нарсалар экан. Бир жинқарча нонпа-
рель экансан-ку, яна бошқаларни масхара қилганинг
ортиқча. Эҳ, сен! Ҳатто мендек бир ибтидоий
одам ҳам, сен туфайли уятга қолиб ўтирибман. Қани,
марш! Мен энди сен билан ўйнамайман».

Бошлиқ нафрат билан рогаткани жарга улоқтириб
юборди.

Вова ҳақида энди нима ҳам дейиш мумкин? У бу
воқеани асло тилга олгиси келмас, шу билан бирга
рогатка билан ўйнашадиганларни ҳам энди жинидан
баттар ёмон кўриб қолганди...

Уау бир амаллаб ўрнидан турди-да, пешонасидаги
каттакон ғуррани силай-силай Иих ёнига келди ва
боши билан унга Вовани имлаб, бир нималар деди.
Неандерталлар дам Вовага, дам рогатка бориб туш-
ган жарлик томонга қаравиб, бир нималар ҳақида
кенгаша бошлаши.

«Эҳ,— деди Вова ичидан эзилиб.— Демак, улар
мени ҳам шу томонга улоқтиришмоқчи экан-да! Алви-
до, ҳаёт! Бу кунингдан баттар бўл, Вова, овсар, неча
марталаб бувим огоҳлантирган эди: «Бу рогатканг
сенни ҳеч ҳам яхшиликка олиб бормайди!»— деб. Ма-
на, бувим охири ҳақ бўлиб чиқди...

Агар бу ерга ҳозир бояги ўйлда учраган ўша озғин
ёввойи чопиб келиб қолмаганида, неандерталлар
машъум кенгашда, ким билсин қандай хулосага ке-
лишган бўлишарди. Неандерталларнинг эсанжираб

қолганлиги юзларидан билиниб турарди. Чолиб келган ёввойи ниманидир зорланиб вайсар, қолган ёввойилар эса чуғурлашарди. Маълум бўлдики, овчилар изига тушган ёввойи эчкилар подаси номаълум томонга ғойиб бўлишган.

Их ғойиб бўлган овни излаб топиш учун атрофига шундай олазарак бўлиб қаар әдикӣ, зўриққанидан кўз соққалари шокосасидан чиққудай бўлиб кетаётганди.

Их қанча чиранмасин барибир унга ҳеч нарса кўринмади. Эчкилар подаси кўринмай кетганди. Вова шу маҳал анча тушиб қолган ўз обрўйини қайта тиклаб олиш пайти келиб қолганлигини ҳис қилди. Унинг эсига дурбини тушиб қолди. Бу ажойиб оптик асбоб Тутаревга ҳам, неандерталларга ҳам бирдай яхши хизмат кўрсатарди. Вова тоғларни дурбинда кузатар экан, беш минут ичидаги узоқдаги муюлишлардан бирида ўтлаб юрган эчкиларга кўзи тушди ва шу билан у ҳам Каа муу қабиласи орасида йўқолай деб қолган обрўсини яна қайта тиклаб олди.

— Аа! Мaa-бум! — хитоб қилди хурсанд бўлиб кетган Их. Буни, афтидан, шундай деб тушунса бўларди: — «Буни қара-я! Ҳар ҳолда сен жуда бало экансан-ку».

Овчилар узоқдаги ўша муюлиш томон жўнашди. Олдинда бошларига эчки шохларини қўндириб олишган бояги бешта овчи кетиб боришарди.

Улар найза отса ҳайвонларга етадиган ергача яшириниб боришди. Шамол эчки тўдалари юрган тарафдан эсар ва Вованинг димоғига улардан тўкилиб қолган юнгларнинг аччиқ ҳидини олиб келиб уради. У неандерталлар билан нафасини ичига ютиб, улкан гранит тош ортидан бошини чиқариб қаради ва қандайдир бир лаҳза ичидаги эчки тўдасининг ҳаммасини кўриб олишга улгурди. Бу ерда ғоят чиройли, қайрилма қиличсимон шохли ўн тўртта ажойиб тоғ эчкилари ўтлаб юради.

Бола ҳали бу беозор ҳайвонлар қандай ов қилининини тасаввур қилишга ҳам улгурмай Ихнинг кучли қўллари билан отилган найза унинг шундоққина боши устидан шувиллаб ўтиб кетди. Кейин кетма-кет яна уч неандертал найза отди. Вова бошқаларга нисбатан яқинроқ жойда ўтлаб юрган эчкилардан бирининг ён томонига қаттиқ сакраганини кўрди. Шундан сўнг аянчли бир маъраш эшитилди-ю, эчки ёни билан

ерга қулаб тушди. Афтидан, найза унинг нақ юрагига санчилган бўлса керак, у қулаб тушганда найза си-нифи чиқиб турган жойдан қон сирқираб оқа бошлади.

Эчкилар подаси ниҳоят пистирмадан отилиб чи-кишган одамларни кўришиди. Шунда эчкиларнинг сер-каси огоҳлантирувчи овоз чиқарди-да, ўша жойдан саккиз метрлар чамаси наридаги қояга енгилгина сак-раб ўтиб, кўздан ғойиб бўлди. Қўрқиб кетган эчкилар унинг орқасидан эргашишиди. Бироқ эчкиларнинг ҳам-маси ҳам унга эргашиб қочишга қурби етмади: учта эчки сакраганда нариги қояга етиб боролмай жарга қулаб тушиб кетди. Бошқалари зўр-базўр сакраб ўтиб, кўздан ғойиб бўлди.

Неандерталлар қичқиришганча жар бўйига чопиб бордилар. Их қилган овидан сармаст, Вовани ахтарарди. Бола буни сезди шекилли итоаткорлик билан унинг ёнига чопиб борди ва қаршисидаги нақ ўттиз метрлар келадиган жарликни кўриб тўхтаб қолди. Их қўли билан жарликни кўрсатди. Вова астагина жар лабига яқинлашиб пастга қараган эди, у ерда, чақир тошли жар тубида жон талвасасида типирчи-лаётган учта эчкига кўзи тушди. Уларнинг ёнида эса, айланма ёнбагир йўл орқали аллақачон у ерга етиб боришган тўртта неандертал турарди.

Нима учун неандерталларнинг отряд-отрядга бў-линиб бундай эҳтиёткорлик билан ҳаракат қилганлик-ларига бола энди тушунди: бу ёввойи овчиларнинг кўпроқ ўлжа олишига имкон берувчи одатдаги ажо-йиб ов ҳадисларидан бири эди.

ЎН ОЛТИНЧИ БОБ

ЭҲТИЁТСИЗЛИК ҚИЛГАН ТОҒ ҚОПЛОНИ ВА БУНИНГ ОҚИБАТЛАРИГА ДИҚҚАТНИ ЖАЛБ ЭТИШ ХУСУСИДА

Их жар тубидаги учта катта эчкини нимталашга қийналаётганлар ёнига қабиладошларидан яна тўрт кишини юборишга буйруқ берди.

Бу тўрт ёввойи номаълум сўқмоқлардан айланиб, етиб боргунларича улар ўтқир тошлар билан эчкиларни майдалаб бўлишган эди.

Уау ҳам Их яралаган эчкини эндигина нимта-

лашга тушган эди, ёнига келган ёш келгиндини кўриб тўхтаб қолди. Бу ёш келгинди унга аллақандай ялтироқ бир нарсани узатаётганига кўзи тушди. Гап шундаки, Вова Уаунинг қийналаётганигина кўриб раҳми келганидан унга ёрдам беришга қарор қилиб чўнтағидаги қаламтарошини ёввойига узатаётганди. Бироқ Уау қаламтароши нима қилишини билмай ҳайрон бўлганича болага қаради. Бу ёш сеҳргар фойдаланаётган техникадан Уау очиқ-оидин қўрқиб турарди. Бу бежиз эмасди. У пешонасидан шишиб чиққан фуррани ҳали эсидан чиқармаганди.

«Ҳатто пичоқ ишлатишни ҳам билмайди-я»,— ўйлади Вова. У оғир бир хўрсинди-да, қаламтароши чиқ этиб ёпиб чўнтағига солиб қўйди. Аммо, буни Их сезиб қолди ва имлади:

— Ук!

Бола пичогини яна қайта чиқарди. Ярим минутдан сўнг бу пичоги билан эчкининг битта қулоғини чаққонлик билан шартта кесиб олганини ва қони оқиб турган қулоқ парчасини Иххга узатганини ёввойилар ҳайрат билан кузатиб туришди. У эса бола кесиб берган қулоқ парчасини баланд кўтариб, хитоб қилди:

— Зуу хриа!

Кейин Их кесилган қулоқ парчасини тантанали равишда Вовага узатди ва шу билан айни бир вақтда унга шундай бир ишора қилдики, унинг бу ишорасидан боланинг аъзойи бадани музлаб кетди: Их Тутаревга бу лаззатли гўшт парчасини шундоғича ейишини очиқ-оидин таклиф қилаётган эди!

Вова хаёлига темир пичноғнинг нималарга қодир эканлигини уларга бир кўрсатиб қўйиши ҳақидаги бу фикр келганлигига афсусланиб юз бериб турган ушбу аҳволдан қандай қутулиб чиқишининг чорасиний ўйлай бошлади. Аслини олганда, Их ўзлари ов қилган ўлжадан биринчи бўлиб татиб кўриш ҳуқуқини Вовага бериш билан болага у жуда катта иззат-ҳурмат кўрсатаётган эди. Агар Вова ҳали қони оқиб турган хом гўшти ейишдан бош тортгудек бўлса, неандерталлар унинг бу ишига қандай муносабатда бўлиши ҳали номаълум эди. Бола кесилган қулоқ парчасини икки бармоғи орасида ўйнаб, нима қилишини билмас, дам унга жирканибгина қараб қўяр, дам унинг қўлидаги нарсага боқиб оғзиларидан оқиб кетаётган сўлакларини ютиниб жойларида қимир этмай турган неандерталларга қўрқув аралаш кўз ташлаб қўярди.

«Эҳ, нима бўлса бўлди!» дея хафа бўлиб ўйлади Вова ва кўзларини чирт юмиб эчки қулогини оғзига шарт солиб юборди. Аммо, шу заҳотиёқ кўнгли айнаб кетди. Хом гўшти кафтига тупуриб иложсиз равишда Иххга қаради ва шу заҳоти Вованинг хаёлига, эчки қулогини Уауга бериш керак, деган бир фикр келди.

Вова қилган илтифотдан Уау кўзларига ҳам ишонмай, унинг қўлидан эчки қулоги парчасини олдида, гўё кальцекс таблеткасини ютаётгандай қилиб ҳашпаш дегунча ютиб юборди. «Зап, қутқазди-я!» қувонди Вова ва хурсанд бўлиб Иххга қаради. У ғоят мамнунилик билан бош қимирлатди. Афтидан, боланинг бу иши, яъни ўзидан каттага ҳурмат юзасидан қилган бу иши, Иххга анча ёқиб тушган эди.

Ярим соатлар ичидагўшти нимталаб бўлишди. Ичак-чавоқларни эса ҳали ҳам буғи чиқиб турган эчки терисига ўрашди. Кесиб олинган чиройли шохли эчки бошини эса Иххга беришди. У буни баланд кўтарди-да, йўлга отланишга ишора қилди. Иххнинг ўзи бу эчки бошини баланд кўтарганича йўлга тушди.

Неандерталлар яна қатор тизилишди. Энди улар найза, сўйилларига қўшиб ов ўлжаларини ҳам кўтаришиб олишганди. Чарчаганликлари шундоққина билиниб турган бўлса ҳам, барчасининг кайфияти чор эди. Афтидан, алоҳида рағбатлантириш маъносида шекилли ўитача найза боғламини Ихх Вовага кўтариб юриш учун бериб қўйди ва бола уларни тиканли сўқмоқдан мағрур кўтариб борарди. Аҳён-аҳёнда ўзи ҳам неандерталларнинг бу қуролларига ажабланиб қараб-қараб қўяр эди.

Овчилар уч километрларча юриб боришганларидан сўнг, сўқмоқнинг муюлишларидан бирида учта тоғ эчкисийнинг гўштини кўтариб олишган қабиладошларига дуч келиб қолишиди. Ихх қандайдир буйруқ берган эди, саккизта ёввойи чопиб бориб гўшт кўтариб бораётган неандерталларга ёрдамлашиб гўшларни ўzlари орқалаб олишди.

Вова олдинлари ўз қабиладошларини жой-жойига қўйиб ишлатишда Иххнинг лаёқатига қойил қолган эди, аммо, кейинчалик ўйлаб кўрса бу оддийгина нарса экан, чунки неандерталлар, гарчи, ҳозирги замон бешинчи синф ўқувчиларидан савияси паст бўлса-да, ҳар ҳолда улар питекантроплардан анча устуни туришарди.

Тутарев энди хаёлан питекантроплар, яъни одамсимон маймунларнинг зўр-базўр оёқقا туриб ўрмонда, дарё ёқаларида егулик нарсалар қидириб юрган даврини тасаввур қила башлади. Бир зумдан сўнг бола у даврдан-бу даврга ўтиб ўзининг ҳозирги яқин аждодларини кўз олдига келтирди. У дараҳтдан тушаман деб, йиртиб олган кўйлаганини бувиси қандай қилиб ямаб берганлигини эслаб, хўрсиниб қўйди.

Еввойилардан ҳеч қайсиниси ҳозир Вованинг қалбida нималар кечаётганидан боҳабар эмасди. У Галия билан биргаликда ўз яқинларининг бошига қандай гам-кулфатлар келтиришганини ўйлаб сесканиб кетаётган бўлса ҳам, барибир аста-секин ўзига кела бошлади.

Вованинг ҳисобига кўра қўноққача икки километрлар чамаси масофа қолган эди. Шунда Иихнинг ишораси билан Уау қаттиқ қичқирди:

— Джжу! Пхаа!

Бу қисқа муддатли дам олиш учун тўхташга берилган белги эди. Кимдир Уау айтган сўзни қайтариб айтган эди, отряд тезда Иих томонга йиғилиб келди. Овчилар ўлжаларини тик тушган қоя олдида-ги бир жойга келтириб қўйишди-да, ўзлари сўқмоқ бўйлаб қатор бўлиб тизилишди. Бундай қараганда неандерталларга ҳаммасидан ҳам чўнқайиб ўтириш ўнғайроқ экан. Ҳар ҳолда Вова Қаа муу қабиласи одамлари орасида яшай бошлаган биринчи кунларидаёқ буни пайқаб олган эди.

Боланинг ўзи эса чалқанча ётиб дам олишни яхши кўради.

Вовани эндигина уйқу элита бошлаган эди ҳамки, даҳшатли бир ўкиришдан уйғониб кетди.

Вова тура солиб қочмоқчи бўлган эди, кимнингдир сержун бақувват қўллари уни маҳкам ушлаб яна жойига қайтариб ўтқазиб қўйди. Шундагина бола бу ерда нима воқеа бўлиб ўтганини пайқади: у турган ердан бир неча қадамча нарида мушуксимонлар оиласидан бўлган катта бир ёввойи ҳайвон типирчилаб ётарди. Бу, афтидан, оч қолганидан бирон осонроқ ўлжа қидириб, баланд тоғлар тепасидан бу ерларга келиб қолган тоғ қоплони эди.

Янги сўйилган гўшт ҳиди димоғига урилгандан сўнг бу йиртқич ёшига нисбатан кечириб бўлмайдиган бир эҳтиётсизлик қилиб неандерталларнинг қўлидаги ўлжага тепадан сакраган эди.

Вованинг кейинчалик билишича, қоплонни найза ушлаб турган неандерталлардан бирн — Бжия кўриб қолган. Йиртқич ўлжага қараб сакраганда Бжия қўлидаги найзасини ҳақ ҳайвон тушадиган жойга тикка қилиб тутиб турган. Қоплон тўппа-тўғри келиб найзага санчилиб қолган, неандертал эса оғир ярадор бўлган. Унинг баҳтига бир неча неандерталлар найза ва сўйиллари ёрдамида бу кутилмаган меҳмонни дарров бир ёқлик қилишиб, яраланган қабиладошини у ердан четга чиқарib олишган.

Яраланган неандертал аңча вақтгача ўзига келомади. Их унинг оғзига қандайдир сарғимтил қуюқ бир суюқликни томизиб турди. Бу сарғимтил суюқлик эндиликда Урта Осиёда мумиё деб ном олган. Муаллиф бу сўзни мумиёга шунинг учун ҳам боғлаб айтатётганинг сабаби шуки, ўлган фиръавилярни балзамлашда бошқа дорилар қаторида айни шу асал ҳам ишлатилган. (Айтишларича, асалари бундан 53.872.964 йил олдин пайдо бўлган экан.)

Яраланган овчи кўзини очди. Их унинг ярасига дори суртиб қўйди-да, қолганини балиқнинг пулғига ўхшаган халтачага солиб тугди. Сўнг шу заҳотиёқ йўлга тушишга буйруқ берди.

Яраланган овчини учта ёввойи кўтариб боришарди: биттаси иккита оёғидан, қолгани икки қўлтиғидан кўтариб олишганди. Йўлда неандерталлар «баа» деган сўзни тез-тез қайтаришиб туришди. Вова бу ўринда гап улардан бири боягини ўлдирган ўша ёвуз ҳайвон тўғрисида бораётганини тушуниб борарди.

Овчилар қўноққа етиб келганларида қуёш тиккага келиб қолган, офтоб нақ куйдиарди.

Вова узоқдан гор олдига катта гулхан ёқиб қўйилганини кўрди. Афтидан, уйда қолган неандерталлар овчининг ўнгидан келишини аввалдан билгандай, бундай ҳолларда қилинадиган одатий тантанага тайёр гарлик кўриб қўйишган эдилар.

Тутарев хотинлар ва болалар билан турган Галяга кўзи тушди-ю, қувонганидан нима қилишни билмай қўлидаги найзаларни ерга қўйди, қўлларини иштонинг артиб олгач, бармоқларини оғзига тиқиб қаттиқ ҳуштак чалиб юборди. Бундан чўчиб кетган бояги уч неандертал бечора ярадор овчини ерга ташлаши-ю; ура қочиб қолишиди. Уларнинг кетидан нимта гўштларини, эчки шохларини, найзаларини ерга отиб, қолган неандерталлар ҳам қочишига тушишди. Фақат Их

гина титраб-қалтираганча Вованинг олдига келди-да, ерга чалқанча ётиб олди.

Вова уни туришга ундаdi. У Иихга жилмайганча, у — яъни Вова ўқиган мактабда ҳатто қизлар ҳам шундай қилиб ҳуштак чала олишини, бунинг учун ҳатто уларни ўқитувчилар хонасига ёки директор ҳузурига чақиришиб койишса ҳам барибир шундай қилаверишларини тушуниришга уринарди. Аммо, Вованинг бундай тушуниришларидан кейин Иих бирор нима англаб олди дейишимиз амримаҳол албатта. У фақат бир нарсани англаб турарди — унинг қабиладошларига ҳозир ҳеч ким хавф солмаётган эди.

— Джуу Қаа муу! — бор кучи билан қичқирди Иих.

Унинг чақириғи ўз таъсирини кўрсатди. Бояги ботир овчилар яна қайтиб келишди. Яраланган овчи қайта кўтариб олинди. Ўлжалар ва наизалар яна қайта эгасини топди. Бир неча минутдан сўнг эса отряд Вованинг ҳуштагидан қўрқиб кетган неандерталлар билан ҳозиргина бўлиб ўтган ишларни кўриб жилмайиб турган Галянинг олдига етиб келди.

ЎН ЕТТИНЧИ БОБ

ҚАҲРАМОНЛАРИМIZНИНГ БЎЛИБ ўТГАН ВОҚЕАЛАР ҲАҚИДА ФИКР АЛМАШГАНЛИКЛАРИ ХУСУСИДА

Ов ўлжалари оёқлари остига олиб келиб ташланган аёллар кремнийдан ишланган пичоқлари билан эчки гўштларини майдалашар, Үау тоғ қоплонининг терисини шилар, Иих бўлса бошқа неандерталлар қатори яраланган овчи атрофида уймалашарди. Вовани бир четга олиб чиққан Галя эса бугунги бўлиб ўтган воқеалар тафсилотини ундан суриштиради.

Қиз Вованинг учига ўткир тошча қадалган наизаларни кўтариб келганини кўрган ва буни ёввойилар томонидан унга кўрсатилган фоят катта ишонч деб билган эди. Шунинг учун ҳам аввало Вованинг бундай шарафга қандай қилиб мұяссар бўлганлиги сабабини билишни истарди.

— Балки, зўрға олгандирсан-а,— жилмайди Сверчкова.

— Мени кўндиришлари учун қирқ минутларча вақтлари кетди.

- Кейин-чи?
- Кейин, мен рози бўлдим.
- Сен-а?
- Ҳа, бўлмаса ким экан? Мен сўраб олганим йўқ, ўзлари мени зўрға шунга кўндиришди.
- Қанақасига кўндиришди?
- Қанақасига бўларди, жуда оддийгина. Их олдимга келди-да, таъзим қилиб деди: «Ҳурматли Владимири Леонидович, ўз илтифотларини дариг тутмай, бизнинг бир ҳожатимизни чиқарсалар, яъни мана шу қуролларини олиб юрсалар», — деди.
- Одамни лақиљатма!
- Ундан мен сўрадим: «Қанақасига? Шунчаки, жамоатчилик асосидами? Бўлмайди. Оилам бор, бунинг устига қарамоғимда яна Галя... Шунинг учун, мени кечирасизлар граждан неандерталлар...»
- Вой, Вова-еї!
- Вой-вўйламай тур! Яхшиси эшигтинг-а, мен нимани билиб олдим.
- Уларнинг йўқолган барча анжомлари шохдор маъбуд форида эканлигини эшитиб қиз ўйланиб қолди.
- Нима қилиш керак?
- Уларни у ердан олиб бирор жойга яшириб қўйиш керак.
- Демак, сен ўғрилик қилишни таклиф этяпсанми?
- Бирорнинг буюмларини олсак, бу ўғрилик бўлади, биз эса ўзимизнинг буюмларимизни шунчаки ўзимизга қайтариб олган бўламиз. Мен бир амаллаб у ерга кираману, кейин...
- Нега мен дейсан. Биз форга бирга кирамиз.
- Йиртқичлар ҳужум қилишидан қўрқмайсанми? Ростини айтсан қоплонни кўрганимда, ўзим ҳам қўрқиб кетдим. Тузукроқ қарасам, у ўлиб бўлган экан.
- Бу саволга Галянинг жавоб бергиси йўқ эди, шунинг учун ҳам гапни бошқа ёққа буришга ҳаракат қилди. Сўнг шунчаки у, гап орасида, Их наиза отишга уста эканми ёки йўқми, деб суриштириб қолди.
- Зўр экан, қанийди, худо ярлақаб, биз ҳам шунақа ота олсак, — деб хитоб қилди бола.
- «Худо ярлақаб, худо ярлақаб», — аччиғи чиқди Сверчкованинг. — Гоша Чистюлькин бир вақтлар сенда қандайдир диндорлик аломатлари бор деб, тўғри айтган эканда-а.
- Сенинг ўша Чистюлькининг — галварсі



— Вова, тўғрисини айт-чи, ҳозир ўша галварсни кўргинг келмаяптими?— деб сўради Сверчкова бир оз жим тургандан сўнг...

Галянинг саволи жавобсиз қолди: Тутарев унга киприк қоқмай тикилиб қолганди. Томоги эса чидаб бўлмас дараражада қичишарди. У йиғлаб юбормаслик учун, йўталган бўлди-да, янги сўйилган ов гўштидан кабоб тайёрланаётган гулхан атрофида хурсандлик билан уймалашаётган ёввойиларга қаради.

— Тушлик вақти ҳам бўлай деб қопти,— деди сўнг эринибгина.— Сен қовурилган ёввойи қўй гўштини еб кўрганмисан?

— Мен сендан Чистюлькин тўғрисида сўрасам, сен менга қўй ҳақида гапирасан,— хўмрайди Галя.— Бунинг устига, бу қўй эмас, эчки, тоғ эчкиси. Йўқ, ҳар ҳолда менга шуни айт-чи, сен бугун Чистюлькини кўришни хоҳлармидинг?

— Бўлмасам-чи,— тан олди бола.— Мен барчани— онамни, дадамни, бувимни, Сурен Капаретовни ҳам кўришни жуда-жуда истардим...

— Эргаш Жамоловни ҳам,— давом эттириди Галя,— Владимир Исидоровични ҳам, Жора Ходулинни, Гена Морковченкони ва Людани ҳам ва...

— Ва Сурия Қурбоновнани ҳам,— давом эттириди Вова,— ва Содик Нўймоновични, Маргарита Петровнани, Женя Ковалъченкони ҳамда лагеримизнинг бошлиғи...— Вова жим бўлиб қолди. У яна қанчадан-қанча ўзига яқин бўлиб қолган ўртоқлари ва катта мураббияларининг номларини санаб чиқмоқчи эди, аммо бунга кучи етмай қолди.

— ...Ва лагеримизнинг бошлиғи Алексей Ипполитовични ҳам,— дея олди зўрға кўнгли бузилиб кетган қиз. Болалар бир-бирларига майюс тикилиши, сўнгра Галя кутилмаганда бирдан қатъий қилиб:— Биз бу ердан қочишимиз керак!— деди.

— Бизни кузатиб юришишти-да.

— Уларни ҷалғитамиз, биз ахир маданийлашган, оғли одамлармиз-ку!

— Аммо, биз бошқа ёввойиларнинг қўлига тушиб қолишимиз ҳам мумкин, бордию улар одамхўр ёввойилар бўлиб чиқса-чи.

— Бўлмаса, уларни шундай қўрқитишимиз керак-ки, охири уларнинг ўзлари бизга йўлни кўрсатиб беришсин. Қандай бўлмасин атрофи тош билан ўралган бу ўрадан чиқиб олишимиз керак!

— Эҳ, Галя, улар йўлни билишармиди-я? Биз ахир уларнинг назарида гўё осмондан тушиб келгандекмиз! Сезмаяпсанми, улар бизга гўё ажойиботга қарагандек қарашяпти!

— Менга қара, Вова, улар худога ишонишармикан?

— Сен неандерталларни шу даражада аҳмоқ деб ўйлайсанми? Ё уларнинг қабиласида биронта хоҷпоч борлигини кўрдингми?

— Вой, тентагей! Хоч бўлмаса худога ишонишмайди дейсанми? Сен уларнинг шоҳдор маъбуд ибодатхонасига боришганларини ўз кўзинг билан кўрдинг-ку.

— Топган гапингни қара-ю! У эчки, у эса худо. Ҳар ҳолда фарқи бордир.

— Фарқи бор?.. Нима сен, худо билан әчкининг фарқини билармидинг? Ҳеч қачон уларнинг ёнма-ён турганини кўрганмисан?

— Биласанми, Галя, ке, бўлди, бу бўлмағур гапларни қўяйлик энди! Сен бугун радиони қўйдингми, йўқми?

— Радио эшитиш қаёқда дейсан, бунга вақт ҳам бўлганий йўқ!

— Нега? Нима иш қилиб ўтиридинг бу ерда?

— Сени овга олиб кетишганларидан кейин мени қандайдир бир ўсимликни йиғишига олиб боришиди.

— Ўсимлик йиғишига дейсанми? Гербарий учунми?

— Йўқ, Вова, овқат учун.

— Татиб кўрдингми?

— Ҳа, худди ўзимизнинг шовулга ўхшаган экан, фақат улар бир оз каттароқ ҳам мазалироқ. Беш-үн килограммча териб келдик.

— Эҳ, бирам овқат егим келяптики,— тупугини ютиди Вова.

Шу пайт гўё унинг бу сўзини эшитиб тургандай Кaa муу қабиласидаги хотинлардан бири болаларнинг олдига яқинлашди. Неандертал хотин жун босган бармоқларини Галянинг елкасига теккизиб, жилмаяётганга ўхшаган бир қилиқ қилди-да:

— Аа мии кии!— деди. Сўнг иккинчи қўлинни қошурилган гўшт ҳиди анқиётган гулхан тарафга чўзиб кўрсатди.

— Нега улар бунчалик сахий бўлиб кетишяпти?— ҳайрон бўлди Галя.— Олдинлари сарқитларини олди:

мизга гўё итга ташлагандек қилиб отиб ташлашарди, энди бўлса гулханга таклиф қилишяпти.

— Ҳамма гап дурбинда-да,— сирли қилиб жилмайди Вова.

Аслида Вова ов туфайли эътиборлари ошиб қолганлигини ҳали қизга айтиб улгурмаган эди. Нима кераги бор? Чинакам қаҳрамон камтар бўлади. «Майли, Галя Вовага ёввойиларнинг эътибори ошиб қолганлигини кўриб, дўстининг бирор жасорат кўрсатганини ўзи пайқаб олсин». Шунда яхши бўлади.

Чиндан ҳамма иш дурбинда эди. Гулхан атрофига неандерталлар чўнқайиб ўтириб олганди. Яраланган Бжий эса ерга тўшаб қўйилган тери устида ёнбошлаб ётарди. Болалар гулхан ёнига келишгандарида Иих Галяга оддийгина бир бўлак гўшт узатди, Вовага эса... О! Ҳаммадан кўра кўзи ўткир бўлган бу Вовага у, чўлга тизиб чала пиширилган эчки кўзларини узатди.

ЎН САҚКИЗИНЧИ БОБ

БАЛЕТМЕЙСТЕР ҲАМДА «ТЕЗ ЁРДАМ» МАШИНАСИ ЕТИШМАГАНЛИГИ ХУСУСИДА

Ёввойиларнинг бу инъомлари уларнинг болаларга бўлган чексиз ҳурмату сийловлари эди. Лекин энг ёмони шу эдики, Вова кўзни умуман таом сифатида— хомини ҳам, қовурилганини ҳам, қайнатиб пиширилганини ҳам жинидан баттар ёмон кўтар эди! Буни сезган Галянинг раҳми келиб ўзига берилган улушнинг ярмини унга берди.

Вова очкўзлик билан овқатга ташланди. Галянинг ўзи ҳам ундан қолишмаётган бўлса-да, Вовага очиқоидин ҳайрат ва эътиroz билан боқиб танбеҳ беришдан ўзини тия олмади:

— Узингни бир оз яхши тутсанг бўларди, жамоат орасидасан ахир!

— Ҳа, жамоат орасида,— ковшаниб туриб жавоб қайтарди Вова Иихга кўз қирини ташларкан.

Галя беихтиёр неандерталларга кўз югуртириб чиқди. Улар жон-жаҳдлари билан гўшт ейишга тушишганди: баъзилари ҳуштак чалгандай қилиб иликларни сўришар, бошқалари ғижирлатиб суюк ғажир, яна биттаси эса дам-бадам бурнини тортиб қўяр эди.

Ҳозир бу дунёда ҳеч бир нарса уларни бу машғулотдан чалғитишига қодир эмасдай туюларди. Ҳар ҳолда бошлиқ баъзан Вовага ўғирилиб қараб қўяр ва Уаунинг ҳасадини келтириб иззат-икром белгиси сифатида олдидаги суяқдан унга инъом этарди. Вованинг эса бу суякларни ейиш тугул кўришга ҳам тоқати йўқ эди.

— Ёввойиларнинг қандай овқат ейишларини кўриб олдингми энди? — деди жилмайиб Галя.

— Уларнинг ўзларини ҳам, овқат ейишларини ҳам ҳеч қаҷон кўрмасам яхши бўларди, — деди хўрсишиб Вова. — Галя, менинг лагерга қайтиб кетгим келяпти.

— Э-ҳа! — киноя билан хитоб қилди Галя. — Ахир, у ерда ҳаммаёқ интизом-ку!

— Интизомни яхши кўраман.

— У ерда яна виговорлар...

— Виговорларни ҳам яхши кўраман.

— Лагерда шефлар...

— Э... майли эди.

— Ке, қўй, бу гапларни! Қара, қандай яхши-а, Вова, мана биз ҳозир сен билан мана шу ёввойилар ҳузурида планларимиз ҳақида очиқчасига гаплашиб ўтирибмиз, булар эса, бизга қараб-қараб қўйишатипти-ю, аммо ҳеч нарсани тушунишмайди!

— О-ҳо! Улар-чи, улар ҳозир бизни бўлак-бўлак қилиб кесиб, қандай қовурсак экан, деб кенгашишиб туришган бўлсалару биз буни эшитиб тушунмасдан жилмайиб турган бўлсак-чи?

— Улар ахир, одамхўрлар эмас-ку!

— Мен мисол учун айтяпман-да.

— Биласанми, биз зудлик билан уларнинг тилини ўрганиб олишга киришмоғимиз зарур!

— Мен унча-бунча нарсаларни ўрганиб олдим, — деди руҳи тушиб, қорни оч Вова. — Биласанми, масалан, «Сизга саломлар бўлсин», деган сўз неандертал-часига нима бўлади?

— Хўш, нима бўларкан?

— Зуу хриал

Бу сўз Вованинг оғзидан чиқар-чиқмас Ихнинг қўлидан чала ғажилган суяқ тушиб кетди ва бир нима бўлгандай ўрнидан дик этиб турди-да, бошқа қабиладошларига ҳам шундай қилишга ишора қилди. Бутун қабила шу заҳотиёқ овқат ейишни тўхтатиб, бошлиқнинг буйруғига итоат билан ўрнидан туришди.

Бундан фақат ярадор овчигина истисно қолди, аммо у ҳам бу пайт овқат емай турарди.

— Зуу хриа!— қичқирди Их, ерда ўтирган Вова ва Галяга мурожаат қылганча. Болалар беихтиёр ўринларидан туриб, эсанкираганча дам неандерталларга, дам бир-бирига қараб қолишиди.

— Зуу хриа!— қичқирди ёввойилар, қўлларини силкитишиб.

— Жуу хиа!— чийиллади ўша ерда юрган уч яшарча болакайлардан бири Галянинг олдинга келиб енгидан торқиларкан. Лекин шу заҳотиёқ бола онасининг қутуилмаган муштидан ерга қулаб тушди ва бақириб йиғлаб юборди. Вова дарҳол болани ердан кўтариб өлди-да, енги билан унинг кўз ёшларини артиб, ҳозиргина ҳўли югуриклика бошқаларга намуна бўлган озғин ёввойи аёлга тутқазди. Ёввойиларнинг шу пайт нималар тўғрисидадир гаплашиб кетишгани ва уларнинг Вовага бевосита хайриҳоҳлик билан боқишаётганига қараганда боланинг кўрсатган бу олижабоблиги неандерталларга жуда маъқул тушган эди.

Их болалар томон икки қадам юрди-да, деди:

— Мии кии ай?

Вова нима деб жавоб қилишни билмай унга жим, қараб турди.

— Хўш гапир, у нимадир деб сўраяпти,— деди Гала ўзини тия олмай.— Сен ахир унча-мунча сўзларни ўрганиб олгансан-ку.

— Сиз нима ҳақда сўраяпсиз?— мурожаат қилди Вова Ихга.

— Мии кии,— дея қайтарди Их ва ерда ётган эчки бошларидан бирига яқин келиб унга қўлини теккизди.— Мии кии!

— Тушунаман,— деди Вова,— мии кии — бу тоғ эчкиси дегани, «Ай» дегани-чи?

— «Ай»,— қайтариб сўради Их ва шу заҳотиёқ мамнуният билан жун босган қорнини силаб қўйди.

— У биздан эчки гўшти ёқдими, қалай, мазалими ёки йўқми?— деб сўраяпти тахмин қилди Гала.

Вова истар-истамас жилмайиб қўйди, сўнг:

— Сенга, зиқна ёввойига, балки «ай»дир,— дея тўнғиллади у хафа бўлиб,— менга эса «ай» эмас, балки «ай-яй-яй».

— Мии кии ай Офҳ, мии кии ай Аль!— қичқириб бидирлади хурсанд бўлиб Их.

У ўзини ерга ташлаб, чалқанчасига ётиб олди.

Яраланганидан бошқа барча ёввойлар ҳам унга эргашиб шундай қилишди. Бир неча дақиқа жимлик ҳукм сурди. Кейин Иих ўринидан турди-да, эчки бошининг қайтарма шохидан ушлаб боши узра кўтарди. Уау айни шу фурсатни кутиб ўтирган эди. У четда ётган иккита шохни қўлига олиб аввал турган жойида, сўнгра эса ҳали ўчмай турган гулхан атрофида рақсга тушиб кетди.

Бир минутдан сўнг Қаа муу қабиласидаги деярли барча эркаклар биқсиб ёнаётган гулхан атрофида рақс бошлишди. Хотинлар ва болалар яна чўнқайиб ўтириб олишган ҳолда уларнинг ҳаракатларига кўз тикиб томоша қилиб ўтиришарди.

— Кел, биз ҳам рақс тушамиз! — кутилмагандан таклиф қилиб қолди Вова бўлаётган воқеаларга боядан бери жуда қизиқсиниб қараб ўтирган Галяга қараб.

— Майли,— дея ғуурур билан жавоб қилди қиз.— Бизнинг ўйинимиз ҳам неандерталларнинг рақсидан ёмон чиқмаса керак. Уларда ҳеч қачон бадиий ҳаваскорлик концерти бўлган эмас, мен эса ўтган йили «Лявиониха» рақсини ижро этганим учун яхши мукофот олганман,— дея қиз чапак уриб, қўллари билан чиройли ҳаракатлар қилиб ўрнида айланиб қўйди. Вова бунга мафтун бўлиб қолгандай Галяга қаради. Сверчкова эса минут сайн очилиб ўзига-ўзи ичидакий чалиб «Лявиониха»га рақс тушарди.

Неандерталлар рақсга тушишдан тўхташди. Улар жимгина ҳайрат ичидаги қизни кузатишарди.

Иих эчки бошини энди пастга туширганча жагини осилтириб, оғзини очиб турар, Галя қайси томонга ўтса, шу томонга қайрилиб қааради. Уау ҳам, Вова билан овга биргаликда бориб келган бошқа овчилар ҳам, ҳатто ўша ярим қоронғи форда пайдо бўлган ва шу билан қаҳрамонларимизнинг биринчи марта Қаа муу қабиласи билан танишувига сабабчи бўлган ўша болакай ҳам шу алфозда туриб қолишган эди.

Бироқ қизнинг ҳолдан кетиб бораётганлиги энди сезила бошлаган эди.

— Энди мен! — қичқирди Вова ва ўзини ҳали ростлаб улгурмаган Галянинг ўртага чиқдида, рақсга тушиб кетди.

Агар ҳозир Тутаревнинг ўйинини бирор балетмейстер кўрса, унинг қанақа ўйинга тушаётганлигини, эҳтимол аниқлаб бера олмасди. У матросча «Яблоч-

ка» рақсининг «тиззалаб» деган қисмини нимаси биландир фира-шира эслатадиган ҳаракатдан бошлаб, шу заҳоти «Полька»га ўхшаб кетадиган бир неча усууллар қилди, кейин «Чечетка»га ўхшатиб туша бошлади, «Лезгинка»да ҳам ўзини бир кўрсатмоқчи бўлиб вальсга тушди, украинча «Гопак»дан ҳам, қўйингки, билганидан чала-чулпа нарсаларни қайтарган бўлди. Бунга ҳам қаноат қилмай санъатда «Баринья» деган рақс-куй ҳам борлигини билишлигини кўрсатди, сўнг қизиб кетиб, қиличлар билан тушиладиган рақси, яъни Адам Хачатуряннинг «Гаяне» балетини ҳам билишини намойиш қилди. Қиличлар ўринида эса Вова даврада ўйинга тушиб бораётиб ҳайратдан жойида қотиб қолган Уаунинг қўлидаги эчки шохларидан фойдаланди. Хуллас, ўзи билган нарсаларидан у-буни намойиш қилган бўлди.

Қиличлар Вовани ҳолдан тойдирди шекилли, кетма-кет бир неча бор жойида айланма ҳаракатлар қилгач, мадори кетиб сулайиб йиқилди.

УН ТҮҚҚИЗИНЧИ БОБ

ИНСОННИЯТ ТАРИХИДА ЛАНКАНИНГ ТУТГАН РОЛИ ҲАҚИДАГИ МАСАЛАНИНГ ЭЪТИБОРГА ЛОЙИҚЛИГИ ХУСУСИДА

Ҳеч бўлмаганда фан кандидати бўлмай туриб, ҳалигача мутлақо ёритилмаган бир темага қўл уриш албатта қийин. Гарчи, шундай бўлса ҳам, ушбу қиссанинг муаллифи, ўзига нисбатан айрим олимларнинг ғазабини қўзғаса-да, ланка ҳақида бир неча оғиз сўз айтиб ўтишга азму қарор қилди.

Яна шуни ҳам ишонч билан айтиш керакки, бу ўйин ўзининг оммавийлиги жиҳатидан футболдан сўнг иккинчи ўринда туради.

Ланка ўйини ўзининг қандай хусусиятлари билан характерли?

Бу ўйиннинг бошқа кўпгина ўйинлардан фарқли ери шундаки, у энг аввало жуда оддий, ланкани эса ясад олиш ҳар бир одамнинг қўлидан келаверади, чунки у бор-йўғи бир-бири билан бирлаштирилган иккита қисмдан иборат. Яъни унинг асосий қисмини одатдаги мис танга ташкил қилса, иккинчи қисмини юнги олинмаган қўйми ёки тую териси ташкил қилади. Бу икки қисм бирлаштирилгач, ланка тайёр бўла-

ди. Ўйнашдан олдин унинг юнгларини ҳар тарафга қўл билан тараб қўйилади. Ўйин шундай бошланади, яъни ўйинчи ланкани қўли билан ўзидан бир неча сантиметр баландликка ирғитиб юборади-да, ўзига ўнгай оёғи билан уни ерга туширмай ҳавода тепа бошлайди ва неча марта тепаётганлигини овоз чиқариб санаб боради, то ланка ерга тушиб кетмагунча шу алфозда тепишда давом этаверади.

Шуни алоҳида қайд қилиб ўтиш керакки, ланкани футбол тўпини тепгандай оёқ учи билан эмас, балки товонининг ёнбош томони билан ҳавога тепади. Масалан, гавданинг тик турган ҳолатини ўзгартирмасдан туриб, ўнг оёқни тиззадан ёнбошга букиб, товони билан чап томонда шундай ҳолатда тик турган кишининг ўнг биқинига бир неча бор теккизиб олинса, бу ҳолат ланка ўйнаётган киши оёғи ҳаракатларининг айнан ўзини кўрсатади.

Яна шуни фараз қилиш мумкинки, ланка тарихи анча узоқ даврларга бориб тақалади. Бироқ, ланканинг бизга маъдум бўлган барча белгиларига қараганда, у танга зарб этила бошлаган даврдан асло олдин пайдо бўлган эмас.

Ҳозирги кунда ланкага инсониятга анчагина заар келтирувчи бир нарса деб қаралмоқда. Ҳисоблаб кўрилганда шундай фактлар маълум бўлди: кейинги олтмиш тўрт йил ичида ланка учун олти юзу саксон тўққиз миллион уч юзу ўн тўрт минг икки юз эллик еттита, ҳаммаси бўлиб, йигирма етти миллион беш юзу етмиш икки минг беш юз етмиш сўмлик мис чақа сарф бўлиб кетибди. Бунча маблағ билан эса уч юз минг ўғил ва қизларни ўқитса бўладиган икки юзу етмиш тўртта мактаб қурса бўлар экан. Кези келганда шуни ҳам айтиб ўтиш керакки, ланка учун сарф бўлган тери ва мўйналардан устки иссиқ кийим тикилганида, ўша ўқувчиларнинг ярмисини қўй терисидан тикилган пўстин билан кийинтиришнинг имкони бўлар экан.

Бунга қўшимча қилиб шуни, қайд этиш лозимки, ланка ўйнашга муккасидан кетган кўпгина болаларни кейинчалик операция столига ётқизишга тўғри келган. Сабаби болалар орасида грижа каби касалликнинг тарқалишида ланканинг анча-мунча ҳиссаси бор экан.

Шундай бўлса ҳам, ҳалигача деярли барча мактабларда ўнг оёғи ланка тепиш билан банд бўлганли-

гидан чап оёғида ҳаккалаб турган баъзи болаларни учратиб қолиш мумкин экан.

Шу сабабли, ову рақсдан обдан ҳолдан тойиб, гүё ўлиқдай ерда сулайиб ётиб олган Вова Тутаревнинг тушига унинг ланка ўйнаётганлиги кирганлиги ажабланарли ҳол эмас, деб ўйлаймиз.

Неандерталлар Вова билан Галини кўтариб келишиб ётқизиб қўйган форда эртасига эрталаб уйғониб Вова мазза қилиб керишди. У боягина тушида кўрганларини эслаб хўрсинди, фордан чиқди ва беихтиёр чўнтакларини пайпаслаб кўриб, ердан ниманидир қидира бошлади.

У ердан қандайдир япалоқ тошча топиб олганда эса кўзлари қувончга тўлиб кетди. У қўли билан тошчани оёғига ташлади-да, ланка қилиб ўйнай бошлади: танга ва теридан ясалган ҳақиқий ланка унинг чўнтағида йўқ эди.

— Бир... икки... уч... тўрт... беш... — санарди Вова тош ланкани оёғида тепар экан жойидан қимиirlаб кетмасликка ҳаракат қилиб.

Бир вақтлари синфдошлари ичida ланка тепишида ёнг яхши ўйинчи эди. У фахрли номни бировга олдириб қўйишдан қўрқиб, ҳатто дарслардан қочиб бўлса ҳам бу ўйин билан шуғулланиб юрди. Ушандай бўён анча танаффус бўлиб қолди. Энди эса бу ўйин унга жуда ёқиб тушаётган эди.

Вованинг қалби ором берувчи бир ҳорғин ҳиссиёт билан тўлди. У ҳозир аввалгидай фақат ўз синфидағи болалар билангина эмас, балки бутун мактабдаги барча ўткир ланкачилар билан ҳам bemalol мусобақалаша оладиган бир ҳолда эди.

— Олтмиш етти... олтмиш саккиз... олтмиш тўққиз... — санарди Вова тобора қизиқиб кетиб, юрагининг тез-тез ура бошлаганини ҳам деярли сезмай. — Тўқсон бир... тўқсон икки... тўқсон уч...

Вова ниҳоят шошиб кетиб баландроқقا тениб юборган тошчанинг туфлисига эмас, балки ерга тушиб кетганидан жаҳли чиқиб тупуриб ҳам қўйди.

Ахир, юзта бўлишига атиги иккитагина етмай қолган эди-да!

Тутарев ердан тошчани олди-да, янги куч билан ўйинни қайтадан бошлаш учун бир оз нафасини ростламоқчи бўлди. Шу пайт у бехосдан бурилиб орқасига қараган эди, Каа муу қабиласидаги барча эркакларнинг фор олдида турганини ва унинг ҳаракатлари-

ни катта қизиқиш билан кузатаётганини кўриб қолди. Галя ҳам ҳали уйқу босган кўзлари билан Ихнинг орқасида унга қараб турган экан. Бжия, афтидан ҳали ҳам тери устида ётар ва у ҳеч нарсани кўрмас эди.

— Нега бунча тикилиб қолмасаларинг? — ғудурлади Вова. У бундай машғулот билан шуғулланаётганилигини ёввойилар кўриб қолади деб кутмаган эди ва шунинг учун ҳам бундан бир оз уялгандай бўлди. Бёла шу пайт машғулотини умуман бас қилмоқчи бўлиб турган эди. Бироқ унинг иззат-нафси бунга йўл қўймади: у ўйинни давом эттиришга қарор қилди ва тошни яна қўлига олиб ланка қилиб тепа кетди.

Энди унинг бу ўйинини бутун бир қабила кузатиб турарди. Шунинг учун ҳам Вова ланканинг иложи борича ҳавода узоқроқ туришига астойдил ҳаракат қиласарди.

— Кирқ уч... қирқ тўрт... қирқ беш... — санаарди у жўрттага овозини баланд чиқариб. Ичидан ланкани қандай маҳорат билан ўйнаётганилигини Галя ҳам бир кўриб қўйишини хоҳларди.

Вова бир юзу йигирма тўрт деб санашга оғиз очганида осмон билан ер оралиғида сарсон бўлиб бориб келаверишдан зада бўлиб кетган тошча боланинг туфлиси устига тушиб сирғанади-да, ерда ётган ўзига ўхшаш бошқа тошчаларнинг ёнига бориб ялпайиб ётиб қолди.

— Неандерталлардан бир оз уялсанг бўларди,— деди Сверчкова гинахонлик билан.— Ахир улар маддиянимиз ҳақида нималар деб ўйлаши мумкин?

— Нега уяларканман? Улар ўзимизнинг одамлар бўлса!

Вова ғорга кириб тери устига ўзини ташламоқчи бўлиб турган эдиямки, елкасига Их оғир қўлинини қўйганини сезди. У:

— Офф, Их ук! — деди-да, сўнг гўё ланкачига тақлид қилаётгандай, оёғи билан бесўнақай ҳаракатлар қилиб кўрсатди.

— Кўрсатайми? — деб ажабланди Тутарев.— Бу ерда кўрсатадиган ҳеч нарса йўқ, осон, икки карра икки тўрт дегандай гап. Мана, қаранг...

Вова шу сўзларни айтар экан, яна япалоқ бир тошчани оёғи билан бир неча бор ланка қилиб тепиб кўрсатди.

Их Вованинг қўлидан ланкасини олиб, унга ҳай-

рат билан қараб чиқди ва бола кўрсатган ҳаракатларни қайтаришга уриниб кўрди. Лекин, бу қанчалик қизиқ бўлмасин у бир неча бор уринишлардан сўнг тошчани ўнг оёғи билан ерга туширмасдан уч марта-гина ҳавога тепиб ўйнашга мувваффақ бўлди, холос. Тўғри, учинчисида Их мувозанатини йўқотиб ерга йиқилиб ҳам тушди, аммо бу унинг қизиқини яна-да ортириб юборди.

Иххага қараб турган бошқа неандерталлар ҳам ланка тепишини ўрганишга тушиб кетиши. Афтидан, бу машғулот уларга анча ёқиб тушганди, - қоронги бўлиб қолганда ҳам фор олдиди бир оёғида ҳаккалаб ўйнаётган бир неча ёввойиларни кўриш мумкин эди. Уларнинг айримлари ўйиннинг қоидасини бузиб ланка учун мос бўлмаган оғирроқ тошни танлаб олишиб, то оёқлари қора қонга белангунча тепишганидан ҳатто юра олмайдиган бўлиб ҳам қолишган эдилар.

О, қани энди ҳозир ўзининг бутун умрини фақат Каа муу қабиласи ҳаётини тадқиқ этишга бағишли-ган бирор фидойи тарихчи олим топилса! Унинг ўл-мас монографиясининг бутун бир боби ёввойиларнинг ёппасига ланка билан шуғулланиши сабабли улар бошига тушган бу фалокат тасвирига бағищанишига шубҳа қилмаса ҳам бўлар эди.

Ҳа, худди шундай бўларди! Неандерталларнинг бутун эркаклари бир неча кун давомида узлуксиз ланка тепиши билан машғул бўлди. Дам у ерда, дам бу ерда бир оёғида сакраётган жунили одамларнинг қиёфалари кўзга ташланиб қоларди. Улар жунбишга тушишиб япалоқ тошчаларга чанг солишар ва қонта-лаш бўлиб кетган оёқлари билан бу тошчаларни то ҳолдан тойиб йиқилиб тушгунча ланка қилиб тепаве-ришар эдилар. Эрталаб ўйин майдончасида ухлаб қолган неандерталларни кўплаб учратиш мумкин эди: уларнинг форга эмаклаб боришга ҳам мадорлари қолмаганлигидан шу ерга йиқилганча ухлаб қолишар эдилар.

Айниқса, қабилада егулик тугаб, бошларига очлик аниқ ҳавф солиб тургани учун хотинларининг Их ва Үаудан бу бўлмағур машғулотни бас қилиб, энди овга чиқишиларини сўраб қилган зорланишлари беҳуда кетаётган эди. Каа муу қабиласининг бошлиғи эса ҳатто ов ҳақидаги гапни эшитгиси ҳам келмас, унинг вужудини фақат ланка тепиши иштиёқи қамраб олган эди.

Агар бирор хотин унга яқин келиб ҳозир барчанинг оч қолаётганини ҳар хил имо-ишоралар билан унга тушунтиримоқчи бўлиб урингудек бўлса, Иих «янк, янк!»— деб гулдиради. Иих Вовадан ўргангандан «ланка» сўзини ана шундай талаффуз этарди.

Агарда ўйин айни қизиб турган кунларнинг биридағор ичидан юракни эзид юборувчи ғайритабий бир нола эшитилиб қолмагандан, ким бўлсин, Каа муу қабиласи эркаклари орасида эпидемиядек тарқалган бу ланка ўйини билан машғул бўлиш яна қанча вақтгача давом этган бўларди.

Иих сакрашдан тўхтаб, ҳайрон бўлиб, бу ғалати овозга қулоқ тутди. Қолган барча ланка ҳаваскорла-ри ҳам шундай қилишди. Нола-фигон яна қайта эши-тилди.

Иих ғорга кириб тери устида ётган, қабиладошлари томонидан аллақачон унутилиб, қаровсиз қолди-рилган ярадорни кўриб овчининг ёнига яқинлашди; Иих ярадорнинг қўлини ушлаган ҳолда бошини унинг кўкрагига қўйиб кўриб, қабиладошлариға ўғирилди.

— Каа муу! Бжия ии!— деди хирқироқ овоз билан.

Ярадорга яқинроқ жойда Галя билан бирга турган Вованинг юраги бесаранжом ура бошлади. У Галя-нинг қўлидан ушлаб етаклади-да, Иихга яқинлашди ва ярадорга ташвишли назар ташлади, Овчи жон бе-риб бўлган эди.

— Мана сенинг бемаъни ланканг қандай оқибатларга олиб келди,— деди қиз секингина,

Вова дилсиёҳлик билан ерга қаради ва энтикиб хўрсинди. У Бжиянинг ўлимига ўзини гуноҳкор деб ҳис қилар ва ўзини оқлаш учун ҳеч қандай асос тона олмас эди.

Бу неандерталларнинг ланка тепган энг охирги кунлари бўлди.

ИИГИРМАНЧИ БОБ

**ЎҒИЛ БОЛАЛАРНИНГ КЎЗЛАРИДАН ЁШ ЧИҚИБ,
КІЗ БОЛАЛАРНИНГ ЭСА ҲҮНГРАБ ЮБОРИШИ
ХУСУСИДА**

Марҳумни қор қоплони терисига ўрадилар. Терига яна унинг найзасини, сўйилини, иккита кремний пи-чоғини, бир бўлак пишган гўшт ва иккита эчки шохини ҳам бирга қўшиб ўрадилар.

— Нега уларни қўшиб ўрашяпти? — ҳайрон бўлди Вова.

— Улар нариги дунё борлигига ишонишар экан,— тушунтириди Галя.— Уларнинг фикрича, озиқ-овқат ва қурол-аслаҳалар нариги дунёда ҳам унга керак бўлиб қолиши мумкин экан.

— Бу қандай бемаънигарчилик,— елкасини қисди Тутарев.— Демак, бордию мен ўлсам, унда мени кўрпага ўраб, унга китобларимни, хуштагимни, рогаткамни, тиш чўткаю порошокларимни ҳам қўшиб ўрашар экан-да?

— Ҳа,— бошини ирғади Галя.— Рогаткани ҳам, ланкани ҳам, бўш патронни ҳам ва ўтган йилдан бери чўнтағингда юравериб эзилиб кетган ўша трамвай аборнементини ҳам ўраб қўйишади. Тиш чўтканг билан порошогингни эса бирга ўрашмаса керак.

— Нима учун?

— Чунки сен тириклигингда тишингни тозаламайсану нариги дунёда умуман тозаламасанг ҳам керак.

— Сени қара-ю,— деди қовоғини солиб Вова.— Бу ерда мотам бўляпти-ю, сен бўлсанг нуқул оталиқ сиёсатингни ўтказасан.

Бу орада Иих, Уау ва яна бошқа эркаклардан иккни киши тоғ қоплони терисига ўралган марҳум овчи мурдасини ердан кўтариб йўлга тушишди. Уларнинг кетидан бошқа неандерталлар ҳам аста-секин эргашишиди. Вова билан Галя жимгина орқада боришарди. Буни сезиб қолган Иих йўлида тўхтади, мурдани ёввойилар билан бараварига оҳиста ерга қўйиб Галянинг олдига келди-да, қўли билан унга ҳозиргина хотинлар ва болалар кириб кетган горни кўрсатди.

— Кўряпсанми, юбкада юрадиган шефларни бу ерда ҳам учалик иззат қилишмайди,— деди заҳархандалик билан Вова.

Сверчкова алам билан лабини жийириб секин орқасига қайтди. Бола эса унга иложинг қанча дегандай қўлларини ёзиб қўйди.

Мотам руҳи ҳамон ҳукмрон эди. Улар иккни километрларча юришгач, сўқмоқдан уч метрлар чамаси юқоририқдаги қўкиш-ҳаворанг каттакон тош билан оғзи бекитиб қўйилган форга Вованинг кўзи тушиб қолди.

Иих, Уау ва яна тўрттacha ёввойи бир бўлишиб тик қояларнинг билинار-билинмас чиқиб турган қирраларидан ушлашиб, форга кириладиган тешик олди-

даги кичкинагина табиий супачага чиқиб олишди вағор оғзига қопқоқ қилиб қўйилган каттакон тошни итаришиб, ичкарига суришди. Аввал форға сўйилларни, найза, иккита кремний пичноқ, бир бўлак пиширилган гўшт ва эчки шохларини олиб киритиб қўйишди. Кейин жудаям эҳтиёткорлик ва матонат билан марҳумнинг мурдасини тепага кўтариб олиб чиқишиди.

Ёввойилар кремний пичноқлари билан фор ичида чуқур қазий бошладилар. Улар бир соатлар чамаси сукут сақлаган ҳолда бу иш билан машғул бўлишди, бу орада Вова ҳам қоронғиликка анчагина кўнишиб қолди. Фор энига етти метр, узунасига эса йигирма метрлар чамаси келарди.

Чуқур тайёр бўлди. Их марҳумнинг ўнг қўлини тирсагидан букиб, кафтини ўнг қулогини беркитадиган қилиб боши остига қўйди. Шундан сўнг унинг тиззаларини ҳам букишди-да, оҳиста чуқурга қўйишди. Ташқаридан қараган одамга марҳум гўё қўлини боши остига қўйиб, ўнг ёнбошида ухлаб ётгандай бўлиб кўринар эди.

Их яна Вова боя гулхан олдида эшитган ўша сўзларни қайтарди.

— Каа муу! Бжийя ии!

Неандерталлар дарҳол чалқанча тушишиб ётиб олишди. Вова ҳам улардай қилиб ерга ётиб олмоқчи эди, бироқ кейин бу фикридан воз кечди. Ахир, у ҳар ҳолда ибтидоий одам эмас, пионер-ку. Пионерга эса чёрковга бориш ҳам, эчкига сажда қилиш ҳам, тошга ибодат қилиш ҳам мутлақо ярашмайди.

Их бошқалар билан баб-баравар ўрнидан турдида, марҳумнинг боши томонига иккита кремний пичноқ қўйди, қўллари ёнига — сўйил, сўйил билан қўли ораглиғига эса бир бўлак гўшт қўйиб қўйди. Унинг оёқ томонига кийикнинг шохли бошини жойлаштириди.

Вова Их ва унинг қабиладошларининг қандайдир сусткашлик билан ҳаракат қилаётгандикларини сезиб турарди. Бир неча кун давом этган ланка ўйини ёввойиларнинг тинкасини қуритиб юборгани шундоқ қўринишиб турарди. Улар гўё уйқу аралаш ишлашаётгандай эдилар.

Кейин неандерталлар қабрни тош девор билан ўрашга киришдилар. Қабрнинг тепа қисми очиқ қолдирилган ва марҳумнинг жасади гўё тош тогора ичда ётгандек бўлиб кўринарди.

— Джжий! — буйруқ қилди Их.

Ёввойилар бу ярим қоронғи ғордан аста-секин чиқа бошладилар.

Уларнинг энг охиргиси ғордан чиқиб эндиғина сўқмоқ йўлга тушиб олган ҳам әдикӣ, ғор ичидан қандайдир ғалати ола-тасир овозлар эшитилиб қолди. Неандерталлар шу пайт қай ҳолатда турган бўлсалар, шундайлигича жой-жойида қотиб қолишли. Улар гўё бир вақтнинг ўзида бараварига иситмаси кўтарилиб қолган одамлардек, қўрқувдан даф-даф титраб тишларини такиллатишар эди.

Шу пайт қаердандир инқиллаган товуш эшитилди, сўнг тўкилиб тушаётган тошларнинг шақир-шуқур овози келди. Бундан ҳатто умр бўйи ҳар хил диний хурофотларга қарши курашиб келган ўша Вова ҳам қўрқиб кетди. Ўнга гўё Бжия ётган гўридан тирилгану ғор оғзига аста юриб келаётгандай туюлаётган эди. Шу пайт ғор оғзида неандерталлардан бирининг уйқусираган юзи қўринди. У қўрқувдан қотиб қолган қабиладошларини кўриб, ҳеч нарсага тушунолмай кўзларини пирпиратди, сўнг ғор оғзидан чиқиб, Бжиянинг исмини айтди-да, қўллари билан зим-зие ғор ичкарисини кўрсатганча нималардир дегандай бўлди. Кейин у зўр бериб юз-кўзлари ва уст-бошларга ўтириб қолган чангларини қоқа бошлади. Их Уауга еб қўйгудек бўлиб қаради ва бошқа ёввойиларга ҳам ғазабкор кўзларини югуртириб чиқди-да, ғорга қайтишларини буёрги. Вова бўлаётган бу ишларга ҳайрон бўлиб турарди. У яна қайтадан ғорга қайтиб киргандагина нималар бўлаётганлигига тушуниб етди: Их ва унинг қабиладошлари адашиб Бжиянинг ўрнига чарчаб шу ерда ухлаб қолган бошқа бир қабиладошларини кўмиб юборишган экан. Бжиянинг жасади эса ўша дастлаб қўйилган жойда ҳамманинг эсидан чиқиб қолавериби. Бу воқеадан кейин яна ҳаммасини қайтадан бошлашга тўғри келди. Жасадни қабрга қўйиш маросими охира ида Их Бжиянинг сочидан ушлаб кўтариб афтига қаради ва айнан ўша эканлигига ишонч ҳосил қилгач, яна унинг бошини оҳиста жойига қўйди. Ёввойилар ҳамма ишни бажариб бўлишгач, ғорга бегоналар киролмайдиган қилишиб оғзини ҳаворанг харсанг тош билан зич қилиб беркитишли. Айтганча, бу хареанг тошнинг бу ерда яна қандай роль ўйнаётганлиги кўпчиликка номаълум эди. Балки, аксинчадир, яъни бу тош ёввойиларнинг фикрича, марҳумларнинг яна тириклар ёнига қайтиб

Боришига, уларнинг ишларига яна аралашишларига ва бу билан хотинлару болаларни қўрқитиб юришларига имкон бермайдиган бир тўсиқ бўлиб хизмат ҳилса ҳам ажабмас.

Яна шуни ишонч билан айтиш мумкинки, ер юзидаги бирорта олим ҳам неандерталларнинг нима мақсадда ғор оғзини ҳозир биз тасвиirlab ўтганимиздек қилиб тош билан мақкам беркитиб қўйишлари сирини мен биламан деб журъат билан айтольмаса керак.

Бу муаммо ҳозир ҳам жуда кўп ақлли олимларнинг кўп замонлардан бери бошини қотириб келаётган ечими йўқ муаммолар қаторига киради. Масалан, абадий двигатель яратиш тўғрисидаги гояни ҳам ана шундай муаммолар қаторига киритиш мумкин. Жаҳонда биринчи марта томогига суяқ тиқилиб, бўғилиб қолган одамни нима деб атаганлари ҳақидаги масалани ҳам ана шундай муаммолар қаторига қўшса бўлади. Шунингдек, нима учун кўриш органини — кўз, ёки эшитиш органларини — қулоқ деб айтамиз, деган бош қотирма масалани ҳамда нима учун «Қуқу-қу-қувв!» деб товуқ эмас, фақат хўроз қичқира олиши мумкин деган масалани ҳам ана шундай масалалардан деб ҳисоблаш керак бўлади.

ИИГИРМА БИРИНЧИ БОБ

БАЪЗИ ОДАМЛАРНИНГ ТИРИКЧИЛИК ТАШВИШИГА ТУЦИБ ИЛМИЙ ИШ БИЛАН ШУГУЛЛАНИШГА ЖАЗМ ҚИЛГАНЛИГИНИ ИСБОТЛАШ ХУСУСИДА

Келаси куни эрталаб Вова уйқудан боши оғриб турди, у ниманидир билиб олмоқчи бўлганлигини, аммо бу нима эканлигини унугиб қўйганидан боши гаранг эди. У ўйлай-ўйлай охири ўзи нимани билиб олмоқчи эканлигини эслашга уриниб уйқусираган кўзларини аранг очди ва кечаги бўлиб ўтган воқеаларни бирма-бир хотирлай бошлади.

Шу пайт унга бирор бехосдан деб нималар деб шивиirlагандек бўлди, сўнг қулоғи остида аллақандай овозлар жаранглаб, миясини қиздириб, юрагини увиштира бошлади. Ниҳоят у нимани билиб олиши зарурлигини эслади шекилли, ўзига келиб жилмайб-жилмайб қўйди.

Энди эслади: уйғонишидан олдин элас-элас қан-

дайдир бир чўзиқ овоз эшитилгандай бўлганди. Қаердадир, узоқ-узоқларда кимдир аввал: «О-о-о-о!» дегандай, кейин эса, «У-у-у!» дегандай бўлганди.

Вова устидаги ёпишиб ётган терини қайтариб ташлаб ухлаб ётган Галяга қаради. Сўнг: «Йўғ-эй, балки, менга шундай туюлаётгандир, бўлмаса Галя ҳам уйрониб кетиб, нима гаплигини мендан сўраган бўларди», дея ўйлади.

Сўнг боланинг хаёли бўлиниб бошқа ёққа кетди.

У ҳасрат билан қани энди буларнинг ҳаммаси уйда, бувисининг ҳузурида юз берса, унда у албатта, севимли неварасини даволаш учун бирон бир чорасини топган бўларди, деб ўйларди. Чиндан ҳам, бундай пайтларда унинг бувижониси Мария Степановна албатта жажжигина ёғоч қутичасидан бирорта таблеткани оларди-да: «Мана буни тезда ютиб юбор-чи, дўмбоғим, бу бош оғриғингни дарров қолдиради», деган бўларди.

Аммо бу ерда бувиси йўқ-да.

Тўғрироғи, бор эди. Бор эдию лекин ўзиники эмасди. Аксига олгандай у ҳам қандайдир бир турқи соvuқ, кампирларга ҳечам ўҳшамайдиган, сочлари тўзган, аъзол баданини юнг қоплаган бир маҳлуқ эдикি, пешонасидаги чақчайган кўзлари ҳар қандай кишини ютиб юбораман дерди. Вова Қаа муу қабиласидаги аёллар орасида келгинидиларга ўта нафрат билан тешиб юборгудек ўқрайиб боқувчи бир кампир борлигини аллақачонлардан бери сезиб юради.

Вова чуқур хўрсинди-да, устига яна терини тортиб олди.

Сўнг бугун нима иш қилишини ўйлаб анчагача боши қотгач, хаёлига келиб қолган ғалати бир фикрга ўзи ҳам ажабланди. Унинг қалбида беихтиёр немис тили дарслигини мазза қилиб ўқиш истаги туғилиб қолганди. «Қандай яхши бўларди!»— дея такрорлади ичиди. Чиндан ҳам у, ҳеч қачон кўнгли тортиб бу дарсликни бирор марта қўлига олган эмасди. Энди эса, унинг кўнглида тўсатдан, таржима қилиш мушкул бўлган аллақандай бир текст парчасини дафтарига кўчириб олиш иштиёқи туғилди.

У текст қўйидаги сўзлар билан бошланарди: «Хойте ист дас вассер варм, хойте ист нихт шаден» ёки шунга ўҳшаган яна бошқа бирор мураккаброқ текст бўлса ҳам бўлаверарди. Ҳозир унинг наздида у ички бир рағбат билан беихтиёр китобу дарсликлари

турадиган, чанг босиб ётган китоб жавонини қидира-
ётгандай атрофига аланглади.

Шу пайт хаёлига Галянинг юк халтасида гулчилик
ҳақида ёзилган рисола борлиги келиб қолди-да, ўша
китобчани олиб ўқимоқчи ҳам бўлди. Бироқ, у юк
халтани эндингина ечмоқчи бўлаётганида, қиз уйғониб
кетди ва ҳайрон бўлганча унга тикилиб қолди.

— Нимага тикиласан? — деб сўради шошиб қол-
ган Вова.

— Ўзинг-чи, ўзинг нимани ахтаряпсан?

— Анув, гуллар ҳақидаги китобчанг бор эди-ку,
ўшани олиб ўқимоқчийдим.

— Гуллар ҳақидагисиними? Сен-а?

— Ҳа, мен, нима бўпти?

— Гулларни жинингдан ҳам ёмон кўрардинг-ку,
ҳа, нима бўлди?

— Ҳеч нима. Авваллари ҳам оз-моз ёқтирадим...

— Энди-чи?

— Энди эса, уларни соғиниб қолдим.

— Гулларни-я!?

— Оббо! Улар ҳақидаги дарсликларни, китоблар-
ни айтипман!

— Мен ҳам. Аммо, уларни қаёқдан оласан.

Гали шу сўзларни айтиб, юк халтасидан неандер-
талларни росаям ҳайратга солган ўша юпқагина ки-
тобчани олди.

Галия китобчанинг дуч келган жойини очди-да, уни
Вовага узатди.

«Бегония,— мароқ билан ўқиди Вова.— Бегония-
нинг барглари жуда чиройли бўлади. Хонаки қилиб
ўстириладиган бегониялардан энг кўп тарқалгани —
рекс бегонияси ва Креднери бегонияси гибридлари-
дир. Яна юраксимон баргли бегония ва ҳамиша гул-
лаб турадиган бегония ҳам етиширилади. Бегония-
нинг бу турлари ёруғ ва иссиқ хоналарда яхши ўса-
ди...»

— Ёруғ ва иссиқ хоналарда,— такрорлади Вова.
Галия Вованинг кўзларида шундоққина филтиллаб
турган ёшли кўрди-ю, ўзининг ҳам кўнгли бузилиб
кетаётганини ҳис қилди.

Ҳозир бирор бирор ёмон гап айтиб хафа қилмаган
боланинг ёки бирорта безори соchlаридан тортқилаб
хафа қилмаган бу қизчанинг кўзларида ёш кўриш
жуда ҳам ғалати эди. Улар унсиз йиғламоқда эди-
лар...

Уларнинг хаёлида кўнгилларига жуда яқин ажо-йиб бир манзара пайдо бўлаётганди: улар гўё ёруғ хонада юришиб, сопол тувакларга ўтқазилган гулларга сув қуишишар, ота-оналари эса уларнинг ёнларида чой ичишиб аста гаплашиб ўтиришарди.

— Уйни соғинидим,— хўрсинди Галя.

— Нимасини айтасан! Негадир дарсликларимни қайта кўргим келяпти. Мен ҳозир жон-жон деб, не-мис тили билан шуғулланган бўлардим! Ишонасанми, Галя?

— Албатта-да! Мен эса масалалар ечган бўлардим...

— Биласанми?— деди Вова китобни ёпаркан. — Мен бир нарсани ўйлаб қўйдим. Иккаламиз — Каа муу тили луғатини тузиб чиқсак. Бир тасаввур қилгин-а! Бу айни илмий ишнинг ўзгинаси бўларди!

— Ол-а, илмий иш эмиш-а,— ишонқирамай жилмайди қиз.

— Ҳа, бу илмий иш. Ахир ҳали бу тилни тушунадиган дунёда биздан бошқа ҳеч ким, биласанми, ҳеч ким йўқ! Биз эса сўзлашув луғатини, яъни Каа муу — русча луғатини тузиб чиқамиз. Тасаввур қиляпсанми? Бу... нимайди... ҳа, диссертациямиз бўлади!

— Диссертация?

— Нима бўпти? Бу, ахир, ҳали ҳеч кимга маълум бўлмаган тил-ку! Биласанми, кейин ўша луғатимизни Гоша Чистюлкинга совфа қиламиз, у диссертация ёқлайди-да, фан кандидати бўлиб олади.

— Нима билан ёзамиз? Нимага ёзамиз?

— Қалам билан. Мана шу китобчанинг ичига ёза-верамиз! Менда қалам ҳам бор.

Вова астари ағдарилиб кётган чўнтакларидан учиражилган бир калта қаламни олди-да, рисоланинг муқовасини очди ва ичига шошилганидан қўллари қалтираб: «Каа муу — русча луғат» дея сарлавҳа қўйди.

— Олдин «джжий» деган сўзни ёз,— таклиф қилди Галя.— Биз бу ерда эшитган биринчи сўз мана шу.

— «Джжий»— бу «чиқ» дегани, аниқлик киритди Вова қаламни тупуги билан намлар экан.— Шундай деб ёзиб қўямиз... Фақат биринчи қаторга эмас, алфавит бўйича пастроққа.

Болалар шу кўйи бир соатча ўзлари эшитган сўзларни эслаш ва уларнинг маъносини аниқлаш билан овора бўлишди. Охири Вова бўлар энди дея рисолани

Галяга узатди. Уша куни эрталаб гулчиллик тўғриси-
даги рисоланинг варақларига мана шундай сўзлар
билилган эди.

КАА МУУ — РУСЧА ЛУФАТ

Аа — емоқ (овқатланмоқ)

Аиф — ўтирил

Ай — мазали, ёқимли

Бжийя — исм (маъноси номаълум)

Джий — чиқ (чиқинг)

(Джуу — тўхта, ўтирип (ўтиринг).

Зуу хриа — ассалому алайкум (салом)

Ии — ўлмоқ, ўлим

Каа муу — айиқлар қабиласи

Мии кии — эчкини ўлдирмоқ, эчки овламоқ, эчки

Пхаа — дам олмоқ, дам олишга қўнмоқ.

Уау — исм

Ук — тушунтир (тушунтиринг)

Иих — исм

Яудж — юр бизникига

Галянинг чеҳрасида аллақандай масхараомуз жилмайиш пайдо бўлди. Буни кўриб Вованинг жон-
пони чиқиб кетди-ю, Галянинг бащарасига шапалоқ
тортвoriшига бир баҳа қолди. Бироқ ўзини тутиб, ди-
ли ранжиганини яширолмай тўнфиллади:

— Ҳа, нега тиржаясан?

— Гапнинг пўскалласини айтайми?

— Ҳа.

— Бу илмий иш эмас, балки кулгили бир нарса.

— Нима учун?

— Нима, ўзинг кўрмаяпсанми буни?

— Кўрмаяпман.

— Бу ерда нечта сўз бор?

— Ўн иккита,— қизнинг қўлидан рисолани олиб
санаб чиқди Вова.

— Учта исмни ҳисобга олмаганда — ўн иккита.

— Ўн иккита,— такрорлади Галя.— Бу қанақаси-
га луфат бўлсин? Менинг уйимда кичкинагина немис-
ча-русча луфатча бор, кичкинагина, биласанми, унда
нечта сўз бор? Ўн мингта!

— Ҳа, нима бўпти? Бизнинг уйимизда эса отам-
нинг русча изоҳли луфати бор, унда эллик икки минг
сўз бор.

— Ана кўрдингми, эллик икки минг! Бу ерда эса
бор-йўғи, қандайдир ўн иккитагина сўз бор, холос.

— Э, сени қара-ю, рақамлар билан ҳисоблашади-
ғанлардан экансан-ку, а!

— Фан учун агар билсанг, ҳаммага маълум бўл-
ган юз минг сўздан кўра ҳеч кимга маълум бўлма-
ган мана бу ўн иккита сўз афзалроқ. Кейин эса шуни
ҳам тушуниш керакки, неандерталлар тили камба-
гал тил, ахир булар ёввойилар-ку. Яна шунисигаям
шукурки, ҳозирча ўн иккита сўз тўплаб олдик. Ҳа,
кейин яна бунга аста-секин қўшиб бораверамиз...

— Э, ҳатто юзта сўз йирилганида ҳам шу илмий
иш бўлармиди?

— Нима-а?!— тувақиб кетди Вова,— юзта сўзни
топиш илмий иш эмас дейсанми?! Агар билсанг, ме-
нинг отам бор-йўғи иккитагина сўзнинг шарҳи учун
бутун бир диссертацияни неча қайталаб ёзиб чиқсан!
Тушунасанми? Уч юз бет-а, ҳаммаси фақат «кхе-кхе»
ва «гм-гм» ҳақида!

— Ундаи бўлса, кечир мени,— деди Галия гуноҳ-
корона.— Унда Каа мууларнинг ўн иккита сўзи, ал-
батта «кхе-кхе»дан афзалроқ.

Вова қониқиши билан жилмайди ва Сверчковага
рисолани қайтариб берди.

ИИГИРМА ИККИНЧИ БОБ

**НЕАНДЕРТАЛЛАРНИНГ УЗОҚ ВАҚТ СУКУТ
САҚЛАГАНИ, ВОВАНИНГ АЖАБЛАНГАНИ,
ГАЛЯНИНГ ЭСА ЗИР-ЗИР ТИТРАБ-ҖАҚШАГАНИ
ХУСУСИДА**

Жасур Бжия жасадини форға элтишиб сал бўлма-
са уни кўмишни унтишаёзган ўша кундан бери мана
бир кеча-кундуз ўтаётибди ҳамки, Каа муу қабиласи-
дан ҳеч ким қўноқдан юз қадамча ҳам узоқлашгани
йўқ.

Вова Галия билан гаплашиб ўтириб, марҳумнинг
қавм-қариндошлари унга мотам тутишаётган бўлса
керак деган тахминни айтди. Лекин Галия бошқа
фикрда эди.

— Менимча,— деди қиз,— у қайтиб келиб қолма-
син деб қўрқишаётган бўлса керак.

— У қандай қилиб қайтиб келаркан? Бўлмағур
гап!

— Қайтиб келмаслигини биз-ку биламиз-а, улар
буни билишмайди-да.

— Ҳа-а,— деди чўзиб Вова,— улар ҳали кўп нарсаларни билишмайди.

— Биз ҳам,— дея хўрсиниб қўйди қиз.

Вова нима дейишини билмай жим қолди. Бу гаплар фордан бир неча метр нарида бўлаётган эди. Бола Уаунинг офтобдан қовжираб кетган майса устига ўтириб олиб, диққат билан тошни бир-бирига уриб ўтирганини кўриб қолди. Уаунинг оёқлари остида эса қирралари қуёш нурларидан ярқираб кўринаётган бир неча тош бўлаклари ётарди.

— Уни қара,— деди Вова тирсаги билан Сверчковани туртиб,— манави олифта нима қилаётиди, биласанми?

— Тош ўйнаяпти шекилли,— деди Галия бепарвоник билан Уауга қараб.— Сенга қолса ҳаммаси ўйин,— норозилик билан афтини буриштирди Вова,— балки у тош пичоқ ясаётгандир.

— Вой, ростданам шунақага ўхшайди!— хитоб қилди Сверчкова, Уауга диққат билан қараб тургач. Кейин қиз Вованинг кўзларига ғамгин боқиб:— Эссиғина, биз уларга ҳеч бўлмаса болта ҳам совға қилаолмаймиз,— деди.

— Фақат болтагина эмас,— деди Вова қиноюомуз,— ҳали ов милтифи, каравот, кўрпа-ёстиқ, термометр ва телевизор ҳам дерсан...

— Телевизорни нима қиласди улар? Ахир, ҳеч нарсанни тушунишмайди-ку.

— Тушунтирамиз! Ҳаммасини тушунтирамиз!

— Қачон?

— Ўйга қайтиб борганимизда олимларга неандерталларнинг қаерда яшашини айтиб берамиз-да, бу ерга яна қайтиб келамиз, келишимизда термометр, ов милтифи ва бошқа ҳамма нарсаларни ҳам олиб келамиз.

— Вова, агар истасанг, менда бир фикр туғилди — уларга рус тилини ўргатмаймизми?!

— Нима учун?

— Мабодо, кейинчалик улар ўзимиз томонларга кўчиб бориб қолгудек бўлиб қолишса, ҳар ҳолда гаплашиш осон бўларди-да.

— Бу ҳақда ўйлаб кўришга ҳали вақт эрта. Бу ердан ўзимиз эсон-омон қайтиб олсак ҳам катта гап. Галия, сен нима дейсан, бизни яқин орада излаб топиша олармикин?

— Мен қаёқдан билай?

— Приёмникни қўйиб кўрайлик-чи, балки, бирон нарса эшитиб қолармиз.

— Приёмник?— дея ўйланиб қолди Сверчкова ва унинг кўзлари негадир бирданига ўзгариб кетди.— Мен ҳали сенга айтмовмидим?

— Нимани?

— Ахир, у...

— Очиқроқ айтаверсанг-чи,— деб қичқирди Вова, бирор фалокатни олдиндан сезаётгандай.

— Бузилиб қолди,— хўрсинди қиз.— Биласанми, сен анаву, кўмиш маросимида юрганингда, мен радиони эшитгим келди. Эндиғина бурай бошлаган эдим, ҳалиги, анавилари-чи...

— Бураб тамом қилган экансан-да уни!— деди Тутарев аламидан ўзини зўрға тийиб.— Ҳўш, энди нима қиласми?

— Нима қилардик? Тузатамиз.

— Тузатамиз? Қаерда? Қандай қилиб?

— Қўлингдан келар.

— Меними?!— ажабланди Вова.

— Сени-да ахир, сен, приёмник тугул, ҳатто телевизорни ҳам тузата оласан-ку! Эркаксан-ку! Шундай деганинг эсингдан чиқдими?

— Ҳмм!— деди Вова.— Ахм! Ихм-хм!

Унинг юзлари алвондай қизариб кетди.

— Нима бўлди сенга?— қўрқиб кетган Галя сакраб турди-да, Вованинг елкасига бир мушт туширди.

Хижолатпазликдан ўзини йўқотиб қўйган Тутарев енгил тортиб, хўрсиниб қўйди.

— Менда... керакли асбоблар йўқ-да,— ғўлдиради. Сўнг Галя унга раҳми келиб қаради-ю, индамади.

Ҳамма нарса тушунарли эди. Шу пайт:

— Их!— деб шивирлади Сверчкова.

Вованинг кўзи бесўнақай қўлларини силкитиб тўғри улар томон чопиб келаётган Иххга тушди. Унинг юзларидан ғоят қўрқувга тушгани билиниб турарди.

Их Уаунинг орқа томонидан чопиб келди-да, қўлтиғидан кўтариб турғазди. У қўлидаги тошларни ташлаб юборди, кейин қўли билан қоя томонни кўрсатиб турган бошлиқдан бир нималарни сўрай бошлади. Шу заҳотиёқ уларни қаёқдандир пайдо бўлиб қолган қабиладошлари ўраб олишди.

Неандерталлар ҳадеб, бир сўзни бақириб-чақириб айтишиб, бир неча минут мажлис қилишди. Ниҳоят, Их қўлини силтади. Фала-ғовур тинди. Их Вованинг

олдига келди-да, Галяга ҳам эътибор бермай уни бир неча қадам нарига олиб борди:

— Офх,— ҳаяжонда деди у,— Каа мую иу-муу!

— Тушунмайман,— қўлларини ёзи бола.— Иу мую нима дегани?— Иу мую! Иу мую!— Қайтарди Иих ва қўллари билан эндинга қуёш чиқиб келаётган қоя томонни кўрсатди.

Иих Вованинг ҳеч нарса тушумаганини сезди, қўлини ерга қўйиб тўрт оёқда туриб, қўрқинчли қилиб ириллади-да, яна тик тўрди.

— А-а,— англади Вова,— анати ёқда қандайдир ҳайвон борми? Мую? Айиқми? Мую?

— Иу мую!— тасдиқлади Иих ва яна тўрт оёқлаб туриб, ириллаб кўрсатди.

Вова ўзини баҳайбат ёор айиги билан шундоққина юзма-юз келиб қолишини тасаввур қилиб юраги орқасига тортиб кетди. У довюрак бўлишига қарамасдан, ҳатто Москва ҳайвонот боғида ҳам учрамайдиган бу жонзот ҳақиқатан ҳам неандерталларга ҳужум қилиб қолгудек бўлса, унда ўзини қаерга қўйишини тасаввур ҳам қилолмасди.

— Гала,— деб қичқирди у,— назаримда, биз ҳозир овга отлансан керак, аммо нимани ов қилишимизни ҳам билмай турибман.

— Мен ҳам сизлар билан бирга бораман!— деди Сверчкова Вовани ёнига келиб қатъий Иихнинг кўзига дадил боқаркан.

— Аль?— деди Иих иккиланиб.

— Нима? Қўрқади деб ўйлайсизми? Яудж мую ии!

— Яудж мую ии?— гумонсираган овозда қайта сўради Иих.

— Ҳа!— деди Сверчкова қисқа қилиб, унинг Каа мую қабиласи тилида бемалол гаплашаётганини кўриб довдираб қолган Вовага маънодор қараб қўяркан.— Мен Вованинг ёлғиз ўзини юбора олмайман. Ахир, мен унинг кафилини олганман!

— Жиннилик қилаверма,— қўл силтади Вова.— Менинг кафилимни олиш сенга қаёқдан ҳам тега қолди экан.

Иих бир лаҳза болалардан нари кетди-да, қабила-дошлиари олдига бориб улар билан бу томонга қараб қўйиб бир нималар деб гаплашди, сўнг жим бўлишиди. Уау бир неча қадам юриб келди, Галянинг енгидан ушлаганча ҳар бир бўғинларини ҳижжалаб, қаттиқ овозда деди:

— Аль Муу ии Яудж. Зуу хриа!

— Зуу хриа! — хитоб қилишди Вова билан Галява бу қисқа иборалар уларнинг оғзида гүёки қасамдай янгради. Тайёргарчилик ишлари ўн беш минутларча давом этди. Их билан Уау устларига янги терилар ёпиниб ясанишган ва бу либосларига бир амаллаб ҳар хил консерва банкаларини осиб олишганди. Бу бўш консерва банкалари эса ўзларини муқаддас ов тумори сифатида эъзозлаётганларнинг устидан гүё қаҳқаҳа отиб кулаётгандай жаранг-журунг қилиб турарди. Овчилар бир зумда узун-узун найзалару оғир сўйиллар билан қуролланиб олишди.

Қаламтарош — Вованинг овдаги бирдан-бир қуроли эди. Галя эса ингичка хилчин билан қаноатланиб қўя қолди.

Улар аввалдан Вовага таниш бўлган тоғ сўқмоғига уланиб кетадиган катта йўлдан тизилишиб жўнашди. Их йўлда овоз чиқармаслик ҳақида ишора қилгани учун Вова Галянинг шивирлаб берган саволларига ҳам жавоб бермас, Галянинг эса жаҳли чиқиб, унинг қулоқларидан тортқилар, шунда ҳам Вова чурқ этмасдан борарди. Неандерталлар тўхташди. Их бармоқлари билан Уауни ўзига имлади-да, бирдан ерга ўтириб олди. Уау ҳам шундай қилгач, у ерга қорни билан ётиб олиб, ниманидир дикқат билан кумоён бўла бошлади.

Овчилар чурқ этмас — ҳаяжонда эдилар. Уларнинг бу ҳолати Вовага ҳам ўтди, у оҳиста Их томон силжиди, ергача эгилиб, олдин ҳеч нарсани кўрмади. Аммо, бир неча секунд тикилиб тургач, унинг кўз ўнгига ҳақиқатан ҳам қандайдир галати излар намоён бўла бошлади.

Ерга чуқур ботган бу из ўткир тирноқли улкан бир ҳайвоннинг излари эди. Вова бу изда бир-биридан муайян бир узоқлик ва тартибда жойлашган ўнта чуқур тешикча борлигини сезди. Биринчи бешта тешикчани Вова хаёлан бир-бири билан тўғри чизиқлар орқали бирлаштириб кўрди.

Бундан ҳеч кутилмаган натижга келиб чиқди,— боланинг кўз ўнгига беш қиррали юлдузча намоён бўлди! У қолган бошқа бешта тешикчаларни ҳам ўша хаёлий чизиқлар билан ўзаро бирлаштириб кўрган эди яна ўшанақа, аммо ундан кичикроқ юлдузча ҳосил бўлди. Шундай қилиб, номаълум ҳайвоннинг ҳар босган изи иккитадан юлдузча ҳосил қиласди, олдин-

дагилари эса бошқаларидан бир оз каттароқ — ўн бармоқли эди!

Вова эсанкираб атрофга аланглади. Шериклари бўлса диққат билан ерга тикилишиб Их нима дер экан деб, жим кутишарди, Галя бўлса бирор фалокат содир бўлишини сезиб тургандай дир-дир титради.

ИИГИРМА УЧИНЧИ БОБ

ФОР АЙИГИ БИЛАН ҲАЗИЛЛАШИШНИНГ ОҚИБАТИ ВОЙ БЎЛИШИ, ШУБҲАЧИЛАРНИНГ ЭСА ГАПИГА КИРМАСЛИК ЛЎЗИМЛИГИ ХУСУСИДА

Их ўрнидан турди-да, овчиларни диққат билан кузатиб чиқди. Қейин Уау ҳам турди. Их қўли билан ёнбошидан сўқмоқ йўл ўтган гранит қоялар томонни кўрсатиб, номаълум ҳайвоннинг изларини босиб олмаслик учун эҳтиёткорлик билан олдинга бир-икки қадам ташлади.

Вова сўқмоқдаги изларни яна бирма-бир диққат билан қараб чиққач, унинг тўғри гранит қоялар томон йўналганлигини кўрди. Унда шундай таассурот туғилдики, сирли жонзот бу ерда ҳатто тўғри вертикал чизиқ бўйлаб ҳам бемалол эркин ҳаракат қилган. У ўткир тирноқлари билан қояга шундай тармашганики, унинг тирноқлари теккан гранит тош юзалари ҳам анча-мунча увоқланиб кетган. Шундан билса бўладики, бу ҳайвон фақат гоят баҳайбатгина бўлиб қолмай балки ўта чаққонга ҳам ўхшайди. У билан юзма-юз дуч келишнинг фойдаси йўқлиги шундоқ ҳам билиниб турибди.

Их бошини кўтарди ва Вова унинг тунд чеҳрасидаги қатъий бир ифодани кўрди. Бошлиқ Уауга бир нима деб, сержун қўли билан ишора қилди-да, сўқмоқ бўйлаб енгил юриб кетди. Ҳамма унга эргашди. Жимжитликни фақат консерва банкаларининг жаранг-журунгигина бузиб борарди.

— Юр, айланиб ўтамиз,— шивирлади Вова Галянинг елкасига энгашиб,— йиртқич нариги томонда бўлса керак...

Сверчкова бошини қимиirlатиб маъқуллади. У ўткир тишли йўлбарс ва баҳайбат ҳайвонга ўхшаган

ўша махлуқни энди хаёлан тасаввур қилган эди.
Унинг авзойи бузилди.

Бир ярим соатлар чамаси юришгандан сўнг улар
дам олишга ўтиришди.

Уау бошини эгиб бошлиқнинг гапларига диққат
 билан қулоқ соларди. Қолганлари эса у ер-бу ерда
 ўтиришарди.

Афтидан, Уау доно маслаҳатчи сифатида бошлиқ-
 нинг ишончига сазовор эди. Уларнинг Вова билан Га-
 лядек бир-бири билан доим бирга юриши ҳам бежиз
 эмасди.

Бироқ бу хилда қиёслаш Тутаревни бир оз ран-
 житди. Тўғри-да, бешинчи синф маълумотига эга бўл-
 ган бу ўқувчилар билан Каа муу қабиласининг алла-
 қандай калтафаҳм ёввойилари орасида қанақасига
 ўхшашлик бўлиши мумкин? Тутаревнинг хаёли бў-
 линди.

У ёввойи одамнинг ҳозирги даражага етишиши
 учун қанча машаққат чеккани, яна у Вовадек трол-
 лейбусда билетсиз «қуён» бўлиб юрадиган, трамвай
 пиллапоясида осилиб кетадиган бўлгунча, телевизор-
 да эса катталар учун берилётган фильмни томоша
 қиласдиган ва бунинг учун танбеҳ эшитадиган бўлгун-
 ча унинг қанчадан-қанча авлодлари очликдан, совуқ-
 дан ва ёввойи ҳайвонлар панжасида қолиб ҳалок бў-
 лишини ўйларди.

«Қанийди,— ўйлади Вова,— ҳозир телевизоримиз
 олдида бўлиб қолганимда эди, майлийди қанча сава-
 лашсалар ҳам, жон деб рози бўлардим». Ширин хо-
 тиротлар оғушида қолган Вованинг хаёлида ер ости-
 дан лаҳим қазиб бориб ўз отаси уйида пайдо бўлиб
 қолиши саҳнаси жонлана бошлади: мана, бувиси Ма-
 рия Степановна қўлларини ёзди, отаси эса ўз кўзла-
 рига ишонмай кўзойнагини арта бошлади, онаси эса
 ҳадеб унсиз йиғлар эди.

— Ойи!— дея шивирлади Вова шу зум ва бирдаң
 кимнингдир даҳшатли овози бу сўзни қайтаргандай
 бўлди.

Тутарев кўзини очди...

— О-й-ии!— дея қичқирди яна Г. Сверчкова ва
 бор кучи билан Вованинг орқасида турган қандайдир
 бир махлуқни қўлидаги ингичка хипчини билан сава-
 лай кетди. Бу билан у, В. Тутаревни нақ ҳалокатдан
 омон сақлаб қолди.

Вова ўрнидан иргиб туриб, орқасига қаради,

Унинг олдида баҳайбат тишлиари бўртиб чиққан, бе-сўнақай жағлари орасидан эса олов пуркаётгандай бир қўрқинчли махлуқ турарди! Жасур овчи бўшгина оҳ тортди-да, майса устига қулаб тушди.

Бу, шубҳасиз, ғор айифи эди, у шунақанги баҳайбат эдикни, кўпни кўрган неандерталлар ҳам уни кўрган заҳоти даҳшатга тушиб, найзаларини ташлаб тумтарақай қочиб қолишиди. Фақат бир ёш овчигина бу баҳайбат махлуққа яқин келишга ва кремний личноғини махлуққа санчишга журъат қила олди. Баттар ғазабга тушган ҳайвон шарт бурилди-да, қувиб бориб, жун босган, зилдай оғир қўллари билан ёш овчининг бошидан чангллаб, ерга қулатди.

Ғор айифи бесўнақай жағларини очганча яна орқа сёқларида туриб Вова томон кела бошлади.

Бола ўзига келиб, аста у томон қайрилиб қараган эди ҳамки, бешинчи синф ўқувчиси, изтопар ботир нималарга қодир эканлигини бутун дунёга кўрсатиб қўядиган пайт етиб келганлигини пайқаб қолди. У бекорга қурбон бўлиб кетишни истамасди!

Бу даҳшатли олишувдан қўрқувга тушиб ҳамма Вовадан умидини узиб турган бир пайтда пионер В. Тутарев чаққонлик билан ирғиб ўридан турди-да, дадиллик билан дуч келган бир тошни қўлига олди.

Қулочкашлаб... отди! Махлуқ эса...

Бор-йўғи оддийгина тош билан қуролланган ўн бир яшар боланинг ёввойи ғор айифини уриб ўлдириш қўлидан келиши мумкинлигига ҳали ҳам дунёда ишонмайдиганлар топилиб туриши аён, албатта. Аммо биз уларни бунга ишонтирамиз деб уриниб ҳам ўтирумаймиз. Бунинг фойдаси ҳам йўқ. Улар фақат «ҳамма нарсага шубҳа билан қараш керак», деган гапнинг тўғрилигига шубҳа қилмайдилар, холос. Майли, ҳозирча улар ўз шубҳалари билан ўралашиб юраверишсинлар. Биз эса, ҳеч кўз қўриб қулоқ эшишмаган бу жасурликка қойил қолиб ўз қиссамизни давом эттираверамиз. Ваҳоланки, шубҳачилар ҳеч қачон географик кашфиёт очган эмаслар, дунёни бирор ихтиро билан шод этмаганлар, бирор ажойиб санъат асари ҳам қашф қилмаганлар. Кимдир жуда тўғри топиб айтганидек, шубҳачилар ҳатто инсониятнинг баҳту саодати учун ҳам қўлига қалам олишдан қўрқадилар. Чунки улар ҳар сафар ёзув столига ўтиришдан олдин: «Бунинг бирон-бир ишқали чиқиб қолмасмикин?»— деган шубҳага борадилар.

Аммо, шубҳачилар ҳам ўз йўлига, фактлар ҳам ўз йўлига экан. Шундай қилиб, Вова Тутарев тошни қулочкашлаб отгандан сўнг гангид қолган гор айиги бошини ғалати қилиб чайқаб, гандираклаб кетганини ва бўғиқ хириллоқ аралаш талваса билан майса устига оҳиста қулаб тушганини Қаа муу овчиларининг бутун бир галаси ўз кўзлари билан кўриб туриши!

Адолат юзасидан Вовага қойил қолиб, шуни айтамизки, бу ҳолдан унинг ўзи ҳам ҳар қандай неандерталдан кўра кўпроқ ҳайратга тушган эди. Аммо, Оғх дея ном олган бу ёш келгинди отган тошнинг махлуқ-қа қандай таъсир этганини кўриб донг қотиб қолган ёзвойиларнинг аҳволини ҳам назардан қочирмаслик керак; яъни улар бу пайтда Иихнинг ишораси билан ерга ётиб олишди ва ҳолсизликдан гандираклаб қолган Вова Иихнинг ёнига келиб то қўлини унинг бошига қўймагунча улар бир неча минут ўша ҳолатда ётавериши.

Вова отган тошнинг сири нимадайкин? Балки...

Гап шундаки, Вова отган тош тўғри бориб оғзини очиб турган айқининг томоғига тиқилиб қолибди ва нафас ололмай қолган айнқ ўша заҳотиёқ бу дунёдан кўз юмиб қўя қолибди. Яъни, оддий қилиб айтганда, нафаси тиқилиб ўлибди.

Айқининг терисини шилғанларида, удумга кўра унинг бошини ва оёқларини кесиб олишди. Их эса ҳайвоннинг узун ва ўткир тирноқларини диққат билан кўзда кечириб чиқди, сўнг шу нарса аниқ бўлдикни, юлдузча шаклидаги сирли из қолдирган махлук бу эмас, балки мутлақо бошқа ҳайвон экан. Бундан ташқари, яна шу нарса ҳам маълум бўлдики, бу маҳал Галия Сверчкова ҳам қаёққадир ғойиб бўлиб қолибди.

ИИГИРМА ТУРТИНЧИ БОБ

ГАЛЯ СВЕРЧКОВАНИНГ АЖОЙИБ ҚИЗ ЭКАНЛИГИ МАЪЛУМ БЎЛИШИ ХУСУСИДА

Вова ҳали ҳеч кимга, аниқроғи, ҳеч қайси қизга бунчалик қайғурмаган эди! Лекин мана, қайғуришга ҳам тўғри келди. Айниқса, у илгари, лагердалик пайтларида нафратини қўзғайдиган қизларга афтини буриштирмасдан қараёлмас эди, энди эса ўшалардан биринга қайғуриб, майса устига ўтириб олиб аччиқ-ач-

чиқ йиғлаяптиki, агар унинг кўзларидан оқаётган шу ёшларни лагердаги катта дош қозонга оқизишса борми, ундаги овқатга мутлақо туз солмаса ҳам бўлаве-
ради.

Тутарев ўзининг кўз кўриб, қулоқ эшиитмаган маш-
ҳур полвонлиги туфайли Иих билан обрўси тенглашиб
қолган ўша ажойиб кундан бир сутка ўтди.

Бошқа пайтлар бўлганида борми, бола албатта
ўша бўлиб ўтган воқеаларни ҳалиям хотирлаб ўти-
ран бўлар эди. У Иихнинг нақ Вованинг кал-
ласидек келадиган ҳайвон юрагини кесиб олиб, қони
оқиб турган ҳолда унга тутаётганини унутмасди. У
айниқса Гаяянинг йўқолиб қолганлигига Иихнинг бе-
фарқ қараганини ҳам кўпроқ эсларди.

Бошлиқнинг хатти-ҳаракатларию айrim сўзларига
қараганда, бу воқеага ҳатто парво ҳам қилмаслик
керак эди. Балки у бирон ерда ухлаётгандир (Иих
кўзларини юмиб, ўзини ухлаётгандек қилиб кўрсат-
ди), балки у бирон ерда ўтириб овқат еяётгандир (у
чайнаб кўрсатди). Иих, қизча ҳатто маза ҳам қилаёт-
гандир дея лабларини чўпиллатиб кўрсатса-да, аммо
булар Вовани қониқтирмади. Тутарев Иихнинг очиқ
норозилик билдираётганига ҳам қарамасдан Гаяян
овозининг борича чақириб дараҳтларнинг ораларидан
изларди. Лекин барча уринишлари бехуда кетди.

Гаяянинг гойиб бўлиб қолганлигидан гарансиб
қолган В. Тутарев бошини қўйи солиб, кўз ёшларини
юта-юта неандерталлар билан бирга ғорга қайтиб
келди. У йўл атрофидаги нарсаларга гўё тер босган
кўзойнаги орқали қараётгандек бўлар, бўлиб ўтаёт-
ган воқеалар эса худди тушдагидек хилма-хил эди.

Шундай қилиб, у ғор айғи боягини ҳалок этган
овчининг мурдасини қўноққа олиб келишни ёввойи-
лар хаёлига ҳам келтирмаётганини тушуниб қолга-
нида ҳам ҳайратга тушмади. Марҳумга нисбатан ни-
ма учун бундай муносабат қилишаётганининг сабаби-
ни суриштирганида Иихнинг жаҳли чиқиб, афтини
буриштирганича тескари бурилганида ҳам Тутарев
ҳайрон бўлмади. Нега бундай қилишарки? Агар
марҳум қўрқоқлик қилганида бошқа гап эди. Ахир,
уларнинг орасидан махлуққа қараб ташланган ягона
овчи шу эди-ку. Ажаб!

Бу фикрлар унинг хаёлидан ярқ этиб ўтди. Вова
яна Гая ҳақида ўйлай бошлади. Уни ҳалок бўлди
деб ўйлар, лекин бунга ўзи ҳам ишонқирамай, нафа-

симни ел учирсинг-е, дегандек, атрофига тупуриб қўярди. Ўйига қайтадиган куннинг келишини умидсизлик билан кутар, неандерталлар орасида ёлғиз ўзи қолиб кетаётганидан афсусланарди.

Лекин уйга қайтиб боришнинг қизифи ҳам қолмаганди.

Галяннинг ота-онаси қизимиз қани, деб сўрашса, уларга нима деб жавоб беради? Лагерь бошлигининг саволларига-чи? Нега ҳам, эркаклар сирли из қолдирган ҳайвоннинг кетидан тушиб жўнашганида Вова, сен форда ўтириб тургин, деб қатъий буйруқ бермади экан? Номаълум махлуқни барибир топишолмади-ку. Фор айфининг бу ерда пайдо бўлиб қолиши эса, уларнинг бошига яна шунча ғам-аламлар олиб келди — битта овчи ҳалок бўлди, Галя эса изсиз йўқолиб қолди.

...Вова фор эшиги ёнидаги майсазорда ўтириб алам билан йигларди. У ҳозир Галядан бошқа ҳеч ким тўғрисида ўйлашни истамасди. Ҳозир ҳаттохи Галя Сверчкова ер юзидағи у биладиган қизларнинг ичидаги энг ажойиби, энг зўри деб атайлаб унинг жигига текканларида ҳам барибир, энди у бундан сира хафа бўлмас эди. Қаерда қолиб кетди экан-а, Галя?!

Тутарев ёш аралаш кўзлари билан атрофга маъносиз аланглади. Ўндан сал нарида Иих билан Уаурга тўшалган тери устида ўтиришарди. Ўндан ўн қадамлар чамаси нарида бир қари хотин кечагина Каа муу қабиласи эркакларининг бошига даҳшат солган фор айғи терисини тош пичоқ билан тозалаётти. Вованинг орқа томонида эса бир неча неандерталлар найзалар учун тош учлик ясашмоқда. Қурол ясалаетган тошнинг қасур-қусур синиши ва гижирлаши эшитилиб туритти. Қўлига ўткир тош пичоқни гўё эгов ушлагандай ушлаб олган ёввойилардан бири, тинимсиз пишиллар, тиззалири орасига қисиб олган узун суюкка,— афтидан, айик оёғининг суяги бўлса керак,— ишлов берарди.

Овчилар атрофида Вова илгари ҳам кўрган ўша учта яланғоч болалар ғимирлаб юришарди. Вақти-вақти билан неандерталлар бақириб ёки енгилгина турткилаб уларни нарироққа қувиб юборишар, аммо улар турткilarга парво қилмасдан яна овчиларга яқин келишар, уларнинг ёнида ётган тош бўлакларини териб олишиб, катталар қилаётган машғулотга тақлид қилишарди.



Вова Галя ҳақида ҳеч қимнинг иши бўлмай қолганлигини яна бир бор ҳис этиб, оғир хўрсенинб қўйди.

Шу пайт унинг шундоққина оёғининг тагига бир тошча юмалаб келиб тушди, бола бунга ажабланди. У буни овчилар атрофида ўйнаб юрган болакайлардан бири отиб юборган бўлиши керак, деб ўйлаган эди ҳамики, яна битта тошча келиб тушди ва бу тош бошқа ердан юмалаб тушганини билди. Тутарев атрофга аланглади. Атрофида Их ҳамда Уау, қари хотин ва овчилардан бўлак ҳеч ким йўқ эди. Вовани қаттиқ ҳаяжон босди. У, балки менга шундай туолгандир, деб ўйлаб турган эди оёғида енгил бир оғриқ сезди. У эгилиб оёғига қарайман деганди, чап товони олдида ётган бир кўкишроқ тошчага кўзи тушди. Вова буни кўриб суюниб кетди: бу чиройли қилиб латтага ўралган бир нарса эди. Тутарев тезда латтани ечиб уни диққат билан кўздан кечира бошлади. Үнда қизил ранг билан ёзилган ҳарфлар кўриниб турарди. Роса урина-уринча Вова зўр-базўр мана бу ёзувларни ўқий олди: ...чку..., ке... ...са чан.., яп... катило... ... анг... г... ел... Св... ва Г...

Тутарев бу фалати мактубдан ҳеч нарса тушунмаётган бўлса-да, хатни аниқ Галя ёзганига шубҳа қилмаётган эди. Демак қиз тирик экан, балки соппасоғ ҳамдир! Энди хат текстини шифровка қилиб аниқлаш қолган эди. Аммо энди бу учалик қийин эмасди.

ИИГИРМА БЕШИНЧИ БОБ

**ЮТИБ ЮБОРИЛГАН МАКТУБ ҲАМДА АНТИҚА
ЛОРД ГЛЕНАРВАН, ЛЕДИ ЭЛЕН, МАЙОР
МАКК-НАББС ВА ШКИПЕР ДЖОН
МАНГЛСХЕРЛАР ХУСУСИДА**

Бола ўчиб кетган ҳарфларни ўзича тиклаб, маъносига қараб сўзлар тузиб, мактубнинг мазмунини аниқлай бошлади. «Чку» деб ёзилган ҳарфларнинг олдига «ке» орқасига «рун» ҳарфларини қўйса «кеч-қурун» сўзи ҳосил бўлишини у бирпастдаёт билиб олди. «Св.. ва Г» деб ёзилгани Сверчкова Галянинг имзосидан бўлак нарса эмаслигини топиш ҳам унга ҳеч гап эмас эди.

Фақат ҳозирча «қат» сўзининг маъноси номаълум эди. Бу ё «овқат» деган сўзга ишора эди, ёки «қат-

тиқ» деган сифатни англатарди, у ҳам бўлмаса бирор сўзнинг охирги бўғини эди. Аммо, масалан, «ке» ёки «са», «чап», «яп»лар нимани англатади? «ило», «анг», «г», «ел»лар-чи, буларниң маъносини ҳали тополмаётган эди.

Вова бир вақтлар капитан Грант мактубларининг мазмунини аниқлаб чиқиш устида бош қотирган лорд Эдуард Гленарвандан кўра оғирроқ аҳволга тушиб қолди. Лорд Гленарванга ҳар ҳолда унинг қариндошлиари — хотини леди Элен, амакиси майор Макк-Наббс ва капитан Джон Манглсхерлар ёрдам беришган. Вова Тутаревга келсак, у бу ерда мутлақо ёлғиз ўзи эди. Шунинг учун ҳам у энди доно лорд Гленарванини, меҳрибон леди Эленни, ботир майор Макк-Наббсни ва Джон Манглсхерларнинг ақл-идрокларини ёлғиз ўзида мужассамлаштиришига тўғри келиб қолган эди. Уларнинг орасидаги фарқ шу эдикি, капитан Грант кема ҳалокатига учраб, ёввойи Патагония қирғоқларига бориб қолган бўлса, Вова Тутарев қандайдир бир ўра-жарликка қулаб кетиб, неандерталлар орасига тушиб қолди. Бу албатта яхши эмасди.

Вова бу мураккаб масалани ечишга шундай киришиб кетдики, ҳатто, кўзлари ўз-ўзидан пирпирай бошлиди. Ғалати-я! Шу пайт унинг ёнида яна кимдир, бошқа бирор ҳам пишиллаётгандай, пишиллаганда ҳам ундан қаттиқроқ қилиб пишиллаётгандай бўлиб туюлди. Афтидан, барча болалар ўзларининг ранги рўйи, келиб чиқиши, қизиқиши ва одатларидан қатъий назар битта умумий сифатга эгадирлар, яъни уларга қаер қизиқроқ бўлиб туюлса, шу заҳоти ўша ерда ҳозиру нозир бўладилар, буниңг устига яна бўлаётган ишларда уларнинг иштирок этиши мутлақо зарур бўлмай турган дақиқаларда етиб келадилар.

Вова майса устига ўтириб олиб, атрофида бўлаётган воқеаларни ҳафсаласиз кузатар, ёш ёввойи болалар эса қурол ясашаётганлар атрофида уймалашинб уларга ҳалақит беришарди. Шу пайт Галянинг тош мактубидан қувониб турган Тутарев унинг мазмунини аниқлаш учун болалардан сал нарига кетса бўларди.

Вова орқасига ўғирилган эди, елкаси оша жуда қизиқувчанлик билан тикилиб турган уч жуфт кўзни кўрди. Булар албатта, анавиллар — ҳамма жойда ҳозиру нозир, ҳамма ишга бурнини тикиб юрадиган болакайлар эди. Бу болакайларниң ҳеч нимага алоқа-

си бўлмаса-да, улар Тутаревни қизиқтириб қолди ва у Гаянинг мактуби текстини аниқлаб олишга айни мана шу ёш неандертал болалар ёрдам бериб қолишлари мумкин деган фикрга келди.

Вова жилмайди, сўнг Сверчкова ёзиб юборган латтани болалардан бирига узатди. Бола латтани олиб, уни ҳидлади... ва оғзига олиб борганида Вованинг капалаги учди. Аммо, худди шу заҳоти бошқа бир бола кўзлари ялтираб, латтани унинг қўлидан юлиб олди-да, оғзига тиқиб юборди! Тутарев қичқиришга ҳам улгурмай қолди. Ёш неандертал Гаянинг мактубини ютиб юбориб, афтини буриштириди.

Вова барибир Гая юборган мактуб текстини охиригача шифровка қилиб аниқлаш қийин эканлигини яна бир бор англагач, қолаверса, ҳозирги бемаъни воқеадан сўнг руҳи сўниб, мушкул аҳволда қолди. Китобхонларимиз қаҳрамонимизнинг ҳозир маълум бўладиган, аммо педагогикага мутлақо зид бўлган битта қилифи учун уни кечирсалар керак, деган умиддамиз. Вова мактубнинг абадий ғойиб бўлганига кўзи етгач, ўша очопатни шунақаям тепиб юбордики у умбалоқ ошиб майсазорда филдиракдай юмалаб кетди.

Буни кўриб қўрқиб кетган-бошқа ёш неандерталлар ҳам Вовадан қўрққанларидан юмалаб кетган ўртоғи орқасидан қочиб қолишлиди.

Вова ёлғиз қолгач, эс-хушини йиғиб олиб чуқур ўйлади. Неандерталларнинг кўзига кўринмасликка жиддий асос топган Гая билан қаерда ва қандай учрашса бўларкин? Конспирация орқали гаплашсанчи? У бу йўл билан гаплашишни ҳийлагар жосуслар ҳақида ёзилган китоблар орқали билар эди. Тутарев - анови ёввойи бола ютиб юборган мактубдаги «кечқурун» деган сўзни эслаб қолганди. Бу сўзнинг маъноси икки карра икки тўрт дегандай аниқ эди, демак, Гая фақат кечқурун учрашишни истаяпти. Шунинг учун ҳам қош қорайиши билан яшириниб олиш учун қуёшнинг ботишини кутиб туришдан бошқа иложи қолмади. Шунда Вовани Гаянинг ўзи излаб топади.

Қуёш ўз ётогига йўл олганда Каа муу қабиласининг одамлари ёғлари, жизиллаб томиб турган айиқ гўшти осилган гулхан атрофига тўпландилар. Их Вовани имлаб чақирди-да, ўзи билан Уаунинг ўртасидан жой берди. У ғолибга ошкора хушомад қилаётган эди. Уау Вовага кўзларини сузив қарап ва бу билан у, мен сенга тамоман хайриҳоҳман, демоқчидай бў-

ларди. Тутаревга келсак, у бундай ихлос-эътиборларга деярли аҳамият қилмасди, чунки уни бу ерда бошқа бир томоша қизиқтираётган эди. Гулханга бояги зумрашалар қўрқа-писа келишди. Латта мактубни улардан қайси бири ютиб юборганини энди Вова билолмади. Аммо уларнинг учаласи ҳам қўрқишаётган эди. Барибир нафси қўрқув ҳиссидан устун келди шекилли, ҳайиқмай қўноққа қайтишди.

Коронғи тушди. Неандерталлар мазали овқатдан сўнг яланишиб, фор томон тизилишганча жўнадилар.

Ўзи номигагина овқат еб, қолганини Галяга атаб яширган Вова пиширилган гўштни олдиндан тайёрлаб қўйган қалин баргга ўради-да, чаққонлик билан чўнтағига тиқди. У ёқ-бу ёққа назар солгач, гўё форга жўнаётгандек бир оз юриб ён томонга ўқдай учиди ўтди-ю, коронғиликка шўнгигб кетди.

Юраги қурғур шундай урадики, гўё у икки суткалик қон ҳайдаш нормасини бир дақиқада бажармоқчидаи эди, аммо, Вова бунга эътибор қилмади. У иложи борича фордан нарироққа кетишга уриниб чопиб борар, ўнқир-чўнқирликларга эътибор бермасди...

* * *

У фордан анча узоқлашиб тўхтаб, нафасини ростлаб олди. Ҳавода сузиб юрган булутлар орасидан гоҳ кўриниб, гоҳ ғойиб бўлаётган хира ой ёруғида атроффира-шира кўзга ташланарди. У ер-бу ерда тўп-тўп бўлиб ўсиб ётган буталар кўзига ғалати кўриниб кетди. Вова қулоқ солди. Ҳеч қандай товуш йўқ! Гўёки табиат кундузги шов-шувлардан сўнг тин олмоқчи бўлиб, жим ўй суроётгандай сокин эди.

Вова бирдан чўчиб тушди: яқингинада қандайдир бир махлуқ ногоҳ пишқирди ва шу зум оёғига бир нима келиб урилди. Бола бу ғалати товушниң қаердан чиққанини яхши аниқлаб олишга ҳам улгурмай оёғига келиб урилган бояги тошни қўлига олди-да, титроқ овоз билан:

— Ким бу?— деб шивирлади, жавоб бўлмагач,— Гала, сенмисан?— дея овозини чиқариб сўради. Қимдир секин орқадан юриб келиб боланинг елкасига қўлини қўйди. Бу Сверчкова эди!

— Қаерларда қолиб кетдинг?— хитоб қилди Тутарев. Гала унга парво қилмай ғалати бир қаради-да... ҳеч нарса демади.

— Нима, эшитмаяпсанми?
Сверчкова ҳамон жим турарди.
— Нима бўлди сенга ўзи?!— ҳайрон бўлди Вова.— Тушунтиурсанг-чи!

Ой ёруғида Галлянинг кўзларида ёш милтиллаб кетгандай бўлди.

У индамай Вованинг қўлидан ушлаб етаклаб кетди. Улар мархум Бжия қароргоҳига элтадиган қоялар ёнидан ўтган ўша сўқмоқ бўйлаб, эллик қадамларча юриб боришиди.

Галля Вованинг сўроқ назари билан ҳадеб қарайверганини пайқаб, тўхтади, ерга чўнқайганича қўллари билан ерни пайпаслаб бир тошни олди-да, кичик саҳини шағалдан тозалади. Сўнгра ҳалиги тош билан ерга чизиб ёза бошлади.

«Мен гапиролмайман»,— деб ўқиди Тутарев ой нурида. Сўнг Вова Галядан тошчани олиб ёзди: «Нима бўлди?»

«Соқов бўлиб қолдим»,— деб ёзди Сверчкова Вованинг ёзганларини ўчириб.

«Ҳазиллашяпсанми?»

«Чин сўзим!»

Сўнгра саҳнадаги ёзиб гаплашишлар шу тарзда давом этди:

«Нимага бунақа бўлиб қолди?»

«Мамонтдан қўрқиб кетдим!»

«Бу мамонт эмас».

«Қўйсанг-чи».

«Пионерлик сўзим».

«Бўлмаса нима у?»

«Айиқ».

«Қанақа айиқ?»

«Оддий ғор айифи».

«Ахир, у оддий айиқдан ўн мартача катта-ку!»

«Қўрқиб кетганингдан шундай бўлиб кўринган».

«Сен қўрқмадингми?»

«Мен уни ўлдиридим».

«Ха-хах-ха! Хи-хи-хи!»

Уч минутлар чамаси улар сукут сақлаб елка ўғириб ўтиришгандан сўнг, Галля яна тошни қўлига олди-да, сухбатни давом эттириди.

«Овқат олиб келдингми?»

«Ҳа» деб ёзди Вова ва чўнтағидан икки бўлак айиқ гўштини унга чиқариб берди.

Сверчкова гўшт ўралган баргни очиб, бир бўлаги-

ни чайнаб ютди. Сўнг лабларини артиб, гўштнинг иккинчи бўлагини чиройли қилиб баргга яна ўради-да:

«Раҳмат, мен яқиндагина овтқатланган эдим», дея, Вовага узатди ва:

«Бу сен учун эмас», деб ёзди қиз.

«Оч қолган одам бирдан шунча овқат ейишдан қўрқаётган бўлса керак», деб ўйлади Вова унинг фикрини дарров тушуниб. «Қшуага ҳам бир оз қолдириш керак», ерга тирнаб ёзди Галя. Психиатр врач қўлидаги bemorinинг, Эйфель минорасидан ҳеч бўлмаса ярим килограммчасини еб кўришга рухсат беринг, деб илтимос қилганида унга қандай ажабланиб қараса, Вова ҳам Галяга ўшандай қараб турди. Вова қизни гангид қолган шекилли деб ўйлаб унга ич-ичидан ачинди, сўнг меҳрибонлик билан сўради:

«Бошинг оғрияптими?»

«Ўзингни бос.»

«Қшуага ҳам қолдир», деганинг нимаси?»

«Ҳозир биласан! Юр кетимдан!»

«Йўқ, аввал айт-чи!»

«Улгурасан».»

«Ёлғондан гапирмаётганга соляпсанми ўзингни?»

«Йўқ, чин пионер сўзим дедим-ку».»

«Тилинги кўрсат-чи!»

Галя тилини чиқарди. Унинг тилига ҳеч нима бўлмаганди. Шундай бўлса ҳам Вовага у жуда ҳам кичкина бўлиб кўринди. Ҳатто Вова кир бармоқлари билан тилининг учидан ушлаб ўзига тортиб ҳам кўрди.

Шунда Вова умрида биринчи марта «Ундан битта ҳам сўзни суғуриб ололмайсан», деган иборанинг асл маъносига тушуниб етгандай бўлди.

Галя эса анчагача лабларини артиб, ерга тупуриб юрди.

ИИГИРМА ОЛТИНЧИ БОБ

ҲАЛОК БЎЛГАН ОВЧИННИНГ ҚУЛАЙ ШАРОИТДА ҚАЙТА ТИРИЛИШИ МУМКИНЛИГИГА ИШОНТИРИШ ХУСУСИДА

«Мана энди,— ўйлади Вова,— у ҳақиқатдан ҳам рисоладагидек қиз бўлди,— гўё оғзига талқон солиб олгандек жим туради, ҳар хил саволлар беравериб жонимга тегмайди, энди унинг ҳузурида истаганингча bemalol сўзлайверасан, у эса бирор марта ҳам жавоб қилолмайди...»

Шу пайт Вованинг биқинига бирор туртгандай бўлди. Ўгирилиб қараса, Галя унга тикилиб турар ва бармоғи билан юқорини кўрсатарди.

У ойга қараган эди, биқинидан яна туртки еди. Ахир, Галя кўрсаткич бармоғи билан кўрсатиб турган томон ой эмас, бошқа томон эди.

— Бу нима экан? — сўради у ҳаяжонланиб.

Кейин бу ҳов ўшанда қоплон ўлдирган овчи дағи этилган жой эмасмикин деган гап хаёлига келди-да, эти сесканиб кетди. Бироқ горнинг оғзида тош бўлганлиги эсига тушиб ўзини босиб олди.

Галя сўқмоқдан бир парча жойни тозалаб, унга яна чақир тош билан тирнаб ёза бошлади:

«Қшуа, деб қичқиргин».

«Тушунмаяпман», қўлларини ёзди Вова.

«У ухлаётган бўлса керак» деб ёзди қиз аввалги ёзганларини ўчириб.

«Ким?» деб сўради Тутарев.

«Қшуа».

«У одамми ёки айиқми?» — қайта сўради Вова.

Сверчкова ҳайратдан:

— Овсармисан ўзинг! — деб юборганини билмай қолди.

Аммо, Вова ҳам бу ҳолдан Галяга қараганда кўпроқ ҳайратга тушиб қолганлиги учун унинг гапларига эътибор бермади.

Шу маҳал қоядаги тешикдан бир беўхшов махлуқ-нинг қораси кўринди. Вова гранит қояларнинг ўткир қирраларидан ушлаб орқага тисланди. Бу — неандерталнинг калласига ўхшаш бир нарса бўлиб, фақат кўз ва бурун ўрнида ғалати жойлашган қандайдир қора доғлар кўринар, соч, қулоқ, пешона бўлиши лозим бўлган жойларда эса, қандайдир қалин баргларнинг парчалари осилиб турарди.

— Ўйғонибди, — енгил тортиб хўрсинди Галя. — Демак, у энди сал-пал ўзига келиби.

— К... к... ким б-б-у?.. — ғудранди Тутарев.

— Сенга айтувдим-ку! Қшуа деганим шу бўлади.

— Қанақа Қшуа?

— Ўша, айиқ ҳалок қилган. Фордаги айифинг. — Вова фор тешигидан бошини чиқариб турган бу ғалати махлуққа кўз ташлар экан қўрқиб кетди.

— Бу қанақаси бўлди? — деди шивирлаб бола. — Уни ўлдиришганди-ку, у тирикми? Тирилганминин ё

— Унга мен ёрдам қилдим,— деди Сверчкова бидирлаб.— Аммо, бунинг тарихи жуда узоқ. Аввал ўша томонга ўтиб олишга ёрдамлашвор. Унинг ярасини қайта боғлаб, овқатлантириш керак.

Вова энгашди. Қиз чаққонлик билан унинг белига оёғини қўйди-да, елкасига чиқди. Кшуа жұнли қўлини пастга узатди ва қиз гор оғзига енгилгина чиқиб олди.

Бир неча дақиқадан сўнг Вова ҳам форга чиқди. У ним қоронфиликка кўникиш учун дам у ёққа, дам бу ёққа қаради. Галя гўшт ўралган тугунчани Тутаревдан олди-да, Кшуага узатди. У шу лаҳзадаёқ лаҳм гўштни ўралган барглари билан бирга қўшиб чайнаб ютиб қўя қолди. Фақат ана шундан сўнггина, яъни Кшуанинг кўримсизгина башарасини безаб эмас, балки унга кўриш аъзоси бўлиб хизмат қилаётган иккита шаклсиз доф қизга тикилиб қараб турганида Галя ўз ҳикоясини бошлади.

— Б-биласанми,— бир оз дудуқланиб гапира бошлади қиз,— сенга ҳақиқий ма-мамонт ҳужум қилгандай тўюлибди менга! Мен унинг башарасига хипчин билан б-б-и-р у-урдим-да... чакалакзорга қочиб кетдим.

— Нималар деб валдираялсан,— деди елкаларини қисиб Вова.— Бу тоғда қанақасига мамонт бўлсин? Яна ўзингнинг гапингни маъқулламоқчи бўляпсан.

— Нима, сенингча менга шунақа бўлиб туюлган эканми?

— Бўпти, майли. Қейин нима бўлди?

— Беш минутдан сўнг қайтиб келдим...

— Нима дединг?— лабини қийшайтириди Вова.— Сен беш минутдан сўнг қайтиб келдингми?

— Албатта-да. Ҳушимга келган заҳотим қайтиб келдим.

— Яхши,— қўлинин силтади бола,— сен эртасига беш минутдан кейин қайтиб келгансан. Қейин-чи?

— Нима, қочириқ қиляпсанми?— деди хафа бўлиб Галя.

— Вой-вуй, тезроқ гапира қолсанг-чи!— қичқирди Вова.

— Бўпти. Хуллас, шундай қарасам ҳеч ким йўқ, ер эса қоп-қора қон.

— Шошма,— сўзини бўлди Вова.— Ахир, мен сени роса чақирдим, қаерда эдинг ўшанда?

— Шундоққина ёнингда.

- Унда нега жавоб бермадинг.
- Тилим калимага келмай қолувди.
- Овоз чиққан тарафга қараб бориш керак эди.
- Қўрқдим.
- Кимдан, менданми?
- Мамонтдан.

Вова энди бу ёғига чидаб туролмади ва пешонаси-
га осилиб тушган соchlарини орқасига ташлаб, туру-
риб юборди.

— Қани, хўш, давом эт-чи. Демак, ҳеч кимни
кўрмадингми?

- Ҳа, ҳеч кимни кўрмадим.

— Укушуаниямми? Яъни, Кукушуани?— Вова не-
андерталга қараб имо қилди.

- Ўкушуа эмас, Кшуа...

— Кшуа, Кшуа!— қувониб исмини қайтарди ёв-
войи.— Аль, Кшуа ай, Кшуа ни, Зуу хриа, Аль!

- Бирон нима тушундингми?

- Мени ўлимдан сақлаб қолган мана шу, деяпти.

— Ахир уни чиндан ҳам ўлдириб қўйган эди-да!
Биласанми, уни анави ваҳшӣ панжаси билан шуна-
қаям чанглаб олган эдикি!

— Мен ҳам у ўлган бўлса керак деб ўйловдим.
Кейин қарасам... жони бор, қимиrlаияпти. Хуллас,
унинг яраларини мана бу барглар билан зўр-базўр
боғлаб қўйдим, кафтиmdа сув ташиб ичирдим (шу ат-
рофда бир чашма бор эди) кейин кўзи уйқуга кетди.
Ўйғонгач, қўноқ жойимизга кетамиз десам, у уна-
мади.

- Нега?

— У буни менга жуда узоқ тушунтириди. Сўзлари-
нинг маъносини зўрга аиглаб етдим.

- Хўш, хўш!

— Биласанми, у ерга боргудек бўлса, ўлдириб
қўйишлиаридан қўрқяпти.

— Нима учун ўлдиришар экан. Ахир, уларнинг
иҷида энг жасури Қшуа экан-ку.

— Ҳамма гап шунда-да. Бари қочиб кетди, у бўл-
са ваҳшӣ ҳайвонга ҳамла қилди.

— Бунинг учун улар Қшуанинг оёғини ўпса ҳам
арзиди.

— Йўқ, Қшуа бу ерда bemavrid ботирлик кўрсат-
ди. Бошлиқ қўрқдими, бас, оддий ёввойиларнинг ҳам-
маси ҳам қўрқиб туриши лозим. Бу ерда, гўё у бош-
лиқдан ҳам жасурроқ бўлиб қолди. Билдингми?

— Тушунмадим.

— Мактабда бошинг «уч»дан чиқмагани рост эканда-а. Шунча гапираман ҳеч нарса миянгга кирмайди. Мана, эшит, Қшуа ўзининг ортиқча жасурлик кўрсатиши туфайли Иихнинг обрўсига путур етказиб қўйди. Тушунарлими? Шунинг учун ҳам Иих Қшуани энди кўролмайди, уни ўлдириш пайида бўлади. Энди тушунгандирсан.

— Ахир бу бемаънилик-ку! — таажжубланди Вова,

— Албатта, бемаънилик-да. Лекин биз бунга йўл ҳўймаслигимиз керак! Ҳасаднинг уйи куйсин!

— Тўппа-тўғри.

— Шошма-шошма,— деди Сверчкова нимагадир қулоқ соларкан.

ИИГИРМА ЕТТИНЧИ БОБ

ВАҚТНИНГ ҚАДРИ ҲАҚИДА БОШЛАНГАН ФИКРНИНГ ҒАЛВА БИЛАН ТУГАГАНИ ХУСУСИДА

Машҳур алломалардан бири «Вақт билинмай ўтиб кетади», деган экан.

Ҳақиқатдан ҳам шундай, кўп ҳодларда вақтнинг қандай ўтганини билмай қоласан киши. Баъзан ҳатто динга ишонмайдиган кишилар ҳам оппоқ соchlарини чанглаб шундай хитоб қилишади:

— Эй, фалак, ўнинчи синфи битирганим худди кечагина эди. Шунга ҳам мана йигирма йил ўтиби, Бу йиллар ичиди нималарга эришдим? Хўш, мана, ўн еттита ихтиро қилибман, хўш, ўн тўққизта рационализаторлик таклифини киритибман. Профессор унвонини олибман, фан доктори бўлибман, мен яратган дарслик саккизинчи марта нашр бўлди, спорт мастери деган унвоним ҳам бор. Бори шу. Вақт эса ўтиб кетяпти... Аммо, баъзан вақт югуришдан тўхтаб, гўё бир жойда туриб қолгандек бўлади. Буни Плутония Черепашенко деган маникюрчининг бошидан ўтган бир воқеа исбот қилиши мумкин. У ҳатто еттинчи синфда ҳам гапдаги эга нима эканлигини билмас эди, ўттиз ёшида эса, кечаси мени қандайдир кесим чақиб олди деб, шикоят қилган экан.

Хуллас, Вованинг инсондаги ҳасад, ҳаққонийлик масалалари билан банд бўлган хаёли Сверчкованинг қандайдир шарпага диққат билан қулоқ сола бошлагани туфайли бўлинниб қолганида тонг эндинигина ёриша бошлаган эди.

— Нимага қулоқ соляпсан? — сўради Вова, қизининг диққатини жалб қилган ўарпадан кўра бошқа нарсадан безовта бўла бошлаган Қшуага эътибор қилиб.

— Улар бу ёққа келишяпти, — деди шивирлаб Галия. — Бу аниқ.

— Ким?

— Сен яхши кўрган Иих билан унинг шайкаси.

— Қанақасига шайка бўлсин улар? Нима, улар қароқчилар эканми?

— Ким бўлмаса? Айтяпсан-ку, улар Кшуани ўлдиришлари мумкин деб.

Вова Сверчкованинг гапига жавоб бериб улгурмасданоқ неандертал ҳозирги аҳволига мос келмайдиган бир чаққонлик билан йўлида турган болаларни итариб-сурниб ғор тешигидан ўзини ташқарига отди. У бир неча дақиқа йиртқич ҳайвон пойлаётган овчига ўхшаб қотиб турди. Кейин сўқмоқ бўйлаб оқсоқланиб, қўлларини ғалати лапанглатганча чопиб кетди. Агар борди-ю, у БГТО значогига норма топширишда шундай қилиб чопадиган бўлса, аниқки, албатта муваффақиятсизликка учраган бўларди.

Вова билан Галия ҳам ғордан чиқиб чопиб кетишди ва бирпасда Қшуага етиб олишди. У яқиндагина кўп қон йўқотганлиги учун ҳам мадорсизланиб узоққа кетолмаган эди. Ваҳоланки, у соғ пайтларида юз метрлик масофани, чамаси қирқ, ё қирқ беш секундлар атрофида босиб ўтган бўлса керак.

— Тўхта! — қичқирди Вова неандерталнинг сержун қўлидан ушлаб. — Джуу!

Ёввойи одам гўё ундан нима талаб қилаётганларини тушунгандай шартта тўхтади. У титраб-қақшаб қўли билан кун чиқаётган томонни кўрсатарди.

— Йо ии, — деди қўлларини тушириб. — Қшуа ии.

— Нима, нима? — сўради Вова, кейин қизга маънодор қараб қўйди. — «Йо ии» дегани нимаси?

— Йо ии, — такрорлади ёввойи одам. — Қшуа ии. — У шундай деб ўзини-ўзи бўғиб ўлдирмоқчи бўлаётгандай ҳаракатлар қила бошлади.

— Тушундингми? — деди Сверчкова.

— Тушунгандай бўлдим. Менимча ой ботгандан сўнг, бирорлар уни ўлдиришадигандай туюлиб, қўрқиб кетяпти.

— Ана, кўрдингми? Айтдим-ку сенга, улар шайка деб. Сен бўлсанг алланималарни...

— Шошма,— Вова унинг сўзини бўлди. Бу пайтда Кшуа неандерталларнинг баралла эшитилаётган шовқин-суронига қулоқ солиб турарди.

— Улар шу ёққа чопиб келишяпти!— деди қиз юзини кунчиқиш томонга ўтириб.— Наҳотки Кшуа ҳалок бўлса?

— Шунинг ўзи билан тинчишса майлийди-я.

— Тинчишса?

— Ҳа-да. Унга қўшиб бизни ҳам гумдон қилишлари мумкин.

— Нима учун?

— Шунгаям ақлинг етмайди-я! Ахир, биз жиноятчими яшироқчи бўляпмиз-ку.

Кшуа ўзига мутлақо таниш бўлмаган бунақа сўзларни эшигандан сўнг нима учун қочиб қолганлиги хусусида улар билан роса баҳслалишиди. Нима бўлганда ҳам ҳозир болаларнинг қўлидан ҳеч нима келмасди, шунинг учун ноилож Кшуанинг кетидан кетишиди. Болалар бирпаста унга яна етиб олишиди. Аммо, Вова қўлидан ушлаб олганига қарамай неандертал кути учиб, ҳадеб олдинга силтанарди. Улар Иихнинг қабиладошлари дафн этилган фор олдига келиб тўхташганини Вова дарров англаб ета олмади.

— Ахир бу ер қабристон-ку!— деди Тутарев кафтани пешонасига қўйиб юқорига қааркан.

— Бжия ии, Гуа ии, Эу ии,— ҳарсиллаб ғудранди ёввойи одам. Болаларга Кшуанинг бу қандай жой эканлигини яхши билиши ва бу ерда кимлар дафн этилганлигини ҳам эслаб қолганлиги маълум бўлди.

Кшуа сўнгги кучини тўплаб итарган эди зил-замбиль тош аста сурилиб унга йўл бўшатди. Ҳали нафасини ҳам ростлаб олмаган Кшуа фордан гавдасини ярим чиқариб:

— Офх,— деди.— Яудж! Аль Яудж!— кейин қўли билан болаларни имлади.

— Мен чиқмайман,— деди қиз қатъий,— ўликдан қўрқаман.

Ўнинг кўзларида қўрқув акс этиб турарди.

— Ростданми?— заҳархандалик билан жилмайди Вова.— Агар борди-ю, ўн минутдан кейин ўзинг ҳам... у оғзидан чиқиб кетай деган совуқ сўзни айтгиси келмади, бунинг ўрнига бурнини жийирди-ю, тилини чиқариб кўрсатди.

— Нима ўн минутдан кейин?— деди ҳайрон бўлиб

Галя. У бунақа гапларга одобли қизларнинг хафа бўлиши лозимлигини ҳам ҳатто унтиб қўйди.

— Нега десанг, Каа муу қабиласи беш-олти минут ичидаги бу ерга етіб келади, бизни бурдалаб ташлаш учун уларга тўрт-беш минут кифоя. Кшуани асрраб қолганимиз учун бизни аяди, дейсанми?

— Мени кўтарвorum, чиқиб олай,— деди қиз уялин-қираб. Болалар нимқоронғи гор ичига кириб олишгандан кейингина ўзларини хавфдан холи ҳис қила бошлишди. Бу ер шунақаям қўланса ҳидга тўла эдик, бундан бўғилиб ўлиш ҳам мумкин эди. Вова гор тешигини ўша катта тош билан тўсиб қўйишда Кшуага ёрдамлашди. Тешикни зич ёпиш мумкин эди, лекин бола горга тоза ҳаво кириб турсин учун уни қиялатиб қўйди.

Улар учаласи ҳолдан тойиб энди ташвишдан тамоман қутулдик дея гор оғзидағи тошнинг олдига ўтиришганида, шундоққина тагларидаги сўқмоқда неандерталлар галасининг бақириқлари эшитила бошлади.

Бахтга қарши, гор оғзиға қўйилган тош ёнидаги қия ёриқдан Иих ва унинг қабиладошларини кўриб бўлмаса-да, болаларга бошлиқнинг овози эшитилар, унинг шу ердалигига шубҳа қилишмасди.

Ҳа, ҳақиқатан ҳаммаёқ қий-чувга тўлиб кетган эди. Иих билан Уау тўдалари найзаларини маҳкам ушлаб олганча аввал гор ёнидан чопиб ўтиб кетдилар, аммо, бу атрофда бирор нарсанинг изини топишолмагач, дарроғ орқага қайтишди ва ҳайрон бўлишиб тўхтаб қолишди. Қабиладошлар бир-бирларига қарашар, кейин нима гаплигига тушунмай атрофга аланглашар ва қандайдир тушунарсиз сўзлар билан фўлдирашарди. Афтидан, улар излаб юрган одам, шундоққина ёнгинайларида, бир вақтлар қаҳрамонлик кўрсатишган, қўрқоқлик ҳам, сусткашлик ҳам, айёрлик ҳам қилишган соддадил қабиладошларининг жасадлари ётган мана шу горнинг ичидаги эканликлари уларнинг хаёлларига келмас эди.

ИИГИРМА САККИЗИНЧИ БОБ

ЯБСЬ ЖККФНИНГ НИМА ЭКАНЛИГИ, ВОВКА,
ГАЛКА ВА КШУАЛАРНИНГ ҚҮРҚУВДАН ТИТРАЙ
БОШЛАГАНИ, КЕЙИН ЭСА БУ ҲОДИСАДАН
БОШҚАЛАРНИНГ ҲАМ ШУНДАЙ ҲОЛГА
ТУШИШИ МУМКИНЛИГИ ХУСУСИДА

Аллақачон тонг отган бўлса ҳам, неандерталлар бирор қарорга келишолмай ғор олдида ҳамон ўралашиб юришарди. Улар вақти-вақти билан тинчсизланаштгандай бўлишарди. Бундай дақиқаларда одамга Қааму қабиласи қайтиб кетадигандек, ёки қабристонга бостириб кириб, қўрқувдан тахта бўлиб қолган мана бу бечораларни топиб оладигандай бўлиб туюлиб кетарди. Гарчи Вова билан Гаял неандерталлар назарида фавқулодда ажойиб маҳлуқлар бўлиб ҳисоблансалар ҳам, барибир ҳозир уларнинг ҳам жони омон қолиши амри маҳол эди. Қшуага келсак, тишлари такиллаётганига қараганда, у ўз ўлимини бўйнига олиб қўйган эди. Шу топда гулханинг ўткир тиллари унинг бошига тусиши мумкин бўлган мусибат олдида урвоқ ҳам бўлмайдигандек эди.

Гаял ой нури хира ёритиб турган ёввойи одамнинг юзига қараб, тўсатдан гўё безгак хуруж қилиб қолгандек қалтирай бошлади. Бу ҳол ташқаридан қарангандаги гўё ғорнинг ичига қандайдир кўзга кўринимас ашулачилар йиғилишиб олишгану, улар овозлари қалтираб ингичка овозда бир-бирига жўр бўлишганча қўшиқ айтишаётганга ўхшайди.

— Тишиңгни такиллатавермасанг-чи,— шивирлади Вова овозини баландлатаётган «қўшиқчи»га.— Неандерталлар эшитиб қолишади-ку.

— Ҳ-ҳ-еч ҳам тўх-т-т-ат-ал-ма-япман,— йигламсираб пичирлади қиз.— Қўр-қ-қин-ч-ли.

— Қўрқоқ!— Заҳархандалик билан кулди бола. Аммо, шу он унинг ўзи ҳам ияклари ақл бовар қилмас даражада титрай бошлаганини ва тишлари тақиллаб ғалати овоз келаётганини пайқаб қолиб, уялиб кетди.

Энди ғорда жўр овозлар эшитила бошлади. Улар ичиди айниқса биттасиники бошқаларнини босиб баралла янграрди.

Агар болалар шу пайт пастга қарай олишганларида эди, улар Иихнинг ўз қабиладошларига еб қўйгу-

дай қараб, жим бўлишга ундаётганини албатта кўришган бўлишарди. Бошлиқ фор тешигини бекитиб турган тошга тикилиб қолди, Иххнинг қулоқлари гўё ингичка хипчин билан саваланаётгандек титрай бошлади. Уау ҳам қулоқ солди. Икковининг ҳам юзларида акс этиб турган ҳайратомузлик тезда қўрқув билан алмашинди.

Ихх аввал савол назари билан Уауга, кейин қабиладошларига қаради. Аммо уларнинг ҳам фор ичидан такиллаб келаётган овозга қўрқув аралаш қулоқ солиб турганликларини кўриб, бошлиқ оҳангиде унча ҳам жангарилик акс этмаган овоз чиқарди. Кейин у сўқмоқдан ўзининг ҳам, қабиладошларининг ҳам соясидан ўзиб кетгудай даражада тезлик билан қочишга тушди.

Вова Иххнинг қичқириғидан икки-уч минут ўтгандан кейингина Қшуанинг тишлари такиллашдан тўхтаганини пайқади. Афтидан, ёввойи одам ички бир шуур билан энди ҳавф ўтиб кетганлигини сезган бўлса керак. Бу маҳалда Галянинг ҳам тиши такиллашдан тўхтаган, Тутарев эса ўз жағлари аввалги ҳолатга келганини сезиб хотиржам бўлган эди.

— Вой-вуй, бу ернинг ҳавосини! — афтини буриштирди қиз. Бўғилиб ўлмаганимизга ҳайронман. Дераза... Э-э-э, тошни бироз сурис қўйиш керак.

— Нега улар жуфтакни ростлашди? — ўйланиб турриб деди Вова. — Тушунмай қолдим.

— Нимасини тушунмайсан? Кетишди — тамом ва тўғри қилишди.

— Борди-ю, яна қайтиб келишса-чи?

— Фам ема, Қшуа нима қилаётганини ўзи яхши билади.

Вова ёввойи одамга қаради, у фор тешигини тўсиб қўйилган тош томон эмаклаб борди-да, ўриидан турди ва елкаси билан пишиллаб тошни итара бошлади.

— Йо-йо-ай,— деди неандертал бир қўли билан тена томонни кўрсатиб.— Йо пхаа, Джжий, Офх, Джжий, Аль!

— Джжий бўлса джжий-да,— дея Вова ҳам бутун кучини ишга солиб Қшуага ёрдамлаша бошлади.

Улар бирпасда тошни нарига сурис юборишиди ва фор ичига отилиб кирган эрталабки тоза ҳаводан сармасст бўлишиб, беихтиёр ўзларини орқага ташлашди. Гали ҳам кўп куттирмади, у ҳам қоя тошлардан эҳтиёткорлик билан тирмасиб, сўқмоққа тушди.

Кейин эса, фор-тешигини беркитадиган тошни хийлагина куч сарф қилишиб аввалги жойига суреб қўйиши. Орадан бироз ўтгач уччалови ҳам фор тешигига кираверишдаги сўқмоқчада туришар ва ҳайрат билан пастга боқишаради. Уларнинг шундоққина оёқлари тагидаги майдончада найзалар, сўйиллар тартибсиз равишда сочилиб ётар эди.

Қшуа сўйиллардан бирини ердан олиб, уни қўркув ва эҳтиром ила силаб-сийпаб деди:

— Фийи Иих.

— Вова! — хитоб қилди Сверчкова, калласига қандайдир бир фикр келгандай. — Биласанми, улар нима учун найза ва сўйилларини ташлаб қочиб кетишган?

— Сендан қўрқишишгандир, — деди Тутарев жиддий. — Улар бирорни оталиққа олганлардан доим шунақа қўрқишиади.

— Бу ерда оталиқнинг нима дахли бор? Балки шу атрофда мамонт санғиб юргандир, биз бўлсан...

— Бу мамонт дегани қаёқдан ҳам миянгга ўрнашиб қола қолди! Айланасан-ўргиласан мамонт дейсан. Бунақа кичик сўқмоқчага ҳатто унинг хартуми тугул, битта тиши ҳам сифмайди-ку.

— Хоҳласа, сиғдирадиям-да.

Болалар гап талашиб туришганида, Қшуа ерда ётган найзалардан битта яххисини ўзига танлаб олиб, халоскорлари учун ҳам танлай бошлади. Бирнасдан сўнг эса Вова билан Сверчкова кимнинг найзаси узун деб, найзаларини ўлчашарди. Улар оғир деб сўйилларни олишмаганди.

— Ҳар ҳолда, қизиқ-а, — деди ўйлаб туриб боладам у сўйилни, дам бу найзани танлаб томоша қилаётган Қшуага қараб. — Ахир, улар бизнинг кетимиздан қувиб келишганди? Қелишганди. Мана бу ерда туриб олишиб, бизни фор ичидаги қўланса ҳидга чидаёлмай, ташқарига чиқишимизни кутишганди? Кутишганди. Бўлмаса нега яна қочиб кетишиди?

— Шуни айтаяпман-да, — илиб кетди гапни Галя, — нима учун шундай қилиши? Менимча, бу анови мамонт туфайли бўлса керак.

— Ўша мамонtingни қўйсанг-чи! — деди ранжиб Тутарев.

— Ҳўп, қўйдим дейлик, бу ёғи нима бўлади? — Қиз ҳам ранжиб деди.

— Бу ёғини ўйлаб кўриш керак. Қуролларини

ташлаб, ўзлари ғойиб бўлишдими, бас, уларда бунга жиддий бир сабаб бўлса керак. Тўғрими, йўқми?

— Мен буни сенга аллақачон айтган эдим.

— Гапимни бўлмай тур. Кел, мантиқан ўйлаб кўрайлик. Улар қаёққа қочиб кетишлари мумкин? Албатта, қўноқ жойига-да. Ҳар ҳолда қавм-қариндошлиари ўша ерда қолгаң-ку.

— Хўш, нима? Борди-ю, агар биронта ваҳший худди ўша қўноқ жой тарафдан ҳужум қилиб қолса, нима, улар унинг устидан сакраб ўтиб, яна ўша томонга чопиб кетишаверар экан-да.

— Аммо, нима учун энди албатта ваҳший ҳайвон бостириб келиши керак экан?— афтини буриштириди Вова.

— Нима бўлмаса?

— Йўқ, бу ваҳший эмас. Улар қандай бўкирганини биз ҳам эшитган бўлар эдик.

— Ҳа, тўғри,— истар-истамас рози бўлди қиз ва ўйланиб пешонасини тириштириди.

— Илон!— қичқириб юборди Вова қўлини силтаб.

Галя бирдан ранги оқариб кетди-ю, тисариламан деб, бир сўйилга қоқилиб йиқилиб тушай деди.

— Қани?

— Уларнинг олдидан каттакон бир илон чиқиб қолиб, қўрқитиб юборган ва ҳеч нарсани эшитмай қолган бўлишимиз ҳам мумкин деяпман. Ахир, илонлар бўкирмайди-ку.— Галянинг юзига қон югурди. У ҳаяжонини яширмай Вовага қараб қўйди.

— Бор-э, ўтақамни ёрворай дединг-ку. Мен ростдан ҳам илон чиқиб қолибдими дебман.

— Энди нима қиласиз?— деди ўйланиб Вова.

— Яудж!— бекорга бир ҳаёлга бормаганини билдиримоқчи бўлгандай деди овозини чиқариб Кшуа.

Болалар унга энди ростакамига ҳаяжонланиб қарашди. Ярадор неандерталнинг ҳозирги қиёфаси, гўё унга ҳеч қачон фор айифининг даҳшатли панжалари тегмаган, бундан атиги бир неча дақиқа муқаддам эса бошига тушган қўрқувдан қалтираб турмагандай важоҳатда эди.

— Уни қара, Вова, тетикланиб қолибди,— деди Галя ўзини тўхтата олмай.

— Тушуняпсанми, бу яқин орада энди уни бирор ўтда куйдириб бўпти.

— Унга умуман ҳеч ким энди қўлини теккизолмайди!— қизишиб кетди қиз.

— Балки, бунга сен йўл қўймассан?

— Ҳа, мен.

— Неандерталлар қочиб кетишганидан сўнг, жудаям ботир бўлиб, тилинг чиқиб қолди-ку, а?

— Улар бу ердалигига ўзинг ҳам ёнимда туриб роса қалтирагандинг чоги.

— Хўш, у нима демоқчи?— Бир оз жимликдан сўнг гапни бошқа тарафга бурди бола Кшуага боши билан имлаб.

Ёввойи унга эътибор бериб қарашаётганини билб дўстона бир хирқираб қўйди, кейин қўли билан Каа муу қабиласи қўноқ жойи тарафни кўрсатди.

— Яудж,— деди яна у.

— У ёқда Иих бор-ку,— ҳайрон бўлиб гулдиради бола.— Тушуняпсанми, Кшуа? И-их!— деди Вова ҳам бармоғини ўша тарафга чўзиб.

Кшуа бир қўлида сўйил, бир қўлида наизани ба-ланд кўтариб, хурсандликдан кўзлари чақнаб деди:

— Кшуа ай, ай, Кшуа, ай!

— Қувоняпти!— жйлмайди Вова елкаларини қисиб.— Нимасига суюнаётиби?

— Демак, у бир балони билади,— тахмин қилди Сверчкова.

Неандертал гўё унинг бу гапини тасдиқламоқчи бўлгандаи, ерга эгилди ва бармоғини сўқмоқча ниқтаб шодон бидирлаб кетди:

— Кшуа ай! Пфи Иих, пфи Үау... Пфи, пфи, пфи... Зуу хриа!

Вова Кшуанинг нима демоқчи бўлаётганини энди тушунди: сўқмоқда ҳалиги неандерталларнинг излари кўриниб туради. Изларига қараганда, улар қўноқ жойда қарама-қарши тарафга қочиб кетишганди.

— Нега буни олдинроқ билолмаган эканман-а,— афтини буриштириди бола.

Учталови вақтни қўлдан бермай Каа муу қабиласининг хотинлари, бола-чақалари қолган ўша ғорга тўйппа-тўғри олиб борадиган сўқмоқ билан жўнашди.

— Бугун бу амакижонимиз учун байрам бўлдида,— деди қиз Кшуага мулойимлик билан қараб.

— Бу санани ҳар йили нишонласак, деган таклиф бор,— деди Вова жиддий қилиб.— Календарда мана шу числони сариқ билан ёзив тагига: «Қўрқоқларнинг байрами», деб қўйиш керак.

...Календарь варақлари орасидан ўша сариқ билан ёзилган числони излаб ўтиришнинг ҳожати йўқ, чун-

ки, қиссамиз қаҳрамонларидан ҳеч бири ҳозиргина тасвир қилинган ушбу воқеа ҳафтанинг қайси кунида бўлиб ўтаётганини билмас эдилар. Шунинг учун ҳам Вова Тутарев анча йиллардан кейин ЯБСБЖКФ (Янги Байрамлар ва саналарни белгилаш бўйича Жаҳон Қалендарь Федерацияси) вакилига ана шу воқеанинг қаҷон бўлганлигини айтиб бериши ҳақида савол берганида у жавоб қила олмаган эди.

ИИГИРМА ТҮҚҚИЗИНЧИ БОБ

БУКРИ НЕАНДЕРТАЛНИНГ ЯХШИЛИККА ЯХШИЛИК ҚИЛГАНЛИГИ ХУСУСИДА

Уша шоҳдор маъбуд қўйилган форда Вованинг қадди-қомати ғалатироқ бир одамга кўзи тушганлигини балки китобхонлар эсласалар керак. Бу букри неандертал бўлиб, овда юролмайдиган бўлгани учун ҳам уни бу ерга «Гулхан қўриқловчиси» қилиб тайинлаб қўйишган эди.

Каа мую қабиласи эркаклари орасида бундай катта ишонч билдирилган одам ёлғиз унинг ўзи бўлганлиги учун ҳам у бу ердаги мавқеидан фахрланарди. У қабиладошлари учун олов ҳаёт билан тенг қимматга эга эканлигини яхши тушунарди. Шунинг учун ҳам Аэ (букрини шундай деб аташарди) лойдан ясалган шоҳдор эчки ҳайкали қўйилган бу форда доим олов ёниб туриши учун жон-жаҳди билан курашарди.

Борди-ю, олов ўчиб қолгудек бўлса, Иих уни шубҳасиз ўлдириши хаёлидан нари кетмасди.

Ҳа, бу жуда ҳам масъулиятли иш эди. Форда Аэга сирли бўлиб кўринадиган бирор нарса пайдо бўлса унинг хавотирланиши яна ҳам ортиб кетарди.

Букри бу ерга шунақаям кўп ўтин ва тутантириқ тўплаб олган эдики, булар нақ бир ойгача ҳам оловни ўчирмасдан сақлашга бемалол етарди. Аэ хотиржам эди: ҳозирча унга Иихдан бирор марта бўлсин танбеҳ эшитишга асос йўқ эди, бу эса Аэнинг етарли даражада озиқ-овқат ва ўтин билан таъмин этиб қўйилганлигини англатарди. Букри неандерталда бундан бўлак ниманинг ҳам ташвиши бўларди?

Аэнинг бўш вақти истаганча эди, шунинг учун у вақтининг кўп қисмини уйқу билан ўтказарди. Бирок

у яқиндан бери ўзига жуда ҳам қизиқ бир машрутот топиб олган эди. Гап шундаки, неандерталлардан бири унга қандай қилиб, «Янк», яъни ланка ўйнашни кўрсатиб қўйган эди. Аэ эса, унинг кўрсатган ҳаралтларини қайтариб кўриб, энди бўш вақтларини аввалгидан кўра қизиқарлироқ ўтказса бўлар экан, деган фикрга келиб қолган эди.

Ланка қилиб ўйнаса бўладиган тошлар ғорда истаганча топиларди. Аэ бўлса тош телишдан бўшамай қолган эди. У бир сафар ўйинга шунақаям берилиб кетдик, ланка ўйнайверганидан гулханга ўтиш ташлашни ҳам унутиб чарчаб ухлаб қолди.

Аэ бир маҳал уйғониб қараса, олов ўчиб қолибди. У қўрқанидан жон-пони чиқиб кетай деди.

Аэ оловни қайта ўт олдириш учун не кўйларга тушмади денг, барибир ёндиrolмади. Ҳозир Их келиб қолгудек бўлса, қисматининг нима кечиши хаёлига келди-ю, баттар даҳшатга тушиб кетди.

Аэ ҳансирай-ҳансирай иккита қуруқ ёғоч излаб топди. У ёғочдан бирини ерга қўйиб, қиррали тош билан унинг бир жойини ўя бошлади. Бир соатларча уннаб, озгина чукурча пайдо қилди-ю, ўша жойга иккинчи ёғочни қўйди, кейин уни кафтлари орасига олиб айлантира бошлади.

Букри бу йўл билан олов чиқаришнинг иложи йўқлигига кўзи етгунча қора терга тушиб кетди. Бутун вужудини ғазаб чулғаб олди. Кейин алам билан ҳали илиққина турган кулга, оёқлари тагида қалашиб ётган таёқларга, ним қоронғиликда зўр-базўр кўриниб турган лой ҳайкалга ва айтишларича, илгарилари сирли келгиндиларга тегишли бўлган ва нималигини билиб бўлмайдиган қандайдир уюлиб ётган буюмларга нажот истаб тикилди.

Эҳтимол, Аэ ўзи учун бундай мураккаб бўлган муаммоларни ҳал қилишнинг осон йўллари борлигини билганида, балки у ўз-ўзини ўлдириш хаёлига бормаган бўлармиди? Аммо инсоният маданиятининг энг пастки поғонасида турган бу неандерталлар, олов чиқариб олишдек тараққиётнинг белгиси ҳақида ҳали тасаввурга ҳам эга эмасдилар. Шунинг учун ҳам энди Аэ жарга ташлаб кетилган, ва бирор меҳрибон қўл бошини силашдан маҳрум бўлган бир кучук боласидай ғингший бошлади.

Аэнинг шу аҳволда қанча ўтирганини айтиш қи-

йин. Бир маҳал қулоғига қандайдир шубҳали товушлар кирди-ю, сергак тортди.

У диққат билан қулоқ солди. Нариги томонда, форга кираверишда кимлардир гаплашаётган эди!

Букри қўрқувдан қалтираб кетди. У форга Их ёки Уау кириб келиб қолади деган хавотирда эди. Унда ҳаммаси тамом. Гулхан ўчиб қолганини кўришса бўлди, Аэга ҳеч ким шафқат қилмайди. Ахир, гап фақат олов ёндириб олишининг қийинлигига эмас-ку! Гап шундаки, Их энди Аэга ишониб бўлмас экан, деган фикрга келиб қолади. Бу эса энди букри ҳеч кимга керак эмас, уни қатл этмоқ зарур дегани бўлади.

Аэ ҳамма нарсани бўйнига олиб қўйди. Аммо у, одатда ҳозирги замон маданиятили кишиларидек ўзини ҳар ёққа уриб, йиглаб-сиқтаб ўтирамади.

...Қшуа, Гала, Вовалар шохли маъбуд зиёратгоҳига кириб келишганда, у ерда ним қоронфилик эди. Неандертал аста-секин қоронфиликка кўзини ўргатиб олгач, энгашганча олдинга, то букри билан тўқнашиб қолгунча дадил юриб бораверди.

Аэ Қшуанинг ёлғиз эмаслигини кўриб, қўрқувдан титраганча Гала ва Вовага боқиб турди-да, кейин ўзини ёрга отди.

Болалар унинг букри гавдасини ва фордан узоқ вақтдан бери ташқарига чиқмай яшаганлигидан сарғайиб кетган юзини томоша қилишди.

Қшуа гапирмагунча ҳамма жим ўтириди.

— Зуу хриа Аэ! — деди у. — Джую!

Букри бор гавдаси билан титрар, жавоб қилмай ерда ётарди.

Қшуа, сизлар ҳам гап қотинглар дегандек, Вова ва Галяга қаради.

Тутарев негадир чаккасини қашиди. Кейин майин овозда Қшуа айтган сўзларни қайтарди.

Бўкри Қшуа, Вова ва Галяга ҳамон ишончсизлик билан қараб туар, гапирмас эди.

— Джую, Аэ! — деди Гала ерда ётган Аэнинг елкасига қўлинни текизиб.

Қизиқ, букри шу заҳоти ўрнидан туриб ўтириди. Афтидан, ҳозирча унга ўлим хавф солиб турмаётганига ишонч ҳосил қилгандек эди.

— Фуа и! — ҳайратдан қотиб турган Аэнинг оғзидан чиққан биринчи сўз шу бўлди.

Қшуа, албатта, тулханинг ўчиб қолганини алла-қачон пайқаган, аммо бундан Аэнинг қанчалик аф-

сусланаётгани, изтироб чекаётганини кўргандан ке-
йин унинг бошига қандай қора кунлар соя ташлаёт-
гани ҳақида ўйланиб қолди. О, Иих шафқатсиз! У бу
ишини кечирмайди.

Ха, келгиндиларнинг қиласиган бошқа ишлари
қолмаган эди. Уларнинг шохли маъбуд зиёратгоҳида
яшириниб туриш ҳақидаги умидлари энди пучга
чиққан, бу ер улар учун энг хавфли жой бўлиб қол-
ган эди. Агар бу ерга Иих бостириб келиб қолгудек
бўлса борми, буларни кўриб ғазаби баттар қайнаб
кетади ва тўртталовига ҳам шафқат қилиб ўтирумай-
ди. Қанақасига шафқат қилсин, Каа муу қабиласига
бунчалар азият келтирғанларнинг бир ерга йиғили-
шиб олишгани тасодиф бўлмайди-да. Бири оловни
сақлай олмаган, бошқа бирори муу пайдо бўлганида
ўринисиз ботирлик кўрсатиб қўйган, келгиндилар
бўлса буларнинг иккаласини ҳам ўз ҳимоясига олиб
туришибди.

— Бу ер мунча қоронғи экан? — ҳушига келди Ве-
ва.— Ҳа, илгари гулхан ёниб турарди-ку.

— Кўриб турибсан-ку гулхан ўчиб қолипти,—
деди Сверчкова.— Енингда гугурт йўқмиди?

— Енимда-ку, йўғ-а, аммо анжомларимизнинг
ичида бўлиши керак.

— Нам тортиб қолмадимикан?

— Бу ер қуруқ экан-ку — доим олов ёниб турган
жой.— Вова шундай деб нари кетди.

Аэ бўлаётган воқеаларга бепарво қараб турди.
Лекин Вова қайтиб келиб ўчоқдаги қуруқ шохчалар-
га ўт қўйганида ҳайратдан қичқириб юбориб, ўзини
ерга отди. Келгинди қандайдир сирли нарса билан
олов пайдо қилди-ю Аэни ажал сиртмоғидан қутқа-
риб қолди.

Бу ҳолдан Кшуа ҳам Аэдан баттар довдираб қол-
ган эди. У қўрқув аралаш ҳайрат билан дам Вовага,
дам қайтадан ловиллаб ёнаётган гулханга, дам Галия-
га қарапди.

Аэ қувониб кетганидан анчагача ўзига келолмади
ва ўрнидан тураётуб Вовага миннатдорчилик билан
тиклиди. Кейин у қандайдир овозлар чиқариб гулхан
атрофида сакраб-сакраб айланса бошлади. Кейин чар-
чаб ерга ўтириб қолди. Аэ озгина ўтириб дам олгач,
форнинг нариги бурчагига қараб кетди.

Букри қучоғида бир нималарни кўтариб келиб,
уларнинг оёқлари остига ташлаганида Галия ҳам, Во-

ва ҳам бундан ҳайрон бўлиб қолдилар. Бу болаларнинг анжомлари эди.

— Болғачамиз-ку! — хурсанд бўлиб деди Галя. — Отвертка ҳам, қошиқ ҳам, санчқи ҳам... Буларнинг энди бизга кераги йўқ!

— Нега энди? — деди ранжиб Вова. — Санчқи билан фақатгина овқат ейлади деб ўйлайсанми?

— Бошқа нима қилиш мумкин?

— Эҳ, каллаварам! Биз уни альпинистчасига ишлатамиз — тик қояларга осонгина чиқиш учун уларни қозиқ ўрнида қоқиб фойдаланамиз. Тушундингми? Кел, бу ердан тезроқ чиқиб кетайлик, биз олдинга қараб юришимиз керак. Бу ерга Иих келиб қолиши мумкин. Кетдик, Кшуа!

Вова кийиклар зиёратгоҳини тарк этишдан олдин Аэга гугуртдан қандай фойдаланишини ўргатди у гугурт донасини чақиб, қуруқ шохчалар тўдасига тегизди ва гулхан ёқди. Гугуртнинг бир қутисини Вова ўзи билан олиб кетди.

Кшуа, Вова, Галя букри билан хайрлашиб, бир вақтлар ёввойилар ўғирлаб олган анжомларини ҳам ўzlари билан бирга олишиб фордан чиқдилар.

Неандертал ташқарига чиқиб, қайси йўлни танласам экан, дегандай бирпас ҳаракатсиз жим қотиб турди. Энди Кшуа ўз кучига ишонч ҳосил қилганини, ўзини ва ўзининг ҳимоячиларини омон сақлаш йўлида ҳар қандай қийинчиликларни енгиб ўтишга тайёр эканлигини юзларидан пайқаб олиш мумкин эди.

У қўлларини ишонч билан силтаб:

— Джжий! — деди.

УТТИЗИНЧИ БОБ

КЕЧКИ САЙҲОНЛИК ДАВРИ ВАКИЛИ ХУСУСИДА

Кшуа дақиқа сайин соғайиб борарди, болалар кўз ўнгидан бундан атиги бир-икки соатгина олдин қон ўқотишдан ҳолсизланиб қолган ўша неандертал ўрнида энди ҳар қандай ёвни мажақлаб ташлашга қодир ҳақиқий овчи турар эди.

У шунчаки соғайиб қолмасдан, ҳаракатчан ҳам бўлиб қолганди. Кшуа сўқмоқдан бораркан дам-бадам ҳар томонга қараб қўяр, қўли билан олисдаги буралиб-буралиб ётган сўқмоқларни, қалашиб ётган қояларни кўрсатар ва гўё Вова билан Галя тезроқ

ҳаракат қилишмаса, бу чиройли манзаралар бир лаҳзада йўқолиб қолиши мумкинлигини болаларга ҳадеб тушунтироқчи бўларди.

— Бутунлай ўзгариб қолди! — жилмайди Галия Кшуа томонга боши билан имлаб. — Гўё уни бошқасига алмаштириб қўйишгандай. Чиндан ўзимикин?!

— Биз ёнида бўлсак у уччалик қўрқмайди, — деди хотиржамлик билан Вова. — Агар анави, ғор айиги билан яккама-якка дуч келиб қолса, унда бошқа...

— Еки мамонт билан, — хўрсинди Сверчкова.

Вова унинг бу гапига афтини бир буриштириди-ю, аммо ҳеч нарса демади. Сверчковага танбеҳ беравериш роса жонига теккан эди, шунинг учун ҳам бу сафар қўл силтаб қўя қолди.

Кшуа шошиларди. У Иххга рўпара келиб қолмаслик учун қўлидан келган ҳамма чораларни кўрмоқчи бўлаётгани аниқ эди. Бўлиб ўтган воқеалар туфайли бошлиқ ва қабиладошларидан хавфсираётганига тажжубламаса ҳам бўларди.

Қаҳрамонларимиз юриб бораётган сўқмоқ бир жойга етганида икки томонга ажралиб кетди.

Неандерталларнинг ҳали ўчмаган изларига қаранганди, улар тўғрига кетишганди. Шунинг учун ҳам Кшуа бошқа сўқмоқдан юришга қарор қилди. Бу сўқмоқ аста-секин кичикроқ бир воҳага бошлаб бора бошлади.

Вова пастга қиялаб кетган бу йўлни илгари пайқамаганига ҳайрон бўлди.

Галия ҳам тўхтади-да, кафтини пешонасига соябон қилиб узоқларни кузатди. У олдин воҳага разм солди ва бир нарсадан ҳайрон бўлгандай Вовага қаради.

— Бу ерлар менимча ботқоқлик бўлса керак, — деди қиз ўз сўзига ўзи ишонқирамай. — Кўряпсанми ҳов анави жойни — қўнгир рангда ялтираб турибди?

— Мамонт кўринмаяптими ишқилиб? — деди Вова ўзини билмаганга солиб.

— Мен жиддий айтиётибман, — хафа бўлди Сверчкова. — Ишонмасанг қараб кўр.

— Кшуа ай! — деди анчадан бери болаларни кузатиб турган учинчи ҳамроҳлари. — Кшуа ай, пхаа, Яудж. Офх, Яудж, Аль!

— Кетдик, кетдик, — қўл силтади Вова Галияга беписанд қараб қўйиб. — Ботқоқдан қўрқади-я тағин?

— Мен қўрқмайман!

Улар эҳтиёткорлик билан қум устидан оҳиста

юриб кетиши. Каа муу қабиласининг гори йўловчи-
ларнинг орқа томонида қолиб кетди.

Улар воҳага тушиб келгунларича қирқ минутлар
чамаси вақт ўтди. Сайёҳлар келган жойларида тўх-
ташиб, босиб ўтган йўлларини гўё ўлчаб кўришмоқчи
бўлишгандай беихтиёр орқага бурилиб қарашди.

Улар ҳозиргина юриб келган сўқмоқни илғаш
осон эди, чунки бу йўлнинг ёввойи бута чангалзорла-
ри орасидан бўртиб чиқиб турган қоялар шундоққи-
на кўриниб турарди.

Вова оғир хўрсинди. Унинг бу хўрсиниши ҳозирги-
на қийин нишабликдан эсон-омон тушиб олганидан
енгил тортаётганиданми, ёки яқиндагина учаловига
даҳшат солиб турган хавфнинг яна эсига тушиб кет-
ганиданми, ёки бедарак кетган болагинасига аччиқ-
аччиқ кўз ёши тўкаётган ўша қадрдан уйидагилар
эсига тушиб кетганиданми, буни билиб бўлмасди.

Гали ҳам хўрсиниб юборди ва блузкасининг енги
 билан пешонасидаги терни артиб қўйди. У диққат
 билан олдинга, қўнғир ранг ботқоқ бўлиб кўринган
 томонга кўз ташлади. Лекин бу ерда ҳеч қандай бот-
қоқлик йўқ экан. Унинг кўзига чалинган нарса кат-
тагина қўнғир ранг харсанг тош экан. Энди у яна
 ҳам қорароқ бўлиб кўринар, аниқроғи, қорамтири тус
 олиб бораётганди. Бу харсанг тош чириётган ўт-ўлан-
 лар орасида яққол ажralиб турганидан мағуруланиб
 ётгандай туюларди.

— Мана энди,— деди Вова харсанг тошни айла-
ниб қараб чиқаркан.— Сенга қозиқлар ёрдамида тик
 қоялардан қандай тирмашиб чиқиш машқини ўргатиб
 қўядиган бўлдим.

— Кани,— жилмайди Сверчкова,— кўрсат-чи!

Вова чўнтағидан отверткани чиқарди-да, ўнг қўли-
 га болғани олиб, отвертка учини тошга қўйди. Кейин
 у болға ушлаган қўлини баланд кўтариб, отвертка-
 нинг дастасига урди.

Кшуа Вованинг нима қилаётганига тушунмасдан
 ҳайрат билан қараб турарди.

У, бу келгиндига бемаҳалда нима учун ҳам тош
 майдалаш зарур бўлиб қолганига ҳеч ҳам тушунол-
 май турган эди. Наҳотки у найза учига қадайдиган
 учқир тош ясамоқчи бўлаётган бўлса? Нима қилар-
 кан уни? Хавф солиши мумкин бўлган на бирор ҳай-
 вон ва на бирор одам уларга кўрингани йўқ эди-ку,
 дея ўйлади Кшуа.

Вова бир болға уриб кўриши билан бу тош унчамунчага бўй берадиганга ўхшамаслигини билди.

Бу ҳолни кўриб Сверчкова ўзини йўқотиб қўйди.

— Сенга нима бўлди? — қичқирди Вова қуёш нурларидан кўзлари қамашиб.

Кўрқувдан йиқилиб кетаётган қиз Вованинг қўлидан ушлаб қолди ва секин шивирлади:

— Е-е-ер, қимирилаяпти.

Вова гўё ёнида бир асбоб бору Галянинг тўғри ёки нотўғри галираётганини шу асбобга қараб билмоқчи бўлгандай ёнига ўгирилди. Сўнг:

— Бунча анқаймасанг? — деди у Кшуанинг ҳеч нима бўлмагандай хотиржам турганини кўриб.

— Тош титраётиби, — яна қаттиқроқ қичқирди Сверчкова.

— Э, қўрққанингдан шундай туюлаётгандир, — дея елкасини қисди бола. — Эй, Кшуа, Яудж!

Кшуа шу заҳотиёқ унинг ёнида пайдо бўлди. Вова ундан ниманидир сўрашга оғиз жуфтлаган эди, гандираклай бошлади, қўлидаги болға билан отверткани янада маҳкамроқ қисиб жойидан жилмоқчи бўлди-ю, қизнинг оғенини босиб олиб, орқага тисарилди. Галя ҳам бу оғриқни сезмай, раңги оқариб ўрнидан турди ва беихтиёр сўйил ушлаб турган неандерталнинг қўлига ёпишди. Кшуа ғаройиб харсангга диққат билан қараб чиқди-да, оҳ тортиб бир неча қадам орқага тисарилиб кетди.

— Аиф! Яудж! — деди у ҳирқираб ва болаларни эргаштириб бу ғалати харсанг тошдан нарига қоча бошлади.

Улар бир неча ўн метр нарига қочиб боришгач, таниш сўқмоқдан юқорига юриб чиқишаётганида тўё ер остидан келаётгандек бир сирли овоз уларнинг эътиборини ўзига тортди. Бу овоз ухлаб ётган одамнинг қаттиқ хуррагига ўхшаб кетарди.

Учалови ҳам беихтиёр тўхташиб, харсангга тикилишиб қолицди.

Харсанг ўз-ўзидан катталаша бошлади!

Бу ғалати воқеадан таъсирангган болалар сеҳрланиб қолишгандек ундан кўзини узолмасдилар. Бу өрада харсанг худди уч қаватли уйдек бўлиб катталашди-да, жойидан қўзғала бошлади.

Вова билан Галя алъпинистчасига «харсанг қоя»га қанақа қилиб тирмашиб чиқмоқчи бўлишганларини

ва бу махлук олдида туриш хавфилигини энди тушишиди.

Ҳа, агар палеонтологларнинг бу хилдаги махлуклар бундан юз эллик миллион йил олдинги даврларда яшаган деган маълумотларига ишонадиган бўлсак, ҳозир уларнинг олдида қандайдир мўъжиза туфайли бизнинг давримизгача сақланиб қолган улкан калтакесак турғанлигига ҳеч ким шубҳа қиласа эди. Аммо, ҳозир қаҳрамонларимизга иммий мулоҳазалар юритиб ўтиришнинг ўрни эмасди.

Бирон-бир табиатшунос бундай ноёб қонхўр махлукка дуч келиб қолганида ўз жонини ўйлашни бир ёққа йиғиштириб қўйиб, бу ғаройиб ҳайвонни ҳар томонлама ўрганиб чиқишига ва ҳатто унинг ўткир тишларини, жағларининг очилиш кенгликларини ўлчаб, аниқлашга киришиб кетганини ҳали одамзот эшитмаган бўлса керак. Агар, дунёга донғи кетган олимларнинг ҳам бундай шароитга тушиб қолишганида жуфтакни ростлаб, орқасига қарамай қочиб қолишларини ҳисобга оладиган бўлсак, беш синф маълумотига эга бўлган бу икки ўқувчи ва шахсий варақасида билим олганлиги ҳақида бирор маълумот кўрсатилмаган ушбу неандерталдан нимани ҳам кутиш мумкин. Бироқ, айни пайтда китобхонларга ҳам, китоб муаллифига ҳам ҳеч нарса хавф-хатар солиб турмаганлигини ўйлаб, қаҳрамонларимизнинг нақ ўтакасини ёргудек қўрқитиб юборган бу улкан махлукнинг қандай пайдо бўлиб қолганлигига биз анча вазмии муносабатда бўлишимиз табиий. Ваҳимага тушишнинг нима ҳожати бор? Бу маст уйқуда ётган бир махлук бўлса!

Шундай экан, улар бекорга қочиб қолишли!

Ҳатто чивиндан ҳам беозор кўринган, одамга ҳатто ичбуруқ микробини ҳам юқтиrolмайдиган бундай юзвови ҳайвондан қўрқиб қочиб кетиш аслида одобга ҳам тўғри келмайди. Унинг ваҳимали ташқи кўринишига келсак, баҳайбат нарсалардан одатдаги қўрқимиз, холос. Айтайлик, йигирма тонналик бронтозаврни бор-йўғи икки юз грамм келадиган кўзойнакли илон билан ёки бор-йўғи йигирма грамм келадиган чаён билан солишириб бўлармиди, ахир?

Бу даҳшатли махлук бронтозавр эди. У узунлиги тўрт метрча келадиган бўйнининг учига қўндириб қўйилгандек етмиш сантиметрча келадиган бошчаси-

ни ликиллатиб етти метрлар атрофидаги улкан думини ўёқ буёқса судради-да, митти мавжудотлар қочиб кетаётган томонга ҳайрон бўлиб қараб қўйди.

УТТИЗ БИРИНЧИ БОБ

УТДА ПИШИРИЛГАН БРОНТОЗАВРНИ АГАР БИР
ОЧ ОДАМ ЕЙИШГА ТУШСА, ИККИ ЮЗ
ЭЛЛИК ЙИЛДА ЕБ БИТИРИШИ МУМКИНЛИГИ
ХУСУСИДА

Учаловларидан қайси бирин энг олдин тўхтаганини айтиш қийин. Аммо, ҳаммадан олдин Сверчкованинг гапиргани аниқ, чунки Вова унинг берган саволлари-га аниқ ва қатъий қилиб жавоб қилди:

- Билмайман!
- Ҳар ҳолда уни нима деб ўйлайсан?
- Эҳтимол, птеродак ёки птеродок...
- Птеродактиль! Қушга ўҳшаганроқ бир нарса бўлса керак.
- Э, буларнинг ҳаммаси ўша «ўҳшаганроқ»лардан биридир. Буни билиб бўлармиди. Қшуадан сўрачи, у шу ерлик-ку, ахир.
- Неандертал ўз исмини эшишиб, Вовага маъносиз тикилди, наиза ва сўйилини ерга қўйиб атрофга ола-зарак аланглади. У болага яна бир қараб олди-да, сўқмоқдан бир неча қадам наридаги сарғайиб ётган бутазорга чолиб кетди. Қшуа жон ҳолатда буталар тагидаги аллақандай ўтларни юлиб йиға бошлади.
- Нима, у жинни бўлиб қолдими?— деди Вова Қшуани хавотир билан кузатиб.
- Йўқ, у очиққан бўлса керак,— дея тушунтириди Сверчкова.
- Менинг ҳам қорним очди,— хўрсинди Вова.

Сўнг бутунлайича мўзлатилган махлуқни катта-кон музхонадан олиб чиқишаётганини ва уни улкан сихга суқиб баҳайбат гулханда айлантириб кабоб қилишаётганини ўзича тасаввур қилиб кўрди. Вова ҳай-вонининг нақадар улканлигини чамалаб кўриб ҳайратдан воҳ-воҳлаб юборди. Оддий хом чўт қилиб кўрилганида ҳам, бунча гўшт бир одам учун ҳар куни икки юз граммдан берилганида икки юз эллик йилга етар экан. Бу шу дегани эканки, бронтозавр гўштининг охирги — энг мазали бўлагини Вова эмас, балки унинг келажак авлодлари (агар бу гўшт ўша замон-

ларгача овқатга ярайдиган даражада сақланиб турса) еган бўларкан.

Кшуа бутазордан қучоғида бронтозавр тишининг ковагига ҳам юқ бўлмайдиган миқдордаги озгина ўт билан чиқиб келди. Бирпасдан сўнг бу ўтга учалови ҳам тўйиб олиши, ҳатто Галия хушхўр таом егандай тамшаниб ҳам қўйди.

Овқатланиб бўлишгач, Кшуа зарурият бўлса яна олиб келишим мумкин дегандек, қўли билан эрининг ишора қилиб қўйди. Аммо шерикларининг тўйишганини кўргач, қўлининайза ва сўйил томон чўзган эди ҳамки, шу заҳоти қаердандир Галати товуш эшитила бошлади. Унинг қулоғи гўё шамолда титратетган барғ янглиғ яна қалтирашга тушди.

Болалар ҳам зўр бериб қулоқ солишиди, аммо бирорта хатарли овозни сезишмади. Кшуа анча зийрак экан. Афтидан, унинг қулоғига чалинган овозлар унчалик хуш ёқмади шекилли, ҳаяжон билан:

— Яудж! — деди.

Вова неандерталга диққат билан тикиларкан, юзидаги ташвишни сезди. Галия ҳаяжонлана бошлади.

— Эҳтимол, у бирон нарсани сезаётгандир, — деди қиз секингина.

Чўнқайиб ўтирган Кшуа ўрнидан турди, чуқур нафас олди, кўзлари ёниб атрофга аланглай бошлади. Агар мабодо шу тобда унинг олдидаги уч ойлик чўчқа боласи пайдо бўлиб қолганида борми, уни бир лаҳзада кунпаякун қилиб юборгудек важоҳатда эди.

— Яудж, Яудж, — такрорлади Кшуа ва олдинга интилди.

Болалар чарчашибган, овқатдан кейин бир вақтлар пионер лагерида бўладигандек майса устида чўзилгиси келиб туришган бўлса ҳам, унинг кетидан эргашишиди. Энди улар илгаригидан кўра илдамроқ юришарди. Улар нега бу қадар тез ҳаракат қилишаётганини: овқат шунчалик куч бахш этдими ёки бошқа нарсами билиш қийин эди. Йўқ, муаллиф ўз вижданини гумонлар билан кўмиб юборишини истамайди, гўё бу ерда ҳаракатлантирувчи асосий куч бўлиб хизмат қилаётган нарса — оддийгина қўрқув эди, яъни уларнинг тасаввурicha орқаларидан изма-из қувиб келаётган ўша маҳлуқ ошқозонининг тўридан жой олиб қолиш хавфидан туғилаётган қўрқув, гулхан чўғида жимгина кавоб бўлиши ва бутун бир Каа муу қабиласига шоду хуррамлик бахш этиш мумкинлиги хусу-

сидаги ваҳима эди.—Хуллас, қаҳрамонларимизнинг қадамлари тобора тезлашиб борди ва улар бора-бора орқасига қарамай қочишаётганларини ўзлари ҳам пайқаб қолиши.

Баъзан бошқалар олдидা ўз ўғлиниң ҳеч қачон қолоқлар сафида бўлмаганинги эслатиб ўтишини яхши кўрадиган Тутаревнинг ота-оналарини осонгина тушунса бўлади, албатта, чунки Тутаревни бир кўрган одам ҳақиқатан ҳам бу бола илғорлар сафида бўлишини яхши кўрса керак деган фикр туғилади.

Баъзилар эсанкираб қолиш — муваффақиятлар самарасидир дейишиди. Фақат бундай фикр ҳамма вақт ҳам ҳақиқатга тўғри келавермас экан шекилли. Ҳар ҳолда, Гая, Вова ва Кшуа бронтозавр турган жойдан икки ёки икки ярим километр нарига қочиб боришиди. Гая қўнгир ботқоқликдек бўлиб кўринган ўша водийга олиб борадиган сўқмоқдан кетишаётганини англағач, кўнгли таскин топди. Демак, айrim ҳолларда эсанкираб қолиш ваҳиманинг натижаси, ваҳима эса ҳеч қачон муваффақият билан бирдай нарса сифатида қаралган эмас, деган гап балки тўғри.

— Бу қанақаси бўлди,— деди Вова нафаси тиқилиб, қочаверишиб бир оз дам олиш учун тўхташгандан сўнг.— Биз ҳозиргина шу ердан ўтган эдик-ку!

— Эсингни ёбсан,— деди Гая қўлинин силтаб.

— Ҳозир бунинг вақти эмас,— афтини буриштириди бола.— Каркидонимизни кўрдингми?

— Қанақа каркидон?— тушумади қиз ва қўёш нуридан ярқираётган узоқ-узоқларга тикилиб турган Кшуага қаради.— Сен уни масхара қилишга ўтма,— деди сўнг қиз хафа бўлиб.

— Умуман, паспортида нима деб ёзилганини билмайману, лекин унинг нималигини кўриб турибман.

— Нимани галирятсан, қани у?— деди қиз шивирлаб.

— Ҳув анави, ерда!— дэя Вова қўлинин олдинга чўзди. Фақат шундагина Сверчкова бояги махлуқнинг аввалгидаи ўша водийда ётганини кўрди.

Киз бу ғалати томошадан кўзини узолмай қолди. Аммо қалбини бир нарса кемираради.

Ахир, улар бу даҳшатли махлуқдан қўрқиб қочиб келишаётган эди, у бўлса, ҳатто жойидан ҳам қимирамаянти.

Бу вулкан махлуқ ундан қочишаётган майдада жон-

зотчаларга эътибор беришни ўзига эп кўрмәётгандай эди. Фақат бу жонзотчалар унинг офтоб тифида мазза қилиб ётиб, бундан бир юз йигирма йил олдин, яъни ўтган замонда улкан кўл бўлиб, ҳозир кичкинагина кўлмакка айланиб қолган таниш кўлда эндигина қирқ ёшга кирган, ҳали эмизикли укачаси билан ўйнаш қандай мароқли эканлигини эслаб ётишига халақит беришаётган эдилар. Бечора укасини эса, тиронозаврлар еб қўйиншганди. Энди ҳеч кими қолмаган махлуқ қорнини бир амаллаб тўйдириш умидида ўтлоқ қидириш билан ўзини овутиб юарал эди.

Бронтозаврни яна ҳали анча кузатиш мумкин эди. Аммо, бундай пайтларда бирор чора кўришга ўрганиб қолган Кшуа махлуқ гапимни эшитиш ўёқда туrsин, кўнглимдагини ҳам сезиб қолади деган хаёлда аста шивирлади:

— Аиф!

Болалар унинг ишорасига амал қилиб, қўли билан кўрсатаётган томонга бурилишди. Неандертал маршрутни ўзгартириб, юриб келган йўлнинг қарши томонига қараб кетишни таклиф қилаётган эди.

Улар икки километрдан сал ортиқроқ масофани бир соатча вақт ичида аранг босиб ўтдилар. Секин юраётгандикларининг сабаби чарчашганликларидан ёки водийда ўтлаб юрган махлуқнинг уларга безарар эканлигини билгандаридан кейин хавотир олмай кўйганларидан бўлса керак. Аммо булар ҳаммаси ҳали қаҳрамонларимиз хавф-хатардан батамом қутулди деган гап эмасди. Улар Каа муу қабиласининг овчилари қаердадир шу яқин атрофда дайдиб юришганини ва улар у ёввойилар билан дуч келиб қоладиган бўлса оқибати нима билан тугаши мумкинлигини жуда яхши билишарди.

— Неандерталларнинг нега қочиб кетишганини тушундингми? — сўради Вова дам олиш учун тўхтаб майса устига ўтиришганларида.

— Энди тушундим,— жавоб қилди қиз.— Улар қўрқиб қочишганга ўхшайди...

— Ҳа, қуролларини ташлаб қочишганларига қараганда роса ўтакалари ёрилиб кетган бўлса керак.

— Албатта-да. Бунақа сўйилу найзалар билан бирон нима қилиб бўлармиди анавини...— Галя махлуқни нима деб аташни билмай чайналди.

— Биласанми,— жилмайди Вова,— кел, уни Маша деб атаймиз!

- Борди-ю, у Маша эмас, Миша бўлса-чи?
- Нима бўпти. Бари бир хафа бўлмайди.
- Маша бўлса, Маша-да,— елкасини қисди Сверчкова.— Менга барибир.

ЎТТИЗ ИККИНЧИ БОБ

АХЛОҚ-ОДОБ ХУСУСИДА

Ҳар томонга аланг-жалаанг бўлиб, безовталанаётган Кшуа, бир оз енгил тортгандек уҳ деб қўйди. У қизнинг елкасига енгилгина туртиб, ўтирган жойларидан бир неча метр нарида кўринар-кўринмас уни чиқиб турган қояни қўли билан кўрсатди. Галя чурқ этмасдан сўқмоқчадан ўша томонга чопиб кетди. Кшуа кўрсатган жойга бориб, бир нимани диққат билан кузата бошлади, кейин чапак чалиб юборди-ю, яна орқасига қайтди.

— Вова-а-а!— хурсанд бўлиб чақирди Галя чопиб келаётib,— тунашга ажойиб жой топилди! Фоят ажойиб шинамгина ғор, фақат мебеллари йўқ, холос.

Ҳақиқатан ҳам бу кичик ғор очиқ ҳаводаги ҳар қандай жойдан минг карра афзал эди. Унинг кенглиги тўрт, узунлиги — икки метрча, баландлиги эса деярли бир ярим метр чамасида эди. Унда бемалол ўтиrsa бўлар, юрганда эса фақат бир оз эгилишга тўғри келарди.

Галя дарров қизғиши-кўкимтири моҳ қопланган ерга ётиб олди. У қўлларини боши остига ёстиқ қилиб қўйиб, ўйланқираб ётди-да жилмайди:

— Бирам юмшоқки!..

— Ёстиқ қўйиб берайми?— ғамхўрлик билан Сверчкованинг устига энгашиб сўради Тутарев.— Балки, бир пиёлагина қаҳва ичарсиз? Балки телевизор томоша қиласиз?

— Эҳ, Вова, мен ҳозир жон-жон деб...— қиз оҳ тортиб юборди.— Биласами, қани энди бўм-бўш бир хона бўлса...

— Ҳона бўлса? Мен эса, омборхона бўлса ҳам рози бўлардим. Агар томи илма-тешик бўлсаям, ҳатто шаррос ёмғир уриб турсаям майли эди...

Вова ястаниб ётган қиз ёнига ўтиреди-да, Кшуага боқди. У бамайлихотир горнинг тўрида найзасини ёнига қўйиб, моҳ босган бир юмадоқ тошга ёнбошлиганча ётарди. Сўйил оёқлари тагида эди.

— Мановинга шу ер ҳам жуда матькул,— боши билан Кшуани имлаб кўрсатди Сверчкова.

— Нимаям дердик: неандертал-ку! Маданият деган нарсанинг кўчасидан ҳам ўтмаган.

— Бундай ўйлаб қарасанг кайфинг учади, Вова. Ёши ёшимиздан икки ҳисса катта-ю, ўқиш у ёқда турсин, ҳатто бирорта ҳарфни ҳам билмайди-я.

— Қўпайтириш жадвали ҳақида-ку, гапирмаса ҳам бўлади.

— Кшуа, иккى карра икки неччи бўлади?— сўради Галя қатъий.— Шошилма, шошилма, ўйлаброқ айт.

— Кшуа ай,— бошини иргади неандертал.— Офх ай, Аль ай!

— Уят-э, уят,— таъна билан бош чайқади Вова.— Шундай кап-катта амаки-ю, бошида алиф ҳам йўқ.

— У биз томонда бўлганида, катталар мактабига қатнаган бўларди,— жилмайди Галя.

— Эҳ-ҳе! У мактабга борадиган бўлгунча, қанча ўқиши керак. Ундан кейин, менимча, ҳозир кечки мактабларда биринчи синф бўлмаса керак.

— У олдин тайёрлов синфиға қатнаган бўларди.

— Тайёрлов синфиға,— қайтарди Тутарев ва жонланди.— Эсингдами Галя, сен бир вақтлар неандерталларга рус тилини ўргатишни таклиф қилган эдинг.

— Шундай эди шекилли.

— Хўп, шундай бўлса, менда бир таклиф бор: кел, бу ишни Кшуадан бошлаймиз! Албатта, ҳозир ҳеч нарсани билмайди, аммо у билан жиддий шуғулланилса...

— Кшуа пхаа,— деди неандертал ўзининг исмини звитиб.

— Пхаа, пхаа,— жиддий тақрорлади Тутарев.— Дам олиб ётишни бас қил. Ишлаймиз энди! Яудж!

Кшуа сўзсиз бунга бўйсунди ва Вованинг ёнига қўл чўзса етадиган масофагача яқин келиб ўтириди.

— Шошма, Тутарев,— деди қиз,— нима, энди ўқитувчилик қилмоқчимисан?

— Нима бўлти?

— Кулгили-да бу.

— Кулгили жойи йўқ бунинг.

— Албатта кулгили-да, тўртинчи синф ўқувчиси бўлсанг...

— Бешинчи!

— Майли, бешинчи бўлсин. Бешинчи синф ўқувчisi — ўқитувчи эмиш.

— Ҳа, мён сенинг учун бешинчи синф ўқувчиси-
ман, унинг учун ҳақиқий академикман, билдингми?

— Билдим,— деди Сверчкова ва ўзини тутолмай
пиқиллаб кулиб юборди.— Академик Тутарев ўзининг
биринчи лекциясини бошлайди. Қани, қани, кўрайлик-
чи, нима қилас экансан!

Галя ётган жойидан туриб, диққат билан эшитиш-
та ҳозирланди... ҳатто бу ҳолдан уялиб кетган Вова-
ни йўтал тутиб қолди.

— Хўп, бўлти,— қошларини қатъий чимириб де-
ди Вова.— Қшуа, қани бошладик, сен ҳам такрорла:
онам уйда.

Қшуа Вованинг кўзларига ихлос билан жимгина
тиклиб қолди:

— Қшуа!— овозини бир оз кўтарди бола.— Айт:
онам уйда. Қани, ҳа?!

— Ҳа!— дея қайтарди Қшуа ва иложсиз қолган-
дай Галяга бурилиб қаради.

— Академик Тутарев,— деди Сверчкова,— муваф-
фақиятларингиз ёмон эмас — ўқувчингиз ҳозироқ
«Ҳа-ҳа»лашни ўрганиб олди!

— Сверчкова, ҳалақит берма! Умуман, қирқ ми-
нуптча жим ўтиргин.

— Узинг дарсда жим ўтирганмисан?

— Халақит берма. Қшуа, сўзимни қайтариб айт-
ни: онам уйда, қани, ҳа?

Қшуа яна қизга қараб олди-да, ғамгин:

— Ҳа-а...— деди.

— Шуам ўқитувчи бўлди-ю,— хўрсинди Сверчко-
ва,— сен ундан электрофициация деган сўзни айтишини
сўраб кўрмадинг-да! Ўргатишни энг оддий сўздан
бошлиш керак. Қшуа,— деди қиз ёввойи одамга бу-
рилиб...— «ку-ку», дегин-чи,— деди.

— Уку!— қайтарди неандертал ва шу заҳоти юзи-
да ташвиш аломати пайдо бўлди, сўнгра у муруват
қилаётгандек қизнинг елкасига қўлини қўйиб:
«Ук!»— деди.

Болалар сўзсиз бир-бирига қараб олишди. Вованинг кўзларидан унинг бу ишдан ҳафсаласи пир бўл-
гани, гўё энди у педагоглик фаолиятидан юз ўгириб,
Қшуанинг билимини ошириш ташвишларини Сверч-
кованинг зиммасига юклашга тайёр турганлиги кўри-
ниб турарди. Аймб қизнинг ҳолати ҳам, бундан қо-
лишмасди.

Болалар нима қилишларини билишмасдан гаранг-
сиб туришганида, Қшуа горнинг чеккасига эмаклаб
борди-да, бошини ташқарига чиқарди. У олдин бир
томонга, сўнгра бошқа томонга диққат билан қараб
чиқди, кейин орқага қайтиб келиб, Вова билан Галя-
нинг олдига чўнқайди.

— Давом эттирамиз,— деди Вова қовоғини со-
либ.— Қшуа, қайтаргин-чи: онам уйда.

— Эҳ, Вова,— хўрсинди Сверчкова,— бўғинлаб
айтсанг-чи, айтиш осонроқ бўлади. Мана, қара! Қшуа:
о—на, о—на дегин-чи.— У немис тили ўқитувчиси
дарс тушунтираётганда қилганидек, ўнг қўлининг
кўрсаткич бармоғини ҳавога кўтарді.

— О-нн-а!— деди Баланд овоз билан неандертал
қизнинг кўзига ихлос билан боқиб.— О-нн-а!

— Кўрдингми?— деди Вова Сверчковага бури-
либ.— Унинг ҳозирданоқ унча-мунча нарсага ақли
етиб бораётиби! Қшуа, о-на, дегин-чи.

— О-нн-а!— деди Қшуа яна-да Баландроқ овозда
ўнг қўлининг кўрсаткич бармоғи билан чап қўли-
нинг кўрсаткич бармоғини чертиб.

— Ҳа-я,— у анча-мунча нарсага тушуниб ҳолинти.
Энди у «О-нн-а» деган сўз бармоқни англатар экан,
деб ўйлаяпти. Агар иш шундай давом этадиган бўл-
са, Қшуа алфавитни ўрганишни эллик йиллардан сўнг
бошлар экан ва яна ундан йигирма беш йилдан ке-
йин бўғинлаб ўқийдиган бўларкан.

— У мутлақо айбор эмас,— деди Сверчкова.—
Бизнинг ўзимиз уқувсиз ўқитувчилармиз. Балки, ҳа-
қиқий ўқитувчи бўлганидами, ҳар ҳолда унга ақалли
бирор нарсани уқтира олар эди.

— Қани, яна бир марта уриниб кўрайлик-чи,— де-
ди Вова қошларини чимириб.— Менга қара, Қшуа,
санашни ўрган! Бу жуда осон: бир, икки, уч... Қшуа,
бир дегин-чи?

— Ир-р,— қайтарди ёввойи одам боладан кўзини
узмай.

— Яшавор-э, Қшуа!— суюниб кетди Вова ва хур-
санд бўлганидан неандерталнинг елкасига қоқиб:—
Яша,— деб ҳам қўйди.

— Шаа!— дея жилмайди неандертал ва ўқитувчи-
сининг ҳозиргина қилган қилиғини қайтарди. Шогир-
дининг бундай ҳатти-ҳаракатидан Вова бир зумда

ғорнинг тўридаги бурчакка бориб тушди ва бошининг лат еган жойини силай-силай ўрнидан турди.

— Натижа ёмон эмас! — Сверчкова шундай де-ди-ю, беихтиёр неандерталдан нари тисланди.

— Бунақа муваффақияти учун унга иккиям қўй-мас эдим.

Галия Кшуанинг бундай қобилияти ҳақида Тутарев айтган баҳони эшитгач, ёввойи одамнинг юзида қўр-қув аломати акс этганини пайқаб қолди:

— Икки баҳо қўйиб уни қўрқитиб юбординг-ку, — жилмайди қиз.

Бу орада Кшуа, нимагадир диққат билан қулоқ солиб, ёр четига эмаклаб борди ва чаққонлик билан сўқмоққа сакраб тушиб паст овозда чақирди:

— Офх, джий! Аль, джий!

Болалар ёрдан чиққанларида уларнинг олдида даҳшатли бир манзара намоён бўлди: сўйилини кўтарганча Уау ва унинг кетидан Қаа муу қабиласининг овчилари чопиб келишмоқда эдилар.

ЎТТИЗ УЧИНЧИ БОБ

КШУАНИНГ ОСОНЛИКЧА ЖОН БЕРМАСЛИККА ҲАРАКАТ ҚИЛГАНИ ҲАМДА ВОВАНИНГ ГАЛЯГА ҲАВАСИ КЕЛГАНИ ХУСУСИДА

Энди бу аҳволдан қутулиб чиқишининг сира иложи йўқлиги шундоққина кўриниб турар ва вазиятни чамалаб кўриш учун болаларда бир зум ҳам вақт йўқ эди. Вова, Галия ва Кшуа қаҳрамонлик намуналарини кўрсатиб курашганларида ҳам йигирмата сўйил билан қуролланган неандерталлар тўдаси ила бўладиган тўқнашув яхшиликка олиб бормасди. Ақалли дуранг натижага ҳам умид йўқ эди. Қаа муу қабиласининг овчилари болаларни Кшуани ўлимдан асраб қолганлари учунгина ҳам омон қўйишмасди.

Вова Кшуага тикилди ва юраги дукиллаб уриб кетаётганига қарамасдан, вужудига аллақандай куч киргандай бўлди. Кшуа ҳам бир зумда ўзини ўнглаб олди. Афтидан, у энди нима бўлса бўлар, бир бошга бир ўлим деяётгандек, жанговар қиёфага кирди. Ундаги бу ўзгаришни Галия ҳам пайқади.

— Орқароқда тур,— деди Вова қизга. Мен уларни чалғитишга уриниб кўрай-чи.

Сверчкова Вованинг ўз қўли остидаги одам эканлигини унутди-ю, итоат қилиб орқага тисланди.

Вова бир қадам олдингә чиқди ва бутун иродасини ишга солиб жилмайди.

— Каа мүу!— деда хитоб қилди у, баланд овоз билан.— Зуу хриа!

Унинг бу гапига ҳаммаёқ сув сепгандек жим бўлди қолди.

Бола яқинроқда турган Уау ва Иихга диққат билан тикилди. Улар қўлларида сўйиллари билан Вовага тик қараша олмас юзларида жанговорликдан кўра кўпроқ саросималик акс этиб турарди.

«Нима бало,— ичида ажабланди бола.— Гўё оғзиларига талқон солиб олишгандай жим туришибди-я. Аммо, мен ҳозир гапиришим керак. Ақалли, сўлоқмондай кап-катта одамларнинг ожизгина бир қизни ўлдиришлари уят бўлишигини уларга тушунтишим керак».

Вова энди ўзини ўйламай қўйган эди.

— Каа мүу!— қайтадан гап бошлади бола.— у Галия томонга қўлини узатиб кўрсатди.— Аль... Кшуа... э-э-Аль,— Аль Кшуа, ҳалиги, ай!— у ўз фикрини ҳар ҳолда бир амаллаб ифодалаганига қувониб баланд овозда қайтарди.— Аль Кшуа... ай! Кшуани омон сақлаб қолган мана шу-да, ахир. Сизлар билан ҳам э-э... мии кии. Бизларни ўлдирманглар!

Кутилмаганда Уау олдинга чиқди. У бўшашиб Вовага яқин келди ва бола унинг ҳолатидан неандерталнинг куч ишлатмоқчи эмаслигини, бунинг устига унинг сўйил ушлаган қўллари ҳам шалвираб турганини пайқади.

Кшуа ҳам бу қабиладошининг дўстона кайфиятга кирганлигини кўриб, таёғини пастга туширди-да, Уаунинг кетидан юрди.

Бу орада Уау таёғини ерга ташлаб, қандайдир сўзларни ғулдирай-ғулдирай Галининг олдига келди. Ўнга шубҳали қараб, Кшуанинг қўлини олмоқчи бўлган эди, у қабиладошини бор кучи билан итариб юборди. Уау ерга ағдарилиб тушди.

«Тамом бўлдик!— деб ўйлади Вова юраги эзилиб.— Энди улар биз билан ади-бади айтишиб ўтиришмайди!»

Аммо, шу пайтда ақл бовар қилмайдиган бир ҳол

юз берди. Уау ўрнидан туриб, донг қотиб қолган неандерталларга фақат иккитагина сўз айтди:

— Кшуа хи!

Шу иккитагина сўз ёввойи одамларнинг бир зумда қуролларини ташлаб, ерга чалқанчасига ётиб олишлари учун кифоя қилди. Ҳатто Каа муу қабиласининг аъзолари тобе бўлган ва қабила ифтихори ҳисобланган мағрур Иих ҳам ўзини тошли сўқмоққа ташлади.

Болалар бу жангари ёввойиларнинг бирдан бундай, қулларча ерга қапишиб қолганлигининг сабабини тушунолмасдан жим туришарди. Афтидан, бу ҳолга ҳаммадан кўпроқ Кшуа ажабланаётган эди, чунки у қабиладошларининг ниятларини тушуниб етган эди.

— Темирни иссиғида бос, деганлар,— деди секингина қиз тақдирнинг бундай ғалати, қалтис ўйини туфайли бехосдан юввош бўлиб қолган неандерталлар энди зиён-заҳмат етказмаслигига ақли етиб.

Галя ерда ётган Иихнинг ёнига келиб ўнг қўлини унинг бошига қўйди. Бошлиқ сесканиб тушди-ю, аммо қимир этмади. Қиз шу ҳаракатини яна бир қайтарганидагина Иих бошини кўтариб, ёнида ҳали ҳеч ким билмайдиган ўша ажойиб қиз турганига ишонч ҳосил қилди.

Иих истамайгина ўрнидан турди. Кшуага салгина кўз қирини ташлаб орқага бир қадам тисланди. Сверчковага ҳам шубҳали қарашиб қилди-да қўрқаписа ўша сўэни қайтарди:

— Кшуа хи?

— Кшуа хи!— қайтарди Кшуа. У ўзини хаёлан ўлдим, деб ҳисоблаб ўша кундан бери бошлиқ билан гаплашмай юрган эди. У энди тап тортмасдан бошлиққа яқинлашди ва:— Кшуа хи Аль!— деди Иихнинг кўзига маънодор тикиларкан, Сверчкова томонга боши билан имлаб.

— Каа муу!— қичқирди Иих.— Аиф!

Неандерталлар Иихнинг оғзидан охирги сўз чиқиши билан дик этиб ўрниларидан туриб ўтиришди.

Энди йигирма нафар овчилар тоф сўқмоғида саф тортиб турагар, уруш қуроллари ҳисобланмиш таёқлари ва найзалари оёқлари остида қалашиб ётарди.

— Кшуа хи!— деб қичқирди Уау, панжаларини ёзиб боши узра кўтараркан.

— Кшуа хи!— қайтаришди ёввойи одамлар.— Хи! Хи! Хи!

— «Хи-хи»лайдиган вақтини топганини қара буларни,— деди Вова ўзича елкаларини учирив. У Галянинг ёнига келиб, жилмайди:— Мана кўряпсанми, энди улар биздан қўрқмай қўйишиди!

Сверчкова одамгарчилик юзасидан болага бошдан оёқ разм солиб чиқди, аммо бу вақт бошлиқ унинг эътиборини чалғитиб қолгани учун унга жавоб қилломади.

Их қўлини қизнинг елкасига қўйиб, қабиладошлари томон бурилиб қичқирди:

— Аль хи Кшуа!

— Аль хи!— қайтариши неандерталлар.

— Қичқиришнинг нима ҳожати бор экан?— айтини буриштирид Вова.

— Ҳаммаси шундоққина ёнида туришибди-ку.

Шу тобда Тутаревнинг қалбини ўлимдан омон қолганлиги учун қувониш ўрнига қандайдир норозилик ҳисси чулғаб олди, ҳа, буни, яъни ҳозир Каа муу қабиласи овчиларининг оғзидан исми тушмай қолган бу қизга нисбатан Вованинг ички бир ҳасад билан қараётганини ўта сезгир психологгина пайқай олиши мумкин эди. Бола албатта Сверчковага нисбатан пайдо бўлган бундай эҳтиромнинг негизини яхши тушунарди. Ёввойи одамларнинг Галяга ўликларни ҳам тирилтириб юборишга қодир бўлган ғайри табиий бир жонзот сифатида қараётганларини ҳатто чақалоқ ҳам билар эди! Ахир ўлим оғзидан қайтган Қшуанинг қандай тирилганлигини Тутарев жуда яхши биларди.

Не илож, шундай тоифа одамлар борки, улар бошлиридан ажойиб кунларни кечириб турган бўлсалар ҳам, бундан кўнгиллари тўлмай, ўз тақдирдан шикоят қилиш ва зорланишга баҳона излайдилар. Яна бошқа хил одамлар борки, улар ҳаётлари кўнгилдагидек ўтмаётган бўлса ҳам, ўзларини доим бардам тутишга, оғир қисматнинг юзига табассум билан боқиши учун ўзларида куч топа оладилар.

Ҳасадчи одамлар ҳақида гап юритсак, кўпинча шундай ҳол бўлиб туради: ҳасадгўйлар кимга қанчалик ҳасад қисса ўша одамнинг обрўйи шунча ошиб, иши юришиб кетаверади, ҳасадчилар эса ҳасад ўтида шунчалик қоврилиб обрўси пасайиб бораверади.

Муаллиф қувонч билан шуни билдирадики, ҳасадгўйлик ҳақида ҳозир сизларга айтиб берган нарсаларнинг барчаси бизнинг қаҳрамонларимизга мутлақо алоқадор эмас, чунки кейинги бўлиб ўтган воқеалар

шуни кўрсатдик, Вовадаги бояги туйғу унинг кўнглидан бир лаҳзатига ярқ этиб ўтган эди, холос. Бундай ҳолат кимнинг бошидан ўтмайди дейсиз?

Уау куттилмаганда Галянинг ёнига келди ва у ҳам жундор қўлини унинг елкасига қўйди. Сўнг у Ихнинг кўзига шундай маънодор қилиб тикилдик, Их секингина қўлларини қизнинг елкасидан тортиб олди-да, бир неча қадам нарига бориб турди.

Қизиқ, ўз ўлжаларини тилка-пора қилиш учун келишган ёввойи одамлар бирданига ўзларини уларнинг оёқлари остига ташлаб, шағал сўқмоқقا ётиб олишса-я! Аммо, кейингиси бундан ҳам ғалатироқ эди: бошлиқ Уауга тобе бўлди!

ЎТТИЗ ТҮРТИНЧИ БОБ

КШУАНИНГ ИХ, УАУ, ГУА, ИУ ВА ЭУЛАР ҲАҚИДАГИ ХОТИРАЛАРИ ҲАМДА ҚАТЛ ЭТИШГА ТАЙЁРГАРЛИК ХУСУСИДА

Неандерталларнинг бирдан нимагадир шошиб қолишганининг ва гўё осмонда бир нарса пайдо бўлиб қоладигандек ҳадеб ҳавога қарайверишиларининг маъносига мутлақо тушуниб бўлмас эди. Аммо, Вова билан Галянинг ёввойи одамларнинг бу ҳаракатларини жимгина кузатиб туришидан бошқа чоралари қолмаган эди. Чунки юз бериб турган ҳақиқий ҳол олдиндан қилинган тахминларни пучга чиқариб турган эди.

Пионерлар фақат биргина нарсани — яъни ҳозир ҳамма орқага, яъни қўноққа, хотин-халаж, бола-чақа ва қари-қартанглар қолган ўша қароргоҳ томон жўнашини англардилар, холос. Нимага? Бу саволга аниқ жавоб толишининг иложи йўқ эди.

Вова Ихга диққат билан қараб чиқди-да, орада ўтган қандайдир ўн минутлар вақт ичиде унинг қиёфасида юз берган ўзгаришиларни кўриб ҳайрон қолди. Их синиқ бир кайфиятга тушиб қолган ва ҳатто унинг бўйи ҳам бир оз пасайгандек эди. Яқиндагина ирода ва шижаот ёғилиб турадиган чеҳрасида энди чуқур ажинлар кўпайиб, кўриниши аянчли бир ҳолга тушиб қолган эди.

Ортга қайтишда нимагадир ҳамма гўё марҳумни олиб кетишаётгандек чуқур сукутда боришиди. Вова билан Галя бир неча бор бир-бирига маъноли қараб

олишди. Бундан уларнинг ушбу воқеалардан ҳеч нарсанни тушунолмаётганикларини билиш мумкин эди.

Ҳатто, Қшуа ҳам энди бу ёғи нима бўлишини билмасди. Аввалига гўё ҳаммаси равшандай эди: Қшуани ёш келгинди томонидан уриб ўлдирилган ўша баҳайбат мую можароси туфайли қатл этмоқчи эдилар. Кейин маълум бўлиб қолдики, Қшуадан Их ва Уау каби кучли кишилар ҳам ҳайиқадиган бўлиб қолишибди. Их Қшуадан қўрқди! Буларнинг ҳаммасини ўйлаб тагига етиб бўлармиди? Каа муу қабиласи овчиларининг катта-ю кичигини ҳамиша қўрқувда тутадиган бўйсунишдан бош тортса ҳар қандай қабила дошини биргина қўл ишораси билан ўлимга маҳкум эта оладиган ўша Их энди Қшуадан қўрқиб турса!

Уау-чи? Ахир биринчи бор Қшуанинг найзасини қўлидан олиб ҳатто қон таъми ҳам келмаётган тош учлигини Ихга кўрсатиб, унинг устидан кулган ҳам ўша Уау эди-да. Ҳамма, ҳаммаси сирли, тушуниб бўлмайдиган нарсалар эди. Қшуани ўлимдан қутқазиб қолган ва бу билан Каа муу қабиласи қонунларига хиёнат қилган ўша Ални нима учун ҳам ҳозир ўлдиришмаётганига тушуниш қийин эди.

Қшуанинг бошига оғриқ турди. У энди ҳеч нарсанни ўйламасликка ва воқеаларни жимгина кузатиб бораверишга қарор қилди. У ўз қабиладошлари ва ёш келгинидилар билан бирга жим борар, яна Их ва Уау ҳақида хаёл сурарди. Ҳар ҳолда бу Их дегани жуда кучли одам эди. Агар зарурат тақозо этиб қолса бошқаларни айтмай қўя қолайлигу, ҳатто инисини ҳам ўлдириб юборишдан қайтмайдиган баттол эди. У гап қайтарадиган ҳар қандай одамга шафқат қилмасди.

Қшуа бир сафар мии кин овига чиққанларини эслади. Ўшанда Қшуанинг укаси Гуа рухсатсиз кийик серкасига қараб найза отганди. Ихнинг ўзи бу йирик мии кинни ураолмаслиги аниқ эди, чунки у кийик турган жойдан анча нарида эди. Гуа эса, серкага жуда яқин келиб қолган ва албатта отган найзаси аниқ мўлжалга теккан эди. Аммо ўшанда Ихнинг ғазабланганини бир кўрсанг! У овни тўхтатишини буюрди, Гуанинг отган ўлжасини ўз қўли билан кўтариб обориб тубсиз жарга улоқтириб ташлашга мажбур қилди. Шундан сўнг доим ўзи олиб юрадиган ва қабилада энг салмоқли деб ҳисобланган сўйилни Уауга бериб, унга Гуанинг калласини уриб мажақлашни буюрди.

Уша өвоқеадан кейин Каа мүу қабиласи жечалари осмонда нур сочиб турган бир нарча ёруғ ойнинг то кийик шохига ўхшаш шаклга келмагунича оч-наҳор юришган эди. Ахир, ўлдирилган кийик серкаси Кшуа-нинг умрбод эсида қолган ўша ов кунидаги биринчи ўлжа эди, уни жарликка олиб бориб ташлаб юборишганида, кийиклар подаси шунақаям тезлик билан тумтарақай қочишдик, уларнинг кетидан қувиб ётишни хаёлига ҳам келтириб бўлмасди. Кейин эса ёғингарчилик кунлари бошланиб кетди ва шу туфайли ов ҳам узоқ вақтларгача тўхтаб қолди.

Кшуа ўз укасини эслаганда қалби пора бўлар ва Ихга ғараз билан боқарди. Аммо унинг онаси — белига бир вақтлар ўзи ўлдирилган мүу тишини тешиб осиб олиб юрадиган, чехрасидан доим заҳар томиб турадиган Иу кампир ўғли Кшуага, Их тартибни бузган овчини йўқ қилишга буйруқ бериб, жуда тўғри иш қилди, деб уқтиарди. Шунинг учун ҳам уни бошлиқ қилиб қўйишган, унинг сўзи эса ҳамма учун қонун бўлиши керак, дерди.

Аммо, Кшуа инисининг Их томонидан ўлдирилганлигига ҳечам чидолмади. Аввал Гуанинг жасадини ҳам мии кии серкаси ташлаб юборилган жарга улоқтириб ташламоқчи бўлишди, аммо бўнга Уау қаршилик кўрсатди. У қабиладошларига Гуа қўрқоқлик кўрсатгани йўқ шунинг учун ҳам унинг жасади мүу панжаси ёки баа чангалида ҳалок бўлган қабиладош овчиларининг жасадлари қўйилган жойга қўйилиши лозим деб тушунтириди. Ушанда Их Уаунинг бу далилига истар-истамас кўнгандай бўлди ва хўмрайганча қўл силтаб, Гуанинг жасадини ҳам форга кўмишга рухсат берди. Кшуа Гуани кўмиш пайтида қабиладошларидан кимdir бирорвнинг норози оҳангда бир нималар деб ёўлдираганини ва у Йихнинг исмини ҳам тилга олганини эслади. Аммо ўшанда фор ичи жуда қоронғи бўлгани учун ўз ҳиссиётини бунчалик яшира олмаган овчининг ким эканлигини билолмай қолган эди.

Уаунинг бу қилифи Кшуани бир оз ажаблантирганди: ахир, Гуанинг бошини уриб мажақлаган ҳам Уау эди, энди бўлса яна унинг ўзи Гуанинг жасадини Каа мүу қабиласи ҳурмат билан хотирга оладиган жасур овчилар жасади қўйилган жойга қўйишни талаб қилаётиди.

Иу кампир ўғли Кшуага: Уау тўғри иш тутяпти,

ҳақиқатан ҳам унинг ўғли Гу жасур овчи эди, шунинг учун ҳам у ўлимидан кейин ўзи тенги бошқа қабиладошларига кўрсатилган ҳурматларга сазовор деб тушунтириди. Барибир, Гуанинг ўлими ҳақидаги хотиралар ҳозир ҳам унинг қалбини аёвсиз тирнарди.

Хуллас Кшуа Гуанинг ўлимига анча кўникиб қолгандан кейин яна бир воқеа юз берди-ю, уни, фақат унигина эмас, балки бошқаларни ҳам янгидан ҳаяжонга солди: мии кии ови яхши ўтганлиги шарафига уюштирилган зиёфат вақтида, Ихнинг укаси Эу, эҳтиётсизлик қилиб акасининг олдидаги каллаға кўл чўзади, гўштнинг энг мазали жойларини ейишга ҳуқуқдор бўлган Их буни сезиб қолади. У индамай ўрнидан туради ва қўрқиб кетган укасининг соchlаридан ушлаб оёғига турғазади. Сўнг у атрофга аланглаб сўйилини топади-да, чаққонлик билан унинг бошига туширади. Бахти қаро Эу қонга беланиб, ерга афдарилиб тушади. Их бўлса яна жойига ялпайиб ўтириб олади-да, боя укаси ўйламасдан қўлини чўзиб қолган кийик калласини хотиржам тушира бошлайди. Овчилардан бири Эунинг ҳали қимирлаб турганини кўриб, унга ёрдам бермоқчи бўлганда, Их унга шундай дағдаға қиласиди, у бечора жойида қотиб қолади.

Эунинг жасадини ҳам Гуанинг ёнига қўйиши. Бу маросимда қатнашаётган Ихнинг оғзидан бир неча сўз чиққандай бўлди. Бундан, бошқаларга тегишли бўлган гўштдан еб кўришга интилган бўлса ҳам жасур овчи сифатида танилган укасининг ўлимидан қайғураётганини англаш мумкин эди.

Аммо нима боисдан ҳозир Их бунчалик ўзгариб қолди? Бундай қисқа вақт ичиди Каа муу қабиласининг ҳокими эндиликда қадди-қомати дол ожиз овчиға айланиб қолишига нима сабаб бўлди экан?

Кшуа, ҳамма энди катта форга қайтиб борганидан сўнг барча нарса аён бўлса керак деб ўлади.

Вова билан Галя ҳам шундай фикрда эди.

Кшуа Каа муу қабиласи одамлари ёқаётган гулханинг тутунини ҳаммадан олдин биринчи бўлиб кўрди ва у Вованинг биқинига аста туртиб қўйди. Бола ёввойи одам тикилиб турган тарафга қаради. Улар қиялаб тушиб бораётган кенг дара устидан ним зангори тутун кўтарилаётган эди. Буни кўрган бола ҳам Галянинг тирсагига секин туртиб қўйди.

— Ҳеч нарсани тушуняпсанми? — секин сўради бола.

— Бўлмасам-чи. Улар ҳозир бизнинг олдимизга ғор айғи ёки бир жуфт кийик гўштини олиб келиб ташлашади деб ўйлашяпти.

— Бу қатл қилишга тайёргарлик бўлиб чиқса-чи?

— Кимни?— сесканиб кетди Сверчкова.

— Мен қаёқдан билай!

Болалар анча жойгача жим боришди, улар чалишиб ёки тойғаниб кетиб, тубсиз жарликка қулаб тушиб кетмаслик учун ғоят эҳтиёткорлик билан қадам босаётган эдилар. Йўлнинг унча нишаб бўлмаган кенгроқ жойига етиб боришганларида қиз Кшуага қаради ва қароргоҳга етиб боришганларидан сўнг қанақа манзаранинг гувоҳи бўлишлари мумкинлигини ўйлаб, эти жунжикиб кетди:

— Наҳотки биронтасини...— унга ҳатто бу сўзни айтиш ҳам даҳшатли туюлиб кетди ва жим қолди.

— Ҳа, шундай,— бошини силкиди бола.— Кўриб турибсан-ку, ҳаммасининг қовоғи солиқ. Демак, бирор гап ўтган.

Қизнинг томоғига бир нима тиқилиб келди, у энди йиғлаб юборай деб турган эди, панжаларини ёзиб узоқдаги бир ғорни кўрсатиб турган Уаунинг овози унинг эътиборини ўзига жалб қилди.

— Каа муу!— қичқирди у ва Иххга қаради.

УТТИЗ БЕШИНЧИ БОБ

ПРОТОКОЛСИЗ СУД МАНЗАРАСИ ХУСУСИДА

Неандерталларнинг ўз қароргоҳига қайтиб келганидан сўнг бўлиб ўтган воқеалар Вовани ва айниқса Галяни шунақаям ҳаяжонга солдики, улар анча вақтгача бу воқеалар ҳақиқатан ҳам шундай бўлганими ёки бизларга шундай туюлдими деган саволга аниқ жавоб тополмай юрдилар.

Бир томондан, болалар Уаунинг хотин-халаж, бола-бақра ва қариялар олдида бошлиқнинг жинояткорона кирдикорларини фош этувчи нутқ сўзлаганини ўз қулоқлари билан эшигтанликларига ҳали-ҳали ишонгилари келмасди. Ахир шу маҳалгача бирортаси Иххнинг камчиликлари ҳақида чурқ этолмас эди-ку.

Бошқа томондан эса, Уаунинг ўша жўшқин, узуқ-юлуқ нутқидан сўнг воқеалар шундай тус олиб кет-

дики, кейинроқ болаларнинг ўзлари ҳам бу ўнгимми, тушимми деб ўйлаб қолишиди.

Уау овчиларнинг кўзи олдида баҳайбат муу панжалари остида ҳалок бўлган Кшуанинг тирилиб келганини баланд овозда эълон қилди. Хотинлар ва қариялар ўз кўзларига ҳам ишонмай, Кшуага яқин келиб, уни ушлаб, пайпаслаб кўришар эдилар.

Кшуа бунга кўнишиб олгандан сўнг бошқаларга ҳам ушлаб кўришга розилик берди. Фақат бир сафар, ўша сизга таниш бўлган учта болакайдан биттаси Кшуанинг ёнига чопиб келиб, унинг тиззасини ушлаб кўрмоқчи бўлганда у шунақаям тепиб юбордики, болакай пастга қараб ўмбалоқ ошиб думалаб кетди. Агар ёвойи одамлардан бири чаққонлик қилиб уни оёри билан тўхтатиб қолмаганида, бола яна анча жойгача юмалаб кетган бўларди.

Бу манзарани кузатиб турган Вова дарҳол ҳалиги болани таниб қолди. Бу, Вованинг йўлланмаси билан тоғ ёнбагридан пастга қараб юмалаган ўша болакай эди. Маълум бўлдики, болакайнинг бундай синчковлиги нақ экватор узунилигига тенг келадиган масофа-гача ҳам ўмбалоқ ошиб юмалашига бемалол етиб ортадиган даражада экан.

Кшуани томоша қилиш маросими охирига етгач, Уау шу ерда турган жулдор кийимли кичкинагина кампирни олдига чақирди. Бу Вованинг неандерталлар орасида яшай бошлаган биринчи кунларидаёқ эътиборини тортган ўша кампир эди. Дарҳол унинг кўзи қари, ёвойи кампир белбоғига осиб қўйган катта қозиқ тишга ўхшаб кетадиган сукка тушди. Кампир аста юриб Уаунинг ёнига келди ва хира тортган, бепарво кўзлари билан унга қараб турди. Аммо, Уау Сверчкова томон боши билан имлаб, кампирга бир нималар деб тушунтирган эди, унинг қарашлари бир оз жонланиб кетгандай бўлди.

Вованинг назаридаги, кампир қизга совуқ бир қараш қилди-да, бир ниманинг баҳридан ўтаётгандай қўлини силтади. Кейин неандертал кампир Сверчкованинг ёнига келиб кафтига бир нарсани тукканча унга узатди. Болалар кампирнинг кафтида ёшлигида ўзи ўлдирган гор айигининг вақт ўтиши билан сарғайиб кетган тиши турганини кўришди.

Кшуа ҳам бундай ажойиб маросимга завқ билан қараб турарди. Шу маҳалгача ҳеч ким ўлжасини бирорга тақдим қилган эмасди. Аммо ҳозир бўлаётган

бу маросим бошқача эди: Қшуанинг онаси әнг қимматли нарсасини ўз ўғлининг мўъжизавий халоскорига мукофот тарзида тақдим қилаётган эди.

Ха, бу ўша шафқатсиз Иу кампир эди. Ҳамма ўлди деб ҳисоблаган ўғли Қшуани ҳаётга қайтарган бу қизнинг ҳизматини муносиб тақдирлашга ярайдиган бошқа нарсаси йўқ эди унинг. Шу орада бошини қуий эгиб ўтирган Их муу тишининг Иу кампир белбоғидан Алнинг қўлига ўтаётганини кўриб кўзлари совуқ йилтираб кетди.

Иунинг қилаётган бу иши кўнглига маъқул тушган Уау панжаларини ёзib ҳавога кўтарди-да, қабиладошларига мурожаат қилиб қичқирди:

— Кaa му!

Ҳамма, гулхан олдида уймалашиб юрганлар ҳам, бошқалар ҳам жим бўлиб қолишли. Фақат Ихгина ҳозир юз бериши мумкин бўлган даҳшатли бир ишни олдиндан сезаётгандек Уаунинг қўзига қарамасликка ҳаракат қилиб, ўзича ғулдиради.

— Кaa муу!— қайтарди Уау.— Қшуа хи!

— Қшуа хи!— баравар жавоб қилишди неандерталлар.

— Аль хи Қшуа!— яна қичқирди Уау.

Унинг бу сўзлари ёввойи одамлар томонидан акс садо бўлиб қайта янгради. Вова кўзлари катта-катта очилиб турган неандерталларга боқиб, Уаунинг сўзлари Қaa муу қабиласи одамларини қандай қилиб жунбишга solaётганини бутун вужуди билан ҳис қилиб турди. Бола билан ёнма-ён турганларнинг юзлари ҳаяжон ичida қизариб, кўзлари чақнаб турарди. Агар Уау ҳозир қабиладошларидан бирини ўлдириш учун бирор имо қилса борми, бу иш бир лаҳзада бажо келтирилар ва бир дақиқа ўтар-ўтмай, марҳумнинг жасадини ҳам топиб бўлмас эди. Вова энди Уаунинг ўта асабийлашиб турганини ва неандерталларнинг юзлари ҳам жиддий бир тусга кирганини кўриб, ҳозир бир қонли воқеанинг содир бўлиши муқаррарлигига ишониб турган бўлса ҳам, назарида Уау негадир имиллар эди.

— Аль хи Қшуа!— қичқирди Уау қўли билан Галяни кўрсатиб.

— Зуу хриа Аль!— янгради қандайдир бир хотин кишининг овози.

— Зуу хриа Аль!— қайтарди уни хотинлар ва эркаклар баравар.

Афтидан, Уау фақат шуни кутиб тургандек эди. У қабиладошларининг Галия шарафига айтаётган табрик сўзларини яна бир неча бор қайтариб қичқиришларига имкон бериб турди-да, кейин панжаларини ёзиб иккала қўлини осмонга кўтарди ва энди ваҳимали, шу билан бирга қандайдир қувончли оҳангда:

— Иу, Яудж! — деб қичқирди.

Кшуанинг онаси Уаунинг бўйруғига бўйсуниб, аста унинг ёнига келди.

— Зуу хриа Аль! — деди баланд ва аниқ овозда дам Уауга, дам Сверчковага, дам Вовага қараб.

— Кшуа, Яудж! — бўйруқ қилди Уау.

— Зуу хриа, Аль! — хитоб қилди Кшуа онасининг ёнига келиб Иихга еб қўйгудей бўлиб тикилар экан.

— Кшуа! — мурожаат қилди Уау мўъжизавор тирилиб келган овчига қараб. — Гуа ии?

— Гуа ии, — маъюс тасдиқлади Кшуа.

— Гуа ии, — истеҳзоли илжайди Уау Иихга ғазаб билан қараб қўйиб. — Гуа мии!

— Гуа мии! — тасдиқлади Кшуа ва яна ҳам ғамгинлик билан жим турган Иихга қаради.

— Гуа мии Иих! — деди секингина Иу.

— Гуа мии Иих! — бақирди Уау бор овози билан. У ёввойиларнинг тинчланишини кутиб турди-да, сўради: — Эу мии?

— Эу мии! — қичқиришиди неандерталлар. — Эу мии Иих!

— Эу мии Иих, Гуа мии Иих, — хулоса қилди Уау. Каа муу қабиласи кишиларининг кўп вақтлардан бери юракларида тўпланиб юрган қаҳр-ғазабларини зўр-базўр тийиб, ҳаяжонга тушаётганини мамнуният билан кузатиб турар экан.

— Фиу мии Иих! — қичқирди Уау ва охирги сўзни эшитган неандерталлар оломони гувиллашиб жунбишга келишиди. Ёввойилар бир лаҳзада Вова ва Галяни бир четда қолдириб, тор доира бўлиб Иихни ўраб олишиди, у эса тўрга тушиб қолган йиртқичдек тишлирини фижирлатарди.

Кшуа қабиладошларининг қалби қандай даҳшатли қасос ҳиссиёти билан қайнаб кетаётганилигини ҳис қилди. Бу ерда Уаунинг кичкинагина қизи Фиунинг Иих томонидан ўлимга ҳукм этилганлигини эсларди. Фиу тош отиб ўйнаётгандага тош тасодифан бошлиқнинг оғзига тегиб, унинг битта тишини синдиргани учун Иих уни ўлимга маҳкум этган эди. Бу воқеа-

нинг эсланиши неандерталларнинг сабр косасини тошириб юборганди.

— Ии Иих!— қичқирди Қшуа, икки қўллаб сўйилни ҳавога кўтариб.

— Ии Иих!— дея қайтаришди овчилар ва уларнинг бошлари узра найзалар, сўйиллар кўтарилди.

Уау қабиладошларининг гўё ҳукмидай янграётган бу икки сўзни яна бир неча бор қайтаришларини кутиб турди. Чунки баён қилаётганимиз бу саҳна табиий равишда, ўз-ўзидан бошланган суд, яъни протоколсиз ва бошқа турли ортиқча расмий қоғозларсиз бошланган суднинг ўзгинаси эди.

Кейин Уау панжаларини ёзиб тепага кўтариб, бир сўз билан одамларни тинчлантириди:

— Жуу!

Неандерталлар Уаунинг буйруғини кутиб жим қолишиди. У бўлса эркаклар, хотин-халажлар ва болаларга бирма-бир кўз ташлаб чиқиб шундай ирилладики, бундан унинг ҳаракатларини кузатиб турган Вованинг ҳам ҳатто ранги оқариб кетди. Кейин Уау қўли билан ловиллаб турган гулхани кўрсатди ва анча паст овозда, аммо аниқ қилиб деди:

— Каа муу! Иих ай, Иих мии ай, Иих фуа!!!

— Иих фуа!— қичқиришди ёввойи одамлар ва улар гўё буйруқ берилгандек найза ва сўйилларини ерга ташлаб юборишиди.

— Нималар бўлаётганини тушуняпсанми?— шивирлади Вова.

— Улар Иихни ўлдиришдан айнашди,— хурсандлик билан жилмайди қиз, неандерталларнинг қуролларини ташлаб юборишганини кўргач.

— Ҳа,— деди Вова.— Уни ўлдиришмайди. Шундайича тириклайн ўтда куйдиришади.— Шундай деб, боланинг ўзи ҳам беихтиёр сесканиб кетди.

Сверчкова қичқирганча ҳушидан кетиб, ерга қулади.

УТТИЗ ОЛТИНЧИ БОБ

**БИР ОЛИМОНА СУҲБАТНИ ЭСГА
ТУШИРАДИГАН ВА ИИХНИНГ ДИЛИНИ СИЕҲ
ҚИЛИБ АМАЛГА ОШИРИЛГАН УАУНИНГ
МАККОРОНА РЕЖАСИНИ ФОШ ҚИЛУВЧИ
ВОҚЕА ХУСУСИДА**

Олдинига неандерталлар ҳеч нима тушунишмади. Улар фақат Галя томонга ўгирилишиб, унинг қичқи-

ригини қандайдир буйруқ деб ўйлашди, лекин шунда ҳам барибир ҳеч нима тушунишмади. Улар бу ажойиб қизнинг на фақат Их ва Уаунинг устидан, балки ҳатто Оғх исмли манови сирли келгйнденинг устидан ҳам катталик қилишига ишонишарди. Буларнинг ҳаммаси, ўлдирилган Кшуанинг мутлақо сирли равишда тирилиб, қайтанга кучли овчига айланиб қолганлиги воқеасининг олдида ҳеч гап эмасди. Аммо Аль ҳушидан кетиб, кўзларини юмганча қўлларини беҳол икки томонга ёзиб юборганида улар шошиб қолишиди. Баъзи бирорлар, ҳатто қизнинг бундай бехосдан ўлиб қолишига илон чақишидан бошқа нарса сабаб бўла олмайди деган ўйда найзаси билан ўша атрофдаги ўтланлар орасини титкилай кетдилар.

Каа муу қабиласининг ёнини олиб шуни айтиш мумкинки, улар ҳушдан кетиш нима эканлигини билишмасди ва бирор воқеани ўз кўзи билан қандай кўришса, шундайича қабул қилишаверарди. Ҳар ҳолда, ибтидоий давр одамларининг ҳушдан кетиб қолиш каби одатлари бўлганми, йўқми, бу ҳақда ҳозирги замон фани ҳалигача бирор далилларга эга эмас.

Аммо биз масаланинг назарий томонларига қизиқиб кетиб, қиссамизнинг бош қаҳрамонларини сал бўлmasa унутиб қўяй дебмиз.

Шу орада Вова ўзига келиб, Сверчкованинг ёнига чўнқайди ва аллақаёқдан топиб олган дастрўмолча билан унинг юзини елпий бошлади.

Астойдил ҳаракатга тушиб кетган Вова бир оздан сўнг, Сверчкованинг киприклари пирпираётганини пайқади. Қиз кўзларини очди ва мажолсиз шивирлади:

— У тирикми?

— Ҳа, тирик, тирик,— деди Вова, кейин аниқлаб олиш учун:— Кимни сўрайасан?— деди.

— Ихни.

Вова кўзлари билан Каа муу қабиласининг собиқ бошлигини қидириб, атрофга аланглади.

Их ғойиб бўлибди!

— Қаёқда?— деб юборди бола беихтиёр ва Алнинг қўйқисдан ўлиб қолиб, тезда яна тирилиб кетганидан ҳайратда тушиб бутун дунёни унутиб юборган Уауга ажабланиб қаради.

Их бундай қулай вақтни қўлдан бермасдан қабиладошларининг саросимага тушиб қолганларидан фойдаланиб, ҳеч кимга сездирмай жуфтакни ростлаб

қолган эди. Уау бўни англаб етгунча, Вова саволини яна тақрорлади.

— Кая мую! — қичқирди Уау. — Жжий! Аиф! Яуж! Мии Их!

Галя ҳали нималар бўлаётганини тўла англаб етмасданоқ, неандерталлар сўйиллари ва найзаларини қўлларига олишиб, барча ҳурмат қиласидаган собиқ бошлиқнинг орқасидан қувиб кетишиди.

— Наҳотки уни тутиб олишса? — ғамгин оҳангда сўради қиз, ҳушига келиб, соchlарини тузатар экан.

Хозирча Вова унинг саволига нима деб жавоб қилишни ўйлаб турар экан, биз Сверчкованинг соч прিচескаси — турмаги ҳақида бир гап айтиб олмоқчимиз: унинг бу прিচескаси бизнинг тушунчамиздаги прিচеска эмас, балки тартибсиз равишда икки елкасидан орқасига осилиб тушиб, патак бўлиб кетган оч сарғиши соч ўримларидан иборат бир нарса эди. Вовага келсак, унинг сочи ҳам Галляникидан фарқ қиласди.

— Уни энди ҳечам тутишолмайди, — деди бола.

— Қандай бераҳмсан-а! — бошини чайқади қиз. — Сенга қолса Ихни тутиб ўлдиришса, шундайми?

— Аммо у ҳам роса ўлдирган-ку. Биттани эмас, жуда кўпларни.

— Мен кўрган эмасман!

— Кўрган эмасман дейсанми? — ўзини йўқотиб қайта сўради Вова. — Унда... унда... — У нима дейиши билмай жим бўлиб қолди. — Ундей бўлса тескари ўғирилиб тур, ўшанда уни гулханда қандай кўйдираётганларини ҳам кўрмайсан. Тентак экансан!

— Ўзинг тентак!

Болалар ўзаро баҳслашар эканлар, уларнинг атрофини бирпастда яна ёввойи одамлар ўраб олишибди. Фақат бу сафар тўпланганлар орасида битта ҳам эркақ киши йўқ эди. Хотинлар, болалар, чоллар фақат Галляга тикилишар, ҳозиргина уларнинг кўзи ўнгидаги қизни «тирилтирган» одам Вова бўлса ҳам, унга деярли эътибор қилишмас эди. Нафси ламбирини айтганда, бу ерда ҳам ҳамма нарса маълум бир мантиқ-қа бўйсунарди, чунки бизнинг тушунчамизда ҳам ҳамма вақт биринчи бўлиб қаҳрамонлик кўрсатган киши, ундан кейин шу ишни тақрорлагандан кўра кўпроқ ҳурмат ва эътиборга сазовор бўлади.

Вова Галля билан ўзаро шундай тортишиб олишибдан сўнг пайдо бўлган ўнгайсиз жимликни йўқотиш мақсадида қизнинг ғор айифи тишини кафтида

қисиб олган муштига иложи борича бефарқроқ қарашга ҳаракат қилиб йўталиб қўйди-да, сўради:

— Уни нима қилмоқчисан энди?

— Ҳозир одамни тириклайин оловда куйдиришмоқчи бўлишяпти-ю, сен бўлсанг қаёқдаги нарсаларни сўрайсан-а!— деди ранжиб Галя. Кейин муқаддас хочга топингандай ёнига келиб ўзига тикилиб ўтирган неандертал қиз томонга ўгирилди. Афтидан, у билан шахсан Алнинг ўзи сўзлашганидан боши осмонга етиб хурсанд бўлган ёввойи қиз унинг бу илтифоти учун қандай миннатдорчилик изҳор қилишини билмасди. Одоб-ахлоқ масалаларидан анча бехабар бўлгани учун ҳам аллақанақа оҳангда гулдираб қўяқолди.

— Сени яхши тушунишяпти,— хўрсинди Вова ёввойи қизнинг қилаётган муомаласини кўриб.

— Аль,— деб гапириб юборди бирдан ҳалиги қиз гўлдирашдан тўхтаб.— Их Каа муу мии Аль, мии Офх.

— У нималар деялти?— Вовадан сўради Галя. Боланинг ранги оқариб кетаётганини пайқаб қолган Галя, энди бир оз мулойимроқ қилиб сўради:— Сенга нима бўлди?

— Унинг нима деганини билсанг эди,— деди Вова.

— Нима?— ҳушёр тортди Галя, юрагига ғулгула тушиб.

— Ални, яъни сени, Офхни, яъни мени ўлдириб юборишга Каа муу қабиласини ундан ҳам мана шу Ихнинг ўзи деялти!

Галя ишонинқирамагандай Вовага, кейин неандертал қизга боқди ва қўлини силтади:

— Қўявер, бу аёллар фийбати!— деди.

— Сени қара-ю!— деди Вова ва Галядан юзини ўгириб олди. Шу заҳоти унинг қулоғига қайдандир бир ғалати шовқин эшитилди. Бу шовқин-сурон тобора яқинлашиб, яна кучайди. Бундан бола неандерталлар оломонининг қўноққа томон яқинлашиб қолганини пайқади.

— Их фуа!— деди Галянинг ижирғаниб берган танбеҳига ҳам парво қилмай, ҳамон уларнинг олдида турган ёш неандертал.

Бир неча минутдан кейин Ихни ловуллаб ёниб турган гулхан олдига судраб олиб келишди.

Уау қабиладошларининг ғовур-ғувурунни босди. Ихнинг тақдири масаласи ҳал бўлиб қолганлиги

учун ҳам барча энди собиқ бошлиққа ғазабсиз боқиб туришарди. Галяга келсак, у Ихни қатл этилиши нинг даҳшатли манзарасини кутиб, шу топда унга бирор ёрдам кўрсатишдан ожиз титраб ўтирад эди.

Очиғини айтганда, Вова ҳам ўзини ғалати сезди, аммо у ҳар ҳолда ўғил бола бўлгани учун туйғуларини бошқалар олдида сездириб қўйишдан ўзини зўрга тийиб турарди.

— Кaa мyu! — қичқирди Уay. — Их фуа!

— Их фуа! — жўр бўлди неандерталлар оломони.

— Кaa муу! — деди бир оз овозини пастлатиб Уay. — Зуу хриа Аль!

— Зуу хриа Аль! — қайтарди оломон.

— Урнингдан турсанг-чи, сени табриклишяпти, ахир, — деди Вова, ёнбошлаб ётган қизни турарди.

Галя ўринидан турди ва артистларни қарсак чала-вериб яна қайта саҳнага таклиф қилишганда залдаги-ларга қараб, қандай эгилса у ҳам ёввойиларга қараб шундай эгилди. Аммо унинг кўзларида ёш филтиллаб кетди, бу унинг қайғу ёшлари эди. У Ихни гулханда куйдиришларига энди шубҳа қилмай қўйган эди.

— Зуу хриа Аль Их! — хитоб қилди Уay.

Бу хитобни оломон ҳам қайта такрорлади ва бу ҳол фақат Вованигина эмас, балки ўз исми, Ихнинг номи билан қўшиб айтилаётганини ва бу қандай маънени англатишини тушунолмай турған Галяни ҳам гаранситиб қўйди. Сўнгра ҳамма неандерталлар ўзларини таппа-таппа ерга ташлашди.

О, бу Уаунинг ўлгудай маккорона режаси эди. Унинг бу режаси шундан иборат эдик, Их ўз ўлими олдидан бошлиқликдан ажраб қолганига бир азоб чекса, ўрнига зифирча бир қизалоқ бошлиқ бўлиб қолаётганини кўриб минг азобланса, демоқчи эди. Ахир Их бу қизчани яқиндагина ўша келгинди Офхга қўшиб ўлдириб юбормоқчи бўлган эди-да.

Их ердан бир оз кўтарилиб ўтириди ва Галя Сверчковага шундай нафрат билан боқдики, бунга қиз дош бера олмай юзини тескари бурди.

— Бу нима қилгани унинг? — сўради у Вовадан.

— Сени... ҳалиги... сайлашди, — Вова керакли сўзи тополмай ўйланиб қолди. — Сени Кaa муу қабиласининг қироличаси қилиб сайлашди! — деди у ҳафсаласизлик билан. — Табриклайман.

Янгидан тайин этилган неандерталларнинг ёшгина қироличаси ёшдан жиққа ҳўл бўлиб кетган кўзлари

билан Вовага қаради, тобелик ифодаси билан бошини әгиб турган Уауга назар ташлади, кейин ўзига тикилиб турган ёввойи одамларнинг нигоҳларига кўзи тушди ва...

Қироличанинг ўпкаси тўлиб ҳўнграб йиғлаб юборди. Ҳатто йиги аралаш ҳам унинг зўриқиб айтаётган сўзларини англаб олиш мумкин эди:

— Нимага бундай қилишади?!— Галя Сверчкова ўзига ҳурмат кўрсатилаётидими ёки уни хўрлашяптими, тушунолмай хуноб эди.

УТТИЗ ЕТТИНЧИ БОБ

**ПИОНЕРНИНГ ҚИРОЛИЧА, ҚИРОЛИЧАНИНГ ЭСА
ПИОНЕРГА АЙЛАНИШИ МУМКИНМИ, ЙЎҚМИ
ЭКАНЛИГИНИ АНИҚЛАШ ХУСУСИДА**

Кейинги бўлиб ўтган воқеалар (тан олмоқ керакки, улар албатта тасвиirlаб беришга арзийдиган воқеалар бўлган эди) ҳақида баён қилиб беришдан олдин, яъни Галя Сверчкованинг Каа муу қабиласининг қироличаси қилиб сайланганлиги унинг таржимаи ҳоли учун қандай аҳамиятга эга эканлигини китобхонлар билан биргаликда фикрлашиб кўриш учун муаллиф зарурат юзасидан танаффус эълон қилишга мажбурдир.

Албатта-да, агар бу масалага расмиятчилик нуқтai назаридан қараладиган бўлса, кап-катта неандерталларнинг ҳе йўқ, бе йўқ ўз бошлиқларини тахтдан ағдаргандари, бақувват ва жасур овчи бўлиб ҳисобланган Иихнинг ўрнига ўзларига йўлбошчи қилиб бу ожизгина қизни танлаб ўтирганлари жуда ғалати ва ҳатто чинакам ёввойилик бўлиб туюлар экан. Агар масалага юзаки қараладиган бўлса, бу ғалатироқ бўлиб туюлади, агар соғлом фикр юритадиган бўлсак, бу ерда бошқачароқ манзара намоён бўлганини кўрамиз.

Ҳақиқатан ҳам, Галя Сверчковага агар неандерталлар кўзи билан қарайдиган бўлсақ, бу қизнинг Иихдан анчагина фарқ қилишилиги маълум бўлади. Иих ҳар қандай ёвуз йиртқичга қарши кураша оладиган, найзасини кўзлаган жойига санча оладиган, сўйилини аниқ мияга мўлжаллаб ура оладиган зўр овчи ва қабила бошлиғи эди. Бироқ унинг қабила-

дошлари орасида бундай қобилиятта эга бўлганлари, ҳам оз эмасди.

Аммо бирор маҳал Иих — ҳалок бўлган овчилардан биронтасини тирилтиргани? Йўқ! Иих фақат ўлдиришга қодир ва бунинг устига аёвсиз, бемақсад ўлдиришга уста бир овчи — бошлиқ эди. Бу нозиккина Ал-чи? Муу панжалари орасида ҳалок бўлган ёш, соғлом овчи Қшуани қабиласига қайта тирилтириб берган шу қиз-ку, ахир! Қшуанинг ўз жасурлиги учун ҳаётдан кўз юмиб кетганлигини Каа муу қабиласининг барча эркаклари ўз кўзлари билан кўриб турган эдилар. Хўш, кейин нима бўлди денг? Бу ажойиб сеҳргар қиз — Аль мурдани қайтадан тирилтиридигина эмас, балки уни яна жасур овчига ҳам айлантириди. Иих бўлса, бунақа ишларни қилишга қодир эдими? Албатта, йўқ. Шунинг учун ҳам доим Каа муу қабиласини, бу келгинидарни ўлдириб юборишга ундан келарди: чунки у ҳеч қачон овчиларни қайта тирилтириш ўзининг қўлидан келмаслигини биларди-да! Иихнинг аёвсизлиги-чи? Унинг салмокли сўйили неча бор қабиланинг энг яхши овчиларининг ёстиғини қуритди. Ҳамма бу ишга жимгина қараб тураверарди, чунки ҳеч ким ҳаётини хавф остида қолдиришни истамасди. Ёлғиз Иих деган сўзнинг ўзигина неандерталлар кўнглида қанчалик ҳурмат ва яширин алам ҳисларини пайдо қиласар ва улар шу туфайли ҳам бошлиқнинг барча қилган ва қилаётган ёвузликларидан кўз юмиб қўя қолардилар.

Иихнинг кимлигини ҳаммадан кўра яхши билган Уау бўлса, ҳар бир ҳаракати билан унга содиқ эканлигини таъкидлаб кўрсатишга уринарди. Аммо у кичкинагина гўдак жон берадиганида қандай қичқириб юборганини ҳам ҳеч унута олмас эди. Кўпинча унда, ҳозир Иихнинг бошига мана шу сўйил билан бир тушириб қолсамми, деган зўр истак пайдо бўларди-ю, аммо Каа муу қабиласининг овчилари Уау бу ишни ҳокимиятни ўз қўлига олиш учун қилди деб ўйлашлари мумкин, деган ўй билан шаштидан қайтарди.

Уау қачон ва нима учун Иих қабилага бошлиқ қилиб олинганини эслай бошлади. Буни хотираада тиклаш жуда ҳам қийин эди: Иихнинг муу билан як-кама-якка олишганлари, кейин аввалги қариб қолган бошлиқнинг (Иих унга қанчалик яхши кўринишга ҳаракат қилса ҳам у барибир уни унча ёқтирмас эди) жон берадиган пайтдаги ҳолатлари унинг кўзи олди-

дан лип-лип ўта бошлади. Ўша пайтда Иихни бошлиқ қилиб тайинлашга унча шошилмаслик керак деб айтган жасур аммо қизиққон Шчуни бутун қабила уриб бошини мажақлагани эсга тушди.

Ха, мана шу нозиккина Аль эндилукда Қаа муу қабиласи учун бошлиқ бўлишга жуда маъқул эди ва бешафқат Иихни у билан мутлақо қиёслаб бўлмас эди.

Ҳамон йиғлаётган Галя, неандерталларнинг ҳалигача ҳурмат билан сукут сақлаб ерда ётишганини кўриб ҳайрон бўлди. Фақат Иих катта бир тошга тираганини тираганча ёнбошлаб ётарди. Унинг ҳамма қатори ётмаганини кўрган Уау, дадил ўрнидан турди-да, найзаси билан собиқ бошлигини турткилаб, ерга, қовжираб кетган майса устига қапишиб ётишга ва бу билан Алнинг ҳокимиятини тан олишга мажбур этди.

— Хўш,— жилмайди Вова,— энди нима қилмоқчисан? Ахир шу лаҳзадан бошлаб сен энди қироличасан, ҳатто энди мен ҳам сенга бўйсунишга мажбурман. Эҳ, Галя, вақти келиб дружина советида сени, пионер бўлатуриб тахтни рад ётмаганинг учун роса бир савалашади-да!

— Нима қилиш керак бўлмаса!— саросимага тушиб сўради қиз.— Рад этайми? Пионерларга қиролича лавозимида бўлиш мумкин эмас, дейинми?

— Ҳа-да! Кейин эса уларга чин пионер сўзим, деган гапни ҳам тушунтириб кўргин-чи.

Галя ўйланиб қолди. У ҳақиқатан ҳам қийин аҳволда, икки ўт орасида қолган эди. У пионер сифатида бутун халқ ёки қабила устидан биттагина одамнинг ҳукм юритишига бор вужуди билан қарши эди, подшолар, қироллар ва императорларни кўргани кўзи йўқ эди. Галя, ҳатто ҳаммаёқни ҳувиллатиб, вайроналик келтирган Доро урушлари, Чингизхон юришлари ҳақидаги китобларни ўқиганда ҳам бу қонхўр ҳукмдорларга нисбатан нафрат ўти билан ёнган ва гўё ўзини уларни ўлимга маҳкум қилаётган судьядек ҳис қилган эди. Бу ерда эса, ўзи қиролича бўлиб ўтириби ва энди унинг ўзи ҳам Қаа муу қабиласининг ҳукмдори сифатида қандайдир ишларга қўл уриши ва нимадир қилишга мажбур. Бечора қиз нима қилсин? Қиролича бўлатуриб пионерлик қадри қимматини ерга урмаслик, пионер бўлатуриб эса, қиролича номига доғ туширмаслик учун нима қилса бўлар экан-а энди?

Шуни онт ичиб айтиш мумкинки, қиссани ўқиётган

китобхонларнинг биронтаси ҳам Галя Сверчкованинг аҳволига тушмаган ва шунинг учун ҳам бу қизнинг қайфияти, кечинмалари ва фикрларини тушуниб олиш унга унчалик осон эмас.

Галя негадир шу топда келгусида ўзининг комсомолга ўтиш маросими қандай бўлиши мумкинилигини тасаввур қилди. Ўщанда, уялиб, қизариб, тили ғўлдираб бўлса ҳам дружина Совети раиси ўринбосари қилиб сайлангандан кейин бир қанча вақт Каа муу қабиласининг қироличаси бўлиб турганлигига иқор бўлади.

Албатта Гоша Чистюлькин, «Дунёда ҳали биронта ҳам қиролича бундай безбет бўлиб, мени комсомолга қабул қилинглар, деб ариза бермаган ва биронта ҳам пионер ўзини шунчалик пастга уриб, қиролича бўлишга розилик ҳам бермаган, деб айтишдан ўзини тия олмаса керак. Модомики, шундай экан, Галя Сверчкова ҳақидаги масала ўз-ўзидан тамом бўлди деб ҳисоблаймиз ва марҳамат қилиб аризасини қайтариб олсин», деб айтади.

Балки комсомоллардан бири унга «Хўп, яхши, Сверчкова, сен ҳақиқатан ҳам қандайдир маълум бир муддатгача қироличалик лавозимида тургансан, дейлик. Сен бу қабила одамларига қандай ёрдам кўрсатдинг, бу кичик халқ учун қандай яхшиликлар қила олдинг! Хўш, жавоб бер-чи! Фақат ростини гапир!»— деб қолиши ҳам мўмкин.

Мана шуларни ўйлаганда Галянинг пешонасидан тер чиқиб кетди. Қиз, нима ҳақида ўйлаётганимни билиб қолмадимикан деб, Вовага шубҳа билан қарди. Шу топда унинг хаёлига ягона ва узил-кесил бир фикр келди.

— Мен қиролича бўлиб қоламан,— деди у.—Аммо, чин пионерлик сўзим шуки, қўлимдаги бор ҳокимиятни фақат яхшилик йўлида ишлатаман!

— Ундан бўлса, амр этгин, аввало бизни тўйғизишин,— ютиниб таклиф қилди Тутарев.

— Улгурамиз бунга,— қўлинни силтади Галя.— Ҳозирча эса, мен, шу лаҳзадан бошлаб қабилада одам ўлдириш тақиқланади, деб эълон қиласман.

— Ихдан бошқасини албатта,— савол назари билан қаради унга Вова.

— Йўқ, ҳеч қандай мустасносиз!— деди чўрт кесиб Сверчкова ва ўрнидан баралла туриб:— Каа

муу!— дея гап бошлади. Аммо у, ўринларингдан туринглар деб айтиш учун қанақа сўзлар кераклигини била олмай ялт этиб Вовага қаради.

Вова дарсда доскага чиққан ўртоқларига партадан туриб айтиб юборгандагидек қилиб қўлларини оғзига олиб борди-да, шивирлади:

— Каа муу, аиф! Зуу хриа!

— Каа муу!— қайтарди Галя.— Аиф! Зуу хриа!

Фақат шундан кейингина неандерталлар ётган жойларидан туришиб тавозе билан чўнқайиб ўтириб олишди-ю, ўзларининг янги бошлиғи, янги қироличасининг амрига қулоқ тутиб туришди.

— Мен бундан кейин одам ўлдирилишини қатъий тақиқлаганимни қандай қилиб тушунтирса бўлади?— мурожаат қилди қиз Вовага.

— Буни ўйлаб кўриш керак,— деди секингина бола ва пешонасини тириштириб ўйлаб кетди.

— Ҳали кўп ўйлаб ўтирасанми?— ғижиниб сўради Галя.

— Ҳозир, ҳозир,— деди шивирлаб бола, пешонасини тириштирганча хаёлида мос сўзларни танлар экан, сўнг Галяга у айтган сўзларни такрорлашни буюрди. «Каа муу! Хи ой! (Бу: «Ҳаёт гўзал ва ёқимли» дегани). Каа муу! Ии—йўқ! Мии—йўқ!

— Бу ахир, ўзимизнинг тилимизда-ку, улар «йўқ» деган сўзни қаёқдан билади.

— Жиннивой, бошингни бўндоқ қилиб чайқасанг, тушунади-қўяди,— кўрсатди бола.

— Каа муу!— мурожаат қилди қиз неандерталларга.— Ии — йўқ!

У инкор маъносида бошини чайқади.— Мии — йўқ!

Уау Галянинг гапларини ҳаммадан кўра кўпроқ эътибор бериб тинглаб ўтирган эди. Шунинг учун ҳам қизнинг нима демоқчи бўлаётганини биринчи бўлиб англади. Қабиланинг янги бошлиғи энг биринчи ишини собиқ бошлиқни қатл этишдан бошлайди деб ишонч билан ўтирган Уау қизнинг «ии» ва «мии» сўзларини айтиб, орқасидан дарҳол бошини чайқаб инкор маъносини бераётганини кўриб жуда ажабланди.

— Иих фуа!— қичқириди Уау ва бошқа неандерталлар ҳам бу сўзни қичқириқ билан қайтаришиди.

— Йўқ, йўқ!— қаршилик кўрсатди Сверчкова.— Иих фуа эмас!— у ўзидан бир лаҳзага бўлса ҳам кўзини узмай тикилиб турган собиқ бошлиқда мурожаат қилиб қўшиб қўйди.— Иих! Яуж! Жжий!

Иих истаристамас ўрнидан турди-да, секин Галия-
нинг олдига келди.

— Фуа эмас! — деди Сверчкова гулхан томонга
ўгирилиб. Кейин у Иихнинг қўлини олди-да, баланд-
га кўтарди.— Иих хи!

Хуллас, неандерталлар Алнинг амрини тушуни-
шиб, ҳайратдан донг қотиб қолиши. Улар гулханда
кўйдиришмоқчи бўлиб туришган, энди эса қудратли
Аль буйруғи билан тирик қолган собиқ бошлиғига
бир қараашганидаёқ уларнинг кўзлари қонга тўлди.

Уау янги ҳукмронга ер остидан хўмрайиб қараб
турарди. У бу қизнинг нима учун боягина ўзини ўл-
дирмоқчи бўлган Иихни тирик қолдиришга жазм
қилганига сира ҳам тушунмасди. О, бу ғалати қуд-
ратли келгинидар! Уларнинг ичидагини тушуниш
осонмас.

Вова Иихни қандайдир, жирканч назар билан кузатарди. У бўлса, тирик қолишини англагач, дарҳол тетикланди ва ҳатто афтидан яна аввалгидай амрини
бажо келтиришга тайёрдек турган қабиладошларидан
айримларига мардонавор қарааш ҳам қилиб қўйди.

Иих бир неча ёввойиларнинг ўзига ғазаб билан
тикилиб турганини пайқаб қолиб, дарров қўлини Галия-
нинг нозик қўлидан тортиб олди. Кейин қонга бе-
ланган панжаларини ёзиб олдинга узатди ва бўғиқ
аммо баланд овозда деди:

— Қаа мую! Уау! Аль чии!

Шу топда Вова айрим неандерталларнинг энди
Иих эмас, балки Галияга қаҳр билан тикилаётганла-
рини пайқаб қолди.

— Кўряпсанми,— деди қиз овозини пастлатиб,—
ўлимдан олиб қолганимиз учун у бизга миннатдорчи-
лик билдирияпти.

— Ҳозирча маълум эмас,— жавоб берди Вова қо-
воғини солиб, нима бўлаётганини яна ҳам диққат
билан кузатар экан.

Иих бехосдан Галияга ўгирилди-да, уни бир боғ
походдай боши узра кўтарди.

Ҳозир у шундай аҳволга тушган эдики, ёввойилар
ўз қироличасининг қадрига етиб бошларига кўтариб
юришибди, деб фақат ёмон одамларгина ҳазил қили-
ши мумкин эди.

— Аль фуа!— қичқирди Иих даҳшатли овозда ва
унинг бу ўкириши қўрқувдан эсини йўқотиб қўйган
қизнинг фарёди билан қўшилишиб кетди.

Иих гулхан томон бир-икки қадам босди ва Галини унга отиб юбормоқчи бўлди. Аммо шу лаҳзада Вова бир сакрашда Иихнинг олдида пайдо бўлди-ю, унинг паҳмоқ соchlарига ёпишиб олди.

— Уау,— қичқирди бола.— Яудж!

Бу манзарадан ғангид қолган Уау қимир этмади ва қизни қўлларидан туширмасдан бошини у ён-буёнга силтаётган Иихга унисиз бақрайиб қараб тураверди. Уау ҳар ишга қодир бу Алнинг ўзи қачон Иихни гумдон қилас әкан, деб кутиб турарди, аммо ҳар эҳтимолга қарши сўйилини қўлида маҳкам ушлаб турди. Шу пайт кучли бир товуш атрофни титратиб юборди-ю, неандерталларнинг ҳаммаси бошларини кўтариб осмонга қарапди. Галия ерга йиқилиб тушди. Вова эса Иихнинг танасига қандай қалтироқ кирганини пайқаб қолди. Иих майса устига ўзини отиб юборган эди, ҳали ҳам унинг соchlарини маҳкам ушлаб турган Вова у билан бирга йиқилди. Кейин нёандерталларнинг бошидан юлиб олган бир сиқим сочни қўлида чангалағанча ўрнидан турниб олишда ёрдамлашди ва шундан кейингина осмонга қаради, кейин эса панжаларидаги патак бўлиб кетган сочни отиб юборди.

Баланд осмонда самолёт қизиқчи сингари умбалоқ ошарди. Унинг штурвалида албатта энг тажрибали учувчи ўтириби деб бемалол айтиш мумкин эди, чунки бундай ғалати шакллар ясад учишни фақатгина зўр маҳоратли учувчиларгина амалга ошира олиши мумкин эди.

Самолёт гўё пружинаси бураб қўйилган ўйинчоқдай ҳавода у ёқдан-бу ёққа сузарди. Унинг орқасидан эса ботиб бораётган қуёшнинг оч гунафша нурларига беланиб, қизғиши рангдаги тутун йўли из қолдиради.

Галия билан Вова ҳалоскори келгандай самолёт орқасидан бор вужудлари билан тикилишиб туришарди. Аслида ҳам шундай эди. Реактив бургут кўздан гойиб бўлганида болалар ҳавода самолёт тутунда ҳафсала билан ёзиб қолдирилган битта сўзни ўқидилар:

— «Кутинглар»,— Вова сўз охирида ундов белгиси йўқлигига ҳам эътибор бермай, овоз чиқариб ўқиди ва бирдан турган жойида сакраганча:

— Урр-а-а-а! — дея қичқираверди.

Галянинг ҳам «ура» деб қичқиргиси келди, аммо ўта ҳаяжонланиб кетганидан ўпкаси тўлиб, Вованинг елкасига бошини қўйганча ҳўнграб йиғлаб юборди.

Бу пайт неандерталлар қабиласининг бари худди яшин ургандай ерда ялпайиб ётишарди.

УТТИЗ САККИЗИНЧИ БОБ

ОСМОНДА ТУТУНСИМОН ЙЎЛАКЧА ПАЙДО БЎЛГАНДАН СҮНГ БЎЛИБ ўТГАН ВОҚЕАЛАР ВА ИХ ҚУНАҒАНИ ҚАНДАЙ ТАШЛАБ КЕТГАНИ ХУСУСИДА

— Бизни қутқаришялти! Тушунялсанми, бизни қутқаришялти!

Вова ҳам йиғлаворай-йиғлаворай деб, Галяни қулоқлади ва унинг кўз ёшидан ҳўл ва шўр бўлиб кетган юзидан ўлиб олди.

— Лаганбардор! — деди ҳамон йиғлаётган Сверчкова секингина.— Бориб турган лаганбардор экансан! Қиролича бўлганимда дарров ўпадиган бўлиб қолдингми?

— Айтгандай,— қовофини уйди бола.— Анови маҳлуқни нима қилмоқчисан энди?

— Нимани? Э-э, Ихними...— Сверчкова ҳамма неандерталлар қатори, чўзилиб ётган собиқ бошлиқقا қаради. У эса Алнинг илк чақириғиданоқ осмонда пайдо бўлган баҳайбат қушнинг ним пушти булутсимон изига қараб ётарди. Сверчкованинг собиқ бошлиққа раҳми келди:— Менимча, Вова, уни боғлаб қўйиш керак.

— Боғ-лаб?— қулоқларига ишонмай қайтада сўради бола.— Балки сен уни тушовлаб, арқон билан чирмаб қўйиш керак демоқчи бўлаётгандирсан.

— Йўқ, боғлаб. Ахир у ярадор ва яна...

— Ва яна у тузалсину, кейин кекирдагингдан бўғизласин-а? Еки тавба, наҳотки ҳамма қироличалар шунақа бефаросат бўлишса? Ахир, ҳозиргина у сени тириклайин гулхангә ташлаб ёндиromoқчи бўлган эди-ку! У қотил эди, қотиллигича қолади!

— Мен уни кечираман.

— Сен тахтга ўтирганинг муносабати билан бу

ерда авфи умумий эълон қилмоқчимисан? Еки у бизни ўлдираётганида самолёт халақит бериб қолгани учунми?

— Балки шунинг учундир! — ер тепинди Сверчко-ва.— Пионерлар қасд олмаслиги керак. Шундай деб ўзинг айтгансан.

— Галя,— ширин табассум қилди Вова,— ке, уни ҳам ўзимиз билан олиб кета қолайлик. Уни ҳам оталифингга оласан.

— Нима бўпти? Олиб кетсак олиб кетаверамиз ҳам!

— Уни Ялтага юборишларини илтимос қиласмиш, яхшигина тузалсин, дам олсин, куч тўпласин...

— Кесатаверма. Бундай экспонат учун олимлар жон-жон дейишади, билдингми?

Ажабланарлиси шуки, Галянинг охирги гапи болани гангитиб қўйди ва шундан сўнг у лом-мим деёлмай қолди. Вова ерда ётган неандергалларга қарап экан, кўзига бундан бир неча дақиқа олдин гулхан атрофида бўлиб ўтган мажаролар кўринниб кетгандай бўлди. Сўнг Сверчковага ачиниб қаради: наҳотки ҳаммасини унутиб юборган бўлса!

— Улар шундай ётишаверадими энди! — мурожаат қилди у соchlарини тузатаётган Галяга.

— Улардан биронтаси сенга керакмиди? Қўявер, титраб-қақшаб ётишаверсин.

— Наҳотки сен Ихни мутлақо жазосиз қолдирмоқчи бўлсанг?

— Тўрт томони қибла, кетаверсин.

— Бўрини қўйлар ичига қўйиб юборгандек-а?

— Йўқ, сенга шунаقا бўлиб туюлаётгандир. Қабиладан айрилиб, қаёққаям борарди?

— Сизга бир илтимосим бор, ўртоқ қиролича!— деди Вова муғамбирлик билан кафтларини бир-бирига ишқаб.

— Қанақа илтимос экан?

— Ихни ўн минутга менинг ихтиёримга берсангиз.

— Уни нима қилмоқчисан?

— Хавотир олма, унга ҳеч нарса бўлмайди. Ҳа-ҳа!

Мана кўрасан!

— Нима-а?

— Ҳаводаги ёзув ўчай деб қолди.

— Бунинг нимаси ажабланарли? Ҳавода бирор нарса доимий қолармиди?

— Ажабланадиган ери йўқ. Фақат, бу қабилани оёққа турғизиш пайти келди демоқчиман. Ҳоҳласанг, таржимонинг бўлай. Текинга.

— Шундай ҳам доим таржимонлик қилиб турибсан-ку. Ҳа, уларга айт, ўринларидан туришсин.

— Иххни менга берасанми?

— Эй-й, олсанг, олавермайсанми.

— Каа муу?— қичқирди Вова.— Аиф!— Неандерталлар қимир этишмасди.— Аиф!— қайтарди бола ва бундан ҳайрон бўлиб Галяга қаради.

Сверчкова мағрур жилмайди. У қиролича эди өннинг қўйл остидагилар фақат унинггина амрига қулоқ солишларини яхши тушунарди.

— Каа муу!— мулойимлик билан деди Галя.— Марҳамат қилинглар энди, аиф!

Бутун қабила худди бир зумда шовқин-сурон билан оёққа туриб ўтириди. Үау билан Қшуа сўйиллари ни қўлига олишиб Иххга яқинлашишди ва унга шафқатсилик зуҳур этиб турган нигоҳ билан тикилдилар.

Ҳа, агар Галя бўлмаганида, ҳозир собиқ бошлиқ нариги дунёга сафар қилган бўларди.

— Қшуа, Үау!— деди Сверчкова.— Яудж!

Иккала ёввойи ҳам унинг амрига сўёзсиз бўйсуннисиб, қимир этмай ўтирган Иххга қаҳр билан қарaganча Галянинг олдига келишди. Улар қўрқув билан осмонга бир қараб олишди-да, яна қайтадан Иххга қарашибди.

— Их хи!— деди қиролича, қўллари билан тоғ томонга улуғвор ишора қилиб.

Их бурилди-да, бошини эгиб, қароргоҳдан нарига жўнаб кетди.

Хуллас, Их уч юз метрларча юриб боргач, қўлидаги найзасини ҳавода силкитиб, ёввойичасига қичқириб юборди. Қуёшнинг заррин нурлари остида аниқ кўриниб турган унинг даҳшатли қиёфаси энди ҳеч кимда қўрқув уйғотмаётган эди.

ЎТТИЗ ТҮККИЗИНЧИ БОБ

ҲАВОДА ВЕРТОЛЕТ ПАЙДО БУЛИБ ҚОЛГАНИ,
ВОВА БИЛАН ГАЛЯНИНГ ҮНГА ОСИЛИБ
ЧИКИШГАНИ ВА БИР ҶАСОСКОР
НЕАНДЕРТАЛНИНГ УЛАРГА ҚАРАБ НАЙЗА
ОТГАНИ ХУСУСИДА

Иу кампир бундай катта эчки гўштини қандай қилиб топиб келганини ҳеч ким билмас ва бу ҳалигача барчага сир бўлиб қолаётган эди. Чунки Каа муу қабиласи на бир музхонага ва на бир музхона ўрнини боса оладиган ертўлага эга эди, савдо-сотиқ ҳақида-ку улар умуман ҳеч нарса эшишишмаган, озиқ-овқат маҳсулотлари билан таъминланиш эса ўз-ўзига хизмат кўрсатиш асосида ташкил топган эди.

Бўлар иш бўлиб у бўлди-ю, бу бўлди. Их қувилгандан сўнг бир неча минут ўтгач бу ажойиб мазали эчки гўшти гулханда кабоб қилина бошлади.

Уау пиширилган эчки гўштининг энг мазали жойини узиб олиб Сверчковага тортиқ қилиб берганини эслатиб ўтирасак ҳам бўлар. Галя қироличалик ҳаётининг бундай лаззатли лаҳзаларини кўз-кўз қилиб қўйиш мақсадида Вовага тантанавор бир қараб қўйди, бизга эса ушбу ҳолни изоҳлаб ўтиш вазифасигина қолди, холос. Тўғриси, Вова эчки гўштининг энг мазали жойини гўё ўзи егандек бўлди. Нега десангиз, бу пайтда у роса очиқиб қолган ва шу туфайли ҳозир моғорлаб кетган нон бўлакларини ҳам гўё янгигина пиширилган торт деб еб юборадиган даражага бориб қолган эди.

Вова ва Галя учун нонушта ва тушлик ўрнини ҳам боса оладиган қилиб уюштирилган кечки овқатдан сўнг Каа муу қабиласининг қироличаси ўз таржимони орқали бу ерда иккита навбатчи — соқчи қолдиришни амр қилди. Уларнинг вазифасини самолётнинг иккичи бор келиб қолиши эҳтимоли учун гулханни ўчирмай ёқиб туришдан иборат деб тайинлади. Вова албатта, Алнинг буйругини уларга таржима қилиб берар экан, авиация тўғрисида уларга бирор тушунча бериб ўтирамади, аммо шундай бўлса ҳам улар гулханнинг узлуксиз ёниб туриши лозимлигини англаб олдилар. Каа муу қабиласида оловни сўндирилмасдан сақлаб келиш одати энг қадимги замонлардан бери сақланиб келса-да, ёввойилар Алнинг бу фармонини

дононикнинг аломати деб қабул этдилар. Бунинг учун уларни койиб ўтириш арзимайди, чунки улар Галяга мўъжизалар яратишга қодир бўлган қандайdir ғайри-табий бир маҳлуқ деб қаравашар ва ўнинг ҳар бир қилган қадамидан қандайdir ғалати, ақл бовар қилмайдиган ҳодисалар юз беришини кутишарди.

Кун бўйи ҳолдан тойиб қолган Галя билан Вова босиб келаётган мудроқдан кўзларини очиша олмай ўтирган жойларига ағанаб тушишди. Уау билан Қшуа олдин Галяни, кейин эса Вовани кўтаришиб форга олиб киришди.

Ҳали ложувард осмонда ой совуқ нур сочиб турган, эрта тонгда ўйғонган қуёш ҳали заррин курларини тоғ чўққиларига қадаб улгурмаган бир пайтда фор тепасидан гўё трактор тариллаётгандек бир овоз келиб қолди. Тошдек қотиб ухлаб ётган Вова билан Галяга ҳар ҳолда шундай бўлиб туюлди, аммо улар тариллаган овозни эшитар-эшитмас, ётган ўринларидан сапишиб туриб кетишли. Болалар бир зумда фордан ташқарига отилиб чиқишли ва ҳайратдан жойларида қотиб қолишли. Форга кираверишдаги майдончада Иихдан бошқа барча неандерталлар — барча қабила аъзолари ерга чалқанчасига тушишиб, чалпакдай бўлиб ётиб олишган, уларнинг нақ тепасида эса, ердан эллик метрлар чамаси юқорида, турган жойида деярли қимир ҳам этмасдан яшил вертолет ҳавода муаллақ турар эди. Ундан кўнгилга вассваса соладиган узун арқон нарвонча осилиб турарди.

Қувончдан донг қотган болалар вертолетга қаранча қимир этмай қолишли.

Шу топда уларнинг қулоқларига тариллаган мотор овози орасидан жудаям таниш, аммо микрофонда сал ўзгариб келаётган бир овоз эшитилди:

— Сверчкова ва Тутарев, тезроқ самолётга чиқинглар! Ўзларинг билан ҳеч нарса олманглар. Уларни кейинроқ келиб олиб кетамиз. Тез, тез! Ота-оналарингиз ва дўстларингиз кутиб туришибди! Диққат, пастлаётимиш!

Вертолет тариллаб яна пастлашаш бошлади, энди ўнинг нарвончаси ердан бир ярим метрлар чамаси баландликда у ёқдан-бу ёққа саланглаб турар унга осилиб чиқиб олиш ҳеч гап бўлмай қолган эди.

Вова ва Галя ўринларидан дик этиб туриши-ю, вертолет томон чопиб кетишли. Албатта вертолет Каа мую қабиласи неандерталларининг баъзи бирор-

ларидан даҳшатли қўрқув ва бошқа бирорларидан эса қувонч ва ҳайрат пайдо қўлган эди. Аслида бизнинг болаларга ҳам шу топда вертолет мўъжизадай бўлиб кўринаётгандир.

Агар неандерталларнинг орасида салгина саводлироғи бўлганида борми, кейинроқ Аль ва Офх исмли иккита ғалати маҳлуқнинг осмонга парвоз қилиб, меърежга кўтарилиганини тарихини мана шу қояларга ўйиб ёзиб қўйган бўлур эди.

Мабодо бу неандерталлар орасида ақалли битта ҳаваскор рассом бўлганида ҳам, у ана шу тошга ўйиб ёзилган ёзувлар ёнига қаҳрамонларимизнинг тасвирини албатта чизиб қўйган бўлур эди. Шунда келажак авлод тарихчилари инсоният тараққиётининг энг пастки босқичида бўлган бу неандерталларнинг қаёқдан ва қандай қилиб христиан динига эътиқод қилганларини ва улар қандай қилиб қояларга одамларнинг боши атрофида доира ёғду тасвири, оёқлари тагида хоч расми туширилган тасвирларни ўйганликларини билиша олмай узоқ бош қотириб юришга бўлишарди. Қоялarda тасвири туширилган ҳоч расми — бу борйўғи гулхан белгисини билдирувчи бир-бирига мингаштириб қўйилган иккита ўтин эканлиги, одамларнинг боши атрофида чизилган доира ёғду тасвири эса, Гая Сверчкова ва Вова Тутаревнинг боши тепасида айланиб турган вертолет паррагининг ялтираб кўриниши эканлигини тарихчилар дарров билиб олган бўлур эдилар.

Вова нарвонча ёнига биринчи бўлиб чопиб келди ва Каа муу қабиласи қироличасига бўлган ҳурмат юзасиданми, ёки шунчаки одоб сақлабми, «Гаянинг етиб келишини кутиб турди ва нарвонча «зинапоялари»дан юқорига кўтарилишда ёрдамлашиб юборди.

Қиз ўта ҳаяжонланәтганидан нарвончага чиқаёттиб икки марта ерга йиқилиб тушай деди, ҳайрият, Вова уни ўз вақтида ушлаб қолиб бирон жойи латемади. Хуллас, Гая нарвончанинг энг юқори қисмига етганида кимнингдир кучли бир қўли унинг елкасидан, бошқа бир қўл эса бўйнидан қучоқлаб олди. Бир неча дақиқадан кейин эса Сверчкова ўзини вертолет кабинасида кўрди. У Владимир Исадорович Карцевнинг ҳаяжонли чеҳрасига кўзи тушди-ю, ҳушдан кетиб, ўзини ўриндиққа ташлади.

Владимир Исадорович уни ўзига келтириш учун уннаётган эди, аммо пастдан даҳшатли бир қичқириқ

эшитиilib қолди ва альпинист у ёқда нималар бўлаётганини билиш учун ўзини люк томонга урди.

Пастда фор томондан ҳамма ёғини юнг босган давангир бир ёввойи одам бу томонга қараб чопиб келаётган эди. Унинг қўлида узун найза ялтираб кўринарди. Ёввойи чопиб келиб тўхтади ва у бир лаҳзага найза отишга шайланди. Буни кўрган ҳар қандай одам нарвонга чиқаётган Вова энди тамом бўлди, ўлиши тайин деб ўйлаши аниқ эди.

Вова ҳам бу қичқириқни эшитиб беихтиёр орқасига қайрилиб қараган эди, ўзига найза ўқталиб туртан неандерталга кўзи тушди.

Бу Их эди.

— Жжуу, Их!— қичқирди бола ва кескин бир силкиниб ўзини четга олиб қолди. Шу он ёнгинасидан найза фувиллаб ўтиб кетди.

Вова сўнгги дақиқада баданини аллақандай бир даҳшатли нарса куйдириб ўтгандай ҳис қилди. Кейин боланинг мадори кетиб, нарвонни ушлаб турган қўллари аста бўшаша бошлади.

Аммо, шу пайт, альпинист сифатида спорт мастери бўлиб қолмай, акробатика бўйича ҳам биринчи разрядли нишондор бўлган Қарцев, чаққонлик билан вертолет люкидан ташқарига чиқди, оёқларини нарвонча ипларига чалмаштириб, пастга эгилди-ю, ерга қулаб кетай деб турган Вованинг қўлтиғидан ушлаб қолди ва бор кучи билан уни юқорига торта бошлади. Қони юзига уриб қизариб кетган Қарцев чап қўлинни боланинг белидан ўтказиб ушлаб мувозанатни сақлаб турди. Кейин ўнг қўли билан арқонни маҳкам ушлаганча, арқон ўралган оёғини пастга сирғалтириб нарвонча пояларига қўйиб олди. Энди у юқорига кўтарилиши, икки-уч минут ичиди Вовани кабина ичига узатиши, ўзи ҳам ҳавога кўтарила бошлаган вертолет кабинасига чиқиб олиши мумкин бўлиб қолган эди.

Владимир Исидорович бир оз ҳаяжонини босиб олгач, беихтиёр пастга қаради. Кўраётган нарсаларидан ҳайратланиб ҳуштак чалиб юборди, кейин секингина оҳ тортиб қўйди, «мабодо ҳар хил нарсалар кўзимга кўринмаётганимикан», деган ўйда чаккаларини ушлаб кўрди ва кўзларига дурбинни олиб келиб яна пастга қаради.

ҚИРҚИНЧИ БОБ

ОҚСУВ ВОДИЙСИДАГИ МИСЛИ ҚҮРИЛМАГАН ҲАЛОКАТ ВА БИР ЖУРНАЛИСТНИНГ КЎЗ ҚҮРИБ ҚУЛОҚ ЭШИТМАГАН ДАРАЖАДА МАРТАБАСИ ОШГАНЛИГИ ХУСУСИДА

Иих бир лаҳза жойида қотиб турди-ю, ўлжасининг ерга қулаги тушмаслигига кўзи етгандан кейин аламидан бўкириб юборди. Худди шу заҳоти унинг атрофидা, гўё эртаклардагидек, қабиладошлари пайдо бўлиб уни ўраб олишди. Оломон сўйилларини ҳавода ўйнатиб, найзаларини силкитиб, унга томон бостириб кела бошлади. Иих ҳам тириклайнин қўлга тушмаслик учун ҳамлага тайёрланди.

Улар орасидаги масофа шунчалик қисқариб қолди, энди олишув бошланиб кетса ҳам бўлаверарди. Агар шу топда яқин атрофдаги тартибсиз турган қояларнинг ўртасида ҳамма ёқни ларзага солиб юборган даҳшатли бир овоз гумбурлаб қолмаганида, бу олишув албатта бўларди.

Владимир Исидоровичнинг кўзи олдида кунчиқар томондаги гранит тоғлар катта-катта бўлакларга бўлиниб гўё энди ҳеч кимга керак бўлмай қолгандек, аллақандай бир сирли куч измида пастга думалаб туша бошлади. Айни вақтда даҳшатдан жойида қимир этмай қолган ёввойи одамларнинг оёқлари остидаги ясси тоғ ҳам бирдан қимирлаб қоя бўлаклари ва бутазорлар билан бирга пастга қулай бошлади. Ненандерталлар ёнида аллақаётдан пайдо бўлиб қолган бир сиртлон иккита йирик тоғ эзкисининг шохларига панжалари билан ёпишиб олганча пастга қараб сийжий бошлади.

Вертолет учувчиси билан Владимир Исидорович осмонга бурқираб отилиб чиққан қуюқ тўзон туфайли пастда бўлаётган мислсиз воқеанинг давомини кўролмай қолдилар. Улар инсоният тарихидаги бундай катта ҳалокатнинг яккаю ягона гувоҳлари бўлиб турганликларини ҳам билолмасдилар.

Энди вертолетдагиларнинг ҳам ҳаёти хавф остида эди, чунки осмонга кўтарилиган қуюқ тўзон ичида кўриш қийинлашаётгани туфайли мўлжални йўқотиб қўйиш ва бирор қояга бориб урилиб чил-парчин бўлиб кетиш мумкин эди.

Воқеа юз берганига уч кун бўлди дегандагина

барча совет ва чет эл газеталарининг саҳифалари тоғда содир бўлган ана шу ҳалокат тўғрисидаги материаллар билан тўлиб-тошиб чиқа бошлади.

Радио орқали ҳар соатда бу улкан табиий оғатнинг оқибатлари ва қўшини уч миллий давлат ҳукуматлари томонидан ҳалокат юз берган райондаги зиён-заҳматларни бартараф этиш учун кўрилаётган шошилинч чоралар тўғрисида узлуксиз ахборот бериб борилди.

Янги газеталарни қўлига олган одамнинг кўзи «Мисли кўрилмаган тоғ кўчкиси», «Альберт Арзанов чўққиси этакларидаги ҳалокат», «Тоғ-тошлар билан олишув», «Кечаке ғоят улкан кўчки юз берган жойларда», «Инсон табиий оғатга қарши курашда», «Дарё янги ўзанга қараб оқади», «Одамлар, қоялар, дарёлар», «Бир кечада пайдо бўлиб қолган кўл», «Мисли кўрилмаган хавф-хатар», «Ташвишли репортаж» каби ва шунга ўхшаш сарлавҳаларга тушар ва бутун дунёни ҳаяжонга солаётган бу воқеанинг тафсилоти ҳақида билиб олишга ошиқарди.

Аммо ҳамма нарсани эринмай ўқиб чиқишга одатланиб қолган синчков ва эпчил газетхонкларигина «Ёшлар ахбороти» газетаси тўртинчи бетининг чапдан энг қуий томонида жойлаштирилган кичкинагина бир ахборотни пайқаб қолиши мумкин эди. Ахборот нонпарель билан терилган бўлиб, «Ҳаводаги мардлик» деган янги сарлавҳа остида берилган эди.

«Мухбиришим,— деб хабар қилганди газета,— яқинда ўз вертолетида ҳалокат юз берган райондан қайтиб келган, фалокатдан бир кун олдин машҳур альпинист В. И. Карцев билан биргаликда ботаника экспурсияси вақтида тоғда адашиб қолиб кетган иккита пионерни қидириб ўша томонларга бориб қолган Граждан ҳаво флотининг учувчиси У. Р. Раҳматов билан суҳбатда бўлди. Вертолетдагилар адашиб қолган Витя Гусаров ва Алла Сверчкнини излаб топиб олишди ва улар арқон нарвон орқали вертолет кабинасига чиқариб олинди. Бу операция вақтида қандайдир ёвуз ниятли номаълум шахс томонидан Владик чап елкасидан яраланди, бундан ўта ҳаяжонга тушган Аня эса ерга йиқилиб тушиб кетай деганида, бевосита вертолетнинг нарвончасида туриб чаққонлик билан қизга зарур ёрдам берган ўртоқ Қарцевнинг кўрсатган мардлиги туфайли у эсон-омон сақлаб қолинди. Жабрланган болаларнинг ота-онала-

ри альпинистнинг мардлиги ва жонкуярлиги учун чин диларидан миннатдорчилик изҳор қилдилар».

Синчков газетхонлар қаторига қўшиб бўлмайдиган газетхонларга келсак, улар ҳам газета саҳифаларида авж олаётган ҳалокат тафсилотлари ва табиий оғат билан олишувлар ҳақидаги ахборотларнинг ҳаммасини сабрсизлик билан ўқиб борадилар.

«Бешкент, кейин эса Қайрагоч кўпригидаги гидрометрик постларнинг қайд этиб кўрсатишича,— деб ёзилган эди газеталардан биррида,— тоғ дарёси Оқсувнинг оқими кўчкининг қуий қисмида бутунлай тўхтаб қолаётган. Ўрикли тўғон ва Оқсувнинг жануброғидаги кескин бурилиш ясад оқадиган районларда дарё сувининг юзаси ниҳоятда пасайиб кетганлиги кузатилган. Кўчки силжиб тушган жой яқинида эса кўл пайдо бўла бошлади. Агар бу тўғонни тўсатдан сув ювиб кетгудек бўлса борми (афсуски, шундай эҳтимол хавфи ҳам ийӯқ эмас) 600 миллион кубометр сувнинг ҳаммаси шу водийда жойлашган жуда кўп қишлоқларни ва учта катта шаҳарни ювиб кетади.

Барча маҳаллий аҳоли бу ҳақда огоҳлантирилиб кўйилган. Инсон иродаси билан бу табиий оғатнинг бартараф этилишига қаттиқ ишонаётган ерли аҳоли тўла хотиржамлик сақлаб турибди».

«Табиий тўғон,— деб хабар беради бошқа бир газета,— яъни кўчки бир йўла 150 миллион кубометрга яқин гранит тош, шағал ва тупроқдан сурин келиб босган. Мамлакатимиздаги энг кекса сейсмологлардан бири Вениамин Витальевич Красноватополовскийнинг айтишича: «Оқсув кўчкиси табиатнинг энг ажойиб ва камдан-кам учрайдиган ҳодисаларидан бири бўлиб ҳисобланса ҳам, аммо уни табиатнинг қандайдир фавқулодда ҳодисаси деб айтиб бўлмайди. Бундай тоғ кўкилари ва силжишлар Тожикистон террориясида ва мамлакатимизнинг бошқа районларида ҳам юз берганлиги фанга маълумдир.

Кўчки натижасида Оқсув водийси узра тушиб турган хавф масаласига келсак, В. В. Красноватополовскийнинг таъкидлашича, бундан ярим аср олдин Мурғобда юз берган Сарез кўчкиси ўн миллиард кубометрдан кўпроқ сифимга эга бўлган кўл ҳосил қилган эди. Табиий тўғон ўтирилиб Мурғоб водийсини сув босиб кетади деган хавотирлар асоссиз бўлиб чиқкан эди. Бу хулоса кўп текширишлар натижасида ва фалокат юз бергандан кейин ўтган вақтнинг ўзи билан

ҳам исбот қилинди. Оқсув дарёси воҳасидаги бу топ кўчкиси ўз кўлами жиҳатидан тарихда мисли кўрилмаган миқёсга эга, бироқ водийни сув босиб кетиш хавфи айтарли даражада хавфли эмас ва бундан кўрқмаса ҳам бўлаверади».

Бир ой давомида газеталар узлуксиз равишда Оқсув водийси аҳолисининг табиий оғатга қарши қаҳрамонона кураши ва натижада дарё сувининг янги ўзандан оқа бошлагани ҳамда шу билан бирга водийни сув босиш хавфи бартараф этилгани ҳақида қизиқарли ахборотлар бериб боришиди.

Аммо, мисли кўрилмаган бундай катта ҳалокатга дучор бўлиб қолган Каа муу қабиласи неандерталларининг кейинги тақдирни ҳақида на биронта газетада ва на бирор радио эшиттиришида бир оғиз ҳам сўз айтилмади. Бунинг устига, ана шу пайтларда «неандертал» сўзининг ўзи ҳам матбуот саҳифаларида қаламга олинмади ёки эфирда янгравади.

Махсус илмий журналларнинг бирида, пионерлар Галия Сверчкова ва Владимир Тутаревлар билан ўтказилган сұхбат чоғида «Агар астойдайл қидирув ишлари олиб борилгудек бўлса, бизнинг замондошларимиз бўлиб яшаётган неандерталларнинг изларини ҳозир ҳам топиб олиш имкони йўқ эмас», деган тахмин баён этилди. Бу ҳақда қисқагина ахборот эълон қилинганида, у турли мутахассис олимлар орасида, шунингдек, ўзларининг энг қадимги аждодларини бир оз бўлса ҳам қадрлай оладиган ҳалқларнинг барча табақалари орасида ҳам чинакам шов-шувга сабаб бўлиб кетди.

Айтгандай, қиссамиз ўқувчиларини ҳозир ҳамма нарсадан кўра шу масала, яъни: «Ёшлил ахбороти»да ёрқин ва аниқ тавсифлаб берилган ўша машҳур вертолет эпопеясидан кейин қаҳрамонларимизнинг ҳоли нималар кечди экан?»— деган савол кўпроқ қизиқтириса керак.

ҚИРҚ БИРИНЧИ БОБ

**АЖОЙИБ НАЗАРИЯЛАР КЛУБИДА БҮЛИБ ЎТГАН
ФАРОЙИБ МУНОЗАРАЛАР, МАШХУР
АЛЬПИНИСТНИНГ СОВФАСИ ВА ЧАРЛЬЗ
УИЛЬЯМ ШИФФОРДНИНГ СИРИ ХУСУСИДА**

АНҚнинг нималигини ҳозир ҳатто мактабда ўқи-
маган бўлса ҳам ўн ёшга кирган ҳар бола яхши
билиди.

«Ёшлар ахбороти» газетасининг барча ўқувчилари
ва унинг муҳлислари эндиликда машҳур бўлиб кет-
ган бу газета саҳифаларидан кўз узолмай қолишиди.
Ундаги баҳсларда вертолётга қараб отилган ўша най-
зани айрим мутаассиб шубҳачилар нафрат билан
«неандертал найзаси» деб, айрим романтик кайфият-
ли кишилар эса «Ихнинг найзаси» деб аташ лозим-
лиги хусусида қарийб ярим йилдан бери фикр юри-
тиларди (ким билсин уларнинг ҳаяжони ҳали ҳам
босилмагандир).

Ҳақиқатан ҳам газетхонларнинг энг севимли газе-
таси бўлган «Ёшлар ахбороти» саҳифаларида «Ажо-
йиб назариялар» клуби ташабуси билан ўтказилган
баҳслашувларда озмунча найзалар синдими, дейсиз.

Баҳсчилар асосан иккита қарама-қарши гуруҳга
бўлиндилар.—«АИБ» (Албатта, Их Бўлган) томон-
дагилар гуруҳи ва ИИБ (Иўқ, Их Бўлмаган)
дегувчилар.

Табиийки, «АИБ» тарафдорлари Қаа мӯу қабила-
сининг мавжудлигига ишонишар ва бунинг исботи
учун Галя Сверчкова, Вова Тутарев, Владимир Иси-
дорович Карцев ва вертолётчи Умар Раҳматовнинг
гувоҳликларини рўкач қилиб кўрсатишарди.

«Бунинг ҳаммаси сафсата!— норозилик билдири-
шарди бунга шубҳа қилувчилар.— Бу ҳақда ҳар қан-
ча гапиравериш мумкин, аммо фан фактларга таяниб
иш кўради. Бизга, ўша тирик Ихни кўрсатинглар-чи,
кейин назариянгизга ишонайлик. Бизга ҳеч бўлмаса
чалажон бўлса ҳам Қшуани кўрсатинглар-чи, биз сўнг
ўзимизнинг узоқни кўра олмаслигимизга иқрор бўлай-
лик. Қолаверса, яна Их найзасини кўрсатинг, Қаа
муу қабиласи музейини ташкил этинг ва биз ўшанда
ўзимизнинг мағлуб бўлганимизни тан олайлик».

«Аҳа, ҳали шунақами!— дея қизишиб кетиши
«АИБ» гуруҳи тарафдорлари.— Сизларга ашъёвий

далиллар кўрсатиш зарур бўлиб қолдими? Ахир бу, қўрқоқликларингизнинг белгиси-ку! Бундай далиллар ҳозир агар сизнинг «гумонлар столи»нгиз устида ётган тақдирда оғайниларингиздан қайси бўри ҳам Қаа муу қабиласи ҳеч қачон бўлган эмас, деб тахмин қилишга журъат қила оларди. Унда бу ҳақда баҳсласиб ўтиришга ҳам ҳожат қолмасди. Эни бўлса, сизларга: «Ҳеч қанақа Қаа муу бўлмаган! Ҳеч қанақа Их ҳам бўлмаган!» дея қайсарлик қилиб жар солиш осон бўлиб турибди. Сизлар бу билимларингиз билан ҳеч қачон узоққа бора олмайсизлар.

Агар ҳамма олимлар ҳам худди сизлардай фикр юритишганида борми, бу олам қанча-қанча нарсаларни қўлдан бой бериб қўйган бўларди бу вақтгача! Биргина мисол: Гомерни бир эслаб кўринг-а!

Ахир, унинг машҳур «Илиада»сига бутун бир иккни аср мобайнида оддийгина эртак деб қаралиб келинди. Тўғри, у гениал асар эди, аммо барибири эртак эди! Хўш? Бу эртакни ўқиб, унга ишонгандлар ҳам бўлдими? Ҳа, фақат у ишонди. Бунга етти ёшлигидәёқ ишонганди! Ва ўшандаёқ катта бўлганимда албатта, афсонавий Трояни ва Приам шоҳ хазинасини топаман деб онт ичди. Хўш? У улфайди ва ҳақиқатан ҳам у Приам шоҳ хазинасини излаб топди!

Балки, сиз Генрих Шлиман ҳақида бирон нима эшитгандирсиз? Бўлмаса эшитинг:

Бу одам ҳатто хаёлй образларда ҳам қандайдир ҳақиқат уруғи мавжудлигини, ҳатто афсоналарга ҳам баъзан ишониш кераклигини бутун дунёга исбот қилди.

Еврипид ҳақида-чи? Агар билсангиз, у олим ҳам, археолог ҳам эмас. У қадимги грек драматурги, аниқроқ қилиб айтганда, классиги. Аммо унинг «Ифигения Тавридда» деган трагедиясини ўқиган одам унга ишонмаган. Яъни шоҳ Агаменон Ифигенияning қизи бўлмиш бош коҳина Артемиданинг ҳақиқатан ҳам бўлгани ва ҳақиқатан ҳам унинг худо йўлига қурбон қилинганига ҳеч ким ишонмаган. Брауронда улуғ Еврипид эслатиб ўтган Артемида ибодатхонаси мавжуд бўлганлигига ҳам ҳеч ким ишонмаган. Бу ибодатхона яқинида булоқ бўлганига ва аёллар Артемидага атаган ҳадяларини ана шу булоққа ташлаганларига ҳам ҳеч ким ишонмаган. Буларнинг ҳаммасини Еврипид ўйлаб чиқарган уйдирма, яъни юксак фантазиясининг маҳсули деб қаралган.

Хўш, кейин нима бўлди? Еврипидга ишонадиган одамлар ҳам топилиб қолди. Улар Браурондаги Артемида ибодатхонасини машҳур Парфенон ибодатхонасидан ҳам мукаммалроқ экан, деб топишиди. Унда Артемида шарафиға ўтказиладиган наврўз байрами муносабати билан тасвиrlанган «брауроний» барельефи борлигини ҳам аниқлашди. Улар тубида ҳар хил безаклар ҳамда Артемида ва Зевс қиёфаси тасвиrlанган кичик митти ҳайкалчалар уюми қолдиқларини ҳам топишиди. Ҳатто улар Артемидага эрамиздан олдинги 480 йилда инъом этилган бир бронза кўзгунинг Гипилла деган аёлга тегишли эканligини ҳам аниқлашди. Қолаверса, олимлар Брауронда Ифигениянинг қабрини топишиди дейишга ҳам асос бор! Мана, сизга Еврипид эртаклари. Мана сизга, афсоналарга ишонмаслик. Уялинглар-э шубҳачилар!»

«Яхши,— деб жилмайиши «ИИБ» вакиллари,— гўёки биз бир неча дақиқа бўлса ҳам сиз келтирган мисолларга ишондик ҳам дейлик. Аммо бронтозавр билан бўлган ўша кулгили воқеа тарихи ҳақида нима дейсиз? Сиз Вова Тутарев ва Галия Сверчкова-нинг тирик бронтозаврни кўрганига ҳақиқатан ҳам ишонасизми? Яъни: кичкинагина пионерларнинг эрамиздан олдинги даврга оид бўлган ўша ҳайвон билан тушган расми бордир балки сизда? Бундан чиқдикӣ, бронтозавр атайлаб Вова ва Галия билан учрашиш мақсадида юз эллик йилдан бери бу водийда думини судраб юрган экан-да, а? Шундайми?»

«Бу гапларингизга жавоб қайтармаса ҳам бўлади, аммо сизларга йилда атиги бир марта бўлса ҳам газета ўқиб туришга маслаҳат берамиз,— дейишди киноя билан шавкатли «АИБ» тарафдорлари.— «Комсомольская правда» газетасини олинг-да, ундан 1963 йил 26 октябрь сонини топиб ўқинг, ўшанда «Мэн штати маҳлуқи» деган сарлавҳа остида берилган ажойиб мақолага кўзингиз тушади. Сиз, ундан 1963 йилнинг 3 августида Канада ва АҚШ чегаралари ўртасида жойлашган Ютопия кўли соҳиллари яқинидаги Мэн штатига қарашли Истпорт шаҳри районидан узоқ вақтлардан бери миш-миш бўлиб юрган аллақандай бир маҳлуқ топилганлигини билиб оласиз. Нима қилипти дейсизми? Маҳлуқни отиб олишипти ва ҳатто унинг ўлигини Испортда, Портлондаги ярмаркада ва АҚШнинг бошқа шаҳарларида ҳам намойиш қилиб кўрсатишипти!

Махлукнинг узунлиги тўқиз метр, вазни эса ўн бир тоннага яқин бўлиб, унинг барча белгиларига қараганда, у бундан миллион йил олдин қирилиб кетган геозаврнинг худди ўзгинаси экан!

Лохнесс деган махлук-чи? У ҳақда икки юз йилдан бери гўё бир афсонадай гапириб юришади, у эса ҳозир ҳам бор экан, аҳён-аҳёнда одамларга кўриниш берар ва сувга чўкиб ўлганларни еб тирикчилик қилиларкан! Бу қанақа махлук дейсизми? Плезиозавр, тирик тош! Айтмоқчи: плезиозаврни суратга ҳам олишибди! Ҳатто нозиккина қилиб, унга Несси дея ном ҳам қўйишибди. Яна қандай саволларингиз бор?»

Ноумид мутахассисларда яна янги-янги «саволлар» пайдо бўлди, улар неандерталлар ва бронтозаврлар ҳақида тортишишди.

Бу ҳолни кўриб Галя Сверчкова билан Вова Тутаев фақат жилмайшиб қўя қолишарди. Гарчи бир пайтлар «ЙИБ»чилардан кимдир бирор, Каа муу қабиласи билан боғлиқ бўлган ҳикоялар бошидан охиригача болалар томонидан ўйлаб чиқарилган бир ўйдирмадан бошқа нарса эмас, деган фикрни билдирган бўлса ҳам, бу ерда ким ҳақу ким ноҳақ эканлиги бошқалардан кўра кўпроқ болаларга маълум эди.

Яқинда Вова уййга терисига сифмай кириб келди. У қўлида газётанинг янги сонини ушлаб олган эди. Бола отасига ҳали босмахона бўёғи анқиб турган газетани узатди-да, чуқур нафас олиб, деди:

— Дадажон, мана буни бир ўқиб кўринг-а!

Леонид Васильевич газетани қўлига олиб, қизил қалам билан белги уриб қўйилган мақолани овозини чиқариб ўқий бошлади:

«Номаълум денгиз ҳайвони. Сантьяго, ўн саккинчи июнь, ТАСС. Магальянес (Чили) вилоятида Тинч океани тўлқинлари қирғоқча чиқариб ташлаган номаълум денгиз ҳайвонининг ўлиги топиб олindi. «Гольпе» газетасининг хабар беришича, унинг вазни тахминан икки тонна, узунлиги олти метр, эни эса икки метр келади. Ҳайвоннинг бош қисмida иккита сузгич қаноти, бешта панжаси ва тирноқлари бўлиб, у одам қўлига жуда ўхшаб кетади, қўйруқ қисмидаги қолган иккита сузгичи эса ундаи панжаларга эга эмас. Ҳайвоннинг бош тузилиши чўзинчоқ шаклда, жағларида учта катта-катта қозиқ тишлари бор.

Бу ғалати топилдиқ Чили олимлари томонидан батафсил ўрганилмоқда».

- Зўр-а, тўғрими?!— деди Вова кўзлари ёниб.
 — Нимаси зўр?— елкасини қисди отаси.
 — Нега ундаи дейсиз? Биз, Галя билан буни кўриб ибтидоий одамларнинг энг қадимий аждодларидан бўлса керак деб ўйлагандик.
 — Тирноқлари маникюр қилинмаганмикин ишқилиб, буни кўришмадимикин улар? Нега энди сен буни одамнинг энг қадимги аждоди шу деб ўйлаяпсан-а? Унда бизнинг севимли одамсимон маймунларимизнинг ҳоли нима кечади?
 — Илгарилари шундай деб ҳисоблашарди, ҳозир...
 — Ҳозир ҳам шундай деб ҳисоблашади.
 — Бунинг ҳаммаси вақтинча. Бу ҳайвонни роса ўрганиб чиққанларидан сўнг шу нарса маълум бўлиб қоладики, маймунлар ҳам асли ана шу ҳайвондан келиб чиққан ва... бора-бора...
 — Вова, менга қара,— деди Леонид Васильевич унинг кўзларига тикилганча,— сизлар Галя билан ўша сирли ўн панжали оёқ изларини кўриб қолиб, уни қидираётганларингда, балки биз аждодларимиз изига тушиб қолмадикмикан деган фикр туғилмади. Сенларда? Ахир, аждодларимиз ҳам шуларга яқин бўлиши мумкин эди-ку, тўғрими? Нега жим бўлиб қолдинг? Қани галирсанг-чи?
- Вова жим эди. У ҳеч нарса демай, деворга осифлик гилам устида илиниб турган бир жуфт каттакон ботинкага кўз тикди. Врачлар энди ҳамма хавф орқада қолди, деб Вовага уйга рухсат берган куни бу ботинкани Владимир Исидоровичнинг ўзи унга олиб келган эди. Карцев худди ўша куни уларнинг уйларига келиб ҳаммани ҳайратда қолдириб, боланинг оёқларига мутлақо тўғри келмайдиган мана шу ботинкани унга тантанавор равишда топшириб кетган эди. Вова олдинига ҳеч нарсага тушуна олмай, бу машҳур альпинистга фақат бақрайиб қараб тураверди. Аммо сўнгроқ бунинг ҳаммаси равshan бўлди. Карцев ботинкани айрим одамларнинг шубҳаларини тарқатиб юбориш учун атайлаб совға қилаётганлигини кейин тортина-тортина айтиб берди. Гап шундаки, деб тушунтирган эди у, яъни ўша йўқолиб қолган пионерларни қидаришга тоққа борганларида машақ-қатли йўлларни айни мана шу ботинка билан босиб ўтишга тўғри келган. Ўша пайтда Карцев Вова билан Галя ухлаб ётган форнинг шундоққина ёнгинасида турганлигини хаёлига ҳам келтирмаган эди, Аммо Вова

унга ўша ўн оёқли сирли махлук излари тарихи тўғрисида гапириб бераётганида, Қарцевга ҳаммаси аён бўлган эди: неандерталлар шубҳасиз унинг ботинкаси қолдирган изларни кўриб ҳайратдан қотиб қолишган, бунинг исботи учун ботинка таглилига ўрнатилган тишчаларнинг жойлашув тартибини қараб чиқиласа бунга бемалол иқрор бўлиши мумкин эди. Шунинг учун ҳам, ўша ерда топилган излар билан боғлиқ саргузаштлар тўғрисида бир эсдалик сифатида у, мана шу ботинкасини Вовага совға қилиб олиб келган экан. Вова Қарцевнинг ҳикоясидан кейин чеккан азиятларини уялиб ўйлар экан, ҳамон гилам устида осигурилган турган ботинкаларга қараб турар ва сукут сақлар эди. Бола буларнинг ҳаммаси ҳақида кейин Галяга гапириб берганида, у аввал ишонмади, сўнг мени калака қилаётган бўлсанг керак, ростини айт, деб ёлворди. Бироқ у бўлган гапни рўйи-рост айтаётгани ҳақида қасам ичди. Хўш, кейин нима бўлди денг? Қиз йирглаб юборди!

— Ахир, бу ҳақда газеталарда ҳам ёзишди-ку,— деди бола охири жимликни бузиб.— Мана, қара: «Сантьяго, ТАСС, ўн саккизинчи июнь...»

— Э-э... бу оддий газетадаги «миш-миш»лар!

— «Миш-миш» бўлса ҳам, чакана «миш-миш» эмас, вазни икки тонна, узунлиги олти метр келадиган бир нарса ҳақида гап кетяпти бу ерда!

— Бу шунчаки «шов-шув»ни яхши кўрадиган Чили журналистларининг уйдирмасидан бошқа нарса эмас деяпман сенга!

— Сен энди «шов-шув»ларни унча хуш кўрмай қолдинг-да, шундайми?

— Ҳмм... Агар ҳаммасини ўз кўзинг билан кўрсанг унда бошқа гап...

— Оббо сен-эй,— хўрсинди Вова.

— Нега энди фақат мен эканман?— дея елкасини қисди Леонид Васильевич.— Бу масалада олимларнинг фикрига ҳам кулоқ солинса ёмон бўлмас?

У ёзув столининг тортмасидан титкилай-титкилай, эскирган бир газетани чиқарди. Вованинг кўзи ундағи лотинча ҳарфлар ва қандайдир соқолли кишиларнинг рангли суратига тушди.

— Нима бу?— сўради Вова.

— «Дейли телеграф»нинг охирги сонларидан бири. Бу суратдагиларни кўряпсанми?

— Соқоллиларними?

— Ҳа соқоллilarни, уларнинг орасида бир аёл ҳам бор. Яхшилаб разм солгин-а, бу одамлар сенинг Иихингга бевосита алоқадор одамлар.

— Нима?! Иихга дедингизми?— ажабланди Вова.— Уларга Иихнинг нима алоқаси бор?

— Эшит. Сенга тушунарли бўлсин учун атайлаб секин ўқийман.

Отасининг бу ҳийласининг маъноси шундан иборат эдики, отаси ҳали инглизчани яхши билмайдиган ўғлининг ҳижолат тортишини истамасди. Аммо Вова отасининг бу ҳийласига эътибор ҳам қилмади. У мақоланинг мазмунини англаб олишга бутунлай берилиб кетган эди. Мақола: «Магистр Чарльз Уильям Шиффорд сирларининг калити» деб аталарди.

Мана унинг сўзма-сўз, биринчи ҳарфидан то охирги нуқтасигача бўлган мазмуни:

«Мухбиримиз Гарри Мак-Доузлс Москвадан, яъни у ерда яқиндагина ўз ишини тамомлаган антрополог ва палеонтологларнинг халқаро (Ўрта Осиёда неандерталларнинг бутун бир қабиласи топилганлиги билан боғлиқ бўлган шов-шувга бағишлиланган) симпозиумидан қайтгач, у машҳур антрополог олим мистер Эндръ Грегори Каллифакс томонидан қабул қилинди ва у билан узоқ муддат суҳбат олиб борди.

Суҳбат давомида Гарри Мак-Доузлс мистер Эндръ Грегори Каллифаксга неандерталлар билан боғлиқ бўлган шов-шувга доир бир неча саволлар берди. Бу йирик олимнинг берган жавоблари, бизнинг фикримизча, «Дейли телеграф»нинг ҳурматли ўқувчилари орасида жуда катта қизиқишга эга бўлгани учун ҳам, редакция Эндръ Г. Каллифакснинг бажонидил розилиги билан ушбу суҳбатнинг қисқартирилган стенографик вариантини босиб чиқарди. Қўйида мухбиримизнинг саволлари ва Эндръ Г. Каллифакснинг жавоблари текстини берамиз.

Савол: Москва симпозиуми ҳақидаги фикрлариниз?

Жавоб: Одам ва ҳайвонот дунёсининг келиб чиқиши тўғрисидаги ҳозирги замон фани нуқтаи назаридан олиб қараганда симпозиум шубҳасиз катта аҳамиятга эгадир, чунки кейинги ўн йил ичida бу соҳада турли хил қарапшларга эга бўлган олимлар бу ерда биринчи марта учрашдилар ва бундай фикр алмашуввлар албатта ўз ижобий натижаларини беради деб ўйлайман. Олий даражада ўтган бу учрашув ташки-

лотчилари томонидан менга юборилган таклифномани қабул этишимга фақат бетоблигим халақит бериб қолди. Аммо неандерталларнинг топилишига доир менинг фикрларим, сипозиумда ҳамкасларим томонидан билдирилган фикрларнинг ҳаммасидан ҳам жиддий фарқ қиласди.

Савол: Сиз инсониятнинг ҳозирги тараққиёт босқичида ўтмиш аждодларимизнинг бирорта вакилини учратиб қолиш мумкинлигига қандай қарайсиз.

Жавоб: Шундай бўлиши мумкин деб ҳисоблайман. Аммо, мен бир вақтлар мамлакатимизни оёққа турғизган бир воқеага эътиборингизни жалб этмоқчиман.

Савол: Сиз президентнинг ўлдирилишини кўзда тува...

Жавоб: Йўқ, мен медицина магистри Чарльз Уильям Шиффорднинг экспедициясини кўзда туваётубман.

Савол: Кечирасиз, бу ерда бир оз тушунириш бериб ўтсангиз, чунки мен, масалан, ҳар куни бир неча тилларда чиқариладиган ўнларча газеталарни ўқиб чиқаману, аммо Чарльз Уильям Шиффорд ҳақида бирон нарса учратмаганман. Гап қайси экспедиция устидаги кетаётитпи?

Жавоб: Бир минг етти юз тўқсон иккинчи йилнинг ўн тўққизинчи апрелида бошланган экспедиция тўғрисида.

Савол: Кечиринг, сиз ҳали унчалик тузалиб кетмаганга ўхшайсиз? Яхиси, рухсатингиз билан газетхонлар номидан...

Жавоб: Шошманг, Гарри, сиз билан шунчалик гаплашиб ўтирганимга шукур қилинг. Биласизки, сиз дақаларни жиним кўп ёқтирумайди, аммо бу ерда неандерталлар билан боғлиқ бўлган гаплар чалкаш бўлиб кетганлиги туфайли афсуски, мен сиз каби бир «ёввойи» билан бу тўғрида бир-икки оғиз гаплашиб олишни маъқул топиб турибман. Наҳотки, сиз магистр Чарльз Уильям Шиффорд ҳақида ҳеч нарса эшитмаган бўлсангиз?

Савол: Саволни мен эмас, сиз беряпсиз шекилли?

Жавоб: Ҳар қалай сезгир экансиз. Майли, бошлангич маълумот тариқасида баъзи гапларни сизга айтиб берайди. Магистр Чарльз Уильям Шиффорд олтита ҳамроҳи билан боя айтиб ўтганимдай бир минг етти юз тўқсон иккинчи йилнинг апрелида фармокологияда фойдаланиладиган фавқулодда катта қий-

матга эга бўлган икки-уч хил гиёҳ топиб келиш учун Помир ва Тибет тоғларига экспедицияга жўнаб кетади. Бу экспедициянинг тақдирни ҳақидаги охирги маълумот эса бир минг етти юз тўқсон учинчи йилнинг август ойида олиниди ва ўша вақтдаги газеталарда мана шу фотосурат пайдо бўлган эди. (Редакциядан: гап газетамизнинг шу бугунги сонида берилаётган фотосурат ҳақида бораётитпи.)

Савол: Мен мана бу сурат билан, яъни таҳмин қилишимча қадимги гравюрадан кўчириб олинган сурат билан, суҳбатимиз орасидаги ўзаро боғланиш борлигини кўрмаяпман.

Жавоб: Агар газета ходимларининг ўзи ҳам бу масалада бирор нарсага тушунолганида ғоят ажабланарли ҳол бўлган бўлур эди. Ушбу расм тагида берилган (1793 йилда газеталарда фотосурат босилганига сизнинг ҳам ишонишингиз етмай турувди энди) мақолачада йўл бошловчилар томонидан олинган ахборотларга қараганда Чарльз Уильям Шиффорд экспедициясининг барча аъзолари катта қор кўчкиси вақтида тубсиз жарга қулаб ҳалок бўлган дейилади. Тушунгандирсиз?

Савол: Яна саволни сиз беряпсиз. Аммо, мен сўрамоқчийдимки: яъни ҳмм.. магистр Шиффорд воқеасининг неандерталлар воқеаси билан қандай алоқаси бор?

Жавоб: Бир пиёлагина кофе иссангиз қалай бўларкин?

Савол: Бажону дил, агар бу мени қизиқтирётган ва ишончим комилки «Дейли телеграф» газетаси ўқувчиларини ҳам қизиқтирадиган ушбу масалага бирор равшанлик киритишга ёрдами тегса. Хўш, кейинчи?

Жавоб: Шунга имоним комилки, Шиффорд экспедицияси аъзоларининг барчаси ҳалок бўлиб кетган эмас! Камида улардан иккитаси тирик қолган ва улардан бири аёл бўлган.

Савол: Шундай дейлик ҳам, лекин бунинг нима алоқа...

Жавоб: Икки киши тирик қолган, аммо улар биз томонларга қайтиб келиша олмай, ўша фалокат рўй берган водийда яшай бошлашган. Вақт ўтиши билан улар ёввойилашган. Кейин улар ўзидан кўпайиб табиат қўйнида ўз-ўзича тарбияланаверишган. Кейин эса, уларнинг ҳам болалари дунёга келган ва ҳоказо.

ва ҳоказо, Умуман, менинг ҳисобимча ҳозир у ерда Шиффордларнинг олтинчи авлоди яшаётган бўлиши керак. Тушунарлимиз?

Савол: Фикрингизга аниқлик киритсангиз?!

Жавоб: Хўп, тайёрман: Каа муу қабиласи ва унинг бошлиғи — буларнинг ҳаммаси магистр Чарльз Уильям Шиффорднинг авлодларидир! Мана бу олим билан ўша Их исмли қабила бошлиғини бир-бирига солиштириб, уларнинг ўхшашлигига бир эътибор бериб кўринг-а. Шунда ҳаммаси сизга равshan бўлади-қўяди.

Савол: Умид қиласманки, Сиз гравюрадан кўчирилган ушбу фотосуратни газетамизда босиб чиқаришга рухсат этасиз ва бу билан «Дейли телеграф» ўқувчиларининг бу ўхшашликни ўз кўзлари билан кўриб, ишонч ҳосил қилишларига имконият яратиб берасиз.

Жавоб: Билганингизни қилинг! Фақат Чарльз Уильям Шиффорднинг осилган жағларига ва юз эллик йил мобайнида ташқи дунёдан батамом ажralиб қолган ҳар қандай одамнинг ҳам ёввойилашиб кетиши ҳеч гап эмаслигига алоҳида эътибор беришсин».

Вова отаси ўқиб бераётган бу ахборотнинг ҳар бир сўзини ғоятда ҳушёрлик билан, жимгина тинглаб турди.

— Хўш, энди болажоним, бор кўчага чиқиб бир ўйнаб кел. Мен эса, газетанинг бугунги сонига петит билан нақ бир юз йигирма қатор келадиган лавҳа ёзиб беришим керак.— Отаси ўғлининг тўзиб кетган соchlарини тўғриларкан, яна қўшиб қўйди:— Менинг тинмагур нонпарелгинам... Умуман, энди сени ҳатто петит деб атаса ҳам бўлар дейман... Ёки, йўқ — корпуслар деб аташ керак. Оч корпус!

На узбекском языке

Для среднего школьного возраста

ЛЕВ БЕЛОВ

ЫХ ПОКИДАЕТ ПЕЩЕРУ

Повесть

Перевод с издания издательства «Ёш гвардия», 1965 г.

Редактор И. Мирзамахмудов

Рассом Э. Кигай

Расмлар редактори М. Карпузас

Техн. редактор Э. Сайдов

Корректор С. Тохирова

ИБ № 2474.

Босмахонага берилди 11.03.84. Босишга рухсат этилди 16.07.84.
Формати $64 \times 108^{1/3}2$. Босмахонага қоғози № 3. Мактаб гарнитура. Юқори босма. Шартли босма л. 10,08. Шартли кр.- оттиск 10,5. Нашр л. 11,16. Тиражи 60000. Заказ № 3321. Баҳоси 35 т.

Рафур Ғулом номидаги Адабиёт ва санъат нашриёти, 700129.
Тошкент, Навоий кӯчаси, 30.

Ўзбекистон КП Марказий Комитети нашриётининг Мехнат Қизил
Байроқ орденли босмахонаси. ГСП, Тошкент, «Правда Вос-
тока», 26,